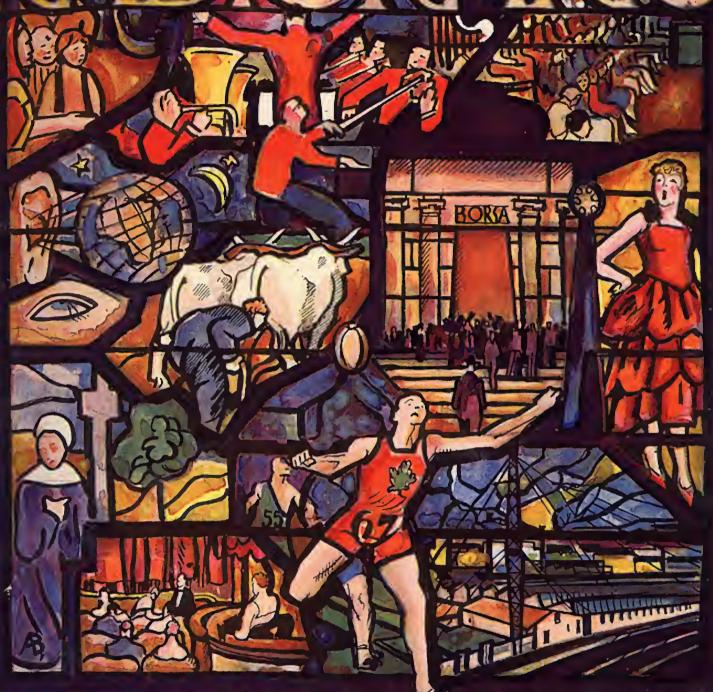
N. 6 DAL 3 AL 10 FEBBRAIO

1929 vii





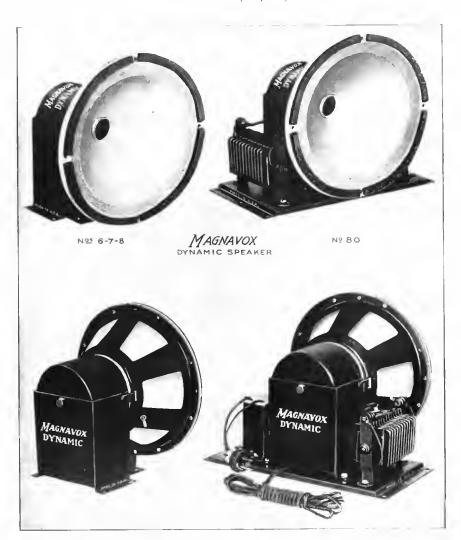
RGANO VEFICIALE

DRSO ITALIA 1:MILANO ABBONAMENTO

CONTO CORRENTE POSTALE - ESCE IL SABATO - ANNO V - VNA COPIA L.1,50

# THE MAGNAVOX COMPANY

OACKLAND (California)



Concessionaria esclusiva:

Soc. An. Industriale Comm. Lombarda
Via Settembrioi, 63 - MILANO

# RADIORARIO

### ORGANO UFFICIALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE

Direzione, Amministrazione, Pubblicità - MILANO - Corso Italia N. 1 - Telefono 86-239

ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE. L. 55:30 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R.; L. 30:30 - ESTERO L. 90:30 UN NUMERO SEPARATO L. 1,50

### I.I: TRASMISSIONI DAI GRANDI TEATRI

# La prima trasmissione dal "Carlo Felice" di Genova

a stazione radiofonica di Genova, che con le sue svelte antenne da pochi mesi domina la «Supetha » e l'arco marmoreo dei suoi paladi di carducciana memoria, domenica scorsa 27 gennaio ha iniziato le trasmissioni da quel massimo teatro con l'opera Giultano di Zandonai.

Il complesso artistico e la bontà di quella trasmittente hanno fatto si che lo spettacolo sia stato gustato dagli abbonati della regione e in molte ettà italiane ed estere, da dove sono ganti telegrammi e lettere di congratulazioni e di incitamento.

Il bell'edificio del teatro genovese dalle linee classiche imponenti, voluto da Re Carlo Felice a cui è stato dedicato, è opera dell'architetto ligure Barabino, che era stato in gara con il collega milanese Canonica, l'autore del hell'Arco della Pace che accoglie all'entrata del Parco i visitatori della metropoli lombarda.

Quando nel 1828 il Carlo Felice fu inaugurato, e in modo veramente degno da rivaleggiare coi più insigni edifici delle città sorelle, potè ben cantare il poeta dialettale Martin Piaggio:

- « Ouando să tûtto finio
- «Co-e so' statue all'äia e in glo,
- « E e facciate terminae,
- «O vegniä unû-a raritae,
- «E o porriä a raxon ben dise
- « Degno de CARLO FELIÇE ».

Nel fronte dell'atrio leggesi l'iscri-

### REGE CAROLO FELICI DUCE NOSTRO

ORDO GENUENSIS SATAGENTE HECTORE YENNEO REGIO GUHERNATORY CONSULUIT NE URBI TOT INSIGNIBUS MONUMENTIS INSTRUCTAE TEATRUM SPECTABILIUS DEESSET

MDCCCXXVII



Il Teatro Carlo Felice di Genova



Bocca d'opera e sipario del Fontana

Alla magnificenza dell'esterno corrisponde l'interno della sala, a cominciare dal vestibolo. Tutti i dati di dettaglio sono diligentemente accennati nel bel volume del Vallebona pubblicato in occasione del centenario.

La platea, gemma del teatro per proporzioni di parti, è a forma di ferro di cavallo e cinque sono gli ordini di palchi, sicchè la sala può contenere

2500 persone.

La bocca d'opera è decorata da un arco elittico sorretto da quattro pilastri d'ordine corinzio e i due sipari sono opere d'arte di gran pregio. Uno è del pittore Fontana e rappresenta i grandi giucchi panatenei, che ogni quinquennio si celebravano in Atene in onore di Minerva e il cui distintivo dai piccoli giuochi annuali consisteva nell'essere accompagnati da una gran pempa e corteggio. Nell'altro sipario, ercia del pittore Baratta - soggetto tratto dall'Egloga VI di Virgilio — il vecchio Sileno è riprodotto in atto di cominciare il canto che si legge in Virgilio e a lui soprasta Egle, che scherzcsamente spruzza il liquore delle more sulla di lui faccia, mentre gruppi di ninfe, di pastori, di fauni e di satiri mostrano la gioia in essi predotta dal canto di Sileno.

Il salone del Ridotto è posto in mezzo a due sale da giuoco e del biliardo; a tergo vi è la grande gallería che mette

al palco di Corona.

Il teatro fu inaugurato il 7 aprile 1828 con l'opera Bianca e Fernardo del Bellini, intermezzata nei due atti dal ballo Adoratori del fuoco. Rileviamo dai cronisti dell'epoca che anche allora «sia gli attori dell'opera che del ballo gareggiarono di impegno, sorpassando sè stessi ecc. ecc. 8. Circa il ballo poi u scritto «una Psiche, una Tersicore

solo possono dare un'idea della Vaque Moulin, tale è la venustà e la grazia delle sue forme ed atteggiaunenti; la solidità e la bravura dell'arte, non disgiunte dalla inarrivabile leggerezza, sono il carattere del di lei rinomatissimo compagno, Paul, denominato giustamente l'Aerien».

Il diligente cronista aggiunge « una parola ci resta a dire ed è sulla gran sala del ridotto e i due attigui salotti di vaga e finitissima architettura: adorna di specchi bellissimi di Parigi, di mobili nuovi e di ottimo gusto, nonchè i due salotti, in uno dei quali un elegante biliardo, illuminati al pari della sala del teatro, da un superbo lustro di Parigi pure costruito, in nulla è degenere dalla bellezza del teatro di cui fa parte, e convenientemente appieno si mostra al bel fabbricato che la comprende.

Nei 71 spettacoli della prima stagione la città spese l'egregia somma di L. 360 mila, da dedursi gli iutrotit, e con i seguenti prezzi d'entrata: platea L. 5; scanni L. 20; loggione L. 4; abbonamento civile per la stagione L. 128; abbonamento militare L. 50».

# IL CARTELLONE DEL TEATRO PER LA STAGIONE 1928-29

Il cartellone ufficiale per la stagione lirica 1928-29 comprende le seguenti opere: Guglichno Ratcliff di Pietro Mascagni; Manon Lescaut di Giacomo Puccini; Mefistofcle di Arrigo Boito; Giuliano di Riccardo Zandonai; Otello di Giuseppe Verdi; Thais di G. Missenet; Zanetto di Pietro Mascagni; Parsifal di Riccardo Wagner; Salomé di R. Strauss; Onesta di Nicolò Massa.

### L'opera "GIULIANO"

di Riccardo Zandonai

Anche quest'opera, come il Me fistofele, Boito Verdiano, come il Parsifal Wagneriano, e tan te altre, anche quest'opera trac le sue origini da una antica leggenda: dalla leggenda di S. Ginliano l'ospitaliero.

Come gli altri però anche il Rossato modificò la semplice, antica, ingenua leggenda, traendone l'attuale libretto musicato dallo Zandonai, conservando in esso tutto quello che la leggenda conteneva di divino, religioso, tragicamente umano ed eroico.

Anche Giuliano come Ratcliff è perseguitato da un fato inesorabile, che lo sospinge ad agire inevitabilmente sino alla catastrofe.

Anche il Giuliano come il Metistofele, ha un'azione che parte dal campo divino, religioso e si chiude nel campo divino e religioso. Per Giuliano, come per Faust la prima e l'ultima parola si ricongiungono in ciclo, svolgendo e concludendo il pensiero perfettamente

Nel prologo la natura si presenta in tutta la sua meravigliosa bellezza e poesia di un inno elevato al sommo fattore di ogni cosa, inno di un tutto armonico turbato d'un subito da l'urlo feroce della morte, che mano umana, quella di Giuliano, laucia contro gli animali del Creato e poco dopo, delusa dal colpo fallito, vigorosamente, quasi icenoclasticamente anche contro le altre vite della natura, e le piante ed i fiori. E di qui, da questa ira è violenza contro il buono ed il bello, scaturisce la punizione del sopranuaturale che scaglia l'anatema e predice Giuliano uccisore dei suoi stessi genitori. E l'uomo atterrito, cade sui ginocchi, getta da se gli strumenti del male inutile, si dispera mentre dal cielo e da ogni cosa bella si intona il canto religioso della Speranza nella bontà del Divino Reggitore di ogni cosa.

Il 1º atto ci porta in piena vicenda umana. Giuliano, lasciato il suo paese, combatte ora eroicamente per la difesa della rocca di Regiuella, e nella vittoria delle armi contro il nemico seviziatore, barbaro e vandalo, conquista anche il cuore di Reginella e tra loro si giurano eterna fedeltà ed amore.

Il 2º atto come il primo aucora, ci tiene avvinti alla vicenda umana, non più eroica ora, ma tragica.

Nel solitario castello ove Giuliauo e Reginella vivono la loro felicità, ad un tratto nella notte profonda e tempestosa rieccheggia l'urlo della belva cattiva, risveglia in Giuliano l'istinto della strage, sicchè dimentico per un attimo della tremenda unaledizione, impugna l'arco della strage; mai più da allora usato, e si lancia nella notte alla caccia. Ma il l'ato incombe inesorabile: mentre egli è fuori giungono al Castello due pellegrini, nei quali Reginella riconosce il padre e la madre di Giuliano, e dà loro ospitalità nella camera nuziale, offrendo pel riposo il proprio letto.

Is si giunge così alla catastrofe. Giuliano che ha sentito nella foresta risuocare ancora la maledizione antica, ritorna quasi fuor di sè, vede le due sagome nell'alcova, si crede tradito da Reginella, e con l'arma in pugno, si l'ancia, semina la morte: obbedisce così dill'incsorabile condanna, divenendo, parricida e matricida.

L'apparire improvviso di Reginella lo rende conscio che la tremenda profezia si è avverata, e si abbatte al suolo chiedendo a Dio pietà.

Ed ecco l'epilogo che riporta la scena nel tema religioso. Da dicci anni Ginliano ha lasciato terre, casa, famiglia, amore, tutto per darsi ad una vita di penitenza e di mortificazione per espiare il suo, se pur involontario, pur sempre grave delitto, e si è ritirato lassu sulla cima impervia e solitaria del nevicato monte. Presso il suo rifugio passano intanto i pellegrini che vanno a Roma, passa la sua Reginella, che finalmente ritrova Giuliano, ma mutilmente chè egli non la vuole seguire, e resta alla sua vita di penitenza. Ed ecco allora si avanza la figura lell'Ignoto; egli sta per cadere: Giuhano si slancia e lo ainta e lo abbraccia, nonostante l'Ignoto l'abbia avvisato li essere lebbroso.

Ma Giuliano, inebbriato dalla propria volontà, lo stringe vieppiù alle ginocchia, e mentre l'Iguoto si appalesa per il Dio omnipossente, Giuliano l'ospitaliero, muore redento della sua colpa, dalla grande infinita bontà divina, mentre intorno le voci degli animali e delle cose alzuno l'Osanna al Dio dei Monti in un'apoteosi di celestiale tripudio.



G ADAMI il val roso commediografo e R PTCK-MANGIAGALLI il fine musicista autori del ballo «Casanova a Venezia» che tiene con successo crescente il cartellone della "S:rala" e die fin trasmesso due volte da I MI.





Nel mese di Febbraio gli abbonati alle Radioaudizioni che abbiano pagate in una sola volta le L. 75.— della licenza abbonamento riceveranno in dono il

### Radio Annuario dell'E.I.A.R. 1929

un elegante volunte di circa 400 pagine con copertina dovuta al Pittore Cisari

Dalla descrizione particolareggiata delle stazioni radiofoniche italiane, alla illustrazione delle particolarità con cui si svolge il servizio tecnico-artistico e dello sviluppo per esso progettato; da una sintelica esposizione dei principi fonda mentali della radiotecnica, alla descri zione dei principali circuiti radiorice. venti; dalla scella dell'apparecchio, alla acustica delle radioricezioni, avuto riguardo agli altoparlanti, sistemi di amplificazione a bassa trequenza, ecc., dalle norme principali d'uso dei radioricevitori alla rivista completa ed aggiornata delle più moderne applicazioni (trasmissione d'immagini, telecinematogra fia, televisione, fonofilm, ecc.,) il radioamatore troverà nel Radio Annuaric dell'E.I.A.R. un vademecum veramente prezioso ed unico nel suo genere.

E' completato da articoli di varietà devuti a chiari scrittori, da fotografie e di segni che assicurano anche la parte di lettevole del volume.

### CONCORSO APPARECCHI RADIORICEVENTI

.....

Informiamo gli] interessati che nel prossimo numero di Radiorario verra pubblicato il risultato del Concorso fra i radiodilettanti per la costruzione di radioricevitori.

### LA RADIOFONIA E LO SPORT



Durante la recente partita di football Belgio-Olanda svoltasi ad Anversa, in diverse città belghe e olandesi, il pubblico sportivo potè seguire il giuoco punto per punto, mediante cartelloni informativi ed altoparlanti scrviti dalla radio.



### INIZIATIVE DELL'E. I. A. R.

## LA DIFFUSIONE DELLA MUSICA ANTICA ITALIANA

resperimento che noi abbiano iniziato trasmettendo concerti di musica antica italiana per mezzo della Radio ci sembra che metta conto di essere illustrato e, sopra tutto, chiarito.

Quanto a programmi non ne avremmo nessuno da esporre perchè i programmi si fanno, in generale, per aununciare quello che si farà in un avvenire prossimo che poi, per forza di cose,
finisce per diventare remoto; remotissimo; e il programma resta un pio desiderio dei programmatori e il suo compimento una delusione di più per il
pubblico che è sempre buono e accogiente e pronto ad offrire la sua simpatia, a chi si presenta, sia pure in
tutta buona fede, con belle frasi e sorrisi di auto compiacimento.

Noi il nostro programma ce lo siauto tracciati venti anni or sono e, non ostante quel po' po' di avvenimento che, dal 1914 quasi sino ad oggi, ce ne ha contrastato la piena effettuazione, abbiamo potuto condurlo bene innanzi, anche se non con la rapidità e con la compiutezza che ci eravamo giovanilmente e arditamente prefissi.

Abbiamo pazientemente ricercato, lungo le direttive che ci eravamo tracciate, tutto quello che era possibile scovare di musiche antiche italiaue, in Italia e fuori, quaudo fuori d'Italia anche gli studiosi poveri potevano volare, a scegliere fior di fiore nelle biblioteche straniere, tanto più ricebe delle nostre: depauperate dall'ignoranza o più spesso dal mal governo.

E delle musiche scelte, abbiamo voluto dimenticare, di fronte al pubblico, le meno belle o le mal riuscite anche quando esse abbiano un'importanza storica e culturale innegabile. Non vogliamo fare dell'erudizione (ne abbiano fatta e ne faremo in altra sede) ma opera di cultura e di vita.

Abbiamo raccolto così, ciascuno secondo le sue predilezioni, musica strumentale e musica vocale bella, veramente bella e degna di essere finalmente conosciuta: cantate e sinfonie, opere teatrali e sonate, opere buffe e quartetti, musica per cembalo e canzoni popolari antiche, danze e concerti, arie e madrigali.

Anche delle esperienze altrui ci siamo valsi largamente e come non vorremmo dimenticare nessuno dei nostri antichi musicisti, così non vogliamo lasciare indietro nessuno dei moderni storici, nè italiani, nè stranieri.

Il materiale da noi accumulato — anche se ne limitiamo la statistica alle cose veramente belle e interessanti — è ragguardevole: e già una piccola biblioteca di pezzi di primo ordine.

Ma su moltissime altre cose potremmo mettere le mani alla prima occasione, solo che i mezzi non vengano a

Naturalmente abbiamo bisogno sopra tutto di due cose: della fiducia e della simpatia del pubblico.

\* \*

Il pubblico deve pensare che il nostro esperimento serve, sopra tutto, a rendere meno grave in Italia una inferiorità che da decenni è stata da tanti deplorata, in confronto delle nazioni straniere.

Alemie nazioni, e in particolare la Germania, hamo accumulato in mezzo secolo e più di lavoro e di sacrifici anche di pecunia— degni del maggior rispetto, le edizioni dei loro classici della musica.

Rameau e Beethoven, Gretry e Gluck Bach e Händel, Schubert e Brahms e venti altri sono stati ristampati per intero. Noi non abbiauto nessuna edizione del genere: quella tentata dal padre Alfieri, or fu quasi un secolo, del Palestrina giunse appena al settimo volume ed oggi il Palestrina — unico e solo degli italiani — possiamo leggerlo soltanto in una edizione tedesca. Abbiamo soltanto una raccolta delle nusiche per cembalo di Domenico Scarlatti e poche ristampe pazialissime e limitatissime di altri pochi autori che hanno trovato posto nei monumenti tedeschi bavaresi e austriaci.

Ma Alessandro Scarlatti che ba composto più di seicento sessanta cantate, senza contare il resto, quaudo sarà pubblicato per intero?

pubblicato per intero?
Ci vorrà un collegio di ricercatori e di copisti e decenni di lavoro per vedere pubblicata una metà della sua

colossale produzione.

Il Malipiero ha già condotto bene innanzi una ristampa delle musiche di Claudio Monteverdi, ma non con scopi pratici; il che vuol dire che essa non è tale da rendere possibile sic et simpliciter l'esecuzione di quei capolavori. Ad ogni modo, sarebbe una fortuna se il suo generoso esempio venisse imitato da altri!

Altre iniziative degne di lode sono annunciate, come quella della Casa Ricordi, ma i mezzi di un solo editore, per quanto larghi e generosamente impiegati, non possono bastare al compito immenso e gli altri editori sono restii ad impegnare forti somme per un'impresa che potrebbe non ottenere un utile immediato. Noi siamo di opposta opinione, ma essi rispondono che noi uon siamo del mestiere e che essi se la dicono meglio di noi con le cifre. Comunque, anche se non ragioniamo che col nostro entusiasmo di musicisti e di italiani abbiamo, credo, più ragione di loro, anche in senso pratico. Il nostro pubblico è ansicso di cultura anche in questo campo: chiede soltanto di non essere annoiato con esumazioni da professori, ma interessato e, fin

dove è possibile, divertito con rievocazioni fatte con senso d'arte e con devozione illimitati.

Il Governo Naziouale la affrontato l'immenso problema con due coraggiese iniziative: l'amuniciata creazione di un Istituto Storico Musicale che dovrebbe pubblicare le nostre antiche musiche e la circolare che impone alle scuole medie l'organizzazione di con certi per gli alumni, in prevalenza di musiche italiane.

La E.I.A.R. ha accolto l'annuncio di questi provvedimenti dovuti a direttà ispirazione del Duce che, come tutti sanno, è un appassionato e profondo cultore di musica, col migliore degli entusiasmi: quello che si traduce in fatti. Ha iniziato l'esperimento con la cantela che è necessaria per ogni cosa nuova: ha voluto conunciare dal saggiare uomini e cose, programmi e artisti, propositi e realizzazioni, pos-sibilità immediate e probabilità avvenire. Nulla di più legittimo. Ha pensato che è molto più facile, economicamente, diffondere delle musiche che stamparne, e, in un certo senso, più proficuo: perchè, se pubblicare è cosa difficile, far eseguire è cosa più difficile ancora.

Ha pensato, anche, che cra bene procedere dal noto verso l'ignoto e per gradi: dalle musiche già sperimentate a quelle ancora da saggiare. Ma l'inedito ha già avuto larga ospitalità nei nostri tre primi concerti e accanto all'inedito, ha preso il posto che gli spetta tutto ciò che è poco noto.

Ma, purchè il pubblico lo voglia—
e della sua simpatia abbiamo motivo
di non dubitare — si potrebbe sviluppare largamente l'iniziativa. È in questo soltanto ci permettiamo di formulare un programma appunto perchè
non lo proponiamo a noi stessi ma lo
presentiamo a coloro che possono e
debbono renderlo possibile: prima di
tutti il pubblico col suo consenso e col
suo incoraggiamento e poi la E.I.A.R.

Le musiche antiche vanno eseguite non soltanto da artisti specializzati, come i pochi eletti che banno aderito con rapido, ma tenace eutusiasmo alla nuova iniziativa, ma anche col più grande rispetto delle antiche tradizioni tanto nell'esecuzione della melodia quanto nell'improvvisazione dell'accompagnamento al cembalo.

Non solo, ma gli strumenti delle varie epoche debbono far di nuovo la loro comparsa: l'Italia non ba ancora nulla di analogo a quella Société des instruments anciens che artisti francesi fondarono prima della guerra e che diede concerti ammiratissimi in ogni città musicale d'Europa e in America. Non ha ancora un clavicembalista, maschio o femmina che sia. Deve averlo e l'avrà.

Intanto una famiglia di liutai che, per recenti vicende stradivariane è diventata più che mai famosa, i Bisiach ci daranno — con un disinteresse che li onora anche più della loro arte un cembalo e una spinetta, come ci hanno già concesso di servirci di un meraviglioso violino Amati (1674) e di una viola di gamba di Santo Serafino (1735).

Nella nuova sede che l'E.I.A.R. ha già progettata, non mancherà un organo; i nostri grandi organisti dai Gabrioli al Frescobaldi, da Claudio Merulo al Pasquini, dai Cavazzoni a Michelangelo Rossi potranno essere eseguiti sullo strumento che solo si addice alle loro composizioni.

L'orchestra e il coro sono già a disposizione dell'E.1.A.R.: le nostre antiche sinfonie, le Suites, le Ouvertures, i concerti, le nostre musiche sacre, migliaia di pagine eternamente giovani trovano già l'organizzazione capace di farli rivivere degnamente.

Non occorrerà fare altro che rendere questa organizzazione capace di specializzarsi in questa esecuzione: oggi, si può dire, insolite o, almeno, non fre-

Una sinfonia sfavillante del milanese Giambattista Sanmartini e due divini Adagi per concerto del veneziano Antonio Vivaldi, una sonata per violino del Locatelli, due sonate di Giovanni Platti e di Baldassare Galuppi e pezzi staccati di Mattia Veneto e di Giovanni Maria Rutini, sono stati già presentati al pubblico. Si tratta di composizioni inedite che rappresentano un piccolo saggio di ciò che potremmo fare.

Il pubblico dei radioamatori le ha accolfe con la più fervida ammirazione: sono cose vive, frammenti di vita, non pezzi archeologici da museo.

Prosegnire nella via intrappresa sotto così lieti auspici, ci sembra un dovere verso l'arte, e, sopra tutto, un dovere verso la Patria.

Gli antichi capolavori italiani debbono rivivere subito, per la gioia di tutti quegli amatori e cultori di musica che sentono italianamente e che vogliono essere sempre più italiani, di cultura e di fede.

A pubblicarle ci sarà sempre tempo. Ma meglio un uovo oggi che una gallina domani e meglio ancora sorbirci oggi l'uovo fresco e far bollire in pen-

tola, domani, la gallina.

Si avra, inoltre, il vantaggio di affidare alle stampe, volendo, musiche che hanno subito l'esperimento più decisivo e probante: quello della viva esecuzione.

E poichè il Governo esige che sopra tutto i giovani delle scuole medie ed i fanciulli delle elementari impanno a diventare italiani anche nella musica, l'E.I.A.R., con orgoglio di italianità e con fede fascista, si offre di organizzare dei concerti allo scopo di facilitare questa santa propaganda nazionale. Sembra alla E.I.A.R. che la radiofonia si presti in modo mirabile a questo scopo e non soltanto per la praticità del mezzo e per la possibilità di organizzare a data e ad ora fissa, per tutte le scuole d'Italia le sagre della musica italiana, con enorme vantaggio dell'andamento delle scuole e con grandissima economia di spesa.

Il vantaggio maggiore è senza dubbio offerto dalla grande varietà che un concerto radiofonico può offrire.

Ouale scuola potrebbe essere grado di organizzare, coi snoi soli mezzi, in una sola seduta, esecuzioni sinfoniche e corali, per singole voci sole e per i più svariati strumenti, profane e sa-cre, antiche e moderne. Tutto un campo fecondo da coltivare si offre oggi alla nostra devozione per l'arte ed ai nostri mezzi di propaganda, purchè la volonta di chi fermamente regge le sorti d'Italia avvalori i nostri propositi, col suo alto consenso e col suo ambito ncoraggiamento.

> GIACOMO BENVENUTI FAUSTO TORREFRANCA

Il «Voice Band» rigetta tutta la musicalità dei cori per canto e sulla base del ritmo della parola e della melodica della parola, si costruisce la sua musicalità propria speciale, traendola da elementi primitivi. Lo individualizzano per ora il suono crudo, quasi naturalistico e il ritmo nella sua mamera più primitiva.

Sin dove il «Voire Band» potrà svilupparsi, non possiamo dire oggi, poichè esso non è in vita che da un biennio,

Le prove odierne sono dunque il risultato di un lavoro di due anni, durante i quali noi ci demmo cura di rendere possibile un orientamento, di trovare una notazione in qualche modo sod listacente e di organizzare il suono collettivo,

Esecutori: Burianova; Franciova; Skrbkova; Stankova; Illavka; Kncera; Mikota; Zahorsky; M.º Burian.

Pezzi trasmessi da 1 M1: Bicbl, Tango: Seifert, Charleston; Palazzeschi, La fontana malata; Mehring, Das Gleisdreieck.

Il brillante critico giornalista Alberto Gasco aveva già scritto in merito sulla Tri-

a I componenti della l'olce Pand sono rotto; essi seggono intorno ad nua tavola « come per un gioco di società : « 11 Mera caute in fiera » o « l'Uomo nero » o, piuta tosto, come per una seduta spiritica.

« Ad un cenno del Maestro Burian si « mettono a cantare e allora avvengono cose impressionanti e comiche, feroci e allegrissime. Questi cantori fanno sfogrgio di un tecnicismo vocale letteralmenr te miracoloso; essi eseguiscono musiche a plaritonali con diabolici accavallamenti adi dissonanze, passano precipitosamente « dal grave all'acuto e viceversa senza la « minima incertezza, variano in cento mo-« ili il timbro della propria voce, sanno ea mettere curiosissimi gridi animaleselti ed « alternare con indicibile effetto i cachina e al feschi lamenti. La luro giostra canora « sembra arbitraria, ma invece è retta da « nua disciplina ferrea. Gli intendimenti a del Burian e della sua piccola troupe non « sono sempre chiari, ma la loro arte, es-« senzialmente ironica, ispira simpatia « Ascollando questo « jazz vocale » si ride « a crepapelle da prima; poi vien fatto di a domandarsi se esso non racchinda gli ele-« menti di una unova arte canora, e per « ciò, la si ascolta con interesse sempre gerescente n.

# La "Voice Band" trasmessa dal Convegno

La «Voice Banda sotto la direzione del maestro Burian, ha già avuto occasione di partecipare al Festival Internazionale di Musica moderna a Siena nello scorso settembre, scelto a rappresentare la presente concezione musicale della Cecoslovacchia.

Le iliscussioni sollevate allora dal singolare esperimento, che ha costituito la maggiore attrattiva del Festival, sono nu indice dell'interesse che ha saputo suscitare tale complesso, il cui nome esotico sta esso pure a significare una originale espressione vocale d'assieme perfettamente rappresentativa del momento presente.

Ecco le parole del maestro Burian, che

precedono il programma:

«Signore e Signori! Con le prove del «Voice Band» io vi conduco nel mondo dell'astratto. Voi non ascolterete qui nè l'abituale combinazione di toni e mezzi toni, ne la costruzione diatonica dei classici e neppure la cromatica dei romantici. Nel a Voice Banda, solo il ritmo verrà dal vostro orecchio percepito come elemento noto di una tradizione che va dai riturici più antichi al Jazz negro-americano.

11 l'oice Band è un organismo giovane per espressione e per forma, e deve la sua esistenza al coro drammatico degli antichi Greci, al cerimoniale di rito degli Indiani e dei Cinesi alla musica primitiva dei Negri, al Jazz, e infine al coro realistico di recitazione; nel contempo però il «Voice Banda non costituisce affatto la ripetizione dell'uno o dell'altro di questi elementi, ma ne significa anzi la reazione.

Esso si crea la sua propria notazione dinamo-ritmica: una specie di neumatica per la quale però non obbliga nella riproduzione a nessuna clausola o delimitazione, a cui invece deve assoggettarsi il compositore nel coro per canto.



### Come nacque "La Fanciulla del West"

di GIACOMO PUCCINI

el 1902, Puccini era sul punto di imbarcarsi per New York, quando a l'arigi, il marchese Piero degli Antinori gli segnalò un dranma che aveva ammirato in un teatro di New York, e rite era dello stesso autore della Butterfly, cio èd i Davide Belasco.

Durante la sua permanenza negli Stati Uniti, il sommo lucchese si innamorò del dramma The girl ol the Golden West, e diede incarico a Carlo Zangarini ed a Guelfo Civinini di trarme un libretto

L'azione di svolge durante quel periodo di storia californiana che sussegne immeBarando Minnie vince.

Ma Johnson viene in seguito catturato nella foresta ed è per essere impicato, quando l'intervento di Minnie verso i minatori, che si impietosiscono, riesce a farlo liberare, ed i due partono verso la felicità.

\*\*\*

Il celebre impresario Gatti-Casazza, si assienrò la prémière di quest'opera per il Metropolitan di New York destinando alla interpretazione il Caruso, la Destinu, l'Annato, Didur e Pini Corsi, diretti dal Toscanini.



ATTO I

diatamente alla scoperta fatta dal minatore Marshall del primo pezzo d'oro nel gen-aaio 1848. Uno sfrenarsi di cupidigie, un sovvertimento d'ogni ordine ili vita, una marchia affannosa accompagnano la notizia di questa scoperta. Il governo degli Stati Uniti, che si era annessa la California in detto anno, è quasi del tutto assente, ed appena la presenza dei snoi sceriffi sta ail attestare una larva di snpremazia della legge sul diritto del più forte.

Minnie è la padrona del Bar «La Polka», convegno dei minatori, e dove questi esseri primitivi trovano un cuore buono di sorella, una maestra che sorregge la loro vacillante cultura con una scuola serale e la loro anima colla religione.

lak Rance, è lo secriffo che anna Minnie e tenta farla sua. In incognito arriva uel bar, il ricercato Dick Johnson, capo di una banda spagnnola e messicana che ha sparso l'allarme per la contrada. Minuic se ne innamora e gli concede un appuntamentto in casa sua.

Ma sul più bello, interviene ad interrompere il colloquio in casa di Minnie, lo sceriffo Rance, che svela alla fauciulla il vero essere di Johnson.

Questi fugge, ma è ferito, ed, insegnito, ripara di nuovo in casa della fanciulla che si impietosisce e lo nasconde in solaio. Ritorna Rance per cercare il fuggitivo, ed è per allontarnarsi deluso, quando del sangue che cola dal solaio gli svela la verità.

Un patto tremendo corre fra Minnie e Rance: giocherauno una partita a carte; se vincerà lo sceriffo, Minnie sarà sua, se perderà Johnson sarà libero. Nel novembre 1010 Puccini si imbarcò col figlio e coll'editore Tito Ricordi sal a George Washington n, e la sera di sabato 10 dicembre 1010 l'opera ottenne un caloroso successo, nonostante che fuori della sala vi fosse una temperatura ili dieci gradi sotto zero: dodici chiamate dopo il primo atto, venti al secondo, venti al terzo. L'introito assesse a lire 110.000, citra



Miunie e Johnson

favolosa per quei tempi, anche per un teatro come il Metropolitan e per una città come New York.

Priccini restò in America per oltre un mess, festeggiatissimo. Persino il milionario Vandethiblt gli offerse un ricevimento di una tale ricchezza che sembrava di veder realizzata una pagina delle Mille ed una notte.

Una gita del Puccini alle cascate del Niagara, si risolse in una mezza dellisione perché... erano gelate!

E crediamo chiudere queste sintetiche note rievocando due aneddoti che si riferiscono alla messa in scena di questa opera

L'autore del dramma originale, il Belu scu, volle assistere alla messa in scena dell'opera e fu realmente prezioso per gli scenografi ed i vestiaristi, ai quali seppe dare copiosi suggerimenti che valsero a ben realizzare il « carattere locale n. Ma quando volle intervenire per ciò che

Ma quando volle intervenire per ciò che concerneva l'azione, incontrò un ostacolo insormontabile nel profondo senso del teatro che aveva l'uccini. Il dissidio latente



ATTO III



Tack Rance

scoppió quando il Belasco pretendeva di far sopprimere l'abbraccio fra Minute e tolmson al secondo atto, dicendolo poco intonato ed assolutamente fuori di posto.

Il Puccini osservava invece che se detto abbraccio era poco..., califermano era al contrario molto umano. Le opinioni erano agli antipodi e la cosa minacciava di diventar seria quando qualcuno fece rilevare che quell'abbraccio, non voluto dal Bela-sco, era stato proprio tolto dal dramma originale da lui composto! E la bafera si chiuse con una sonora risata!

Un americano seccava, come tanti, il Puccini per ottenere un autografo. Ma il Maestro si scherniva continuamente irritatissimo di questa forma di persecuzione, e rifintava tutte le somme che gli venivano offerte.

Un giorno egli si ferma dinanzi una vetrina ad ammirare un magnifico motoscafo La tentazione è forte, ma il prezzo anche', 500 dollari! Eppure quel battello sarebbe stato tanto bene in compagnia dei snoi gemelli a Torre del Lago, nella dar-sena così già bene fornita... L'in sospiro di rimpianto, e la passeggiata, per un istante interrotta, riprende.

Ma ginnto all'Hotel, Puccini ha nua

E fu cost che il ricco americano potè avere il valzer di Musetta scritto e firmato dal Maestro, e fu per questo che una volta tanto, Muscila invece di scroecare denaro - come era usa fare - ai suoi adoratori, cosa incredibile ma vera, regala una ferte unità per la flotta da guerra di... Torre del Lago.

teeta.

# Come nacquero "LE VILLI"

ci GIACOMO PUCCINI

utti i biografi del compianto Maestro Giacomo Puccini ci hanno forniti, crott abbondanza, particolari ed annedotti su questo penoso e contrastato inizio della carriera del grande scomparso, ma nessuno di essi ci ha mai spiegato da chi Puccini abbia avnti in prestito i sessanta centesimi che gli mancavano per completare la lira necessaria alla spedizione di questo evidente telegramma, indirizzato la notte del 31 maggio 1884 alla sna luona manina per annunciare il successo de Le Willis, come allora l'opera si chiamava: « successo clamoroso, suprrate speranze, diciotto chiamate, ripetuto tre volte finale primo ». E' da escludersi che il finanziatore potesse essere il l'ontana, librettista dell'opera-ballo che furoreggió quella sera al Dal Verme di Mi-lano, poiché è assodato che, se il musicista non possedeva più di quaranta centesimi, il poeta arrivava appena ad un franco di capitale... spicciolo!

Il lucchese Giacomo Puccini era venuto a studiare al Conservatorio di Milano usufruendo della munificenza della grande Regina Margherita; il suo professore Ponchielli ebbe ad apprezzarlo dapprima come studente e di poi, in seguito al successo entusiastico del Puccini nel suo saggio fiuale al Conservatorio con un «Capriccio sinfonico», come compositore, del quale in-tni le grandi qualità. Fu così che nel luglio 1883 lo invitò nella sua villeggiatura di Caprino Bergamasco e gli fece conoscere il poeta Fontana.

Per insistenza del Ponchielli nacque co-



FONTANA e PUCCINI

sì l'intesa fra i due, e Puccini potè correre a Lucca a lavorare con lena all'opera che intendeva presentare al Concorso Nazionale del Teatro Illustrato, giungendo a far pervenire la partitura poco prima della chiusura dei termini. Ma i giudici forse non la lessero neppure; e conviene non dar loro tutti i torti, poichè era — a quel che sembra - scritta con una calligrafia orribile e pressoché indecifrabile, e fu perciò che la palma venne aggindicata ad

Puccini era ormai rassegnato, quando in Milano una sera si trovò in casa di Marco Sala, presenti molti artisti fra i quali Arrigo Boito. Sedè, pregato, al piano e suonò nostalgicamente alenni spunti della sua opera.

L'anima dei presenti fu avvinta dal fascino di quelle note, che entusiasmarone il Bollo il quale volle raccogliere fra i mecenati del tempo la «enorme» somma di lire cinquecento, necessaria per preparare quanto occorreva all'andata in scena del-

Il singolare esperimento venne annunriato dal Teatro Illustrato del 1º gingno 1884, nelle ultime notizie e con data 31

maggio 1884, con queste singolari parole : « Questa sera al Teatro Dal Verme si dà Li prima rappresentazione di una fra le opere che vennero presentate al concorso del Teatro Illustrato. L'autore è il Signor Puccini; l'argomento fu trattato da Ferdinando Fontana e s'intitola Le Villi. Ne spiace che per ragione di tempo non possiamo dare notizie dell'esito che anguriamo buonissimo n.

Il teatro si apri alle 19.30 ed alle 20.15 il sipario era alzato.

Nella sala stipata, la mova musica, il unovo e gagliardo stile pervasero i pre-

Applansi, bis, e la ripetizione per ben tre volte del primo finale comprovarono l'entusiasmo più schietto pel pupillo dei due già grandi : Pouchielli e Boito, tanto che le chiamate alla ribalta cogli interpreti Signora Caponetti, tenore d'Andrade, baritono Pelz e maestro l'anizza, furono unmerosissime. Successo rinnovatosi poi più fervoroso al Teatro Regio di Torino, dove Popera perdette il sno nome origi-nario «Le Willis» per assumere quello che conserva tutt'ora di « Le Villi » e dove fu trasformata da mio in due atti,

Il concerso del Tratro Illustrato era una manifestazione della Casa Musicale Sonzogno, la quale si lasciò così sfuggire l'occasione di annoverare fra i suoi maestri nu genio di più; ma questo è un infortnnio facile a verificarsi nelle Case editrici musicali, tanto è vero che, a poco tempo di distanza, la Casa Ricordi aveva giudicata inaccettabile la « Cavalleria Rusticanan di Pietro Mascagni, amico e condiscepolo di studio di Puccini, per quanto l'opera, dicesi, fosse stata presentata dal Puccini stesso.

Rappresentate a Napoli Le l'illi, nell'i primavera del 1885, vi ebbero un fiasco colossale.

Ma ormai l'aquilotto aveva spiegato il volo, e con la sua prima opera otteneva ancora trionfi ad Amburgo (1802), Manchester (1897) e New York (1908).

Acquistata poi la sienrezza dell'ala con l'esperimento dell'Edgar, trovava il suo certo orientamento colla Manon Lescaut (data con un frenetico successo per la prima volta al Teatro Regio di Torino la sera del 1º febbraio 1893), passava di trionfo in trionfo (il temporaneo insuccesso della Butterfly doveva essere ripagato poi ad usura dagli applausi successivil abbattendo tutte le critiche ostili e le dominanti abitudini musicali, entusiasmando le folle di tutti i paesi, facendole piangere colla sventura di Mimi, fremere colla sciagura di Tosca, inorridire col sacrificio di Butterfly, delirare per l'amore di Minnie, ridere colle arguti note di Gianni Schiechi, rabbrividire colla ferocia di Turandot.

PZETA



# RICEVITORE PER ONDE CORTE A VALVOLA SCHERMATA

ià abbiamo altre volte acceunato ai nuovi tipi di valvole a placca schermata ed al loro impiego nei circuiti radioriceventi per la gamma d'onda normale delle radiodiffusioni.

Riprendiamo oggi l'argomento, illustrando un'applicazione delle valvole schermate ai circuiti riceventi per

onde corte (10-120 m.).

E noto che il massimo rendimento in amplificazione con le valvole schermate si ottiene quando il circuito anodico di esse ha un'elevata resistenza; ciò si realizza facilmente col sistema d'accoppiamento fra stadi ad alta frequenza a circuito anodico accordato (cosidetto a risonanza).

In tal caso viene inserita sul circuito di placca della valvola schermata una bobina che viene sintonizzata sull'onda in arrivo; l'energia amplificata viene trasmessa alla griglia della valvola seguente mediante un piccolo condensa-

tore.

Anzichè adottare una bobina sintonizzata mediante un condensatore variabile, si può usare una bobina aperiodica uniformemente sintonizzata su una larga gamma d'onda (10 a 100 m.

ad esempio).

Ciò, pur fornendo un rendimento inferiore a quello precedente (ma pur sempre buono, dato l'alto coefficiente d'amplificazione della valvola schermata), presenta il grande vantaggio di non richiedere alcun organo di regolazione (condensatori od altro) del-Paccordo.

fi risaputo inoltre che questo sistema di collegamento fra stadi ad alta frequenza (detto a bobina aperiodica), è caratterizzato da una scarsa selettività; tale deficienza è però pochissimo sentita nel campo delle onde corte a causa dell'elevata frequenza in giuoco.

Si tenga inoltre presente che la selettività propria del sistema viene ulteriormente accresciuta dall'introduzione di un conveniente grado di reazione.

Il sistema ora accennato si presta quindi in modo particolare per la costituzione di circuiti riceventi per onde corte, tenuto presente che in questo campo, l'amplificazione ad alta freOrgani componenti il circuito: CB, CB, CB, - condensatori fissi da

= condensatore variabile da 0,00013 Mfd. (125 cm.), Cu e Cg = Condensatori fissi da 0,0002

DATE \*+A+ ++SG

Pieuro 1

quenza è solo possibile utilizzando le valvole schermate, a causa della loro trascurabile capacità interna.

La fig. I da lo schema elettrico di un ottimo circuito radioricevente per onde corte, realizzato sui principi su

Come vedesi la prima valvola (del tipo a placca schermata) funziona da amplificatrice ad alta frequenza, la seconda è la rivelatrice con reazione tipo Reinartz ma fissa (non regolabile), la terza è una amplificatrice a bassa frequenza. Desiderando una maggiore intensità di ricezione è possibile ag-giungere una seconda B.F. portando così il circuito a quattro valvole: comunque, anche con le altre valvole come è indicato. l'intensità di ricezione è fortissima in cuffia e discreta in altoparlante.

Ra Resistenza variabile 0-05 Megohm.

L<sub>1</sub>, Dr<sub>1</sub>, Dr<sub>2</sub> = impedenze ad alta frequenza (choke) costituite da un cilíndretto di chanite di 10 mm. di diametro lungo 30 mm. su cui sono avvolte 60 spire di filo 0,2 nm, di dia-

metro coperto in seta o smalto.

Il gruppo d'accordo-reazione l<sub>a-1</sub>. è intercambiabile a seconda del campo d'onde richiesto e cioè:

1,0 L. Campo d'onde spire spire m. 15-25 4 m. 20-40 m. 40-60 1.4 m. 60-120 2.1

Gli avvolgimenti La e La sono avvoltí su tubo di bakelite da 50 mm. di diametro, con filo rame di 2 mm, di diametro (1,5 mm. per l'ultima di 24 spire)

Riparazioni - Tarafure - Collaudi - Rimodernazioni e Ricambio di apparecchi antiquati con apparecchi moderni

«LA RADIO ~ CLINICA»

Consulenze radiotecniche - Laboratorio scientifico

ING. PROF. L. & A. ROSSETTI - NAPOLI - VIA S. BRIGIDA, 24 (Inferno)

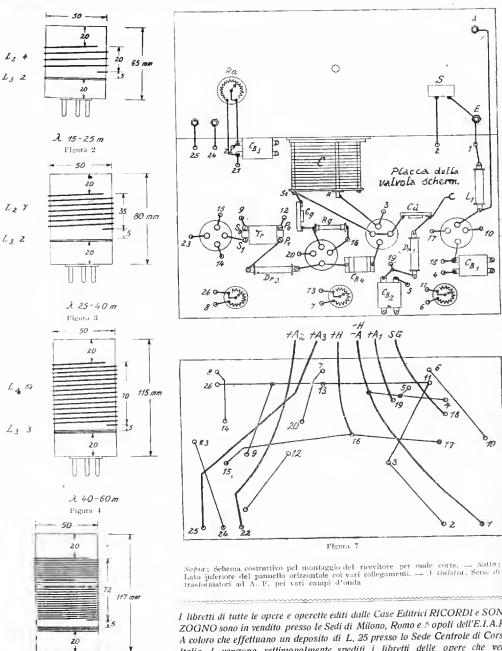
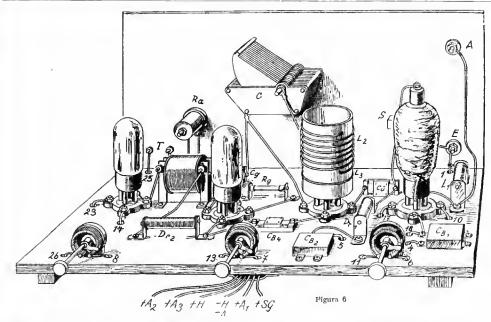


Figura 5

I libretti di tutte le opere e operette editi dalle Case Editrici RICORDI e SON-ZOGNO sono in vendito presso le Sedi di Milono, Romo e A opoli dell'E.I.A.R. A coloro che effettuano un deposito di L. 25 presso lo Sede Centrole di Corso Italia, I, vengono settimonolmente spediti i libretti delle opere che verronno trosmesse dalle nostre stozioni nella successivo settimono fino od esourimento del deposito che potrà poi essere rinnovoto.



isolato allo smalto; distanza fra le spire 🗿 II pannello anteriore misura cm. 3 mm.

La distanza di La da La sarà di 5 mm. Le figg. 2, 3, 4, 5 illustrano chiaramente questi quattro trasformatori,

La fig. 6 dà un'idea della disposizione dei vari organi; come vedesi, il bulbo della valvola schermata viene rico-

perto da stagnola. La fig. 7 dà lo schema di montaggio

dell'apparecchio; i vari collegamenti vengono eseguiti sotto al pannello di cndo.

15×45; quello di fondo misura 20 × 34 centimetri.

La regolazione di questo apparecchio è ridotta ai minimi termini poichè sia il circuito di griglia, chequello di placca della valvola schermata sono aperiodici (induttanze La e Dra); il solo circuito accordato è quello di griglia della seconda valvola (rivelatrice).

I collegamenti con le varie batterie sono eseguiti mediante un cordone a 6 fili a differenti colori e più precisamente: I. Nero: positivo tensione allo scher mo: (+SG) +60 V.

11. Bruno: (+C, -H, -A) negativo anodica ed accensione: --- 4 V, --- 90 V

III. Verde: positivo accensione. +4 V (+ H).

IV. Giallo: positivo anodica 50-70 V. (+A1).

V. Bianco: "positivo anodica 40 V (-|-Aa).

VI. Rosso: positivo anodica 120 150 V (+A<sub>3</sub>).

UNA NUOVA RUBRICA A 1 MI

### INVENZIONI ED INVENTORI ITALIANI

ra i popoli, che con la loro multiforme genialità inventiva, hanno preparato e creato gli ordigni del meraviglioso progresso scientifico ed industriale di cui si gloria la nostra epoca, bisogna porre al posto d'avanguardia l'Italia. Eppure, se si apre un libro d'oltr'alpe, e purtroppo, tuttora, più di un testo nostrano, quante volte ci è dato di leggere in calce ad invenzioni e scoperte italianissime, nomi stranieri. Dolorosa costatazione dovuta a cause complesse. Un numero proporzionalmente grandissimo di idee geriili, nate dalla versatilità della nostra gente, trovò un ambiente del tutto indifferente ed impreparato, e fu priva, specialmente nel secolo scorso, di quella costante volgarizzazione nazionale, e di

quella gelosa, se non pure sempre esatta rivendicazione, che accompagnò ed incitò ogni nuova ed ardita trovata scientifica od industriale, applicata in Fran-cia, Inghilterra e neglij Stati Uniti. E sopra questi elementi largamente divulgati, fu tessuta la storia spesso a nostro svantaggio. Nè poteva essere altrimenti. Sarebbe stato ingenuo pretendere un disinteresse spinto ad anteporre interessi storici proprii a quelli altrui. Non poche sopraffazioni ebbero così la via libera, ed invenzioni nostre mutarono nome e patria.

Un noto scrittore e giornalista, Francesco Savorgnan di Brazzà, da anni, con crescente amore d'italiano e di erudito, si è dedicato al compito di riporre nella loro giusta luce molte di queste nostre glorie dimenticate od ignorate Sue sono, di recente, le rivendicazion dell'origine italianissima del motore a scoppio e della macchina da scrivere. rivendicazioni che ebbero eco di polemica anche all'estero.

Con lungo e paziente lavoro di ricerche in biblioteche d'Italia e di fuori. consultando innumerevoli libri e bre vetti, riesumando documenti ed opu scoli ignorati, egli ha riunito e vagliato. con oggettiva critica di storico, un materiale enorme, il quale svolto in forma piana ed aneddotica è destinato a for mare una sintetica storia delle inven zioni compiute dagli italiani. Opera di cui la Casa Editrice Treves di Milano si è già assicurata la pubblicazione. che vedrà la luce nel corrente anno.

L'autore ha voluto concedere all'EIAR alcune primizie delle sue ri-cerche, le quali faranno argomento di una serie di couversazioni settimanali. trasmesse dalla Stazione di Milano, il lunedl alle ore 22 circa a cominciare

dal 4 febbraio.

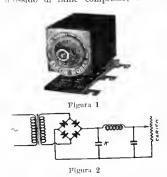
# I RADDRIZZATORI A SECCO

i conoscono attualmente parecchi tipi di dispositivi raddrizzatori delle correnti alternare, basati su principî differenti: vi è il raddrizzatore elettrolitico, quello a vapore di mercurio, quello a valvola termoionica ed il raddrizzatore meccanico.

Recentemente a questi tipi di raddrizzatori se n'è aggiunto un'altro fondato su un principio assolutamente nuovo; esso viene chiamato raddrizzatore metallico a secco. Questo tipo di ruddrizzatore è molto interessante e

d'una estrema semplicità.

L'elemento raddrizzatore a secco è ostituito da un dischietto di rame ricoperto da un lato da un sottile strato li ossido di rame compresso; contro



questo strato d'ossido di rame viene ad appoggiarsi un dischietto di piombo. A contatto coi due dischi di rame e piombo sono posti dei dischi più grandi di rame od alluminio i quali fungono da

alette di raffreddamento; i due dischi di piombo e rame costituiscono i due elettrodi dell'elemento raddizza-

Parecchie sono state le ipotesi avan-

zate per fornire una spiegazione accettabile del fenomeno che interviene nel raddrizzamento mediante tali rettificatori. L'effetto termoelettrico di contatto rame-ossido di rame è stato scartato inquantochè il riscaldamento dell'elemento composto come sopra, pro-

Figura 3

duce una forza elettromotrice di senso opposto a quella che si ottiene durante il feuomeno del raddrizzamento della corrente alternata; così pure l'ipotesi di assimilare l'elemento a secco ad una cella elettrolitica è priva di fondamento inquantoché mancano completamente le caratteristiche essenziali di funzionamento di quest'ultimo tipo di raddrizzatore.

Infine si è formulata l'ipotesi che il raddrizzatore a secco può assimilarsi ad un raddrizzatore del tipo a contatto fra metalli differenti (detector a cristallo); anche questa ipotesi però si è dimostrata ad un'indagine minuziosa. completamente erronea. La teoria che sembra più adatta per spiegare il funzionamento del raddrizzatore metallico a secco è quella elettronica; tale raddrizzatore può quindi considerarsi come un diodo il cui catodo emette elettroni senza l'ausilio di alcun riscaldamento.

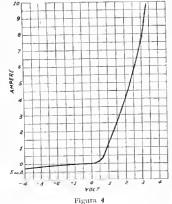
Generalmente questi tipi, di raddrizzatori vengono usati in circuiti utilizzanti ambedue le semionde della corrente alternata da raddrizzare. Esi stono due tipi differenti di circuiti ad ntilizzazione della doppia onda: in uno di essi ci si vale di un trasformatore il cui secondario, provvisto di una presa intermedia, fornisce una tensione do ppia di quella necessaria ai capi del raddrizzatore; il secondo tipo di circuito ad onda completa, utilizza un circuito a ponte costituito da 4 clementi raddrizzatori a secco convenientemente rag-gruppati (fig. 2).

Una delle caratteristiche essenziali dei raddrizzatori meccanici a secco è quella di possedere una resistenza interna molto bassa assicurando così un rendimento di conversione della cor-

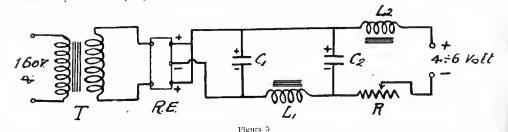
rente alternata in continua, molto ele-

Le figure 3 e 4 unostrano le curve ca ratteristiche di un raddrizzatore di questo tipo: è possibile mediante trattamenti speciali ai quali viene sottoposto l'elemento raddrizzatore, durante la sua costruzione, modificarne le caratteristiche di funzionamento in modo da poterlo adattare ai vari generi di lavoro richiesto (correnti forti con tensioni basse oppure correnti deboli con tensioni alte).

Il raddrizzatore a secco agisce anche esso come una valvola a passaggio di corrente unidirezionale (vedi fig. 4), in modo da opporre una fortissima resi stenza al passaggio della corrente di-



retta in un determinato senso: in quest'ultimo caso fra i due elettrodi del raddrizzatore esiste praticamente l'intera tensione alternata da rettifi care. A questo riguardo è bene notare che la tensione applicabile fra i due elettrodi nella direzione opposta a quella del passaggio di corrente, deve essere molto limitata (non superiore ai 3 o 4 volt) onde ottenere una buona rettificazione ed evitare un riscalda-mento eccessivo. Occorrendo rettificare



le correnti aventi una tensione maggiore è necessario disporre in serie un adeguato numero di elementi rettificatori (fig. 1). Una delle questioni più importanti che vanno curate circa il buon funzionamento dei rettificatori metallici a secco, è quella di smaltire la quantità di calore che viene a generarsi durante la rettificazione; a tale scopo ogni elemento raddrizzatore è separato dagli elementi contigui da un disco di rame il quale ha funzione di aletta raffreddante. La temperatura ha una azione importantissima sulle caratteristiche dei rettificatori metallici a secco ed è appunto la temperatura massima tollerabile che limita l'inteusità di corrente utilizzabile nel circuito a corrente raddrizzata. Un eccessivo aumento di temperatura sopra quella stabilita nel costruttore, provoca un sen-sibile cambiamento delle caratteristiche dell'elemento; comunque è possibile sottoporre a forti sovraccarichi di corrente il rettificatore a secco, purchè questi siano brevi ed intervallati suf-



Figure 6 e 7

ficientemente per ottenere la dissipazione del calore prodotto.

Volendo ottenere forti intensità di corrente è possibile collegare in parallelo diversi elementi: l'intensità di corrente che è possibile ottenere da un elemento rettificatore a secco in buone condizioni di funzionamento varia da 2 a 4 ampère a seconda del tipo di costruzione di esso.

Questi rettificatori sono stati recentemente impiegati a scopo industriale raggruppando convenientemente in serie e parallelo un numero adeguato di elementi: è stato così possibile ottenere delle uuità capaci di fornire oltre 1000 ampère con 12 volt (galvanoplastica) ed altre capaci di fornire sino ad 8000 volt di corrente continua,

Nell'ambito dei radioamatori il raddrizzatore a secco si presenta particolarmente adatto per la realizzazione di dispositivi d'aliuientazione dei filamenti delle valvole termoioniche mediante la corrente alternata. Questi dispositivi constano di un trasformatore riduttore della tensione della rete al valore di circa 12 volt (T-fig. 5) se viene usato il circuito a presa internuedia, oppure 6 volt se viene usato un circuito a ponte, di un gruppo di rettificatori secco convenientemente collegati (R.E.), di due condensatori (C1 e C3) a grande capacità (circa 1000 microfarad) e di due impedenze del valore di circa 3 Henry (L<sub>1</sub> e L<sub>2</sub>) capaci di sopportare il carico di corrente richiesto.

Un'altro impiego al quale può essere proficuamente adibito il raddrizzatore a secco è quello per la carica di batteric d'accumulatori; infine questo tipo di raddrizzatore può essere usato con vantaggio nella costruzione di alimentatori anodici per qualsiasi tensione e potenza.

Una caratteristica comune a tutti i

lungato; questo mutamento si manifesta particolarmente in un aumento della resistenza interna dell'elemento stesso. Comunque nelle buone costruzioni questa specie di invecchiamento non si

manifesta che dopo un periodo di lavoro superiore alle 2000 ore.

tipi di condensatori metallici a secco è

quella di mutare il comportamento

elettrico in conseguenza di un uso pro-

### NUOVA DISTRIBUZIONE DELLE LUNGHEZZE D'ONDA DELLE STAZIONI RADIOFONICHE EUROPEE

ln kc	d'onda lu metri	STAZIONE	Frequenza in ke	Lunghezza d'onda in metri	STAZIONE		
	ONDE I	LUNGHE	927	321.2	Breslavia		
			946	317.1	Sofia		
162	1852	Huizen	955	314.1	Cracovia		
172	1744	Radio Paris	964	311.2	Aberdeen		
182	1648	Zeesen	973	308.3	Zagabria		
192	1562.5	Daventry 5XX	982	305.5	Agen		
202	1485.1	Mosca	991	302.7	Belfast		
212	1415.1	Varsavia	1000	300	Huizen		
222	1351.3	Motala	1010	297	(provv.) Notodd		
520	577	Freiburg Hamar	[020	294.1	(provv.) Staz. 1		
530	566	Augsburg (provv.)	1030	291.3	Radio Lvon		
		Hanovre	1040	288.5	Bournemouth e s relais inglese		
OND	A DELLA 20	ONA 200-555 METRI	1050	285.7	Viborg		
			1060	283	(provv.) Innsbrue		
541	554.5	Budapest	1070	280.4	Konigsberg		
550	545.5	Sundsvall	1080	277.8	Bratislava		
559	536.7	Monaco	1000	275.2	Torino		
568	528.2	Riga	1100	272.7	Atene (prov)		
577	519.9	Vienna Rosenhugel			field)		
586	511.9	Bruxelles	1110	270.3	216167		
595	504.2	Milano	1120	267.8	Più tardi Cracov		
604	496.7	Oslo	1130	265.5	Provvis. Kosi		
613	489.4	Zurigo		2.00.10	Munster		
622	482.3	Daventry	1140	263.2	Colonia		
631	475.4	Berlino	1150	260.9	Belgrado		
640	468.8	Lione P.T.T.	1160	258.6	Malmoe		
649	462.2	Langeuberg	1170	256.4	Trieste		
658	455.9	Comune Porsgrund	1180	254.2	Moravska-Ostraw		
		Aachen	1190	252.1	Lilla		
		Belzano	1200	250	Comune Linz, Kie		
0.00		Danzica			Kassel		
667	449.8	Parigi P.T.T.	1210	247.9			
676	443.8	Roma	1220	245.9	Poznau		
685	438	Stoccolma	1230	243.9	Newcastle		
694 703	432.3	Berna	1240	241.9	Rjukan		
712	426.7	Madrid	1250	240	Norimberga		
	421.3	Francoforte	1260	283.1	Danimarca		
721 730	416.1	Katowice	1270	236.2	Montpellier		
739	411	Dublino	1280	234.4	Norvegia		
	406	Berna	1290	232.6	Cecoslovacchia		
748	401.1	Glasgow	1300	230.8	Francia		
757	396.3	Bucarest	1310	229	Svezia		
766	391.6	Amburgo	1320	227.3	Spagna		
755	387.1	Ripart, esclusivam,	1330	225.6	Jugoslavia		
		fra Genova	1340	223.9	Romania		
B 0.4		e Fredrikstad	1350	222.2	Cork		
784	382.7	Toulouse	1360	220.6	Lussemburgo		
793	378.3	Manchester	1370	219	Comune Klager		
802	374.1	Stoecarda			furt		
811	369.9	Siviglia			Fleusburg		
820	365.9	Bergen	1380	217.4	Comune n. 4		
829	361.9	Lipsia	1390	215.8	Comme n. 5		
838	358	Londra	1400	214.3	Fiulandia		
847	354.2	Graz	1410	212.8	Polonia		
856	359.5	Barcellona	1420	291.3	Beziers (Francia)		
865	346.8	Goteborg	1430	209.8	Palermo		
874	343.2	Praga	1440	298.3	Romania		
883	339.8	Copenaghen	1459	296.9	Comune n. 6		
892	336.3	Petit Parisien	1469	295.5	Comune n. 7		
901	333	Napoli	1479	204.1	Comune n. 8		
919	329.7	Bruxelles nº 2	1480 4	202.7	Comune n. 9		
919	326.4	Gleiwitz	1490	201.3	Comune n. 10		
928	323.2	Cardiff	1500	200	Libera		

# NOTIZIARIO

strumento, che dovrebbe riuscire di Voim datandxolvaq onnas isisi imal vitale importanza all'aviazione, e che doerelde fornire esatte indicazioni su tutto quanto avviene negli strati più alti dell'annosfera, malgrado la presenza di nubi a di bianchi di nebbia. Il movo strumento, else si potrebbe chiamare un «radiotrodolite », rimisce i principii atmati nei metodi attualmente impiegati per la misurazione della velocità e l'indicazione della direzione dei venti a diverse altitudini con quelli del radio-compasso. Scopo prinapali di questo strumento sarà quello di seguire le tracce dei palloneim meteordogici, i quali vengono attualmente impiegati nelle osservazioni meteorologiche lasciendolt liberamente trasportare dalle corunti d'aria e seguendone le direzioni con un teodolite man mano che essi si allontanano salendo. Per l'uso del unovo strumento, i palloncini meteorologici verranno muniti prima d'essere lanciati di un pierolo apparecchio speciale che durante il volo del palloneino emetterà un ronzio costante ed eguale. Contemporaneamente due byerse stazioni radio-telegrafiche, riceveranno il ronzio emesso dal palloneino, reestrando così gli angoli di elevazione e li direzione e determinando per mezzo lella triangolazione la rotta seguita dal palloneine indicatore,

T a commedia « Il caso Pannichè « trasmessa dall'auditorio della stazione di Francoforte ha avuto buon esito e molto -necesso, tanto che la trasmise anche la stazione di Vienna. La traduzione di quest'opera in inglese ed in italiano è in preparazione. Pare che la stazione di Francoforte si sia assicurata anche la prima rappresentazione di un'altra commedia: «Reisinger contro Reisinger». Questo 18770 prova trattare i problemi del diritto mingale in un processo di divorzio. Visto la riforma del diritto tedesco, in particolare del diritto coniugale, questa commedia dovrebbe interessare i più lontani au-

conversazione radio-telefonica tra il La conversazione radio-telefonica tra il Segretario generade degli Affari Esteri di l'arigi, con l'Ambasciatore francese a Buenos Avres, nella quale venne trattata la situazione tra la Bolivia ed il Paragury, ė stata effettuata attraverso l'Amministrazione telegrafica tedesca, perchè non esiste aucora nessuna comunicazione diretta tra la Francia e l'Argentina. Il colloquio venne trasmesso via cavo telefonico Parigi-Berlino, da dove venne diffuso dalla stazione Transradio a Nanen, e da qui arrivò per mezzo della Società radio telefonica a Buenos Ayres.

La comunicazione Berlino-Buenos Ayres, verrà tra qualche mese messa a disposizione del pubblico per altri paesi,

L'a trasmissione delle onde radio vien Ostacolata dai boschi. Ricerche dello scienziato francese Nodou, che si occupa già da anni della radio-attività delle piante, lianno asso lato, che questo guaio deve venir cercato pelle foglie. Mentre invecc durante la fioritura di un albero la radioattività ragginnge il massimo, questa viene aumentata daj raggi solari, e la conse-guenza è, che l'aria, che si immagazzina intorno ai boschi, è ricca di joni e proluce perciò schermature per le onde radio, durante la luce solare.

Una grande Casa americana costruttrice di automobili, a Indianapolis, ha decisa - a quanto pubblicano i giornali di installare su tutte le macchine di sua fabbricazione un apparecchio ricevente per l'audizione dei radio-concerti. Il tipo di ricevitore prescelto - che è stato studiato e realizzato nelle officine della stessa Casa — è un supereterodina a sei valvole, funzionante, come tutti quelli congeneri, senza antenna ne presa di terra, nu con un semplice telaio. Esso verrà collocato, e quasi interamente celato, dietro il quadro degli apparecchi indicatori; l'altoparlante, di dimensioni ridotte, verrà fissato a uno dei montanti del a parabrise »; e al di sopra di questo verrà sistemato il telaio collettore delle onde. L'alimentazione delle valvole verrebbe ottenuta, grazie a un adatto sistema di riduttori, per mezzo della batteria di accumulatori della vettura.

L'installazione di apparecchi radio-riceventi su le automobili non è più, da tem-po, una novità per gli Stati Uniti, e neppure per l'Italia, dove un certo numero di automobilisti radio-amateri hauno provveduto per proprio conto a un simile impianto; notevole invece è il fatto che questo, nelle macchine della Società americana, costituisca, non più un'aggiunta... voluttuaria, ma una parte integrante delle macchine stesse.

l m mezzo all'Oceano Pacifico esiste la Insarreggiante isola di Molokaï, detta l'isola dei lebbrosi, perchè abitata da qualche centinaio di disgraziati affetti dal terribile male.

Da qualche mese la solitudine dei poveri lebbrosi è resa meno triste dalla radio, perché alcune persone pietose di Sid-ney vi hanno mandato un grande e perfetto apparecchio ricevitore, che dai condannati all'esilio fu battezzato «Voci lontane ». Vengono infatti, dalle stazioni della Nuova Zelanda e dell'Anstralia e portano nella triste isola l'eco confortatrice del mondo

I ! Telegraph di Amsterdam apprende che I un cavo sarà posto tra Ginevra e la stazione radio-telefonica di Kootwijk in

Durante le sessioni della Società delle Nazioni la stazione di Kootwijk ne diffonderà i resoconti su una lunghezza d'onda di m. 18.40.

Più di 10 milioni di tedeschi — scrive il bollettino della Reich-Rundfork odono le nostre trasmissione, che per molti di essi sono l'unico svago. Ciechi e vecchi, poveri ed ammalati, sdraiati in poltrona o coricati nei loro letti, soli e derelitti, trovano nella radio un conforto ed un sostegno, sebben lieve, nel grigiore della loro intera esistenza. A centinaia e migliaia di nostri fratelli questo strumento moderno, porta un sollievo ed una nota umana nella lontana desolazione di un inverno lungo e crudo. Milioni di bambini sono felici, quando la radio racconta loro qualche favola fantasticamente bella.

Intte le amministrazioni interessate al funzionamento della radio non si spaventano davanti a difficoltà e spese per togliere tutti gli inconvenienti per una buona ed indisturbata ricezione.

Onante volte però l'ascoltatore riceve disturbo da qualche vicino senza riguardo, disturbo che potrebbe venir evitato con un po' più di buona voglia e di educazione, ed un po' più di comprensione. Perciò la Reichs-Rundfunk rivolge al pubblico questo giusto appello; Aiutate la nostra ra-

dio a difendere le sue trasmissioni dalle interferenze volontarie.

Non adoperate apparecchi di cura ad alte frequenze, assorbitori di polvere, ed altre macchine ad impulso elettrico, durante le ore delle trasmissioni.

Ai signori delle « reazioni » non ancora del tutto scomparsi, diciamo : Non fate agli altri, quello che voi stessi considerereste cosa irrispettosa! Adoperando il ricevitore regolarmente e con esattezza tecnica si possono senz'altro evitare disturbi della reazione.

### CONCORSO SETTIMANALE CON L. 50 DI PREMIO

Ogni settimana pubblicheremo un disegno che ri-chiede un commento o uno aota esplicativa da parte dei lettori. All'autore della battuta migliore, viene aesegnuta un premio di L. 30. Le battute brevi, spi ritose, originali devono essere scritte chiaramente sotto la vignetta e mandate nel termine di otto giorni dall'uscita del giornale, a. « Radioraria ». Sss. Concorsi, Corso Italia 1, Milano.

### CONCORSO N. 6



### RISULTATO CONCORSO N. 4



Ma se t'arriva addosso " L'Uragano della Pasterale" val dritte all'altro monda...

Dott. ROHOLFO CAMBIERI Via San Colombino N. 11 - LODI

Compagnia Generale Radiofonica
Via Broletto, 37 - Telef, 81093

# Compagnia Via Brolet Via Brolet Via Brolet RADIO RADIO

On è molto, che al pubblico si è presentato il VINCITORE!...

Nei abbiamo diffuso il GRANDE OT-TANTA a tutti i nostri distributori dal Picmonte alla Sicilia.

Voi apprezzerete certamente questo nuovo apparecchio a 8 valvole TUTTO ELETTRICO a CO-MANDO UNICO; la sua qualità di riproduzione serve di dimostrazione come pure la sua perfezione che è assoluta e garantita.

I laboratori FREED EISEMANN non si sono mai allontanati dalle loro qualità Standard.

Il GRANDE OTTANTA, riunisce in sé tutta l'esperienza raggiunta col fabbricare apparecchi radio fin da quando cominciarono le radio-trasmissioni.

Parola umana e musica reale!... Facilità di manovra; un solo controllo vi dà la stazione; un altro la rende forte e leggera

BASSO PREZZO: Realizzabilità.

Alzando il coperchio, avrete la stessa impressione di grande perfezione, come quando sollevate un cofano di una costosa automobile.

A richiesta

Catalogo illustrato N. 148 Gratis



### LA SPECOLA DELLE ARTI

### TOSCANINI SE NE VA.

Cioè, se ne va... in America. Temporaneanente, si capisce, ed in attesa di ritornare lle fatiche ed alle glorie sealigere

L'illustre maestro, poco dopo aver preaeditto all'andata in scena del Re di Glorlano, si è recato per ina quindichia di giorni i riposare a Saint Moritz. R nella corrente ectimana si imbarcherà, per valicare l'Atlanico.

Il suo programma di lavoro in America è atenso, e comprende numerosi concerti, i mali si svolgeranno per oltre un mese, e ostituiranno indubbiamente un'altra suerba manifestazione di italianità

Ai primi del venturo aprile il maestro ara di muovo in patria, carico il nuovo aliro. Alla Scala lo attenderà un intenso laoro. La sua fatica di interprete sommo, nesta volta, sarà dominata dalla preparaione di un grande avvenimento d'arte-la nessa in iscena del Don Giovanni di Mozart.

Il celebre spertito che racchiude le più are gemme dell'arte musicale del suo tempo, nel quale il genio mozartiano non soltanto fionde i tesori della sua incomparabile perfeione funde, ma si afferma per alto culore la unuanità, da molti anni non viene rappresentato alla Scala.

La sua riapparizione, e la presenza di Tocanini sul podio, attribultanno alla esumaione l'importanza di un grande avvenimento l'arte.

### NOVITA' ALLA SCALA

A proposito di Don Giovanni, consentitemi li ricordarvi che il maestro Felice Lattuada a scritto uno spartito sul celebre tema. Il -uo Don Giovanni è stato ritenuto significativo, tanto da vedersi attribuito il premio del Concorso Nazionale. Non si sa tuttavia nulla a proposito di una sua prossima eseuzione dell'opera. Ma frattanto la Scala metterà in scena, uei prossimo giorni, un'altra opera del Lattuada: Le preziose ridicole, sul libretto che Arturo Rossato ha derivato dalla famosa prece di Molière. L'esecuzione scaligera, che è imminente, sarà diretta dal maestro Santini, e conterrà fra i suol principali interpreti la signorina Mafalda l'avero, la squisita « Eva » dei Maestri.Cantori, ed il tenore Kiepura

Le preziose ridicole è naturalmente d'incloc comica e si riallaccia in certo senso alle parti brillanti di un'altra opera del Lattuada datasi anni or sono, e con caldo successo, al Dal Verme di Milano, La Tempesta.

### PAILONI A BUDAPEST.

Un ricordo tira l'altro, come è delle classiche ciliege, protagoniste del memorabile proverbio che tutti sapete.....

Dunque un totua in mente il direttore d'orchestra che condusse vittoriosamente in porto la Tempesta di Lattuada, Sergio Failoni. Poco noto ancora al pubblico, notissimo agli amiel a cagione della sua geniale e prepotente personalità di musicista, il giovane direttore stupi il pubblico per l'esattezza penetrante, e per la foga incisiva della sua interpretazione Ad onta dei moltissimi ostacoli che si sono frapposti a' sno cammino, il maestro ha fatto strada, e più ne farà. Ora, da parecchi mesi prescelto dal Ministro della pubblica istruzione, Sergio Failoni è stato chlamato a Budapest, a dirigere la stagione d'opera che si svolge nel massimo teatro della capitale unglierese. Il musicista lia saputo imporsi, ed in breve tempo si è conquistato una vera popolarità Animo appassionato, cultore di letteratura e di filosofia, spirito agile e complesso, quando avrá imparato a contenere talune esuberanze del suo temperamento, Failoni percorrerà tutta la strada maestra a cui è destinato.

### PAPINI. \* PEGASO \* E ARIOSTO

Ha visto la luce a Firenze una nuova rivista letteraria, intitolata Pegaso. Ne è direttore Ugo Ojetti. Si tratta di un folto e complesso, fascicolo che, così all'ingrosso, arleggia alla Revue de deux Mondes. Pra l'altro, il primo fascicolo contiene un'arti-colo di Giovanni Papini. Articolo acuta-mente polemico nei riguardi della letteratura italiana contemporanea, e nettamente ostile allo sviluppo degli sports. Lo scritto, che è redatto uella forma veemente e battagliera che caratterizza quel Papini del tempo di Lacerba, che tutti pensavano ormai placato e rasserenato nella soavità della Storia di Cristo, ha suscitato vivacissime polemiche. Veramente crediamo auche noi che vi sia ormai di meglio da fare che non dilettarsi nelle aride esercitazioni stroncatorie, le quali uou giovano a nessuno, e che uniliano sempre il tono delle discussioni-Per fortuna la nuova rivista col suo secondo. numero torna in careggiata, e pubblica un'iutero canto inedito dell'Orlando Furioso, miracolosamente rinvenuto in una biblioteca napoletana.

### PREMI! PREMI!!

Sono stati assegnati anche i premi Bagutta e Fiera letteraria, per il 1929. Vince il primo Glovami Comisso, che è davvero un bel temperamento di serittore. Vince il secondo Mario Gromo, con una sua Guida sentimentale.

In tale modo anche da noi il gusto dei premiletterari si va rapidamente diffondendo. Ma è permesso osservare che il criterio che sembra inspirare i giudici, vale a dire quello

di preferire iu geuere e salvo qualche eccezione, i volumi di frammenti ad altri organicamente concepiti, è in contrasto collo scopo precipuo che i prenu si propongono di raggiungere. Il quale scopo è quello ili avvicinare gli autori alle grandi correnti del pubblico. Ma questo non sarà mai capace di provare vero interesse se non per opere di largo respiro, e di vasta intelaiatura che siano animate da un puro soffio di umanità Il gusto del frammento è, in fondo, una forma di preziosismo di civetteria letteraria che poco ha a che fare con le fondamentali ragioni dell'arte. E-so è in sostanza un vizio crociano che tutti, scrittori, critici e gindici, dovrebbero proporsi di superare

### SCRITTORI AL LAVORO.

Botgese, che ha appena pubblicato presso Treves Autunno di Castaminopoli, sta per licenziare il sun terzo libro di novelle: Il Sode che non è tramontato. Anche questa raccolta, come le precedenti si inspirerà ad una idea fondamentale. Ada Negri, dopo i libri di prosa nei quali si è espressu la sua attività in questi ultimi anni, torna alla poesia con un Posma della terra.

Francesco Pezzi prepara un nuovo romanzo dal titolo «Tramonto sul Mondo». Il vincitore del concorso Mondadori abbandona con esso l'atmosfera puesana di Emgranti, e tenta il romanzo psicologico che vuole essere espressione o rappresentazione intima del nostro tempo complesso

### TEATRI DI RUSSIA.

La Repubblica dei Sovieti bandisce non soltanto le opere teatrali drammatiche, ma anche quelle liriche che nou sono conformi allo spirito della costituzione sovietica. Tra le opere escluse sono nientemeno che Traviata e Aida di Verdi, e Giulicita e Romco di Gounod! Quale misterioso significato antirivoluzionario assumeranno mai questi innocenti spartili agli occhi degli oculati commissari moscoviti?

D'altro canto i Sovieti organizzano il così detto Tratro dell'Igiene. E' stato, cioè, dato incarteo al commediografi più lu voga di esporre in altrettante produzioni teatrali i pericoli derivanti all'individuo dall'alcoolismo e dalle malattie, specialmente di quelle di natura sessuale.

### LA MONETA DI SCHUBERT.

Il governo austriaco ha deciso di solennizzare il centenario Schubertiano, facendo coniare una moneta che reca l'immagine del grande musicista.

### UN MILIONE E MEZZO PER UN QUA-DRO DI REMBRANDT.

Un Ritratto di Signora di Rembrandt è stato venduto a Toronto per una somma pari a quasi un milione e mezzo. L'acquirente è un collezionista di New York, al quale evidentemente i dollari uon fanuo difetto.

DINO BONARDI

Avvertiamo i Signori inserzionisti che gli eventuali cambi merce con pubblicità sul Radiorario dovranno essere autorizzati per iscritto dal Direttore della Rivista. La nostra Amministrazione non riconoscerà addebiti per merce eventualmente ritirata senza la suddetta autorizzazione.

"Marconi è sinonimo di Radio"

La voce dell'Europa al vostro comando con il



GMarconi

Il Marconifono « 61 » è oggi l'insuperato apparecchio di gran classe, preferito da chi desidera radioricezioni da tutta Europa che co-tituiscano un vero godimento artistico.

# MOVING COIL SPEAKER MARCONI

L'Altosonante Elettrodinamico « che sovra gli altri, com'aquila, vola »

Le più tenui sfumature della musica, i più poderosi pieni orchestrali vengono con esso riprodotti in modo impeccabile. Con esso la musica è veramente musica. Con esso apprezzerete finalmente la Radio.

6 Modelli

Alimentazione in batterie

ed in corrente alternata



AGENZIE DI VENDITA IN TUTTA ITALIA - Listini Gratis

UFFICIO MARCONI (Reparto Marconifono) - Via Condotti, 11 - ROMA (108)



Vieiai. riprodurii senzu uniorizzazione. (Depositati al Ministero d il Economia Nazionale - Ufficio Proprietà Intellettuale). Le Stazioni seguono in ortune alfabetico. - La Direzione si risero, ogni facoltà di modificare i programmi. Alle 20.30 di ogni giorno - ora destinata alle comunicazioni ufficiali dell' E. I. A.R. - saranno annunciati gli eventu-li cambiamenti. Le ore 13-14 - 19-19.40 sono riservate alle eventuali comunicazioni governative.

### ELENCO TRASMISSIONI SPECIALI DELLA SETTIMANA

### DOMENICA 3 FEBBRAIO

MILANO - « LA MONACELLA DELLA FONTANA », DI MULÈ (IN SERATA). NEL POMERIGGIO TRASMISSIONE DI UNA COMMEDIA DAL TEATRO ARCIMBOLDI.

ROMA - « IL SEGRETO DI SUSANNA », DI WOLF FERRARI.

### LUNEDI 4 FEBBRAIO

ROMA - CONCERTO SINFONICO. NAPOLI - « MARTA », DI FLOTOW.

### MARTEDI 5 FEBBRAIO

ROMA - Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera, oppure Opera dal-L'AUDITORIO.

MILANO - CONCERTO DI MUSICA ANTICA.

### MERCOLEDI 6 FEBBRAIO

ROMA - «LA FANCIULLA DEL WEST», DI GIACOMO PUCCINI.

### GIOVEDI 7 FEBBRAIO

MILANO - « LA MONACELLA DELLA FONTANA », DI G. MULÈ. NAPOLI - « IL CONTE DI LUSSEMBURGO ».

### VENERDI 8 FEBBRAIO

MILANO - CONCERTO SINFONICO.

ROMA - Concerto della Banda dei Reali Carabinieri.

NAPOLI - « WALLY », DI ALFREDO CATALANI.

### SABATO 9 FEBBRAIO

ROMA - « LA FIGIJA DEL REGGIMENTO » DI G. DONIZETTI.

### DOMENICA to FEBBRAIO

MILANO - TRASMISSIONE DAL TEATRO ALLA SCALA. ROMA - OPERETTA.

N.B. - Le trasmissioni dai Teatri: Scala, Rea'e dell'Opera, San Carlo, Carlo Felice e Teatro Regio, annunciati nei programmi, potranno subire le variazioni delle limitazioni previste dalla legge 14/6,28, oltre che dai contrattempi di cartellone.

### DOMENICA 3 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9 Kw. 0.2.

12,30-12,45: Bollettino meteorologico Notizie Stefani.

17-17,30: Cantuccio dei bambini.

17,32-17,50: Musica varia.

17.52-18: Comunicazioni « Agenzia Fides - Notizie Stefani.

20,30-20,55: Il Radiogiornale dell'Enit - I dieci minuti del Dopolavoro - Notizie Stefani. 21: Trio dell'E.I.A.R.

### Prima Parte

L. Auvray: Danaë, valzer - Michiels G.: Orania, czardas - Smetana: Il bacio, fantasia - G. Verdi: Macbeth, ballabile nell'opera.

L'Eco del Mondo. Divagazioni di attualità di G. Alterocca.

### Seconda Parte

Trio dell'E.I.A.R.:

A. Cuscinà: Un letto di rose, selezione Leopold: Hungaria, pot-pourri, canzoni e danze ungheresi.

### NOTIZIARIO SPORTIVO

Svenden: Rapsodia norvegese - Malberto: Al Tabarin, pot-pourri danze moderne.

22,50-23: Notizie Stefani - Inni e fine della trasmissione.

### GENOVA (1 GE) m. 387,1, Kw. 1.2.

10,30: Musica religiosa con commento del Sig. Gabriele Conti Benedi.

11,15: Sig. Armando Gianello: L'Araldo Sportivo, 17: Trasmissione dal Caffè Grande

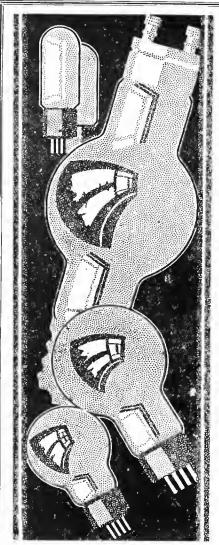
Italia. 20,10-20,30: Apertura — Il radio

giornale dell'Enit e comunicazioni de Dopolavoro — Notizie Stefani. 20,30-20,35: Eventuali comunicazio

ni dell'E.I.A.R.

20,35: Sig. Pier Roberti: Storiella stupidina con accompagnamento d

pianoforte.



# "PHILIPS" a Catodo ossidato

per tutte le applicazioni come: cinema = garages ecc.

Qualsiasi potenza desiderata

Intensità di corrente da 0,1 A. a 40 A.

Tensione da 2 a 3000 V.

ed oltre.

La qualità ineguagliata delle Valvole Raddrizzatrici "Philips" risiede nel

Debole consumo di corrente,
funzionamento economico a temperature
bassissime e rendimento elevato

Esse sono dei prodotti "Philips".





 19

20,45 cirea: Concerto di musica WARIA:

1) Orchestra dell'E.I.A.R. diretta dal M.º Fortunato Russo: Bayer: La fata delle bambole, fantasia — 2) Cenim. Lorenzo Cerv. Ili: S ccalor d sid rati — 3) Soprano Sig.na Giselda Casarotti: a) Camagni: Fior di siepe; b) Guercia: Mio povero cuore; c) Simonetti: Madrigale (acc. piano) — 4) Orchestra Keler Bela: Lustpiel, ouverture — 5) Commedia brillante in un atto:

### • LA PELLICOLA DEL RE DEL SIAM » di F. D'Amora.

Interpreti principali: Sig.ra Pina Camera, Sig.na Liana Rizzi, Sig. Sciaccaluga, Sig. Lauro Gazzolo - 6) Orchestra: Tschaikowski: Ouverture del balletto « Casse noisette » — 7) Cantastorie vagabondo. Frammenti del Rambaldo di Vaqueiras di Berrini -8) Soprauo Sig.na Giselda Casarotti: a) Bizet: I pescatori di Perle: «La notte è scesa e sola io son... »; b) Densa: Le stelle d'oro (acc. piano) — 9) Or-chestra: Rossini: Il Barbiere di Siviglia, sinfonia.

23: Ultime notizie e fiue della tra-

smissione.

### MILANO (1 MI) m. 504,2

10-10,30: Segnale di apertura — Lezione di lingua inglese.

10,30-11,15: Concerto vocale e strumentale di musica religiosa.

12,30-13,30: Segnale orario — Radio

Quartetto dell'E.I.A.R. 16-17,15: Segnale di apertura e CONCERTO VARIATO.

i) Quinietto dell'E.I.A.R.: De Micheli: Suite - 2) Mezzo soprano Gina Gottlieb - 3) Quintetto dell'E.I.A.R.: a) Wagner: Sogni; b) Bossi: Gondoliera: babillage - 4) Mezzo soprano Gina Gottlich - 5) Quintetto dell'E.I.A.R.: Gilbert: La casta Susanna, fantasia -6) Mezzo soprano Gina Gottlieb - 7) Duintetto dell'E.I.A.R.: Moszkowski, Malaguena.

17.15-18: Trasmissione dell'orchestra Tzigana della Fiaschetteria Toscana. 18: Fine della trasmissione.

19.55: Segnale di apertura — Radio Giornale dell'Enit e Comunicazioni del Dopolayoro.

20,15 C. A. Blanche: Sui margini della storia.

20.25: Notizie Sportive.

20,30: Segnale orario - Eventuali

comunicati ufficiali dell'E.I.A.R.
Composizioni del maestro G. Mulè,
I) G. M. Ciampelli: G. Mulè, l'uomo e l'artista — 2) Grande orchestra dell'E.I.A.R .: Dalla Suite Sicilia canora: a) Una notte a Taormina; b) Fioriscono gli aranei -- 3)

LA MONACELLA ALLA FONTANA opera in un atto

Ulderico Tegoni: Città e Paesi.

Seconda Parte.

1) a) Canzone araba; b) Canto di Carcerati: c) Ninna nanna (su testo popo-

lare siciliano); soprano signora Tumbarello — 2) Grande Orcbestra dell'E.I.A.R.: Dall'opera Dajni: a) Interludio; b) Danza satiresca.

22,55 circa: Notizie Sportive - Notizie Stefani.

23: Fine della trasmissione.

### NAPOLI (1 NA) m. 333, Kw. 1,5.

9.30: Lezione di lingua francese a cura del prof. Etienne Verdier.

10: Musica saera. 16,45: Bambinopoli.

17: TRASMISSIONE DALLA SALA DEGLI ILLUSI DEL CONCERTO DEL VIOLON-CELLISTA ARNOLDO FOELDSESY.

### Programma.

1) A. Lotti (1660-1740): Aria. Händel: Minuetto; Respiglii: Adagio con variazioni — 2) I. Haydn: Sonata; Allegro; Adagio; Tempo di minuetto — 3) Hogo Becker: Dall'Oriente op. 16. Prima esecuzione in Italia: a) Schavzki (canzone alla maniera turca); b) Kot-Aszraela — 4) E. Lalo: Canzone russa; D. Popper: La caccia; J. Manen: Canzone; Sarasate-Foeldsesy: Zapataedo. Al pianoforte il prof. Rudolf Zsisman.

17,30: Segnale orario. 20,30: Radiogiornale dell'Enit.

20,40; Comunicazioni Dopolavoro. 20,55: R. Commissariato del Porto

di Napoli: Cronaea del Porto.

21: Segnale orario.

# Riparazioni Costruzioni **Modifiche**

TARATURE - COLLAUD! LAVORI DIETRO ORDINAZIONI

REPARTO SPECIALIZZATO IN RIPARAZIONI CUFFIE E ALTOPARLANTI PREVENTIVI SENZA IMPEGNO A RICHIESTA

Laboratorio Radiotecnico Italo-Americano F. Feigl

Piezza Cardinal Ferrari, 4 - MILANO - Telefono Num. 53-308

21,02: CONCERTO DI MUSICA TEA-TRALE.

Prima Parte,

Donizetti: Poliuto, sinfonia; Orchestra - Ped rollo: Jone, « Nel sol quand'è più splendido soprano E. Alfano (acc. orch.) — Catalani: Dejanice, duetto atto 3º per tenore e baritono G. Ferrero e R. Aulicino (acc. orch.) — Ponchielli: La Gioconda, Furlana, Orchestra — Marchetti: Ruy Blas, «Sol vi dirò che un raggio», duetto per so-prano e tenore E. Alfano e G. Ferrero (acc. orch.) - Meyerbeer: Dinorah, selezione; Orchestra.

### Seconda Parte.

Ponchielli: La Gioconda, « Sl il patto mantengo», duetto per soprano e baritono E. Alfano e R. Aulicino (acc. orch.) — Meyerbeer: L'Africana, « O paradiso », tenore G. Ferrero (acc. piano) — Wagner: Tannhauser, « O tu bell'astro incantatore », buritono R. Auliciuo (acc. piano) — Verdi: La Traviata, preludio atto 10; Orcbestra Donizetti: Lucrezia Borgia, « Della duchessa ai prieghi», terzetto per soprano, tenore e baritono, E. Alfano, G. Ferrero e R. Aulicino (acc. orch.) - Verdi: La battaglia di Legnano, sinfonia: Orchestra.

22: Notizie Stefani.

22,55: Il Calendario e programma di dom ini.

23: Fine della trasmissione.

### ROMA (1 RO) m. 443,8, Kw. 3

9.30-10: Segnale d'apertura — Lezione di lingua tedesca.

10-10,45: Musica religiosa vocale e strumentale.

11: Trasmissione dalla CASA DI DANTE - Canto XIII del Purgatorio --Conferenza di Santi Muratori.

13: Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio. 17: Segnale d'apertura.

17-18,30: Concerto variato.

19,50-20,29: Givrnale parlato - Comunicati dell'Enit e del Dopol.ivoro Conversazioni radioforestali - Rubrica Sportiva (20,15) - Notizie.

20,29-20,30: Segnale orario. 20.31-20,40: Giornale parlato - Sfo-

gliando i giornali.

20,45: CONCERTO DI MUSICA STRU-MENTALE E LIRICA.

### Prima Parte.

1) Järnefelt: Preludietto; Orchestra 2) Vivaldi: Concerto in La minore (trascrizione di Nachez), per violino con accompagnamento di orchestra d'archi, organo e cembalo; violinista Aurora Sacco — 3) Giornale parlato — Rivista della Moda di Midama Pompadour - 4) Cilea: Adriana Lecouvreur, a) Entrata di Adriana (soprano Ofelia Parisini); b) Arioso di Maurizio e duetto Adriana e Maurizio (soprano Ofelia Tarisini e tenore Franco Caselli); c) Preludio e aria della Principessa (mezzo soprano Bianca Bianchi); d) Duetto Adriana e la Principessa e finale (soprano Ofelia Parisini e mezzo soprano Bianca Bianchi) - 5) Goldmark: Aria; violinista Aurora Sacco - 6) Wieniawski: Il menestrello; violinista Aurora Sacco - 7) Novella MARINARESCA di Guido Milanesi,

Seconda Parte.

Esecuzione della commedia lirica in un atto:

### IL SEGRETO DI SUSANNA

Musica di Ermanno Wolf Ferrari. Personaggi: Gil, baritono Alfredo Auchner; Susanna, sua moglie, soprano Alba Anzellotti.

Orchestra dell'EIAR.

22,50: Giornale parlato - Ultime notizie.

23: Pine della trasmissione.

### LUNEDI 4 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9 Kw. 0,2.

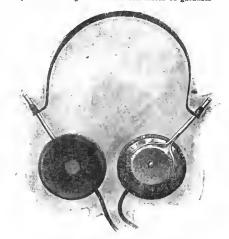
12,30-12,40: Bollettino meteorologico — Notizie Stefani.

17-17,30: Cantuccio dei bambini.

17,32-17,50: Musica varia. 17,52-18: Notizie Stefani.

20,30-20,55: Eventuali comunicazioni ufficiali dell'EIAR -- Il Radiogiornale dell'Enit — I dieci minuti del

### Cuffia "VOLTIANA" 4000 Ohms pesa solo 160 gr. in scatola con fascia di garanzia



Prezzo L. 36.- (compreso tassa) Ricezione acustica perfetta, di grande rendimento; riconosciuta la migliore



Detector "FIMO,, tipo nuovo prezzo L. 7 .-



Condensatore Antenna Sostituisce l'antenna ed è provato a 300 Volta prezzo L. 5.50

In vendita presso i milliori riverditori o inv are vaglia al Rappresentante generale per l'Italia

### UMBERTO GOBBO

Piazza Emilia, 5 - Milano (133)

che spedisce ai suddetti prezzi direttamente e franco



### AGENZIA ITALIANA ORION

ARTICOLI RADIO ED ELETTROTECNICI





FILTALE: Palermo - Corso Scinà, 128 - RAPPRESENTANTI: TOTINO BINETTI 6 BARRERA Corso S. Martino, 2
Genova - Mario SEOHIZZI - Via delle Fontane, 6 incerno 5 - Tel. 21-494 - Firenze - RICCARDO BARDUCCI - Via Cavour, 21
Napoli - Carlo FERRARI - Largo S. Giovanni Maggiore, 30



Tipo N. 2002 - În mogano lucidato cornice bronzo antica finemente lavorato

a poienza
acustica e
la purezza del
nuovi alioparlanti "ORION,
è impressionante. Implegatinelmodernissimi fonograti eletirici,
rendono con
incomparabile
ledetià



Tipo N. 2001 - Interamente rivestito in sela cornice in bac@elite finemente scolpito

La manopola demotifilicairice "OP ION", già da tempo affermaiasi nel mondo iniero presso Enti 
pubblici e privati, 
è siaia ulteriormente migliorata 
e semplificata



I nuovissimo fipo di manopola "0: 10.N, si lissa con lo: fesso dado assiale di fissaggio del condensatore. Non più fori sul pannello, non più perrizia per il moniaggio, ogni prolano la lissa in pochi secondi

Valvole termoioniche "Orion" • Valvole termoioniche "Metallum" • Alimentatori di placca e griglia • Alimentatori di filamento • Altoparlanti • Manopole demoltiplicatrici "Orion" (recentissimo modello) • Raddrizzatori a vapori metallici (fipi senza confronti per radio e per molteplici usi industriali) • Maferiali Radio "Hara" (Condensatori variabili - quadranti a tamburo per condensatori ecc. ecc.) • Valvole raddrizzatrici a vapore di mercurio per radio e per usi industriali • Trasformatori per alimentazione del tubi "Neon" • Materiali Radio "Preh" (reostati, potenziometri, alte resistenze, zoccoli vari ecc. ecc.) • Alte resistenze "Orion" interamente metalliche per Alimentatori di placca

Dopolayoro — Notizie Stefani. 21: Trio dell'EIAR.

### Prima Parte.

Ponchielli: I Lituani, sinfonia -Fechner: Valse des castagnettes Franchetti: La figlia di Jorio, selezione Montemezzi: L'amore dei tre re - Billi: Piedigrotta, tarantella — Giulio Rocco: Dizione di versi.

### Seconda Parte.

Violinista prof. Leo Petron, con accompagnamento di pianoforte: Abbado: Salici piangenti — Neruda: Berceuse - Brahms: Danza ungherese.

### Terza Parte.

Trio dell'EIAR: Liszt: Rapsodia ungherese n. 2 — Vittadini; Vecchia Milano, pot-pourri — Granichstaedten: Orlow, grande fantasia - Michiels: Isa, czardas.

22,50-23: Notizie Stefani — Inni e fine della trasmissione.

### GENOVA (1 GE) m. 387,1 Kw. 1,2.

12.15: Apertura — Notizie Stefani. 12,25: Orchestra dell'EIAR: CON-CERTO VARIATO.

1) Vittadini: Marcia eroica - 2) Ricordi; Serenata di Pierrot - 3) Tarditi: I baci degli angeli — 4) Mattani: Loto bianco, poemetto — 5) Carlys: A Dulcinea, serenata — 6) Criscuolo: Marcia dei colossi - 7) Rasa: Il ruscello, racconto - 8) Gnecco: Torero, paso-doble. 13,20: Chiusuta della Borsa di Genova.

13,20: Fine della trasmissione.

20,10-20,30: Apertura — Il Radiogiornale dell'Enit e comunicazioni del Dopolavoro — Notizie Stefani.

20.30-20,35: Eventuali comunicati ufficiali dell'EIAR.

20,35-20,40: Cronaca del Porto di Genova — Mercato a termine del grano e granone.

20,40 circa: Sig.ra Pina Gasti: Usi e costumi poco noti di popoli lontani.

20.50 circa: Concerto di musica TEATRALE E SELEZIONE D'OPERA.

 Orchestra dell'EIAR diretta dal maestro Fortunato Russo: Franchetti: Germania, fantasia — 2) Baritono sig. Bertola Bernardino: a) Verdi: Ernani, « O dei verd'anni miei... »; b) Verdi: Rigoletto, «Cortigiani, vil razza...» (acc. piano) — 3) Prof. Mario Pedemonte: Conversazione musicale — 4) Orchestra: Puccini: Manon, fantasia - 5) Commedia: La piacevole menzogna, dialogo in un atto di F. Molnar; interpreti principali: sig.ra Pina Camera, sig. S. Sciac-- 6) Orchestra: Pedrollo: L'uomo che ride, fantasia — 7) Baritono sig. Bertola Bernardino: a) Leoncavallo: Zazà, « Piccola zingara »; b) Mascagni: Cavalleria rusticana, «Uscita d'Alfio » (acc. piano) — 8) Orchestra: Orefice: Chopin, fantasia.

23: Ultime notizie e fine della trasmissione.

### MILANO (1 MI) m, 504,2 Kw. 7.

11,15-12,15: Segnale di apertura -Musica riprodotta.

12,15: Notizie.

12,30: Segnale d'apertura - Radio Quartetto dell'E.I.A.R.

13,30; Segnale orario — Prezzi di chiusura della Borsa di Milano.

16,30-17,20: Seguale di apertura — Trasmissione del Quintetto dal Ristorante Savini.

17: Borse, Mercati e Cambi.

17,20-17,45: Cantuccio dei Bambini - Andizione di piccoli pezzi per violino e pianoforte, signore Sarti Malferrari e Franzini.

17,45-18: Comunicazioni agricole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari — Notizie.

Fine della trasmissione. 19.55: Segnale di apertura.

19,55-20,15: Il Radio Giornale dell'Enit e Comunicazioni del Dopolavoro. 20,15: A. De Angelis: Sardegna -L'interno.

20,25: Notizie Stefani.

20,30: Segnale orario Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R. -Trasmissione di un'operetta. 22 circa: F. Savorgnan di Brazzà

Inventori e scopritori italiani,

22,55: Notizie Stefani e Bollettine economico mondiale radiotelegrafico. 23-23,30: Jazz Band della Fiaschet-

teria Toscana. 23,20; Fine della trasmissione.

# BB FEDI

# ALIMENTATORE INTEGRALE! tipo "AF 183.,

Alimentatori di placca, griglia e filamento "FEDI,

Sostituiscono le batterie utilizzando la corrente alternata della rete di illuminazione

Concessionaria esclusiva



Ing. G. RAMAZZOTTI Foro Bonaparte, 65 MILANO

CATALOGHI ED OPUSCOLI GRATIS A RICHIESTA

# Montaggi

di apparecchi a corrente continua e alternata

# Kiparazioni

coscienziose eseguite a regola d'arte

# Tarature

medie frequenze con rigorosi metodi scientifici

# Consulenza

tecnica da personale pratico in questioni poste da dilettanti

# Apparecchi

completi secondo gli schemi più moderni

# Alimentatori

ed accessori,

OFFICINA SCIENTIFICA RADIO

MILANO VIA TRE ALBERGHI, 28 TREEFOND \$8-498

Chiedete informazioni da chi si è servito da noi NAPOLI (1 NA) m. 333. Kw. 1.5.

14: Borsa, cambi e notizie Stefani. 16,45: Bollettino meteorologico e notizie Stefani.

16,50: Lettura.

16,58: Camera di Commercio di Na-

poli: Mercati del giorno. 17: CONCERTO DI MUSICA VARIA COL

concorso della sig.na E. De Martino. Cipollone: Graziella, intermezzo; Orchestra - Bertini: A lei che non mi sente, intermezzo: Orchestra -T'amo ancor, soprano E. De Martino (acc. piano) — Rosi: Extase, intermezzo Orchestra - Cosentino: Vorrei, soprano E. De Martino (acc. piano) -Strauss: Sogno d'un valzer, pot-pourri; Orchestra — Cilea: Serenata, soprano E. De Martino (acc. piano) — Ganne: Marche arabe, intermezzo; Orchestra - Mattei: Ma cosa vuoi da me?, soprano E. De Martino (acc. piano) -

Orchestra. 17,30: Segnale orario.

20.30. Radiogiornale dell'Enit. 20,40: Comunicazioni Dopolavoro.

Frontini: Seconda barcarola; Orchestra

Ancarani; Je pense a toi, intermezzo;

20,50: Notizie Stefani. 20,55: R. Commissariato del Porto

di Napoli: Cronaca del Porto. 21: Segnale orario.

21,02: TRASMISSIONE DELL'OPERA in 4 atti

MARTA di F. Flotow

Esecutori: Enrichetta, soprano Pina Bruno; Nancy, contralto Ada Testa; Lionello, tenore Roberto Rotondo; Plumkett, baritono Raffaele Aulicino; Sir Tristano, basso Giorgio Schottler; Lo sceriffo, basso Carlo Albini.

Artisti, coro e orchestra dell'EIAR. 22,50 Ultime notizie Stefani. 22,55: Il Calendario e programma

di domani. 23: Fine della trasmissione.

ROMA (1 RO) m. 443,8, Kw. 3.

13: Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio. 14-14.10: Giornale parlato — Chiusura della Borsa — Notizie.

16,40-17,29: Giornale parlato - No-

tizie - Cambi - Giornalino del Fanciullo - Comunicazioni agricole. 17,30: Segnale orario.

17,30-18,30: TRASMISSIONE DALLA R.

Accademia Filarmonica: Concerto del violoncellista Benedetto Mezzacurati.

19,50-20,29: Giornale parlato - Comunicati del Governatorato di Roma, dell'Enit e del Dopolavoro — Rubrica Sportiva (20,15) - Notizie - Cambi Bollettino meteorologico.

20,29-20,30: Segnale orario. 20,30-20,40: Giornale parlato - Sfo-

gliando i giornali.

20,45: CONCERTO DI CARNEVALE col concorso della grande orchestra sinfonica:

1) Dvorak: Carnaval, ouverture da concerto; Orchestra - 2) Sinigaglia:

# Brand



L. 550



Altezza cm. 33,5 · Larghezza cm. 26, Profondità cm. 18,3

### II diffusore meraviglioso

Onesto capolavoro della radioacustica, pel quale 675 lire erano già ottimamente spese, può ora acqui-starsi con L. 550.

Soltanto chi ha avnto occasione di sentire l'Ellipticon sa lo straordinario godimento che si prova a sen-tire della musica riprodotta in modo realmente perfetto, ossia tale che nessuna anche lievissima sfumatura vada perduta od alterata.

FATE LA PROVA: Qualunque sia il diffusore o l'altoparlante di cui disponete, provate a staccarlo e ad attaccare l'Ellipticon. Sentirete una gradevolissima sorpresa, un godimento tutto speciale che non Vi era possibile provare prima e che Vi renderà entusiasta | Provate l

### Pagamento comodo

Soltanto L. 150 subito, il resto in comode rate mensili

### 10 giorni di prova

A completo nostro rischio accordia-

mo 10 giorni di prova.
Se dopo 10 giorni dal ricevimento
del diffusore Voi non sarete completamente soddisfatto, non avrete che a restituircelo e la somma già versata Vi sarà rimborsata.

CHIEDETECI le condizinni dettagliste staccando ed invisadoci il sottostante tegliando.

Agenzia Generale per l'Italia e Colonie

PRATI FRANCESCO VI - Teleelo 19 - MILANO (126) - Tel. 41954

### Ditta Prati Francesco Via Telesio 19 - MILANO (126)

Senza che ciò costituisca alcun impeguo da parte mla, favorite inviar-mi le condizioni dettagliate per acquisto di un Vostro diffusore Ei pticon Brandes.

Nome										
Indiri	20									
Città.		٠		٠	٠	٠	-	٠		



L'illusione perfetta di assistere ad un'opera o ad una manifestazione sportiva e la possibilità di essere immediatamente informati di quello che succede in tutto il mondo vi vengono date dalla

# famosa "RADIOLA 18,,

CON ALIMENTAZIONE DIRETTA DALLA CORRENTE LUCE

PREZZO L. 2.800



RADIO CORPORATION OF AMERICA



### COMPAGNIA GENERALE SOCIETÀ DI ELETTRICITÀ CAPITALE ANONIMA DI ELETTRICITÀ CAPITALE ANONIMA



### ALTOPARLANTE 103

UNISCE ALLA PUREZZA DEI SUONI UN ASPETTO ARTISTICO

L. 800



### ALTOPARLANTE 100-A

Il píù diffuso

L. 680



### RaDIOLA 60

La più selettiva delle Radiole

L. 5.000

L'organizzazione Radio della C. G. E. è la più potente in Italia

Vedasi l'organizzazione di Vendita a pagina 26

# COMPAGNIA GENERALE SOCIETÀ DI ELETTRICITÀ CAPITALE Anonima DI ELETTRICITÀ L.32.000.000



RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA E COLONIE OELLA

### RADIO CORPORATION OF AMERICA



### Uffici di Vendita:

ANCONA - Corso Vittorio Emanuele, 18 - Telefono 4-10 -Indirizzo telegrafico: COGENEL.

BARI - Via Andrea da Bari, 111-113 - Telefono 15-39 -Indirizzo telegrafico: COGENEL.

BOLOGNA (5) - Via Rizzoli, 3 - Telefono 66-56 - Indirizzo telegrafico: COGENEL. Negozio: Via Indipendenza, 30 - Telefono 21-02.

FIRENZE (102) - Via Strozzl, 2 - Telefono 22-260 - Indirizzo telegrafico: COGENEL. - Negozio: Via Piesolana, 13

GENOVA (1) - Via XX Settembre, 18-2 - Telefoni 52-351 e 52-352 - Indirizzo telegrafico: COGENEL. Negozio: Vla F. Casoni, 20 rosso - Telefono 12-83.

MILANO (108) - Via Cordusio, 2 - Telefoni 80-141 e 80-142 Indirizzo telegrafico: INGECO.

Negozio: Via Manzoni, 42 - Telefono 71-632.

### Rivenditori di Materiale Radio:

ALCAMO - FERRARA e GALATI - Corso IV Aprile, 73. AQUILA - GUIDO MARINELLI BERGAMO - Ditta CAMILLO VILLA

BIELLA - Ditta MEZZALAMA - Via XX Settembre, 25.

BRESCIA - Ditta CANZIO CASTALDELLI - Piazza Duomo, 7. BRESSANONE - Azienda Elettrica Comunale

BUSTO ARSIZIO - DAVIDE SCALABRINI. - Ditta GIUSEPPE COLOMBO.

CAGLIARI - Ing. AGNETTI - Via Nazario Sauro, 2 - Tel. 48, SOC. IMPIANTI E FORNITURE ELET-TRICHE - Largo Carlo Felice, 13.

CARRARA - Ditta Enrico Luconi - Via Melchiorre Buonarotti, 19

CASALBUTTANO - Ditta Egidlo D'Angelo
CHIOGGIA - Ditta Gino Crosara - Calle Carrara, 114
CITTA' DI CASTELLO - GIOVANNI BRIGHIGNA -Central Garage.

COMO - CESARE ERBA - Via F. Carcano. COSENZA - Ditta Prof. VINCENZO BATTAGLIA.

COTRONE - Ditta Ing. CERRELLI.

CREMA - ELETTROMECCANICA ASCHEDAMINI - Via XX Settembre, 38.

CREMONA - Prof. UGO BERTOLETTI. DOMODOSSOLA - Ditta GIUSEPPE COLOMBO.

ERBA INCINO - FRATELLI PIZZONI.

FELTRE - Rag. Luigi Barbante

FERRARA - ETTORE CARBONARI - Corso Porta Reno,

FIRENZE - Ditta A'fredo Nannucci - Via Ferdinando Za-

netti, 4 (Angolo Via Cerretani) Tel. 25-952
FROSINONE – Ditta FEDERICI LORETO.
GALLARATE – MARIO TENCONI – Via Mazzini, 10. IMOLA - Fratelli ALVISI - Via Emilia, 74.

LEGNANO - ARNALDO GAYER. LICATA - Fratelli DE CARO.

LIVORNO - SOC. LIGURE TOSCANA DI ELETTRICITA'. LUCCA - GIUSEPPE BONANNO - Via Vittorio Veneto.

NAPOLI (168) - Piazza Giovanni Bovio, 29 · Telefono 20-737 Indirizzo telegrafico: COGENEL.

Negozio: Via S. Aspreno, 3-5 - Telefono 20-737.

PALERMO (28) - Via Roma, 443 - Telefono 7-92 - Indirizzo telegrafico: COGENEL.

Negozio: Via Roma, 451 - Telefono 7-92.

ROMA (8) - Via Condotti, 91 - Telefoni 60-961 e 60-819. Indirizzo telegrafico: COGENEL.

Negozio: Via Condotti, 7 - Telefono 60-177.

TORINO (111) - Piazza Castello, 15 - Telefono 42-003 -Indirizzo telegrafico: COGENEL.

Negozio: Vla Carlo Alberto, 35 - Telefono 46-200. TRIESTE (1) - Piazza S. Caterina, 4 - Telefono 69-69 -

Indirizzo telegrafico: COGENEL.

VENEZIA (20) - Calle Larga XXII Marzo (Calle del Teatro S. Moiséi, 2245 A - Telefono 7-95 - Indirizzo telegrafico: COGENEL

Negozio: Calle Larga XXII Marzo (Calle del Teatro S. Moisė), 2245 - Telefono 7-95

MONZA - BERETTA & FIORETTI - Via Italia, 19. NAPOLI - SALA DI AUDIZIONI E VENDITA - Via Nardenes, 18.

NICASTRO - Prof. LISCOTTI

OSTIA SCAVI - Ditta ANTONIO CELLUZZI.

PAVIA - GUGLIELMO ORIGONI - Via Riviera, 2. PEGLI - GIUSEPPE ANTONINI - Via Vittorio Emanuele, 14 PESCARA - Fratelli CALANCA - Porta Nuova.

PIETRA LIGURE - UGO FERRUCCI - Corso Camicle Nere. PIOMBINO - Ditta CARLO BERTI - Via Fiume

A - «RADIO A.M.E.F.» ALFREDO MANETTI e FIGLIO - Via Vittorio Emanuele, 16.

POLA - Ditta F.lli Bucher Via Sergla, 42 PORDENONE - Ing. Pranco Molin

REGGIO CALABRIA - Ditta VOLTA ROMA - «RADIOSA» Ing. TERRACINA - Corso Um-

berto I, 295. ROVIGO - RADIO - Via Silvestri, 27.

S. CROCE SULL'ARNO - Ditta GOZZINI e P.

SARONNO - Ditta COLOMBO & CATTANEO. SIENA - Ditta ENRICO FANETTI - Via Cavour.

SONDRIO - BATTISTA MAZZUCCHI - Via Angelo Cn-

stode, 2.

SULMONA - Ditta CRAXI e FIORENTINI.

TARANTO - Ditta FRANCO AMEDEO.
TERNI - Ditta PRIMO BRAVI - Corso Vittorio Eman., 64. TORINO - « CASA DELLA RADIO » - ERCOLE CANTONE - Via Maria Vittoria, 1. Tel. 40-513

TRENTO - Ditta Flli. Grassl - Via S. Biaglo

TREVISO - VIRGINIO APPIANI.

TRIESTE - Ing. ALFREDO FRASSINI - Piazza Vittorio

- RICCARDO BAXA "S. T. A. R., - Plazza Carlo Goldoni 15.

VARESE - COLOMBO & MAIOCCHI

Ditta Gluseppe Rlganzoli

VENEZIA - « LA TECNICA » - Calle Larga S. Marco, 384. VERCELLI - Rag. FRANCO RAVIGLIONE - Via Torino, 13. VITERBO - Ditta FRATELLI MARTELLOTTI.

VITTORIO VENETO - Ditta BORTOLO FRASSINELLI,

Danza piemontese; Orchestra - 3) Bizet: Adagietto e Farandola, dall' « Arlesiana v; Örehestra.

4) I SOLENNI FUNERALI DI UNA COR-NACCHIA AL TEMPO DELL'IMPERATORE Tiberio. Conferenza del prof. Giulio Cesare Nispi-Landi.

5) Saint Saens: Il carnevale degli animali. Grande fantasia zoologica per piecola orchestra, con pianoforte obbligato: a) Introduzione e Marcia Reale del leone; b) Galline e galli; c) L'elefante; d) Acquario; c) Personaggi a orecchie lunghe; /) Uccelliera; g) Pianisti; h) Fossili; i) Il Cigno; l) Finale. Corteo degli animali. Solista di pianoforte Mario Ceccarelli.

b) Giornale parlato - RIVISTA DELLE

RIVISTE.

7) Haydn: Minuetto, chitarrista Benedetto Di Ponio - 8) Schubert: Momento musicale, chitarrista Benedetto Di Ponio - 9) Albeniz: Aragona, chitarrista Benedetto Di Ponio - 10) Rossmi-Respighi: La Boutique fantasque; balletto: a) Danza cosacca; b) Notturno; c) Mazurka; d) Tarantella; e) Andante, ('an-can (allegro moderato); g) Galob; Orchestra - II) Berlioz: Carnevale romano, ouverture; Orchestra — 12) Giovanni Strauss: Sulle rive del Danubio, suite di valzer; Orchestra.

22,50: Giornale parlato - Ultime

23: Pine della trasmissione.

### Abbonatevi al Radiorario

### MARTEDI 5 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9,

Kw. 0,2. 12,30-12,45: Bollettino meteorolo-

gico - Notizie Stefani. 17-17,30: Cantuccio dei bambim.

17,32-17,50: Musica varia.

17,52-18: Notizie Stefani.

20,30-20,55: Eventuali comunicazio-ni ufficiali dell'EIAR — Il Radiogiornale dell'Enit — I dieci minuti del Dopolavoro - Notizie Stefani.

21: Trio dell'EIAR.

Prima Parte.

Mascheroni: Serenata al vento -Pennati-Malvezzi: Danza negra, grottesco — Meniconi: Sylva, intermezzo ungherese — Angiolini: Gavotta — Costa: Il Re delle api, fantasia - Pietri: Addio giovinezza, pot-pourri,

Seconda Parte.

Violinista prof.ssa Nives Fontana Luzzatto, con accompagnamento di pianoforte: Padre Martini: Preghiera - Lulli: Gavotte - Chaminade: Serenata spagnola.

Terza Parte.

Trio dell'EIAR.

MUSICA DA BALLO

22,50-23: Notizie Stefani — Inni e fine della trasmissione.

GENOVA (1 GE) m. 387,1

12,15: Apertura — Notizie Stefani. 12,25: Orchestra diretta dal maestro Giuseppe Carloni: Concerto Variato.

 Albergoni: Matamoros, tempo di bolero - 2) Lemaire: Gavotte de Mathurins - 3) Moussorgsky: Intermezzo, allegro, moderato, serioso e scherzo -4) Amadei: Visione, valzer intermezzo 

13,20: Chiusura della Borsa di Genova — Cambi, ecc.

13,30: Fine della trasmissione. 20,10-20,30: Apertura — Il Radiogiornale dell'Enit e comunicazioni del

Dopolavoro — Notizie Stefani. 20,30-20,35: Eventuali comunicati

ufficiali dell'EIAR. 20,35-20,40: Cronaca del Porto di Genova - Mercato a termine del grano e grauone.

20,40 circa: Luigi Facino: Conversazione di radioelettrotecnica.

20,50 circa: Concerto dedicato alle composizioni del Mº Mario Barbieri. 1) Barbieri: Sonata quasi fantasia Primavera, 1º tempo, allegro comodo (piano e violino); 2º tempo, Recitativo molto moderato (a fantasia) (piano e violoncello); 3º tempo, ellegro con fuoco (pianoforte, violino e violoncello) esecutori: violino, prof. Bruto Martelli; violoncello, prof. Leonardo Galimberti; al pianoforte, l'autore - 2) Dal Giardiniere di Rabindranath Tagore: a) «Io

DISPOSITIVO PER

# **IDENTIFICARE** LE STAZIONI RADIO tarato sulle NUOVE ONDE

Apparecchio adatto per qualsiasi tipo di radioricevitore. Con semplicissima manovra consente di sapere direttamente il nome d'oghi stazione che si senta (Senza bisogno di consultarne la lunghezza d'onda) e di sapere direttamente su quale graduazione del ricevitore si debba ricercare ogni stazione che si voglia sentire.

Lo riceverete immediatamente franco di spese inviando L. 12

a: RADIO 1,BW - F.III FRACARRO - Castelfranco Veneto

Bergamo, 26-12-928

Sigg. F.lli Fracarro Ho ricevuto regolarmente ed in ottimo stato il

dispositivo ordinatovi, e sento il dovere di ringraziarvi per la praticità e semplicità del medesimo.
Mi farete cosa gradita se vorrele inviarne uno anche all'indirizzo: Co. Dr. Cav. Enrico Passi, Via XX Settembre, 47 e qui accluso vi allego il relativo ANDREA GIAVARINI

Via Porta Dipinta, 6 - (Bergamo Alta)

cesserò il mio canto»; b) «Liberatemi dai lacci»; c) «Tengo le sue mani»; d) «Finisci l'ultimo canto»...; soprano Lina Cervetto — 3) Quartetto in re minore: a) Allegro moderato e allegro energico; b) Andante; c) Allegretto scherzoso; d) Allegro drammatico; esecutori: 1º violino, prof. Bruto Martelli; 2º violino, G. Pedemonte; viola prof. F. Traverso; violoncello, prof. L. Galimberti — 4) Da l'album per pianoforte Siccome un fore: a) «È questa l'ultima parola»; b) «Dinnanzi alla piccola pagoda»; c) «Ore di nostalgia» (eseguite dall'autore) — 5) a) Mentre in canti; b) Stornelli del Garda; c) Canzone solitaria, baritono Pier Maria Zennaro.

N.B. – Ciascuna poesia del Giardiniere di Tagore verrà declamata prima dell'esecuzione. Verrà pure comunicato il soggetto di ciascuna composizione per pianoforte.

22,30 circa: Trasmissione dal Caffè Grande Italia dell'orchestrina diretta dal maestro Cortopassi.

23: Ultime notizie e fine della trasmissione.

### MILANO (1 MI) m. 504,2 Kw. 7.

11,15-12,15: Segnale di apertura – Musica riprodotta. 12,15: Notizie.

12,30: Segnale di apertura - Notizie — Radio Quartetto dell'E.I.A.R. 13,30: Segnale orario.

16,30-17,20: Scgnale di apertura -Quintetto dell'E.I.A.R. 1) Bizet: Carmen, fantasia — 2) Heuselt: La Gondola, barcarola — 3) Van Westerhout: a) Serenata; b) Minuetto

Non ostante l'esotico aggruppamento di consorunti e di dittenghi, il nome di questo autore è quello di un italiano puro sangue. Nato a Mola di Bari, questo musicista dal casato olandese, nella sua breve vita potè dimostrare con le opere quanto giuste fossero le speranze concepite sul suo ingegno dai maestri che lo ebbero caro al Conservatorio di Napoli, Sebbene infatti l'avara sorte lo toglesse di vita trenta-ciinquenne, nel 1898, con cinque opere teatrali — tra cui Fortunio e Colombo amplanditissime — il Van Westerhout ebbe molo di manifestare la sua schietta e promettente natura di operista.

Profondo nella tecnica musicale, scrisse anche due Sinfonte, un Concerto per Vlotino e Orchestra, nna Sonala per Violino e Planoforte e molta altra musica da camera, in cui si rivelano signorilità di gusto, spontancità d'invenzione e dottrina.

4) De Meis: Ellade, suite — 5) Furlani: Marcia Turca.

17,20-17.45: Cantuccio dei Bambini. Anna Franchi: Lettura di un nuovo libro originale.

17,50-18: Comunicazioni agricole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari — Notizie.

18: Fine della trasmissione. 19,55: Segnale di apertura. 19,55-20,15: Il Radio Giornale dell'Enit e Comunicazioni del Dopolavoro. 20,15: Muzzolani: L'Arcadia. 20,25: Notizie Stefani. 20,30: Segnale orario — Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R. CONCERTO VARIATO

### Prima Parte.

Vº. Concerto di Musica antica italiana.

1) E. Torrefranca: Cenni storici illustralivi — 2) Claudio Monteverdi: Lamento di Arianna; soprano Chiarina Fino Savio — 3) C. Monteverdi: Tre frammenti dell'Orfeo: a) Orfeo, «Ecco, pur a voi ritorno », b sso F. V lei tini; b) Messaggera, «Su un fiorito prato », soprano C. Pino Savio; c) Orfeo, «Tu sei morta », basso F. Valentini — 4) Milanuzzi frate Carlo: Arie a una voce, tenore L. Rungoni.

22 circo: Enzo Ferrieri: Nord e Sud. Quartetto Abbado Malipiero: Debussy: Quartetto.

Grande Orchestra dell'E.I.A.R.

1) Rinaldi-Mauemelli: Entrata di Arlecchino — 2) Respiglii: Antiche danze ed arie; Suite 2º: a) Laura scave; b) Dunza rust c; c) Campanae Parisen ses, aria; d) Bergant sca.

22,55: Notizie Stefani e Bollettino economico mondiale radiotelegrafico. 23-23,30: Jazz Band della Fiaschet-

teria Toscana.

23,30: Fine della trasmissione.

### NAPOLI (1 NA) m. 333, Kw. 1,5.

14: Borsa, cambi e notizie Stefani. 16,45: Bollettino meteorologico e notizie Stefani.

16,50: Lettura.



chechecheche chechechech



# TRASFORMATORI

EILO

# Chiedeteli



DUBILIER

tooked who the whole

Lire 75

complete

meeo zale



camaleta. emaltistica

Capacilà massima 0,0005 4 e 0,0003 Condensatore variabile K C con demottiplicazione 200 a 1

VARIAZIONE LINEARE DI FREQUENZA - MINIMA PERDITA - COSTRUZIONE MODERNA SU CUSCI-NETTI A SFERE - FI-SAGGIO CON UN SOLO DADO CENTRALE

CHIEDETE IL LISTINO "R R"

Se il vostro rivenditore non può fornirvi i prodotti "DUBILIER" rivolgetevi direttomente ogli

AGENTI GENERALI BELOTTI

COTRO ROMA, 76 - 78 - MILANO (114) - Telefoni; 52-052/058

### PROVVEDETEVI IN TEMPO DEI LIBRETTI DI OPERE

- DEFERENCE

				7	/	V						
Africana				- 7							L.	1.00
Aida.												2.00
Anir Anir	na A	Hegra	٠.									4 00
	srae											4.00
1	Att	ılla .										200
	/	Balio	o in	Mas	sche	га						2.00
Fidelio L. 4						ivigl	ia					1.00
Faust, L.	_	/		seifas								4.00
Favorita. L.		-	_		, - hêm	e						4 00
Figlia del Reg	g.L.	1 00	/				oio	degli	Dei	Ċ		2 00
Forza del De	stino	L. 2	00	/		Dafni				Ċ		4.00
Fra Diavolo		. L.	1.0	0	◟.			arlo				2.00
Fra Gherard	0		L.	5 00	1				quale			1.00
Freischillz				L. 2	.00	/			ti Am			1.00
Gianni Schlo	chi			, L	2.0	90 <b>`</b>	ν,		น Am เอกไ	016		2.00
Gioconda					L	4 00	1		Falsti	. 11		4.00
Giuliano					L	4 (	00	/	( (131)	411	•	1
Guarany						L	3 00	, \	\ C	L	1	112
Hansel e Gr	elel						L. 4	1.00	14	7	W	1
Ins .								L. 4.	00	6	75	~
Laurette.									. 4 00	, \	1	مد
Lonibardi	•			Ī	•	•	•	_	L. 2		7	9-
Loreiey .	•	•						•			4.0	/
Boreley .	•	•		'	·					٠.	7.0	<u> </u>
Luste												
Lucia .						•		•		٠	L.	1 00
Luisa I	Miller											2.00

Mac	beth							-			2.00
~ 7 × v	1a dan	na B	ulter	Πy.						٠	4.00
3/11/	Mar	ton	Lesc	aut.							4 00
	\ I	vlasn	adie	n .						٠	200
	16	M	efisk	ofele							3.00
F- 0	`	\	Nat	ucco						٠	2.00
Semiramidel			_	Nazai	eth					٠	200
Sigfrido .			/	Ne	rone		٠.			4	5.00
Simon Bocca		2.0	ю >	\	Norm	ıa.					1.00
Sonnambula		L.	1.00		, o	ro d	el Re	no			2,00
Suor Angelli	Cal .		L 2	.00	\	Otel	lo				4.00
Tabarro .			L	2.00		P.	rome	ssi Sp	oosi		4.00
Tannhäuser				L. 2	:00	\	Pur	itani			1.00
Tosca .				٠ ٤	4.00		. 1	Pigole	tlo		200
Traviala .					L. 2	.00	/	-0			1
Trovatore.					. L.	2 00	_		K		1
Turandot.						L. :	00	/	U	X	10
Ugonolff ,		-				. Ł	10	)	1	た	<u>S</u> ;
Vespri Sicili	ani						Ł.	2 00	1/4	1	0
Vestale .							. (	1.0	0	7	$\overline{}$
Villi								L.	2.00		/
Watkiria .								. 1	L. 2	00	
111-11											~~

TRASMISSIONI SPECIALI DELLA SETTIMANA

STAZIONE DI MILANO

DOMENICA 3 FEBBRAIO

### **La Monacella della foníana**

di G. Mulè - Li retto di G. Adami C. 2

STAZIONE DI ROMA

MERCOLEDI 6 FEBBRAIO

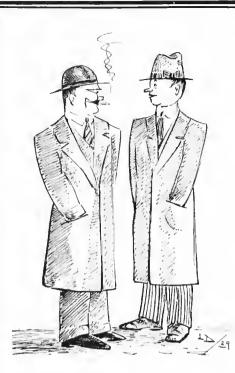
### Ca Fanciulla del West

di G. Puccini Cibrello C. 4

OLIRE SPESS POSTALI

G. RICORDI & C.

MILANO - 2, Via Berchet ROMA - 269. Corec Umberto I NAPOLI - 19, Panza Carolina PALERMO - Via Rugg. Settime EDITORI PROPRIETARI



### DIALOGO

fra un radioamatore e un profano

- Il radioamatore = Hai inteso? E stata finalmente aggrudicata la nuova stazione radiofonica ultrapotente di Roma.
- Il profano = Davvero? E di quale fabbrica sarà il macchinario?
- Il radioamatore = Della più grande fabbrica del mondo, la
  "Radio Corporation of America"
- Il profano = E quali accumulatori vi saran= no installati?

di New York.

Il radioamatore = Che domanda ingenua. Naturalmente gli



# ACCUMULATORI TUDOR

costruiti nelle Officine di Melzo della

# Soc. Gen. It. Accumulatori Elettrici

16.58: Camera di Commercio di Napoli: Mercati del giorno,

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA COL concorso della sig.ua A. Sorrentino.

Franceschi: Carmelita, intermezzo; Orchestra -- Cagnacci: I cinesi, intermezzo: Orchestra - Tosti: Ideale, soprano Sorrentino (acc. piano) — Brogi: Mattinata, intermezzo; Orchestra — Tirindelli: Vaticinio, soprano Sorrentino (acc. piano) - Cuscinà: La vergine rossa, pot-pourri; Orchestra — De Leva: Triste aprile, soprano Sorrentino (acc. piano) - Billi: Campane a sera, intermezzo; Orchestra - Sibella: Bimba bimbetta, soprano Sorrentino (acc. piano) — Gomes: Ma-talda, valzer; Orchestra — Comandoli Villamaina: Mestizia arcana, intermezzo; Orchestra.

17.30: Segnale orario.

20,30: Radiogiornale dell'Enit.

20.40: Comunicazioni Dopolavoro.

20,50: Notizie Stefani. 20,55: R. Commissariato del Porto di Napoli: Cronaca del Porto.

21: Segnale orario. 21,05: Quarta audizione del « QUAR-TETTO STABILE NAPOLETANO » (G. De Rogatis, 1º violino; R. Finizio, 2º violino: S. Scarano, viola: G. Martorana,

violoncello, col concorso del soprano signora Bianca Tamaio). Verdi: Quartetto in mi minore;

Com'è noto, Verdi, tutto dedito alla sua prodigiosa attività di compositore melodrammatico, scrisse poco, al di fuori del teatro, ma il genio immortale del sommo maestro italiano non maneò di affermarsi anche nelle sue opere extra teatrali, come, ad esempio, nella magnifica Messa da Requiem, scritta per la morte di Alessandro Manzoni, Il quartetto in Mi minore per istrumenti a corda fo l'unica composizione del genere lasciata dal Maestro; e porta anche esso impressa l'unghia del leone, sia dal punto di vista dell'ispirazione che da quello della tecnica, nel bellissimo allegro, nella grazia vellutata dell'andantino, nella foga tatta verdiana del terzo tempo, e nella meravigliosa fuga che chinde il quartetto.

Come sempre, all'audizione del Quartetto Stabile è annessa la parte corale.



# LE PILLOLE DI BRERA

NELLA STORIA

L'anno 1742 Papa Benedetto XIV proi-bi la vendita dei rimedi fuori dei con-venti, ma il Rettore del Collegio di Brera avendo esposto in una petizione a S.S. a le gravi angustie in cui si trovava lo speziale di Brera di dover dare negative a persone ragguardevoli che ricorrono ner avere alcuni mediciaali specifici e speri-mentati che da molti anni si lavorano in questa Spezieria di Brera n il Beatissimo Padre accoglieva l'istanza ed accordava l'eccezione.

Le PILLOLE DI BRERA per la cura della stitichezza si preparano ancora oggi dalla Antica Farmacia di Brera in Milano. Via Fiori Oscuri, 11-13 e si trovano presso tutte le Farmacie in scatole originali da L. 1,30 e L. 2.

Guardarsi dalle imitazioni,

A11e-

gro. Andantino. Prestissimo. Scherzo. Fuga — Ferro: Invocazione — Napoli: Novembre — Staffelli: Vele — Persico: a) Ultimo canto; b) Paranzelle; c) Con gli angioli (per canto), sig.ra Bianca Tamaio — Beethoven: Quarietto op. 18 n. I. Allegro con brio. Adagio affettuoso e appassionato. Scherzo. Allegro.

22,50: Últime notizie Stefani. - 22,55: Il Calendario e programma di domani.

23: Fine della trasmissione.

ROMA (I RO) m. 443,8, Kw. 3.

13: Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio.

14-14,10; Giornale parlato — Cluusura della Borsa — Notizie.

16,40-17,29: Giornale parlato - Notizie - Cambi - Giornalino del Fanciullo - Comunicazioni agricole,

17.30: Segnale orario. 17.30-18,30: CONCERTO STRUMENTA-LE E VOCALE DIURNO:

1) Scarlatti: Fuga del gatto, pianista Maria Luisa Arcadipane — 2) Paradisi: Capriccio, pianista Maria Luisa Arcadipaue - 3) Schumann: Sei bella, o mia dolcezza, tenore Mario Signorelli — 4) Di Pietro: Sapor di rose, tenore Mario Signorelli — 5) Catalani: Deja-nice, canzone egizia, soprano Pina Falchero — 6) Boito: Mefistofele: « Spunta l'anrora pallida», soprano Pina Falchero - 7) Zanella: Berceuse, pianista Maria Luisa Arcadipane — 8) Rendano: Mazurka da concerto, pianista Maria Luisa Arcadipane — 9) Rossini: Il Barbiere di Siviglia: « Ecco ridente in cielo », tenore Mario Signorelli to) Thomas: Mignon: «Ah, non credevi tu », teuoro Mario Signorelli -11) Precini: Manon: «In quelle trine morbide», soprano Pina Falchero — 12) Aiditi: *Il bacio*, canzone-valzer, soprano Pina Falchero.

19,50-20,29: Giornale parlato - Comunicati dell'Enit e del Dopolavoro - Rubrica Sportiva (20.15) - Notizie - Cambi - Bollettino Meteoro-

logico.

20,20-20,30: Segnale orario.

20,30-20,40: Giornale parlato - Stogliando i giornali.

20,45: Trasmissione d'opera dal TEATRO REALE O DALLO STUDIO.

Negli intervalli: L'arte di passare per matto. Conferenza dell'Avv. Roberto Falciai.

Giornale parlato - Ultime notizie.

IL TELEFONO DEL RADIORARIO PORTA IL N. 86-239



MOTORI FUORI BORDO « CAILLE» quelli che vincono le più famose Regate motonautiche americane: The Armsworth Regalta - Mid East - Mid West - Maratona di Savannah - e stabiliscono il nuovo Record del Mondo nella Classe B.

Otto nuovi model'i - da H. 2 3/4 a H. 20

SCAFI « CHAUVIERE NAVAL » per qualsiasi marca di motore - e quelli che si sono aggiudicati tutti i primi premi nelle corapetizioni alle quali banno preso parte - nelle Classi A B C.

Sette nuovi modelli - da corsa e da diporto.

Cercansi Agenti per zone libere.

ILLECTALVIER

AGENZIA GENERALE ITALIANA

MILANO - VIA BIANCA DI SAVOIA, 17 - TELEFONO 53479

### MERCOLEDI . 6 FLBBRA O

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9. Kw. 0.2.

12,30-12,45: Bollettino meteorolo-

17-17,30: Cantuccio dei bambini.

17,32-17,50: Musica varia. 17,52-18: Notizie Stefani.

20,30-20,55: Eventuali comunicazioni ufficiali dell'EIAR - Il Radiogiornale dell'Enit — I dieci minuti del Dopolavoro — Notizie Stefani,

21: Trio dell'EIAR.

### Prima Parte.

Donati: Il ritorno di Ulisse, marcia - Hermann: Tissiva incantata, valzer Lincke: Fran Luna, sinfonia Verdi: Rigoletto, sunto dell'opera Giordano: Il Voto, intermezzo.

### Seconda Parte.

Soprano signora Carla Bebber Cini, con accompagnamento di pianoforte: Saint-Saens: Sansone e Datita, «Sempre per te il mio cor » — Tirindelli: Tentazione, melodia - Braga: Leggenda valacca serenata.

### Terra Parte.

Trio dell'EIAR: Staffelli: La mia serenata — Pennati-Malvezzi: Canto d'amore — Cari: Risveglio d'aprile — Gastaldon: Le carezze di Manon - Adam: Si j'ctais Roi, fantasia.

22,50-23: Notizie Stefani - Inni e

fine della trasmissione.

### GENOVA (I GE) m. 387,1, Kw. 1,2.

12,15: Apertura — Notizie Stefani. 12,25: Orchestra dell'EIAR: Con-

CERTO VARIATO.

1) Fall: La rosa di Stambul, fantasia - 2) Criscuolo: Caricature, intermezzo - Orselli-Lupetti: Takla, danza tibetana — 4) Billi: Remember, tango — 5) Costa: Il re delle api, fantasia — 6) Smitt: Canzone russa - 7) Gaudenzi: La risata, one step.

13,20: Chiusura della Borsa di Ge-

nova — Cambi, ecc.

13,30: Fine della trasmissione.



### ULTIMO MODELLO GEORGETTINE

della SEIBT-RADIO di Berlino

Piccolo e potente apparecchio di eleganie costruzione a 3 valvote. Riceve colla ma-sima chiarezza la st zio e locale ed alcune estere in eiroparlante. È dotato dei sistema di attacco per la riproduzione grammofonica. La sua bontà ed il suo prezzo modico lo renderanno preferito come i suol predecessori.

CERCANSI RAPPRESENTANTI PER ALCUNE ZONE LIBERE

### RAPPRESENTANTE GENERALE APIS S. A. - Milano (120) Via Goldon', 21 - Tel. 23-760

Deposito di GENOVA presso Di PIETRO - Via Lomellini, 17 int. B.

20,10-20,30: Apertura - Il Radiogiornale dell'Enif e comunicazioni del Dopolavoro - Notizie Stefani.

20,30-20,35: Eventuali commicati ufficiali dell'EIAR.

20,35-20,40: Cronaca del Porto di Genova - Mercato a termine del grano e granone.

20.40: Attrice Dina Camera: Mio genero, monologo brillante di Gondinet. 20,50 circa: Operetta e Varietà.

Orchestra dell'EIAR diretta dal maestro Attilio Margutti; 1) a) Margutti: Marcia Verdi; b) Mascheroni: Carezze, melodia - 2) Soprano Nina Del Giglio, nel suo repertorio — 3) Trasmissione dell'operetta in due atti:

### LA PIANELLA PERDUTA FRA LA NEVE

(Compagnia Filol'rica G. Donizetti). Interpreti principali: Sig ra Saffos, S'g. Lentisco, Martelli, Bonecchi, Magherini.

Orchestra dell'EIAR.

Fra il 1º ed il 2º atto: Franco Cremascoli: Spigolature ed impertinenze settimanali.

23: Ultime notizie e fine della trasmissione

MILANO (1 MI) m. 504,2 Kw. 7.

11,15-12,15: Segnale di apertura -Musica riprodotta. 12,15: Notizie.

12,30: Segnale di apertura tizie - Radio Quartetto dell'E.I.A.R.

13,30: Segnale orario - Prezzi di chiusura della Borsa di Milano. 16,30-17,20: Segnale di apertura -

Trasmissione del Quintetto del Ristorante Savini.

17: Borse, Mercati e Cambi.

17,20-17,45: Cantuccio dei bambini. - Lalla Cima: Audizione di musiche per pianoforte di Chopin, Albeniz, Pick

Mangiagalli, Mussorgsky. 17,45-18: Commicazioni agricole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari - Notizie.

18: Fine della trasmissione. 19,55: Segnale di apertura.

19,55-20,15: Il Radio Giornale dell'Enit e Comunicazioni del Dopolavoro. 20,15: Conferenza: Folklore Italico.

20,25: Notizie Stefani.

20,30: Segnale orario — Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R. CONCERTO DI MUSICA LEGGERA.

1) Quintetto dell'E.I.A.R.: a) Giannelli: Seyda; b) Costa: Il Re di Chez Maxim, fantasia c) Siede: Il piccolo gatto.

### Abbonatevi al Radiorario

### SALDATURE PERFETTE

a inalterabili otterrate usando la pasta a saldara americana

### NOKORODE

assolutamente priva di sciol a di impunità e perciò apottata dalle principall fabbriche di radio-apparecchi

### La scatola di 77 gr. L. 5

Chiedetela ai Negozianti Radio ed al principali Negozianti di Ferramenta. Non trovandoia, inviare vaglia di L. 5 al Rappresertante Generale che ne efettue à l'inviu franco di porto

Rappresentante Generale per l'Italia e Colonie

Francesco Prati Via Telesion 19 Milano (126)

### ...... BATTERIE I.N.P.A.S

industria Nazionale Pile a Secco PERMETTONO LE MIGLIORI AUDIZIONI

Deposito: MILANO, Corso Buenos Aires N. 23 e presso i migliori negozi

Stabilimento ed Amministrazione

VARESE Via Cimone, 5  Questa mamma che cerca di scaldare il suo piccino, coprendolo amorosamente col suo scialle ci ricorda subito che Il calore è vita.



il miglior modo d'impedire al raffreddore di scendere dalla testa verso il petto e generare così tessi, bronchiti, se non più gravi malattie, è quello di applicare sul petto e sulla schiena due falde di

# "Thermogène - Vandenbroeck"

### OVATTA CHE GENERA CALORE

Il calore è sovente guarigione e vita.

II THERMOGÈNE è un rimedio pronto e sicuro, non fa vescicante, non si appiccica, non unge, non sporca. Il THERMOGÈNE-VANDENBROECK è un ottimo rimedio per l'Influenza, reumatismo, bronchite, tossi, dolori intercostali.

L. 5.-- la scatola in tutte le Farmacie.

Concessione esclusiva di fabbricazione e vendita per l'Italia e Colonie affidata alla:

Società Nazionale Prodotti Chimici e Farmaceutici - Milano

21,5: Trasmissione di una commedia dal teatro Arcimboldi.

21,45 circa: Quintetto dell'E.I.A.R.: Strauss: Vino donna e canto, valzer. 22 circa: Alberto Colantuoni: Di tutto

22,10-22,30: Quintetto dell'E.I.A.R.: Montanaro: Ciprie e parrucche;

b) Lehar: Cloclo, fantasia.

22,40-24: Musica da hallo della Fia-schetteria Toscana.

22,55: Notizie Stefani e Bollettino economico mondiale radiotelegrafico 24: Fine della trasmissione.

NAPOLI (1 NA) m. 333, Kw. 1,5.

14: Borsa, cambi e notizie Stefani. 16,45: Bollettino meteorologico e notizie Stefani.

16,50: Lettura.

r6,58: Camera di Commercio di Na-

poli: Mercati del giorno.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA COI concorso della sig.na O. Di Napoli. Romano: Minuetto in La maggiore; Orchestra — De Nardis: Terza canzonetta abruzzese; Orchestra - Tosti: Invano, soprano O. Di Napoli (acc. piano) — Becce: Notturno; Orchestra - Baldelli: Al suon dei baci, soprano O. Di Napoli (acc. piano) Wiener Epheme, pot-pourri; Orchestra Billi: Non tornate o rondini, soprano O. Di Napoli (acc. piano) - Musso: Elegia, Orchestra — Costantini: Storia breve, soprano O. Di Napoli (acc.

# SOSO CON BATTERIE SOSO ESSAC Telefono 40-614 . MILANO (128) - Via Rasori N. 14 . Telegr.; Generator

piano) - Tarditi: Sorriso d'amore, ma-

zurka; Orchestra — Barhirolli; Ialouse. valzer: Orchestra.

17,30: Segnale orario.

20,30: Radiogiornale dell'Enit. 20,40: Comunicazioni Dopolavoro.

20,50: Notizie Stefani,

20,55: R. Commissariato del Porto

di Napoli: Cronaca del Porto. Segnale orario.

21,02: CONCERTO CON SOLI, CORO E ORCHESTRA.

Prima Parte.

Flotow: I marinai, ouverture; Or-chestra — De Ferrari; Pipelet, scena, aria e coro dei prigionieri; basso comico G. Schottler, coro e orchestra -Meyerbeer: L'Africana, «Figlia del sol»; soprano Miriam Barenco (acc. piano) - Donizetti: Betly, « Ti vedon ti bacio terreno natio »; hasso comico G. Schottler (acc. piano) - Verdi: La Traviata, hrindisi; soprano M. Ba-renco, tenore R. Rotondo, coro e orchestra — Weber: Preciosa, selezione; Orchestra.

Seconda Parte.

Rossini: Il Barbiere di Siviglia, « Pace e gioia »; duetto per tenore e basso comico, R. Rotondo e G. Schottler (acc. orch.) — Donizetti: Elisir d'amore. aria di Dulcamara; hasso comico G Schottler, coro e orchestra - Puccini: Suora Angelica, «Senza mamma»; soprano M. Barenco (acc. orch.) — Massenet: Werther, «Ah, non mi ri destar», tenore R. Rotondo (acc piano) - Donizetti: Poliuto, a Plauco all'inclito Severo »; coro e orchestra -Puccini: Madama Butterfly. atto 1º per soprano e tenore, M. Barenco e R. Rotondo (acc. orch.) -Thomas: Il cid, ouverture; Orchestra. 22,50: Ultime notizie Stefani.

22,55: Il Calendario e programma

di domani.

23: Fiue della trasmissione.

ROMA (1 RO) m. 443,8, Kw. 3.

13: Segnale d'apertura. 13-14: Concerto del Trio Radio.

14-14,10: Giornale parlato --- Chiu-

# LA DITTA

# ARTURO C. TESINI<sup>\*</sup>

AGENTE ESCLUSIVO DELLA

Chas. If reshman Co.

di New Dork

avveríe la sua Spettabile Clientela che dal 1º Febbraio p. v. frasferirà la propria Sede in

VIA DURINI. 14

# SUPERPILB

È il nome della prima e più importante Fabbrica Italiana di Pile e Batterie elettriche.

Con gli impianti più moderni e perfezionati, seguendo eriteri rigorosamente scientifici, vi si producono batterie che sono universalmente riconosciute le migliori.

Adottare batteric portanti la marca « Superpila » significa risparmiare. Esse non sono costose perchè sono più efficienti e più costanti di qualsiasi altra.



sura della Borsa -- Notizie.

16,40-17,20: Giornale parlato - Notizie — Cambi — Giornalino del Fanciullo — Comunicazioni agricole.

17,30: Seguale orario.

17,30-18,30: Concerto vocale e stru-

18,30-18,40: Servizio Radioatmosferico Italiano con trasmissioni di segnali speciali emessi dalla R. Scuola Federico Cesi.

18,40-19,05: Lezioni di Radiotecnica e Radiotelegrafia Morse, dalla R.

Scuola Federico Cesi.

19,50-20,29; Giornale parlato - Commicati dell'Enit e del Dopolavoro - Rubrica sportiva (20,15) Notizie - Cambi Bollettino meteorologico.

20,20-20,30: Seguale oratio. 20,30-20,40: Giornale parlato Sio-

gliando i giornali.

20,45: SERATA D'OPERA ITALIANA. Esecuzione del dramma lirico in 3

#### I. 1 FANCIULI. 1 DEL WEST : di Giacomo Puccini.

Esecutori: Minnie, soprano Ofelia Parisini; Johnson (Ramerrez), tenore Franco Caselli: Jack Rance, sceriffo, baritono Roberto Scifoni; ll'ozckly, donna indiana, mezzo soprano Luisetta Castellazzi; Nick, tenore Giovanni Salvatori; Sonora, baritono Arturo Pellegrino; Ashly, basso Giuo Dalmonte; Il cantastorie, baritono Carlo Terni. Orchestra e coro dell'E.L.A.R.

e. Tra il 1º e il 2º atto: Guido Milanesi: lato - No- Novella originale.

Tra il 20 e il 30 atto: Giornale parlato - Rivista scientifica e di Varietà.

22,50; Giornale parlato -- Ultime no-

23: Fine della trasmissione.

### GIOVEDI 7 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 455,9,

Kw. 0,2. 12,30·12,45: Bollettino meteorolo-

rico Notizie Stefani. 17-17,30: Cantuccio dei bambini.

17,32-1750: Musica varia.

17,52-18: Notizie Stefani.

20,30-20,55: Eventuali comunicazioni ufficiali dell'RIAR — Il Radiogiornale dell'Enit — I dieci minuti del Dopolavoro — Notizie Stefani.

21: Trio dell'EIAR.

Richiedete i Supercomponenti

## RADIX

Fadiosa - Corso Umberto, 2956 - ROMA Ventura - Corso P. Vittoria, 58 - MILANO Prima Parte.

Carlys: I pinguini, marcia — Bar birolli: Apparizione, valzer — Offenbach: Orfeo nell'Informo, ouverture — Rossini: Il Barbiere di Siviglia — Thomas: Mignon, furlana — Rivista delle Riviste.

Seconda Parte.

Violinista prof. Leo Petroni: Bacli: Partita in Mi maggiore, violino solo: a) Preludio; b) Laure; c) Gavotte en Rondeau; d) Minuetto; c) Bourré; /) Giga.

Terza Parte.

Trio dell'EIAR: Myddleton: Runcie Suance — De Sena: Danse champestre — Mignon: Stornellata — Donati Danza indiana — Lehàr: Eva, pot pourri.

22,50-23: Notizie Stefani — Inni e fine della trasmissione.

GENOVA (1 GE) m. 387,1 Kw. 1,2.

12,15: Apertura Notizie Stefani. 12,25: Orchestra dell'E1AR. Con-CERTO DI MUSICA LEGGERA.

1) Martelli: Evocazione — 2) Criscuolo: Ronda di zampognari — 3) Kalmann: Manovre d'autunno, fantasia — 4) Staffelli: My Girl, fox-trot — 5) Jacoli: Sybil, fantasia — 6) Frustacci: Colweb's. schimmy — 7) Mattani: La valse enchantèe — 8) Donati: La Juga di bebè, one step.

13,20: Chiusura della Borsa di Genova — Cambi, ecc.

## **VERDONI - ANTOGNETTI - PEDRAGLIO**



## GENOVA VIA CESAREA N. 86 VIA IPPOLITO D'ASTE N. 33.35 r

TELEFONO N. 54-680

Presso la nostra Ditta, troverete sempre pronto ed ai migliori prezzi il seguente materiale:

ATWATER-KENT: Apparecchi elettrici e con hatterie. Diffusori.

SAFAR: Diffusori e Cuffie,

BRUNET: Altoparlanti, Cuffie Pick-up, Trasformalori, Condensatori, ecc.

ORMOND: Condensatori, Manopole demoltiplirarici.

WIRELESS: Condensatori, Manopole, Reostati e Potenziometri.

SIEMENS: Apparecchl, Diffusori, Cnffie, Valvole, ecc. PUNTO BLEU: Apparecchi, Diffusori.

DAKI: Apparecchi, Detector, Bobine, ecc.

A. E. G.: Cnffie, Diffosori.

TEFAG: Apparecchi, Diffusori, Cuffie.

PHILIPS: Alimentatori, Raddrizzatori, Valvole, Trasformatori, ecc. BRANDES: Diffusori, Condensatori, ecc.

UNDA: Apparecchi, Condensalori, ecc.

R. A. M.: Trasformatori, Medie frequenze, etr.

LOEWE: Apparecchi, Valvole. Resistenze, Condensatori, ecc.

MELODIUM: Grammofoni a valvole elettroniche.

COMMERCIALE LOMBARDA: Diffusori, Materiali Americani di Classe, ecc.

ZENITH: Valvole.

F. I. S.: Pile e Batterie.

PORTA: Condullori elettrici in genere.

FED1: Alimentatori, Raddrizzatori.

TUTTO IL MATERIALE SPECIALE PER LA RADIO E LA TELEFONIA

13,30: Fine della trasmissione.

10.30: La palestra dei Piccoli fantocci di Lino Visentino - Nonna Minerya — La fata della musica — La zia dei perchè - Alichino il Poeta dei fanciulli - Cantastorie vagabondo. 20,10-20,30: Apertura — Il Radiogiornale dell'Enit e comunicazioni del Dopolavoro — Notizie Stefani.

20,30-20,35: Eventuali comunicati

uticiali dell'EIAR.

20,35-20,40: Cronaca del Porto di Genova - Mercato a termine del grano e granone.

20,40 circa: Gabriele Di Bene: Le randi invenzioni e le recenti scoperte. 20,55 circa: Concerto strumentale

VINFONICO. 1) Orchestra dell'EIAR diretta dal maestro Portunato Russo: Debussy: 14 e 2ª Arabesca - 2) Soprano Angioletta Roncallo: C. M. Rietman: a) Il pianto; b) Il passato (da Pensieri di Pascoli); Canepa: Ninna nanna (acc. di piano) — 3) Orchestra: Mozart: Sin ionia in Do maggiore (Jupiter), a) Allegro vivace; b) Andante cantabile 1) Soprano Angioletta Roncallo: a) Respighi: E se un giorno tornasse; b) Catelmuovo Tedesco: Girotondo dei golosi ace. di piano) — 5) Commedia: La onsolatrice, in un atto di Giuseppe Baffico. Interpreti principali: Liana Rizzi, S. Sciaccaluga, I. Gazzolo — 6) Orchestra: Spontini: La vestale, sinfonia 22,30 circa: Ritrasmissione dal Caffè Grande Italia del Savoy Band, diretta dal maestro Berchielli.

23,15: Ultime notizie e fiue della

trasmissione.

#### MILANO (1 MI) m. 504,2 Kw. 7.

11.15-12.15; Segnale di apertura Musica riprodotta. 12,15: Notizie.

12,30: Segnale di apertura Radio Quartetto dell'E.I.A.R. 13,30: Segnale orario Prezzi di chiusura della Borsa di Milano.

16,30-17,20: Segnale di aperlura

Quintetto dell'E.I.A.R.:

1) Bellini: Norma, sinfonia 2) a) Vallini: Tambourin; b) Majro: Don-



nine bionde = 3) Verdi: .lida, fantasia 4) Zandonai: Giulietta e Romeo, funtasia

La celebre tragedia shakespeariana ba tentato anche l'ingegno fecondo dell'operista roveretano, che ancor giovane ha arricchito il repertorio teatrale italiano di ben otto lavori.

L'opera « Giulietta e Romeo », su libretto di Arturo Rossato, ebbe la sua prima rappresentazione al Costanzi di Roma nel

1022. Contiene pagine ispirate e di nobile fattura, tra le quali è assai noto il brano orchestrale - eseguito anche nei concertisinfonici - che fa da intermezzo tra il primo e secondo quadro dell'ultimo atto. Questo episodio strumentale descrive la fantastica cavalcata che Romeo fa con la disperazione nel cuore e in mezzo al furore degli elementi scatenati in violenta tempesta, per rivedere la sua Givlietta, di eni un ignoto cantore girovago gli la an-nunciato la morte. Nella musica della « cavalcata » si uniscono, con abile arte di sinfonista e con effetto di suggestiva teatralità, gli elementi descrittivi con quelli sentimentali, la cui efficacia culmina nelle voci interne del coro, eco ideale della disperata passione di Romeo

5) Beethoven: Rondo caprucio. 17: Borsa, Mercati e Cambi.

17,20-17,45: Cantuccio dei bambini. C. A. Blauche: Consumer A. Blanche: Conversazione piacevole.

17,45-18: Commicazioni agricole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari - Notizie.

18: Fine della trasmissione.. 19,55: Segnale di apertura.

10.55-20,15: Il Radio Giornale dell'Enit e Comunicazioni del Dopolavoro. 20,15: E. Bertarelli: Conferenza scientifica.

20,25; Netizie Stefani.

20,30; Segnale orario Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R. Composizioni del maestro G. Mulè

#### Prima Parte.

1) G. M. Ciampelli: G. Mulè, l'uomo e l'artista - 2) Grande Orchestra del-1 E. I.A.R.: Dalla Suite Sicilia canora: a) Una notte a Taormina; b) Fioriscono gli aranci - 3) R. Picozzi: Dizione di versi: 4)

La MONACELLA della FONTANA opera in un atto

P. Freelinetti: La gioia della vita. Seconda Parte.

1) a) Canzone araba; b) Canto di Carcerati; c) Ninna nanna (su testo popolare siciliano), soprauo signora Tum-barello — 2) Grande Orchestra dell'E.I.A.R. Dall'opera Dafni: a) Interludio; b) Danza satiresca.



La nuova distribuzione delle lunghezze d'onda

oggi più che mai rende indispensabile

### i'Ondametro Controllo

per identificare le stazioni ricevute e per trovare immedialamente le stazioni cercate. È il solo che misura tutte le lunghezze d'onda da 200 a 2600 m. senza camblare nessuna bobina e con lettura diretta in metri

Listino "Ondametro" gratis a richiesta

Ditta UMBERTO MIGLIARDI - VIA FRATELLI CALANDRA N. 2 - TORINO

22,55: Notizie Stefani e Bollettino economico mondiale radiotelegrafico. 23: Fine della trasmissione.

#### NAPOLI (1 NA) m. 333. Kw. 1.5.

14: Borsa, cambi e notizie Stefani. 16.45: Bollettino meteorologico e notizie Stefani.

16,50: Bambinopoli.

16,58; Camera di Commercio di Napoli: Mercati del giorno.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA COL concorso della sig.na Dora Nardi.

Cannio: Sposa, marcia: Orchestra Frontini: Ivresse, intermezzo; Orchestra - Tirindelli: Come le foglie; soprano D. Nardi (acc. piano) — Billi-Pattuglia giapponese; Orchestra — De Curtis: Lusinga; soprano D. Nardi (acc. piano) - Bellini: Casta Diva, pot-pourri; Orchestra — Puccini: Turandot, «Signore ascolta»; soprano D. Nardi (acc. piano) Ganne: Denx entr'actes, intermezzo; Orchestra Leoncavallo:Zi ngari, « Tagliami, alibruciami »; soprano D. Nardi (acc. piano) — Scuotto: E' ritornata, barcarola; Orchestra — Sassano: Dichiarazione d'amore, intermezzo POrchestra.

17,30: Segnale orario.

20,30: Radiogiornale dell'Enit.

20,40: Comunicazioni Dopolavoro. 20,50: Notizie Stefani.

20,55: R. Commissariato del Porto di Napoli: Cronaca del Porto.

21: Seguale orario.



21,02: Trasmissione dell'operetta in 3 atti-

IL CONTE DI LUSSEMBURGO di Lehar

Artisti e orchestra dell'EIAR. 22,50: Ultime notizie Stefani. 22,55: Il Calendario e programma di domani.

23: Fine della trasmissione.

ROMA (1 RO) m. 443.8. Kw. q.

13: Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio

14-14,10: Giornale parlato — Chiusura della Borsa — Notizie.

16,40-17,29: Giornale parlato - No tizie - Cambi - RICEVIMENTO DI CARNEVALE AGLI AMICI DEL « GIORNA LINO DEL FANCIULLO ».

17,30: Segnale orario.

17,30-18,30: Concerto vocale e stru mentale.

18,30-18,40: Rassegna delle novità filateliche di Giuscope Sabelli,

19,50-20,29; Giornale parlato municati dell'Enit e del Dopolavoro — Rubrica Sportiva (20,15) — Notizie

- Cambi - Bollettino Meteorologico 20,29-20,30: Segnale orario. 20,30-20,40: Giornale parlato — Sfo

gliando i giornali. 20,45: SERATA DI MUSICA LEGGERA

E DA BALLO:

1) Nucci: Strilli di maschere; Ot chestra — 2) Siede: Carnaval, suite: a) Introduzione: b) Pierrette danza; c) Se renata; d) Valzer; e) Finale; Orchestra — 3) Canzoni briose napoletane (te nore Giovanni Barberini).

4) Pio Pizzicaria: Feste carnevalesche

di altri tempi.

5) Musica da ballo: a) Feider: Va lenciana, fox trot; b) Vigevani: Son tutte rose, tango; c) Gnecco: Bombon. one step; d) Nicholls: Il violino ma



Stewart-Warner mod, 811



Alt elettrodinamico Peerless, in, custodia.

#### AMERICAN RADIO Co. Soc. Anonima Italiana Galleria Vittorio Emanuele, 92 MILANO - Telef. 80-434

#### Ultime novità Americane di recente arrivo:

IMPIANTI RADIORICEVENTI.

SONORA in alternata, con regolatore automatico del voltaggio; con o sensa grammofono: comando unico con graduazione in lunghezze d'onda in metri; modelli a 9 ed Il valvole.

STEWART-WARNER mod. 811, in alternata; comando unico con graduazione in lunghezze d'onda in metri; 8 valvole; presa pel pick-up.

BOSCII-RADIO, in alternata, comando nnico, 7 valvole,

ALTOPARLANTI PEERLESS.

Elettromagnetici ed elettrodinamici; sia montati in custodia legno stile gotico, che in semplici chassis,

VALVOLE

Valvole CECO normali e speciali; per corrente continua ed alternata. Queste valvole, essendo la CECO fuori trust, possono essere vendute con seonti maggiori.

Valvole Cunningham, Radiotron, Perryman.

ALIMENTATORI KODEL

Anodiei, di filamento, combinati; per ricevitori a valvole

Europee (4 Volts) ed Americane (6 Volts) · Parti per costruirli.

RADDRIZZATORI KUPROX

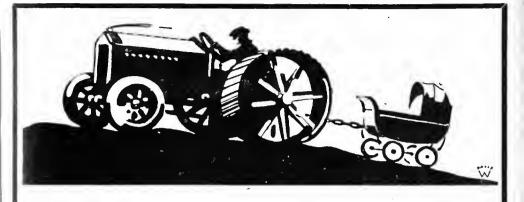
Caricatori d'accumulatori d'ogni capacità e voltaggio.

Microraddrizzatori, i meno costosi e più sicuri d'Europa.

Unità raddrizzatrici già montale; dischi elementari per formare ogni sorta di unità rad-

REGOLATORI DI VOLTAGGIO, CONDENSATORI FISSI DI 2500 MF di capacità, APPARECCHI PER BROADCASTING DI FAMIGLIA, TELEVISIONE.

S'inviano listini gratis a richiesta; ed il catalogo KUPROX contro L. 1,50 in francobelli.



## Perchè

adoperare sul vostro apparecchio radio valvole a forte consumo con grossi accumulatori, raddrizzatori ecc. per tirare il piccolo altoparlante, QUANDO le valvole a debole consumo con una piccola

BATTERIA A SECCO

# HELLESENS

vi possono dare una perfetta ricezione

OPUSCOLI E LISTINI DALLA

SOC. AN. ELEKTRISK BUREAU ITALIANO

110, VIA FRATTINA - ROMA - TELEFONO 60679

AMMINISTRAZIONE



VIACE MAINO N. 20

### SOCIETA' ANONIMA APPARECCHI RADIOFONICI

L'articolo di elettrotecnica su la scelta e l'impiego della cuffia pubblicato sul RADIORARIO N. 48 del 25 Novembre dice che: "in un circuito elettrico il massimo rendimento si ha quando la resistenza interna del circuito generatore è uguale a quella del circuito esterno di utilizzazione".

Il circuito di utilizzazione è dato dalla cuffia che comprende i due auricolari a 500 ohms ciascuno in serie tra di loro formanti così la resistenza complessiva di 1000 ohms.

L'unica fabbrica che finora ha applicato questo sistema costruendo la cuffia a 1000 Ohms per gli apparecchi a galena è la S.A.F.A.R.

Tutti i possessori degli apparecchi a galena se vogliono triplicare l'intensità di ricezione debbono provare i tipi a 1000 Olams sostituendoli a quelli a 4000 ottenendone un rendimento potentissimo



Cuffia "EJA"

Questo tipo popolare di messima dureta, eleganza, leggerezza e di Igrande rendimento è il più venduto in tutto il mondo.

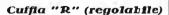
> Prezzo L. 40. tipl da 1000 e da 4000 ,0 hme

### Cuffia "SUPER"

sensibilità e purezze accoppiate ad accuratezze e preticità sono le doti di questo tipo.

Prezzo L. 48. tipi da 1000 e da 4000 Ohme





Tipo di precisione, rieuitata euperiore a tutte quelle attualmente in commercio in gare fatte dall'Esercito, dalla Marina, e dall'Aeronautice.

> Prezzo L. 68. tipi da 1000 e da 4000 Ohms

gico, valzer; c) Escobar: San Francisco, charleston; Orchestra - 6) Canzoni moderne interpretate da « La Minoras: a) Raimondi: Il mondo gira; h) Marrone: Pablo; c) Borella: Pimpiruli Pimpirula — 7) Pezzi a solo per banjo e serrucho (Edoardo Gareri) 8) Musica da ballo.

23,10: Giornale parlato - Ultime

untizie. 23,15: Fine della trasmissione.

### VENERDI 8 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9 Kw. 0.2.

12,30-12,45: Bollettino meteorologico - Notizie Stefani.

17-17,30: Cantuccio dei bamhini. 17,32-17,50: Musica varia.

17,52-18: Notizie Stefani. 20,30-20,55: Eventuali comunicaziour ufficiali dell'EIAR - 11 Radiogiornale dell'Enit — I dieci minuti del Dopolayoro — Bollettino settimanale delle condizioni di transitabilità dei valichi alpini.

21: Trio dell'EIAR.

Prima Parte.

Donati: Rosa d'Espagna, marcia paso-doble — Moleti: Valzer languido La Rotella: Gloria di eroi, esalta-

Mone sinfonica - Suppè: La bella Ga-

latea, ouverture - Puccini: Tosca, fantasia - Il giornale della Moda. Seconda Parte.

Concerto della pianista prof.ssa Marcella Chesi: Bach: Preludio e /uga in Do minore: -- Faurė: Berceuse - Chopin: a) Preludio in La hemolle maggiore: b) Improvisso, fantasia in Do diesis minore.

Terza Parte.

Trio dell'EIAR: Burgmein: Le tapis d'orient, fantasia — Brunetti: Non ancora..., boston — Fall: La Divor-ziata, pot-pourri — Guasti: Vita sporliva, marcia.

22,50-23: Notizie Stefani — Inni e

fine della trasmissione.

GENOVA (1 GE) m. 387,1, Kw. 1.2.

12,15: Apertura - Notizie Stefani. 12,25: Orchestra dell'EIAR. Con-CERTO VARIATO.

t) Margntti: U.S.A., charleston - 2) Bettinelli: Notte senza luna, tango -3) Tschaikowsky: Barcarola - 4) Burgmein: Tapis d'orient, fantasia — 5) Jessel: Rondo all'ungherese — 6) Staffelli: Feramor, schimmy - 7) Mascheroui: Stramilano, one step.

13,20: Chiusura della Borsa di Ge-

Cambi, ecc. nova -

13,30: Fine della trasmissione. 20,10-20,30; Apertura — Il Radiogiornale dell'Enit e comunicazioni del Dopolayoro — Notizie Stefani.

20,30-20,35: Eventuali comunicati

ufficiali dell'EIAR.

20,35-20,40: Cronaca del Porto di Genova — Mercato a termine del grano e granone — Bollettino del Gruppo Sciatori Unione Ligure.

20,40 circa: Concerto vocale e

ETRUMENTALE.

1) Orchestra a plettro del circolo mandolinistico Albarese, diretta dal maestro G. A. Ghignotti: a) Amadei: Plectrum, inno mandolinistico; b) Verdi: Giovanna d'Arco, sinfonia - 2) La scatola dei gioielli di Roda Roda, Dialogo brillante: Pina Camera, Liana Rizzi 3) Orchestra a plettro: a) Mascagni: Guglielmo Ratcliff, intermezzo atto 3º (sogno); b) Boito: Fantasia del Mefistofele - 4) Prof. Elisa Mutto Ragazzi: Conversazione naturalistica — 5) Or-chestra a plettro: a) Andrieu: La fête au village; 1º Le matin; 2º Danse Rustique; 3º Chanson; 4º Ronde; b) Cimarosa: Orazi e Curiazi. 22,30 circa: Trasmissione dal Caffè

Grande Italia del Savoy Band diretto

dal maestro Berchielli.

23 circa: Ultime notizie e fine della trasmissione.

MILANO (1 MI) m. 504,2. Kw. 7.

11,15-12,15: Segnale di apertura Musica riprodotta - - 12,15: Notizie. 12,30: Segnale di apertura -- Notizie - Radio Quartetto dell'E.I.A.R. 13.30: Segnale orario — Prezzi di

chiusura della Borsa di Milano.



APPARECCHIO ERICSSON-F.A.M.E. 4 VALVOLE Prezzo ribassato



16.30-17.20: Segnale di apertura lazz Band.

17: Borse, Mercati, Cambi.

17,20-17,45: Cantuccio dei bambini - Profilo di un poeta italiano del secolo XIX.

17,45-18: Comunicazioni agricole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari - Notizie.

19,55: Segnale di apertura.

19,55-20,15: Il Radio Giornale del l'Enit e Comunicazioni del Dopolavoro 20,15: Conferenza: Orio Vergani.

20,25: Notizie Stefani.

20,30: Segnale orario — Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R. Grande Orchestra dell'E.I.A.R

#### CONCERTO SINFONICO

#### Prima Parte

1) Beethoven: Fidelio, ouverture 2) Haydn: Sinfonia militare a) Adagio; Allegro; b) Allegretto; c) Minnetto; d) Finale.

Umberto Morucchio: Conversazione letteraria.

Parte Seconda

1) Guarino: l'endemmiale, poema sinfonico per pianoforte e orchestra; pianista Colombo.

Il nome di Carmine Guarino usel dall'ombra col concorso lirico governativo del 1926, in cui fu premiata la sua opera in tre atti a Madama di Chaliant o su libretto di Arturo Rossato. L'opera ebbe il battesimo l'anno seguente alla Scala di Milano e fu poi ripetuta al teatro Adriano di Roma. Il Guarino ha scritto un altro lavoro teatrale in un atto «Sogno d'un maltina di autunno », il cui libretto pure è dovuto alla penna instancabile del Rossato. Il giovane maestro si è dedicato anche alla musica sinfonica col presente poema « Vendemnitale », una Cantata per Cori e Orchestra, e alla musica da camera con un Trio, una Sonata per Violino e Pianoforte, mol te liriche vocali, ecc.

#### G. M. Ciampelli: Critica musicale, Parte Terza

1) Veracini Corti: Largo — 2) Debussy: Fêtes - 3) Martucci: a) Notturno; b) Novelletta - 4) Bazzini: Saul, ouver-

Roberto Schumann ebbe occasione di conoscere giovanissimo il Bazzini nel 1843 come virtuoso di violino e come compositore, e così scrisse di lui : « Antonio Bazzini è venuto qui sconosciuto, senza pretese; ci ai aspettava nu suonatore da salotto, mentre egli vale certo assai di più. Egli ha pure un ingegno creatore e lo ha provato chiaramente col suo « Concerto per violino a. Il getto naturale, la tecnica conveniente, la melodiosità e l'armonia veramente affascinante di molte parti, sono pre-

## leri...



punti sensibili rari e incostante

## Oggi...



Rotorit-Cristalio originale sensibile in tutti i punti, ricezione etablie

### Attenzione!

Richiedete II Cristallo originale Rotorit in scatola, costa qu'ei quanto una galena comune ma rende e dura infinitamente di più!

Agenzia esclusiva per l'Italia Settentrionale:

(Solo per rivenditori e grosshiti) Ditta VENTURA - Corso P. Vittoria, 58 - Milano

gi di cui il maggior nuntero dei virtuosi non ha nemmeno l'idea. E' italiano in turto, nel senso migliore della parola ».

A tanto elogio non si ilovrebbe agginngere altro; ma sentiamo il dovere di rammentare a molti smemorati che il Bazzini fu tra i pochissimi che coltivarono con onore la musica strumentale in un tempo in cui l'Italia, già onusta di gloria per la sua mirabile produzione melodrammatica, pareva aver dimenticato che le forme sinfoniche e da camera ersno nate e si erano sviluppate auzitutto entro i suoi confini.

Nell'Ouverture composta dal Bazzini come introduzione al Saul dell'Alfieri c'è abbondanza e contrasto di idee, chiarezza e vigoria d'impianto orchestrale e una foga drammatica di carattere prettamente verdiano. Tra le altre opere sinfoniche del musicista bresciano che diresse per quindici anni il Conservatorio di Milano sono da ricordare l'Ouverture per il Re Lehar e il poema siufonico «Francesca da Riminio, Serisse inoltre sei Quartetti, un Quintetto, un oratorio « La Risurrezione di Cristo » e la Cantata Sennacherili

22,55: Notizie Stefani - Bolletting economica mondiale radiotelegrafico. 23,30: Fine della trasmissione.

## NAPOLI (1 NA) m. 333,

Kw. 1,5.

14: Borsa, cambi e notizie Stefani. 16,45: Bollettino meteorologico e notizie Stefani.

16,50: Conversazione con le signore. 16,58: Camera di Commercio di Napoli: Mercati del giorno.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA COL concorso della sig.na F. Mercadante. Ranzato: Dolci carezze, interniezzo:

Orchestra -Cesi: Serenata misteriosa, intermezzo; Orchestra - Tosti: Canto, soprano F. Mercadante (acc. piano) -Mascagni: Visione lirica, intermezzo. Orchestra - Gounod: Serenata; so prano F. Mercadante (acc. piano)
Lehar: La danza delle libellule, pot
pourri; Orchestra — De Lucia: Il ma rinaio canta; soprano F. Mercadante (acc. piano) - Becce: Serenata napo letana; Orchestra — Arditi: Il bacio soprano F. Mercadante (acc. piano) -Cicciano: Serenata andalusa; Orche stra Spalletti: Je t'aime aiuse, valzer Orchestra.

17,30: Seguale orario.

20,30: Radiogiornale dell'Enit.

20,40: Comunicazioni Dopolavoro 20,50: Notizie Stefani.

20,55: R. Commissariato del Porto di Napoli: Cronaca del Porto.

21: Segnale orario.

21.02: TRASMISSIONE HELL OPERA in 4 after

#### L.1 III ALLY di Alfredo Catalani

Esecutori: Wally, soprano Livia Mad daloni; Walter, soprano Bice Citarella, A/ra, mezzo soprano Ida Bettinelli. Agembach, tenore Gastone Ferrero, Gellner, baritono Raffaele Aulicino, Stromuninger, basso Enzo Feliciati, Il pedone, basso Giorgio Schottler Artisti, coro e orchestra dell'EIAR

Già, ilue settimane or sono, a proposito della esecuzione di Dejanice, avenuno agio di occuparci delle qualità preripue ed es-



## Omegaecord

= 4.000 Ohm ====

la cuffia insuperabile per

Leggerezza (pesa 160 grammi) Eleganza Intensità e purezza del suono Prezzo moderato

Depositario Generale per l'Italia: APIS S. A. - MILANO (120) Via Goldoni, 21
Depositio di GENOVA presso DI PIETRO, Via Lomellini, 17 Int. B.

senzialmente caratteristiche del compuanto Maestro Alfredo Catalani, nato a Lucca il nj giugno 1854 e morto, non ancora qua-rantenne, a Milano. La Wally, che si esegue stasera, fu l'ultima opera scritta dal nobile e delicato compositore, e può certo onsiderarsi come il suo capolavoro.

Il libretto della Wally, fu scritto, come noto, da Luigi Illica, che ne trasse arcomento da un romanzo di Erkmann Chatrian, data per la prima volta alla Scala li Milano il 20 gennaio 1802. Il successo a entusiastico, a segno che, nel 16 feb raio dell'anno successivo La Wally con I libretto tradotto in tedesco da W. De Hillern, fu riprodotta al Teatro dell'Opera n Amburgo, dove l'originario successo fu pienamente riconfermato. La Wally fu rappresentata, poco dopo, anche a Londra, ol libretto tradotto in inglese da Pinkeron, in Olanda (in italiano), al Metropolitan di New York, ecc.

22.50: Ultime notizie Stefani. 22,55: Il Calendario e programma

li domani. 23: Fine della trasmissione.

## ROMA (1 RO) m. 443,8,

13: Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio.

14-14,10: Giornale parlato — Chiusura della Borsa — Notizic.

16,40-17,29: Giornale parlato - No tizie - Camhi - Giornalino del Fan iullo - Comunicazioni agricole.

17,30: Segnale orario. 17,30-18,30: Concerto vocale e stru-

mentale.

19,50-20,29: Giornale parlato - Counnicati del Governatorato di Roma, dell'Enit e del Dopolavoro - Rubrica Sportiva (20,15) - Notizie - Cambi Bollettino meteorologico.

20,29-20,30: Seguale orario.

20,30-20,40: Giornale parlato - Sfo

gliando i giornali. 20,45: CONCERTO DELLA BANDA DEI

R.R. CARABINIERI diretta dal M.º Luigi

1) Palombi: Marcia solenne con co rale; 2) Sacchini: Il Cid, pantomina: ) Verdi: I Vespri Siciliani, sinfonia: Banda dei R.R. Carahinieri.

4) LA REGOLA DEL TRE, Com media hrillante in un atto di Carlo Salsa.

Personaggi: Luisa, Maria Luisa Boncompagni; Armando, Ettore Piergiovanni; Stefano, Antonio Chiesa; Mar-



ueate le nuove Batterle anodiche "Autogena" normale di Volt 41/3, 6 e 9, nonchè le ultra potenti di Volt 10 1/3.

Per l'accensione dei filamenti provate le Pile "Supertaurus" dl 100 Amperora.

GRANDE CAPACITA - TENSIONE COSTANTE - LUNGA DURATA RICEZIONE PERFETTAIL

### ALFIO VANELLI SOMMA LOMBARDO (MILANO)

cella, Bianca Fahbri; L'Ignoto, Arturo Durantini.

5) Boccherini: Pastorale e Minuetto: Cilèa: Gloria, parafrasi; Banda dei R.R. Carabinieri.

7) Il Radio-Travaso. 8) Cirenei: Poemetto eroico a) Alba di gloria; h) Canto propiziatorio; c) Il sole della vittoria; d) Una più grande Italia - 9) Ponchielli: Danze dell'opera Gioconda. Banda dei R.R. Carahinieri. 22,50: Giornale parlato - Ultime notizie.

23: Fine della trasmissione.

### SABATO 9 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9,

Kw. 0,2. 12,30-12,45: Bollettino meteorolo-

gico - Notizie Stefani. 17-17,30: Cantuccio dei hambini.

17,32-17,50: Musica varia. 17,52-18: Notizie Stefani.

20,30-20,55: Eventuali comunicazioni ufficiali dell'EIAR - Il Radiogiornale dell'Enit — I dieci minuti del Dopolavoro — Notizie Stefani. 21: Trio dell'EIAR.

Prima Parte.

Pattacini: El picador, paso-doble -Brunetti: La piccola spagnola, valzer Ponchielli: I promessi sposi, sinfo-nia — Donizetti: Lucrezia Borgia, fantasia - Mascagni: Silvane, harcarola. Seconda Parte.

Trio dell'EIAR.

MUSICA DA BALLO.

22,50-23: Notizie Stefani - Inni e fine della trasmissione.

#### GENOVA (1 GE) m. 400, Kw. 1.2.

12,15: Apertura - Notizie Stefani. 12,25: Orchestra dell'EIAR. Con-CERTO DI MUSICA VARIA.

1) Mascheroni: Carezze, melodia -2) Martelli: Chagrin, valzer — 3) Leard: Amore di Zingaro, fantasia — 4) Westerhout: a) Egloga; b) Danza campestre
— 5) Mascagni; Si, fantasia — 6) Cuscinà: Il tempio d'Iside, danza sacra -7) Bettinelli: Amore a Siviglia, one step. 13,20: Chiusura della Borsa di Genova — Cambi, ecc.

13,30: Fine della trasmissione.

20,10-20,30: Apertura — Il Radiogiornale dell'Enit e comunicazioni del Dopolavoro — Notizie Stefani. 20,30-20,35: Eventuali comunicati

ufficiali dell'EIAR. 20,35-20,40: Cronaca del Porto di

Genova — Mercato a termine del grano e granone.

20.40 circa: Prof. Tiherio Curtarelli: Conversazione di letteratura.

20,55 circa: Concerto strumentale DI MUSICA LEGGERA.

Orchestra dell'EIAR diretta dal maestro Fortunato Russo: 1) Usiglio: Le donne curiose, fantasia — 2) Società Corale « Orfeonica » diretta dal maestro Mascellani: a) Mapelli: Al mar! al mar!. harcarola; b) Veneziani: Serenata - 3) Orchestra: Lortzizia: Zar e cameriere, ouverture — 4) Sig.ra Gemma Roggero Monti: Conversazione sull'artigianato -5) Società Corale « Orfeonica »: a) Bertoni: In morte di Mazzini; b) Thermignon: Roma! — 6) Orchestra: Humperdink: Nino e Rita, fantasia.

### Ditta BOLZANI GRIMOLDI & C.- MILANO [123] VIA CESARE BALBO, 9 DI EUGENIO GRIMOLDI (CASA FONDATA NEL 1903)

niata Fabbrica Lombarda di Carrozzelle per Bambini, Bambola ad Infarmi, Tricicii,



Sedie trasformabili ver \* bambini Commissioni - Riparazioni Medaglia d'oro Camera di Comm. di Milano

CATALOGHI E PREVENTIVI GRATIS A RICHIESTA



22,30 circa Trasmissione dal Caffé Grande Italia del Savoy Band diretto dal maestro Berchielli.

23,15: Ultime notizie e fine della trasmissione.

#### MILANO (1 MI) m. 504,2 Kw. 7.

11,15-12,15: Segnale di apertura Musica riprodotta. — 12,15: Notizie. 12,30: Segnale di apertura tizie - Radio Quartetto dell'E.I.A.R.

13,30: Seguale orario - Prezzi di chiusura della Borsa di Milano.

16.30-17.20: Segnale di apertura. Concerto del Quintetto dell'E.I.A.R.: 1) Franchetti: Germania, fantasia - 2) a) Tarenghi: Serenata in Fa minore; b) Albeniz: Tango - 3) Billi: Fantasia tripolina - 4) Massenet: Scene dram-

matiche - 5) Saint-Saëns: Le déluge, preludio. 17: Borse, Mercati e Cambi.

17,20-17,45: Cantuccio dei bambini - Audizione di musiche per violino A. Sarti Malferrari.

17,45-18: Comunicazioni agrieole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari — Notizie.

18: Fine della trasmissione. 19,55: Segnale di apertura.

19.55-20.15: Radio Ĝiornale dell' Buit e Comunicazioni del Dopolavoro. 20,15: G. Ardan: Osservatorio indu-

striale 20,25: Notizie Stefani.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R.

20,30, G. M. Ciampelli: (con la collaborazione pianistica di C. Vidusso): G. Verdi.

20,40-22,30; CONCERTO VARIAT() 22: Angelo Sodini: Lettura del Colloquio con la Signorina, di A. Panzini. 22,30-24: Musica da ballo.

22,55: Notizie Stefani e Bollettino economico mondiale.

24: Fine della trasmissione.

#### NAPOLI (1 NA) m. 333, Kw. 1,5.

 Borsa, cambi e notizie Stefani. 16,45: Bollettino meteorologico e notizie Stefani.

Richiedete i Supercomponenti

## RADIX

Radiosa - Corso Umberto. 295 b - ROMA Ventura - Corso P. Vattoria, 58 b - ROMA

16.50; Lettura.

15,58; Camera di Commercio di Napoli: Mercati del giorno.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA COL concorso della sig.ua Casagrande.

Sassano: Tristezza, intermezzo; Or-chestra - Morbidelli : Prime luci, intermezzo; Orchestra - Tosti: Tormento, soprano Casagrande (acc. piano)

Italos: Intermezzo; Orchestra Denza: Se tu m'amassi; soprano Casa grande (acc. piano) -- Suppè: Boccaccio, pot-pourri: Orchestra - Tiriudelli: L'aticimo; soprano Casagrande (acc. piano) Braga: Serenata, Orchestra - Rotoli: Angelo d'oro; sopramo Cerino: Casagrande (acc. piano) Old Time, intermezzo; Orchestra Moleti: Lontananza, serenata; Orchestra.

17,30; Segnale orario.

17.35: Estrazioni del R. Lotto. 20,30: Radiogiornale dell'Enit.

20,40: Comunicazioni Dopolavoro.

20,50: Notizie Stefani. 20,55: R. Commissariato del Porto di Napoli: Cronaca del Porto.

21: Seguale orario.

21,02: COMMEDIA E MUSICA. Suppè: La dama di picche, ouverture: Orchestra.

#### LA DANZA DEL SETTE VELL

commedia in 3 atti di Bernard e Fremont

Personaggi: Baronessa Maria de Condray, sig.na Fabbri Dina; Visconte Giacomo De Condray, sig. Armando Scaturchio; Berta Roussier, sig.na Diana D'Elio; Anselmo Roussier, sig. Carlo Pennetti; Principe Cirillo, sig. Gino Sampieri; Desire, sig. Mimi De Gen-

naro; l'ittoria, sig.na Olga Chiodetti; Il cuoco, sig. Claudio Steni.

La danta dei sette veli, appartiene a quel genere di commedie che in Italia sogliono, impropriamente, definire pochades (parola che in francese significa, viceversa. ció che noi chiamiamo : pittura a guascio) R', insomma, un lavoro che trae la suefficacia teatrale unicamente dall'ingegnesità dell'intreccio e dal suc edersi e ag-grovigliarsi delle situazioni sceniche. In questo genere bisogna riconoscere, negli antori francesi, un primato indiscusso quanto alla Danza dei sette veli, essa è certo fra i più brillanti e caratteristici lavori del teatro allegro e spensierato; ed. in effetti, fa ancora parte del repertorio ili molte compagnie di prosa, in Francia comin Italia.

Dopo if 1º atto: Godard. Berceuse Dudla: Serenade (per de Tocelyn violino), sig.ra Zelide Cosomati.

Dopo il 2ª atto: Simonelli: Madrigale - Chopin: Mazurka op. 50 n. 2 (per violino) sig.na Zelide Cosomati 22: Rivista della settimana - Av-

venimenti e cronache Italia ed Estero. 22,50: Ultime notizie Stefani. 22,55: Il Calendario e programma

di domani. 23: Fine della trasmissione.

#### ROMA (1 RO) m. 443,8, Kw. 3.

13: Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio. 14-14,10: Giornale parlato sura della Borsa - Notizie.

16,40-17,29: Giornale parlato tizie Cambi - Giornalino del l'an Comunicazioni agricole.

17,30: Seguale orario.

17,30-18,30: CONCERTO STRUMENTA LE E VOCALE DIURNO:

1) Beethoven: Romanza in Sol, violinista Maria D'Alba -- 2) Veracini Tempo di minuetto, violinista Maria D'Alba 3) Pergolesi; Se tu m'ami, mezzo soprano Maria Willaume 4) Donizetti: Lucrezia Borgia: «Nella

fatal di Rimini », mezzo soprano Maria Willaume - 5) Santoliquido: Nel gian-dino, tenore Franco Caselli — 6) Meyer beer: Africana: «O paradiso», tenore



Deposito in Milano: Ditta DI CESARE VIA CASSIODORO, 2 - Telsf. 42-046

## Abbonatevi at Radiorario

## Cay. Armando Dansi

OFFICINE ELETTROMECCANICHE

VIALE IPPODROMO 43-VARESE - TELLFONO NUM. 166

Calamite permanenti per tutte le industrie



Abolite l'accumulatore usando le

## valvole joniche ad accensione con corrente alternata

## TELEFUNKEN

t' S O	Con accensione indiretta	Con accensione diretta		
Valvola universale	REN 1104	REN 511		
Valvole per amplificazione a resistenza canacità	REN 1004	REN 501		
Valvola terminile	REN 2204	REN C01		
Valvola multipla	RENZ 2:04			



Richiedetele presso i rivenditori!

Le valvole con doppia garanzia:

Progettate da **Telefunken** 

Costruite da Osram

Franco Caselli = 7) Goldmark: .1ndante doloroso, violinista Maria D'Alba

8) Sarasate: Romanza andalusa, violinista Maria D'Alba — 9) Frontini: In riva al lago, mezzo soprano Maria Willaume - 10) Thomas: Amleto, « Nel guardo suo», inezzo soprano Maria Willaume — 11) Pier Giulio Breschi Serenata veneziana, tenore Franco Caselli — 12) Lacalle: Amapola.

18,30-18,40: Servizio Radioatmosferico Italiano con trasmissioni di segnali speciali emessi dalla R. Scuola Fede-

18,40-19,05: Lezioni di Radiotecnica e Radiotelegrafia Morse, dalla R. Scuola

Pederico Cesi.

19,50-20,29: Giornale parlato - Comunicati dell'Enit e del Dopolavoro Rubrica Sportiva (20,15) - Notizie Cambi — Bollettino Meteorologico.

20,29-20,30: Segnale orario. 20,30-20,40: Comunicato dell'Ufficio Internazionale del Lavoro di Ginevra. 20,45: ESECUZIONE DELLA COMMEDIA LIRICA IN 3 ATTI:

#### LA FIGLIA DEL REGGIMENTO di Gaetano Donizetti.

Esecutori: Maria, soprano Sandra Bellucci; La Marchesa, mezzo soprano Matilde Properzi; Tonio, tenore Piero D'Auria; Sulpizio, baritono Arturo Pellegrino; Ortensio, basso Roberto Stella; Il Caporale, basso Gino Avanzini; Un paesano, tenore Giovanni Salvatori.

Orchestra e coro dell'E.I.A.R.

Tra il 1º e il 2º atto: Giornale parlato - RIVISTA DELLA FEMMINILITÀ di Madama Pompadour.

Tra il 2º e il 3º atto: Lucio D'Ambra: La vita letteraria e artistica.

22,50: Giornale parlato -Ullime notizie.

23: Fine della trasmissione

### DOMENICA 10 FEBBRAIO

BOLZANO (1 BZ) m. 445,9. Kw. 0,2.

12,30-12,45: Bollettino meteorologico - Notizie Stefani.

17-17,30: Cantuccio dei bambini. 17,32-17,50: Musica varia. 17,52-18: Commucazioni «Agenzia Fides» — Notizie Stefani.

20,30-20,55: Eventuali comunicazioni ufficiali dell'EIAR - Il Radiogiornale dell'Enit — 1 dieci minuti del Dopolavoro — Notizie Stefani.

21: Trio dell'EIAR.

Prima Parte.

Plotow: Marla, sinfonia — Casiraghi: Trasmissione del pensiero, valzer Zandonai: Giulietta e Romeo, grande fantasia — Verdi: Un ballo in maschera, selezione - L'Eco del Mondo, divagazioni di attualità di G. Alterocca.

Seconda Parte.

Burgmein: Fantasia ungherese -Marenco: Excelsior, ballo selezione - Pick Mangiagalli: Feste galanti, suite: r) Chiaro di luna; 2) L'alleata; 3) In sordina; 4) Pantomima — Puccini: Le l'illi, la tregenda.

22,50-23: Notizie Stefani — Inni e fine della trasmissione.

GENOVA (1 GE) m. 387,1, Kw. 1,2.

10,30: Musica religiosa col commento del sig. Gabriello Benedi. ₩ 11,15: Armando Gianello: L'araldo

sportivo. 17: Musica ritrasmessa dal Caffè

Grande Italia 18: Fine della trasmissione.

20,10-20,30: Apertura — Il Radiogiornale dell'Enit e comunicazioni del Dopolavoro - Notizie Stefani e Spor-

20,30-20,35: Eventuali comunicati ufficiali dell'EIAR.

20,35 circa: Gemma Roggero Monti: Ricordi slorici per la festa della Puri-

20,45: CONCERTO DI MUSICA VARIA. 1) Orchestra dell'EIAR diretta dal maestro Fortunato Russo: Mozart: Le nozze di Figaro, fautasia - 2) Soprano Lina Cervetto: a) Verdi: Don Carlo, « Tu che le vauità », atto 2°; b) Franchetti: Israel, preghiera (acc. piano) — 3) Commedia: La chiave del mistero, un atto di Dekobra. Interpreti Luciana Dori, Bruno Traldi — 4) Orchestra: Verdi: Otello, fantasia — 5) Soprano Lina Cervetto: a) Tirindelli: Primavera;



Apparecchio a valvola multipla Tipo C, 2.

[forte ricezione in altoparlante della stazione locale e di stazioni estere.



L'UNICO-APPARECCHIO A CRISTALLO PERFETTO SEMPLICE PRATICO ECONOMICO VIA SPIGAL S-1-B- MILANO

TELEFONO 72-995



L'unico Rivelatore che può dare il massimo di ricezione



Cristallo YTRAS sensibilissimo in ogni punto

Telefono 72-995

VIA SPIGA, 1 S. I. B. . MILANO

SFRUTTAMENTO INVENZIONI BREVETTATE

Telefono 72-995

### Rappresentanti e Depositari

Torino - Sitar, Via Roma, 20;

Rома - A. Magnani, Via Cernaia, 19;

Napoli - G. Lezzi, Via Bernini, 45;

CREMONA - Ugo Samà, Corso Garibaldi, 22;

CREMA - Elettromeccanica Aschedamini;

PAVIA - Succ. Malinverno, Via Omodei, 2;

Loni - Tronconi e Micheletti, Piazza della Vitto-

Vtgevano - Mazzini Giuseppe

Monza · Rovelli Giulio, Via Vitt. Emanuele, 12:

MAGENTA - Curti Romeo;

STRADELLA - Bianchi Tomaso;

LEGNANO - Chiappa Carlo, Via Magenta, 34.

b) Zanella: Il Grillo di Natale (acc. piano) — 6) Orchestra: Catalani: Deja-nice, preludio atto 1º — 7) Cantastorie vagabondo. Seguito frammenti Rambaldo di Vaqueiras, di Nino Berrini — 8) Orchestra: Rossi: Domino Nero, sinfonia.

23 circa: Ultime notizie e fine della trasmissione.

#### MILANO (1 MI) m. 504,2 Kw. 7.

10-10,30: Segnale di apertura Lezione di lingua inglese.

10,30-11,15: Concerto vocale e strumentale di musica religiosa.

12,30-13,30: Segnale orario — Radio Quartetto dell'E.I.A.R.

16-16,45: Segnale di apertura — Trasmissione di una commedia dal Teatro Arcimboldi.

16,45-18: CONCERTO VARIATO.
1) Quintetto dell'E.I.A.R.: a) Reger: Danza tedesca;

Si suol ripetere (ohimè, il guaio dei Inoghi conuni) che quel massiccio contrappuntista bavarese rispondente al nome di Max Reger è stato il più genuino epigono moderno di G. S. Bach.

Ciò potrebbe avere il colore della verità guardando (e solo esteriormente) la tendenza di entrambi i musicisti ad esprimersi per mezzo della polifonia e la loro mentalità architettonica; ma l'affermazione diventa una eresia se si considera ciò che massimamente deve essere apprezzato; lo spirito e l'interiorità dell'arte.

Mentre infatti Bach traeva le sue mi-

gliori inspirazioni da una serena purezza di sentimento, paragonabile solo a quella dei più grandi mistici dell'arte; il Reger componeva in massima parte sotto l'impulso della cerebralità. Onde le sue composizioni più degne rispondono sempre ad an piano architettonico prestabilito; quelle di Bach, invece, foggiano il loro piano in una con l'inspirazione. La sapienza di Reger è una facoltà distinta dalla sua possibilità di creare idee musicali (e queste sono di solito stentate e contorte) la sapienza di Bach è una cosa sola con le sue facoltà creative.

Messe a posto le distanze troppo spesso raccorciate, sarebbe ingiusto non ricordare che nella multiforme opera di Max Reger— che va dai piccoli pezzi per pianoforte alle grandi costruzioni corali, come il Salmo centesimo e la cantata Die Nonnen, o alle opere per organo alle composizioni per orchestra— non vi siano brani degni di molta considerazione, oltrechè per i pregi di fattura, anche per alcuni momenti di dolorosa intensità di sentimento o per una certa visione di solennità.

b) Vittadini: Idilliaca
 2) Ravasenga: Liriche; soprano Andreina Frappi — 3) Magni D. Enrico:
Tre monologhi — 4) Quintetto dell'E.I.A.R.: Debussy: Piccola Suite —
5) Ravasenga: Liriche; soprano Andreina Zappi — 6) Quintetto dell'E.I.A.R.: Donizetti: Lucia di Lammermoor, fantasia.

18: Fine della trasmissione.

20,20: Segnale di apertura – Comunicazioni del Dopolavoro. 20,30: C. A. Blanche: Sui margini

20,30: C. A. Blanche: Sui margii della Storia.

20,40-20,45: Notizie Sportive.

20,45-20,55: Segnale orario – Eventuali comunicati ufficiali dell'E.I.A.R.

21: TRASMISSIONE DI UN'O-PERA DAL TEATRO ALLA SCA LA.

Dopo il 1º atto: U. Tegani: Ciltà e Pacsi.

Dopo il 2º atto: Notizie sportive — Notizie Stefani.

23,30: Fine della trasmissione.

NAPOLI (1 NA) m. 333, Kw. 1,5.

9,30: Lezione di lingua francese a cura del prof. Etienne Verdier. 10: Musica sacra,

10: Musica saera, 16,45: Banibinopoli.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA col concorso della sig.na Maria Monti.

Cipollone: Sulla laguna, intermezzo, Orchestra — Blon: Scena della spiaggia, Orchestra — Tosti: Cercando te, soprano M. Monti (acc. piano) — Blon: Sogno d'amore, intermezzo; Orchestra — Tirindelli: Strana, soprano M. Monti (acc. piano) — Lehar: Paganini, potpourri; Orchestra — Cosentino: Povera stanza mia; soprano M. Monti (acc. piano) — Cerri: Mater Dolorosa, intermezzo; Orchestra — Franchi: Nella, barcarola; soprano M. Monti (acc. piano) — Ewing: Papillette, intermezzo; Orchestra — Staffelli: Mybaby, intermezzo; Orchestra.

17,30: Segnale orario. 20,30: Radiogiornale dell'Enit.

# S.I.A.R.F.

SOCIETÀ ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI

ANONIMA CONSEDE IN PIACENZA

Amministrozione:

VIA ROMA, 35 (già Via Cavalloni)

Telefoni N. 4 - 13 e 4 - 78

Telegr S.I.A.R.E. - PIACENZA

Rappresentante Esclusiva

00000000000000

per

l'Italia, le Colonie, i Protettorati Italiani e l'Albania

della Ditta

S. G. Brown Ltd

ai LONDRA

L'ALTOPARLANTE
CONOSCIUTO IN TUTTO
IL MONDO

Concessionaria Esclusiva per it
PIEMONTE
RADIO-SUBALPINA

Via Saluzzo N. 15 - TORINO (106) Telefono 40-247



Altoparlante Tipo E 4000 ohrus Dimensioni: m/m 500 x 300 x 360 Peso kg. 2,300 Lire 560.— GARANZIA

per garantire l'autenticità degli

#### Strumenti Brown

venduti In Italia, ogni apparecchio originale inglese deve portare la seguente dicitura Rappresentante esclusiva per l'Italia

Ŏ

Ŭ

ğ

S. I. A. R. E. PIACENZA

Diffidate dalle cantraffaziani

L'ALTOPARLANTE
ALLA PORTATA DI TUTTI
IL PREFERITO E IL PIÙ RICERCATO

Concessionaria Esclusiva per la LIGUR A

Ditta SILVIO COSTA & F.IIo

Via XX Settembre N. 99 r - GENOVA Telefong 52-978



Domandale opuscali e calaloghi

·RAM· - RADIO APPARECCHI MILANO

ING. GIUSEPPE RAMAZZOTTI

65, Foro Bonaparte - MILANO (109) - Telefoni 36-406 e 36-864

FILIALI: ROMA - Via del Traforo, 136.137.138 — GENOVA - Via Archi, 4 rosso — NAPOLI - Via Roma, 35

FIRENZE - Via Por Santa Maria - TORINO - Via S. Toresa, 13

20,40: Comunicazioni Dopolavoro. 20,55: R. Commissariato del Porto di Napoli: Cronaca del Porto,

21: Segnale orario, 21,02: Concerto di musica teatrale.

Prima Parte.

Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonia; Orchestra — Meyerbeer: Dinorali, «Sei vendicata assai », baritono R. Aulicino (acc. piano) — Verdi: Otello, «Ave Maria »; soprano E. Blandi (acc. piano) — Verdi: Ernani, preludio atto 1°; Orchestra — Verdi: Un ballo in maschera, «Teco io sto », duetto per soprano e tenore, E. Blandi e G. Ferrero (acc. orch.) — Zandonai: I cavalieri di Ekebu, selezione; Orchestra.

Seconda Parte.

Marchetti: Ruy Blas, « Dunque, se la fama nou mente »; duetto per tenore e baritono, G. Ferrero e R. Aulicino (acc. orch.) — Leoucavallo: La Bohème, « Mimi Pinson »; soprano E. Blandi (acc. piano) — Halevy: L'ebrea, « Rachele, allor che Iddio »; tenore G. Ferrero (acc. piano) — Wagner: Tristano e Isolta; prefudio e morte di Isotta; Orchestra — Verdi: Il Trovatore; terzetto finale atto 1°, per soprano tenore e baritono, E. Blandi, G. Ferrero e R. Anlicino (acc. orch.) — Secehi: La fanciulla delle Asturie, sinfonia! Orchestra.

22: Notizie Sportive.

22,50: Il Calendario e programma di domani.

23: Fine della trasmissione.

ROMA (1 RO) m. 443,8, Kw. 3.

9,30-10; Segnale d'apertura — Lezione di lingua tedesca.

10-10,45: Musica religiosa vocale e strumentale.

11: Trasmissione dalla «Casa di Dante» - Canto XIV del Purgatorio, Conferenza di Corrado Ricci.

13: Segnale d'apertura. 13-14: Concerto del Trio Radio.

17: Segnale d'apertura.

17-18,30: Concerto variato. 19,50-20,29: Comunicati dell'Enit e del Dopolavoro — Conversazioni Radioforestali — Rubrica Sportiva (20,15) — Notizio

20,29-20,30; Segnale orario.

20,31-20,40: Sfogliando i gioruali. 20,45: SERATA D'OPERETTA E DI MU-SICA DA BALLO.

Parte Prima

Esccuzione dell'operetta in 3 atti:

IL MARCHESE DEL GRILLO

Musica del M.º Mascetti

Esecutori: Olimpia, Isa Giorgi; Virginia. Bianca Masini Papi; Rosa, Wanda Santofiore; Donna Properzia, Virginia Parri; Il Marchese del Grillo, Cesare Ranucci; Giachimone, Tito Angeletti; Titta, Ernesto Sanna; Ercole, Romeo Vinci.

Orchestra dell'E.I.A.R.

Tra il 1º e il 2º atto: Toddi: Il Mondo per traverso – Buonumore a onde corte. Parte Seconda

a) Musica da ballo; Orchestra; b) L'Eco del Mondo. Divagazioni di attualità di Guglielmo Alterocca; c) Musica da ballo; Orchestra.

22,50: Ultime notizie. 23: Fine della trasmissione.

### LUNEDI 11 FEBBRAIO

MILANO (1 MI) m. 504,2 Kw.7.

11,15-12,15: Segnale di apertura — Musica riprodotta.

12,15: Notizie.

12,30: Segnale di apertura — Radio Quartetto dell'EIAR. 13,30: Segnale orario — Prezzi di

chiusura della Borsa di Milano.

16,30-17,20: Segnale di apertura —

Trasmissione del Quintetto dal Ristorante Savini.

17: Borse, Mercati e Cambi.

17,20-17,45: Cantuccio dei Bambini – Musiche pianistiche ispirate alle Maschere italiane, G. Franzini ed F. Oddone.

17,45-18: Comunicazioni agricole a cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari — Notizie,

18: Fine della trasmissione.

19,55: Segnale di apertura. 19,55-20,15: Il Radio Giornale dell'Enit e Comunicazioni del Dopolavoro. 20,15: Conte Alessandro Giulini;

Pietro Verri.



### BATTERIA

## THE IDEAL RADIO BATTERY

ecco la marca di qualità la migliore delle anodiche

### RADIO AMATORII

Preferite, esigete questa sola marca
Per convincervi basta provarla

In vendita presso i migliori negozi

#### DEPOSITI

Ditte E. VAGHI - Via Manzoni, 39 - Milano Soc, An. CONTINENTAL RADIO - Via Aucelei, 6 - Milano "AL RADIO AMATORE" - Via Dante, 18 - Milano

## S. I. R. A. C.

SOCIETÀ ITALIANA RADIO - AUDIZIONE CIRCOLARE



Telefono N. 82-186 - MILANO (105) - Corso Italia N. 13

Rappresentanti per l'Italia e Colonie della

"RADIO CORPORATION OF AMERICA" di NEW-YORK

## Annunciamo che è arrivato

l'altoparlante elettro - dinamico a bobina mobile

## RADIOLA mod. 106

l'ultima creazione della R. C.A. — In questo nuovo tipo sono stati , accoppiati la perfezione tecnica e una squisita eleganza.

Radiola 60 Supereterodina a 8 Valvole « Radiotron » a comando nuico ed alimentazione totale e diretta in alternata. L. 5000

Altoparlante mod. 103 Altoparlante mod. 100-A diffusori perfetti

Radiola 64 Il meraviglioso ed elegantissimo apparecchio che accoppia la Supereterodina Radiola 60 col famoso Altoparlante 105 20,25: Notizie Stefani.

20,30: Segnale orario — Eventuali comunicati ufficiali dell'EIAR — Trasmissione di un'operetta.

22 circa: F. Savorgnan di B.: Il motore a scoppio invenzione italiana. 22,55: Notizie Stefani e Bollettino

economico mondiale radiotelegrafico. 23-23,30: Jazz Band della Fiaschetteria Toscana.

23,30: Fine della trasmissione.

#### NAPOLI (1 NA) m. 333. Kw. 1,5.

14: Borsa, cambi e notizie Stefani. 16,45: Bollettino meteo-ologico e notizie Stefani.

16,50: Lettura.

10,58: Camera di Commercio di Napoli: Mercati del giorno.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA col concorso della sig.na E. De Martino. Bertelli: Cri cri, marcia; Orchestra

 Mirenghi: Gavotta Pompadour, intermezzo; Orchestra — Tosti: Lontan dagli occhi, soprano E. De Martino (acc. piano) — Centola: Rêve; Orchestra — Tirindelli: Le lucciole, soprano E. De Martino (acc. piano) — Kalmann: La principessa della ezarda, pot-pourri; Orchestra - Volomnino: Assai nevicò sul mio cuore, soprano E. De Martino (acc. piano) - Gillet: Les larmes qui tombent; Orchestra - De Rubertis: C'era una volta, romanza, soprano E. De Martino (acc. piano) — Billi: Cenere intermezzo; Orchestra — Pennati-Malverzi: Danzo d'una bajadera; Orchestra. 17,30: Segnale orario.

20,30: Radiogiornale dell'Enit.

20,40: Comunicazioni Dopolavoro.

20,50: Notizie Stefani.

20,55: R. Commissariato del Porto di Napoli: Cronaca del Porto.

21: Segnale orario.

21.02: TRASMISSIONE DELL'OPERA in 4 atti:

RIGOLETTO di G. Verdi.

Esecutori; Gilda, soprano Pina Bruno Maddalena, mezzo soprano Ada Testa; Giovanna, soprano Ida Bettinelli, La contessa, soprano Renata Ordini, Il iuca di Mantova, tenore Roberto Rotondo; Rigoletto, baritono Raffaele Aulicino; Sparafucile, basso Enzo Feliciati; Borsa, tenore Armando Burri; Marullo, basso Giorgio Schottler; Ceprano, basso Salvatore Stasi; Monterone, basso Oreste Rivoli.

Artisti, coro e orchestra dell'EIAR. 22,50: Ultime notizie Stefani.

22,55: Il Calendario e programma di domani.

23: Fine della trasmissione.

#### ROMA (1 RO) m. 443,8, Kw. 3.

Segnale d'apertura.

13-14: Concerto del Trio Radio.

14-14,10: Giornale parlato - Chinsura della Borsa -Notizie.

16,40-17,29: Giornale parlato -- No-. tizie - Cambi - Giornalino del Fanciullo - Comunicazioni agricole.

AL

### BARIO PURO

SCIENTIFICAMENTE PERFETTE

### TUNGSRAM

Società Anonima di Elettricità

Viale Lombardia; 48 - Telef. 24-325 MILANO

17,30: Segnale orario.

17,30-18,30: TRASMISSIONE DALLA R. ACCADEMIA PILARMONICA: Concerto del «Quartetto di Roma».

19,50-20,29: Giornale parlato - Counnicati del Governatorato di Roma, dell'Enit e del Dopolavoro - Rubrica Sportiva (20,15) — Notizie — Cambi Bollettino meteorologico.

20,29-20,30: Segnale orario, 20,30-20,40: Giornale parlato - Sfo-

gliando i giornali. 20,45: CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE con il concorso del « Quartetto Madami v.

Prima Parte.

Musica italiana da camera e musica da ballo.

Quartetto a plettro. Trascrizioni del maestro Aldebrando Madami: 2) Durante: Aria danzante; 2) Benedetto Marcello: Toccata; 3) Scarlatti: Allegro con Soprano Adila Tempesta: 4) Bazzini: Navola d'oro; 5) Sibella: O bocca dolorosa; 6) Respighi: Fenitelo a vedere il mio piccino — Quartetto a plettro. Trascrizioni del maestro Aldebrando Madami: 8) Zipoli: Tema con variazioni; 9) Pier Ĝiulio Breschi: Tempo di Minuetto — 10) Giornale barlato - L'Eco del mondo, rivista di attualità di Guglielmo Alterocca. Seconda Parte.

11) Orchestrina dell'EIAR: Musica da ballo - 12) Tenore Nando del Duca: Canzoni popolari con accompagna-mento di strumenti a plettro — 13) Orchestrina dell'EIAR: Musica da

22,50: Giornale parlato - Ultime notizie. ....

23: Fine della trasmissione.

### Programmi della Stazione di TORINO

(PROVE TECNICHE)

Lunghezza d'onda m. 275,2 Potenza Kw. 7 - antenna

#### Domenica 3 Febbraio

16,45: Seguale di apertura — No-tizie Stefani.

17: Concerto della Orchestra del-TEIAR: 1) Tshaikowsky: V Sinfonia (1º tempo) - - 2) Ciocciano: Screnata -3) Schimann: Sogno — 44 Puccini:

La Bohême, riassunto -- 5) Rubinstein: Melodia - 6) Boccherini: Canzonetta 7) Waldtenpel: Les Patineurs, valse. 18,10: Notizie sportive della Gazzetta

del Popolo.

18,15: Fine della trasmissione.

20,25: Segnale diapertura - Radiogiornale dell'Enit.

20,36: Segnale orario - Comunicazioni del Dopolavoro e notizie Stefani. 20,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA.

Orchestra dell'EIAR diretta dal maestro C. Gedda: 1) Orchestra: Berlioz Sinfonia descrittiva - 2) Orchestra: Paderewsky: Minuetto - 3) Baritono I. Sagrini: Brogi: Visione Veneziana;



## MATERIALE RADIOFONICO DI CLASSE

Apparecchi - Altoparlanfi - Cuffie - Valvole Consulenza tecnica gratuita



Cavallari & Musanti - Vico della Fortuna, 4 (da Plazza Nunziaía) - Tel. 21.037

Rotoli: La mia bandiera - 4) Orchestra: Puccini: Le Villi, la tregenda -5) Soprano Paola l'ilippini: Scarlatti: Le violette; Santoliquido: Sele d'autunno - 6) Massenet: Erodiade, sunto; Orthestra - 7) Baritono I. Sagrini: Mas-Rigoletto, monologo — 8) Soprano Paola Filippini: Wagner: L'Angelo; Pizzetti: S. Basilio - 9) Orchestra: Delibes: Danza Circassa.

· 22,55: Bollettino economico e ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

22,29: Fine della trasmissione. 22,30-23,30: Trasmissione dell'Orchestra del Ristorante Alfieri.

#### Lunedi 4 Febbraio

16,45: Segnale di apertura — Nolizie Stefani.

17: Concerto della Orchestra dell'EÍAR: 1) Wagner: Kaiser March -2) Schubert: Ave Maria — 3) Puccini: Manon Lescaut, fantasia - 4) Contegiacomo: Murmuri e foglie, intermezzo - 5) Desenzani: Minuetto -- 6) Tironi: Crepuscolo -- 7) Brahms: Danze ungheresi.

18,15: Fine della trasm's sione.

20,25: Segnale di apertura.

20,30: Segnale orario.

20,50: Concerto di Musica da camera. Graziella Valle, soprano; maestro Engenio Ballarini, violinista; maestro

Sandro Fuga, pianista.

1) Franck: Sonala in La maggiore, per

pianoforte e violino — 2) Humperdink: Bercense; Gretshaninow: Triste est la steppe; Gretshaninow: La nuit; Rachmaminow: Primavera; Debussy: L'enfant prodigue, canto e picnoforte — 3) A. Fuga: Sarahanda; Boccherini: Allegretto, violino e pianoforte — 4) Puccini: L'uccellino; Alfano: Giorno per giorno; Gedda: Canto funcbre; Fuga:

L'isola dei sogni; Santoliquido: Riflessi, canto e pianoforte - 5) Bach: Aria sulla IV corda; Ries: Moto perpetuo, violino e pianoforte.

22,55: Bollettino economico - Ultime notizie.

22,20: Fine della trasmissione.

22,30-23,30: Trasmissione dell'Orchestra del Ristorante Alfieri.

#### Martedi 5 Febbraio

16,45: Segnale di apertura - Notizie Stefani.

17: Concerto della Orchestra dell'EIAR: 1) Foroni: Sinfonia in Do minore - 2) Franck: Andantino - 3) Valente: Serenata esotica — 4) Elgar: Salut d'amour — 5) Mascagni: Iris, inuo al sole — 6) Contegiacomo: Delci mani - 7) Liszt: Seconda rapsodia ungheresc.

18,15: Fine della trasmissione.

20,25: Segnale di apertura — Radiogiornale dell'Enit.

20,30: Segnale orario — Comunicazioni Dopolavoro e notizie Stefani.

20.50: Concerto di musica leggera. Sestetto dell'EIAR: Suppé: Un giorno a Vienna, ouverture - 2) Vall: La principessa dei dollari, fantasia -3) Blane: Madrigale montano - 4) Soprano Angela Cunco: Cuneo: La donna senza pace; Cunco: La fioraia del Tabarin - 5) Ganne: Extase, trio per piano, violino e violoneello - 6) Chitarrista Reineri: Bosch; Romanza senza parole; Tarrega: Tango — 7) Marsaglia: Pas du eigne, hésitation — 8) Soprano A. Cuneo: Cuneo: Ritorno: Donizetti: La figlia del reggimento — 9) S. Jones: La geisha, fantasia - 10) Ranzato: Il bacio tuo, valse.

22,55: Bollettino economico e ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

22,30-23,30: Trasmissione dell'Orcliestra del Ristorante Alfieri,

#### Mercoledi 6 Febbraio

16,45: Segnale di apertura - Notizie Stefani.

17: Concerto della Orchestra dell'EIAR: 1) Tshaikowseky: Il'a Sin/onia (1º tempo) — 2) Schumanu: Romanza della IVa Sinlonia - 3) Contegiacomo: Canto del zampognaro - 4) Perosi: La Passione di Cristo — 5) Valente: Voci del mare, intermezzo — 6) Sgambati: Vecchio minuetto - 7) Délibes: Pas des ccharpes.

18,15: Fine della trasmissione.

20,25: Segnale di apertura - Radiogiornale dell'Enit.

20,30: Segnale orario — Comunicazioni del Dopolayoro e notizie Stefani. 20,50: Concerto di musica varia.

Orchestra dell'EIAR: 1) Mozart: Le nozze di Figaro, sinfonia - 2) Lessona: Dialogo nustico — 3) Soprano Agostini Fusilli: Respighi: Ballata; Zauella: Grillo del Natale 4) Violinista E. Giaccone: Masseuet: Thais, méditation Nachez: Danza tzigana — 5) Orchestra: Verdi: Aida, fantasia — 6) Violoncellista Monti: Martucci: Andantino; Goens Scherzo — 7) Soprano Agostiul Fusilli: Ravasenga: Ninna nanna; Leonca-vallo: Pagliacci — 8) Orchestra: Tironi: Morte d'eroe; Moszkowski: Bolero. 22,25: Ultime notizie della Gazzetta

del Popolo.

22,30-23,30: Trasmissione dell'Or-chestra del Ristorante Alfieri.

#### Giovedi 7 Febbraio

16,45: Segnale di apertura — Notizie Stefani.

17: Concerto della Orchestra dell'EÍAR: 1) Grieg: Marcia nuziale -2) Valente: Bizzarria sentimentale --Tshaikowsky: Suite del balletto Doruroshen - 4) Contegiacomo: Fiori d'arancio, serenata - 5) Massenet:



## "TELAVOX,, KOBENHAVN

IL MERAVIGLIOSO DIFFUSORE DA TAVOLO BASATO SU DI UN NUOVO PRINCIPIO A CASSA ARMONICA

Rappresentante esclusivo per l'Italia e Colonie:

Ing. F. TARTUFARI

- Via del Mille N. 24 TORINO (111)

AGENTI RICHIESTI PER ZONE LIPERE

Telefono 46249

I

migliori Apparecchi Radioriceventi
li troverete presso le

# Industrie Radio Elettriche

Via Magenta N. 2

Telef. inferc. 14-117

TORINO



MACCHINE PER INDIRIZZI MILANO (IIi) Via Legoano, 34 - Tel. 6+893 Teleg. ADREMA

Werther, sunto - b) Eloridia: Danse des sultanes.

18,15: Notizie — Fine della trasmis-

sione. 20,25: Segnale di apertura -- Radio-

giornale dell'Enit. 20,30: Segnale orario - Comunicazioni del Dopolavoro e notizie Stefani.

20,50: Musica di danze. Concerto dell'Orchestra dell'EIAR: 1) Sgambati: Gavotta; Bolzoni: Minuetto - 2) Ganne: 1'alse francese 3 Tschai-kowseky: Danza russa 4 Alfano: Danza rumena — 5) Strauss: Valse viennese — 6) Dvorak: Danze slave — Mascagni: Danza esotica — 8) Grieg: Danze norvegesi - o) Moszkowsky: Danze spagnole.

22,55: Bollettino economico e ulrime notizie della Gazzetta del Popolo. 22,29: Fine della trasmissione. 22,30-23,30: Trasmissione dell'Or-

chestra del Ristorante Alfieri.

#### Venerdl 8 Febbraio

16,45: Seguale di apertura - Notizie Stefani.

17: Concerto del Sestetto dell'EIAR. 1) Balfe: La zingara, sinfomia - 2) Bazzini: Ríverie — 3) Gillet: Loin du bal — 4) Monti: Natale di Pierrot, fantasia — 5) Contegiacomo: Come ru-giada — 6) Gounod: La sera — 7) Suppé: Pocta e contadino, ouverture. 18,15: Fine della trasmissione.

20,25: Segnale di apertura - Radiogiornale dell'Enit.

20,30: Segnale orario - Comunicazioni del Dopolavoro e notizie Stefani. 20.50: Primo Concerto Romanti-

cismo tedesco.

Orchestra della EIAR diretta dal maestro Gedda: 1) Orchestra: Weber: Freischutz, ouverture — 2) Orchestra: Mendelsolinn: Notturno e scherzo dal Sogno d'una notte d'estate - 3) Mezzo soprano: Stella Calcina: Lieder di Brahms e Wolf: — 4) Quartetto vo-cale: sig.na Stella Calcina e Juanita Toso, sig. A. De Maria e Mario Thermignon: Brahus: Le canzoni d'amore op. 52, valzer — 5) Orchestra: Schumann: andante IVa Sinfonia — 6) Orchestra: Schubert: due intermezzi da Rosamunda — 7) Meudelsohnu: La grotta di Fingal, ouverture.

22,55: Bollettino economico e notizie della Gazzetta del Popolo.

23: Fine della trasmissione.

#### Sabato 9 Febbraio

10 45: Segnale di apertura - Notizie Stefani.

17: Concerto della Orchestra dell'EIAR: 1) Mozart: Così fan tutte; onverture - 2) Zanella: Tempo di minuetto - 3) Dvorak: Nelta foresta bocma -- 4) Puccinc Madame ButRichiedete i Supercomponenti

Radiosa - Corso Umberto, 2956 - ROMA Ventura - Corso P. Vittoria, 58 - MILANO

terfly, fantasia 5) Fiorini: Fantasia villereccia — 6) Contegiacomo: Nostalgie russe - 7) Grieg: Giorno di nozze. 18,15: Fine della trasmissione.

20,25: Segnale di apertura - Notizie Stefani.

20,30; Segnale orario - Notizie Enit

e Dopolavoro... 20,50: Concerto di musica teatrale-Orchestra dell'ETAR: 1) Meyerbeer: Dinorah, sinfonia - 2) Baritono G. Morellato: Verdi: Ernam, romanza

atto 40; Giordano: Andrea Chenier 3) Orchestra: Donizetti: La figlia del reggimento, sunto — 4) Soprano Reineri: Mascagni: Cavalleria Rusticana. romanza; Verdi: La forza del destino. « Pace mio Dio » -- 5) Mascagni:

L'amico Fritz, intermezzo atto 3º 6) Baritono Morellato: Puccini: La Fanciulla del West — 7) soprano Reineri: Verdi: Traviata, recitativo e aria atto 10 - 8) Orchestra: Ponchielli: Danza delle ore.

22,29: Fine della trasmissione. 22.30-23,30: Trasmissione dell'O1chestra del Ristorante Affieri.

## I Trasformatori "BRUNET,, sono I MIGLIORI



ORTHOFORMER

2075	_	Trasformatori	Orthoformer	intervalvolare rapporto	1/4	L.	120
2076	_	33		di uscita . »			115
2080	_	20-		Push-Pull . »			125
2031	_	>>			1/1		
2085	_	Self Outhofour	nor di unaita .	per trasform, nor, e Push-	5/1	30	
		Sen Onnotori	nei uruscita į	per trastorin, nor, è Push-,	rull	30-	90

	2051	_	Trasformatore	blindato	rapporto	1/10							L.	50
)	2055	_	70	nudo blindato	39	1/5							29	37
		_	»	nudo	» n	1/5 1/3								48 34
)	2061	_	29	blindato	20	1/3							20	43
	2066		ъ	blindato	20	1/1	٠	٠	•	٠	•	٠	30	40

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI SGYARDO.

ALLA TABELLA DELLE CARATTERISTICHE DELLE NUOVE VALVOLE

VI CONVINCEDA: CHE ANCHE NELL'INDU= STRIA DELLE VALVOLE TERMOJONICHE GIJ ITALIANI SANNO CONQUISTARE IL

MA

Tipo	Tensiona del filamento Volt			Corrente di saturazione MA	Pendenza MA/V	Coet. d'ampl.	Všo	Prezzo
C 406	4	0.06	20-150	25	1,6	14	Universale	38
L 408	4	0.08	20-150	30	2,6	17	DetB.F.	48
U415	4	0.15	50-150	50	3,2	10	B.F. uscita	48
U 418	4	0.18	50-150	70	4	7	uscita	58
	Ť				f			

Ana sola prova, jui-e le adriterete entusiasticamente

Non dimenticate che le Autorità Militari Italiane acquissono le valvole "ZENITHI. Monsi serve il Governo Italiano, se non fornendo materiale di classe -

CHIEDETELE SUBITO **AL VOSTRO FORNITORE** O DIRETTAMENTE ALLA NITH-MONZA

## È imminente

la pubblicazione del NOSTRO

## **Nuovo Catalogo 1929**

**ESSO COMPRENDE:** 

 $oldsymbol{60}$  pagine formato 31×21

300 illustrazioni

25 Scelti schemi di montaggio con dati chiari e fotografie per facilitarne la costruzione

## PRENOTATE SUBITO LA VOSTRA COPIA

inviando C. 2.- în francobolli, per spese di spedizione, alla:

## ANGLO-AMERICAN RADIO

MILANO

S. Vittore al Teatro, 19 - Telefono 36-266



Le stazioni sono raggruppate per nazione e disposte in ordine di lunghezza d'onda. Le nazioni seguono in ordine alfabelico. Le stazioni relais sono elencate sotto le principali. Le ore dei programmi sono riscrite al meridiano dell'Europa Centrale.

## LE PIÙ IMPORTANTI TRASMISSIONI DOMENICA ESTERE DELLA SETTIMANA

#### DOMENICA 3 FEBBRAIO

LONDRA CANTATA DI BACH.

AMBURGO, KIEL, ANNOVER, BREMA, FLENSBURGO - "L'USIGNUOLO SPAGNUOLO », OPERETTA IN 3 ATTI DI LEO FALL.

LANGENBERG, MUENSTER, AACHEN, COLONIA - «II, BARBIERE DI Bagdad », opera gioconda in 2 atti di P. Cornelius.

BARCELLONA - Opera dai, Teatro del Liceo (trasmissione parziale).

#### MARTEDI 5 FEBBRAIO

« HANS IL SONATORE DI FLAUTO », DI GANNE. PARIGI (RADIO PARIS) MONACO DI BAVIERA - « Il Postiglione di Lonjumeau », opera di A. Adam. KATOWICE « KALKA », OPERA DI MONIUSZKO.

BARCELLONA - Opera dai, Teatro del Liceo (trasmissione parziale). MADRID - Opera dal Teatro del Liceo di Barcellona.

#### MERCOLEDI 6 FEBBRAIO

PRAGA "SALOMÉ", DI STRAUSS.

#### GIOVEDI 7 FEBBRAIO

PARIGI (RADIO PARIS) - «LA TERRA PROMESSA», DI MASSENET.

KOENIGSBERG - «Oltre II, Potere nostro», azione di B. Bjoernson, PRIMA PARTE.

BERLINO, BRESLAVIA, GLEIWITZ - DA BERLINO - «SE FOSSI REI», OPERA IN 3 ATTI DI A. ADAM.

BARCELLONA - Opera dal Teatro del Liceo (trasmissione parziale) MADRID - OPERA DAL TEATRO DEL LICEO DI BARCELLONA.

PRAGA - OPERETTA DI OFFENBACII (DA BRNO).

BUDAPEST - « II. BARONE TZIGANO », OPERETTA DI KALMAN.

DAVENTRY 5 C. B. - CONCERTO HALLE (DA MANCHESTER).

#### VENERDI 8 FEBBRAIO

LONDRA - Composizioni di Delius.

#### SABATO 9 FEBBRAIO

PRAGA - « La Casa delle tre Ragazze », di Schuhert-Bertè (da Bratislava). AMBURGO, KIEL, ANNOVER, BREMA, PLENSBURGO - RITRASMISSIONE DAL TEATRO COMUNALE DI AMBURGO - « LUISA », ROMANZO MUSICALE DI

BUDAPEST - « II. TENORE », OPERA DI DOBNANYI.

## 3 FEBBRAIO

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519.9 - Kw. 15.

10.20: Concerto d'organo. Musica di Te scetti, Reger, Bach - 11: Ritrasmissione dal Duomo di «St. Poelten»; «Missa choralis» di Fr. Liszt (coro maschile e femminile, cantanti, organista) - 12 Concerto dell'orchestra sinfonica viennese. Pezzi di Cuido Peters, M. Spoerr, R. Heu-berger, E. Berlioz, J. Strauss — 15.15 Radio-diffusione di immagini — 15.30 Concerto dell'Orchestra sinfonica femmini le, con il concorso di violoneellista. Musi ca di Telemann, Schubert, Havdn, Popper (a solo violoneello cen accompagnamento di pianoforte), Grieg, Dyorak, Tciaikow sky, Grainger, Pazounow - 17.25: Letto nia: paese e popolo (conf.) - 18.10: Upton Sinclair. Lettura, con conferenza d'in Iroduzione — 19.05: Musica da camera di A. Bruckner, canzoni di Ugo Wolf. Concerto istrumentale, con il concorso d'una cantante - 20 : Segnale orario; Meteorologia - 20.05: « Der Gwissenswurm », azione di l., Anzengruber, Indi; Concerto serale : Radio-diffusione di immagini.

#### BELGIO

Braxelles - m. 511,9 - Kw. 1,5,

18: Orchestra (riproduz.) - 19: Pei vagazzi (dal Teatro dei Piccoli) — 19.30: Trio: La Boltème, Puccini; Fantasia per piano, Benoît: Due danze, Dvorak; Val-zer, Sibelius: Minnetto, Boccherini; Ré-verie per violino, Vienstemps: Veroniea Messager; Litania, Schubert (violoncello); Notte d'Amore, Ganne; Serenata Fiorentina, Lennaire; Marcia, Ayer - 20.30; Radiocronaca; Giornale parlato - 21; Operetta, dalle Folies Bergères; Recentissime.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - nr. 277,8 - Kw. 0.5.

9: Musica Sacra da Praga — 10: Noti-zie agricole — 10.30; 11: V. Fraga — 16.30: Orchestra a plettro - 17 30: V. Praga - 18: Il lingnaggio umano 18.15: Lettura — 19; 19.15; 19.39; V. Praga — 22.20; Musica Tzigani,

Praga - m. 343,2 - Kw. 5.

9: Musica sacra: Cantata dall'Avvento, Anonimo del Secolo XVIII; Cantata Numero 11, Bach; Cantata dell'Rucaristia, Brixi — 10; 10,30; Conferenze Agricole — 11 (dalla Sala Smetana): Organo: Tre Composizioni, Miroslav Krejsi; Due Onvertures Corali, Wiedermann; Sonata Op. 25 in do min., Tregler - 12: Concerto da Bruo — 13: Industria e Commercio — 13.30: Informazioni sociali —
16.30: Concerto a Plettro da Bratislava —
17.30: Per gli Operai — 18: Bmissione in Tedesco: Notizie; Canzoni — 19: Notizie; Carillon — 19.15; Sports Invertali sni Tatra — 19.30 (dalla Sala Sunetma); Anniversario Croce Rossa Ceco Slovacca: Inui; Discorsi; Sinfonia «Il Nuovo Monilo», Dverak; Poema Sinfonico «Bosmia», Smetana; Poema Sinfonico «Praga», Suk — 21 30: Le Vecchè Daure Ceche (conf.) — 21.50: Conferenza — 22:
Ora; Notizie; 1 Teatri — 22.20 (da Bratislava); Orchestra Trigani.

Brno - m. 432,3 - Kw. 3.

9: Musica sacra da Praga 10 . Concreuza agricola - 10.30 : V. Praga . 19 Orchestra: Onv... La Casta Barberina, Nedbal; Valzer brillante, Moor; Leila, Bendl (faut.); Due valzer, Dverak; Intermezzo (dauza di l'arfalle), Leopold; Potpourri Novacek; Marcia morava, Cermak 16.30 : Orchestra a plettro da Bratislava - 17,30: V: Praga - 18: Notizie in tedesco - 19; V. Praga -19.5 : Commedia - 19.15: Concerto da Praga; Notizie - 22.20 : Musica Tzigani (la Bratislava

Kosice - m. 265,5 - Kw. 5,000.

9: Musica sacra — 9.55; Predica — 12
Ora; Carillon — 12.10; Concerto orchestrale — 16: Pei ragazzi — 16.30; Per le
signore; Lettura; Orchestra; Consigli di
Tollette; Canzoni slovacche; Recinazioni;
orchestra — 19: Ora; Carillon — 19.10;
Conferenza in nugherese — 19.25; Notizie
e conomiche e agricole — 19.45; Castelli slovacchi — 20; Notizie — 20.10;
Orchestra — 21,10; Recitazioni populari
22; Notizie; Emissione in Tingherese.

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 336,3 - Kw. 0,5.
21.25; Grammofono; Conferenza e Informazioni — 22; Concerto; Ouv., Eminanto, Weber; Guglielmo Tell, Rossimi Ifant.) 22.25; Informazioni 22.30; Concerto; Cuverture della Suite in do, Bach; Sinfonia in re, F. E. Buch — 23; Informazioni; Concerto: Selez., I Guelfi, Godard: Intermezzo Boellmann; Marcia 211 Frofeta), Meyerheer.

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 0,5.

12.30-14; Pehi, Informazioni e cronache; Trio: Da una Prigione, Halm; Arlecchino, Popper (A solo violoncello); St. lez., La Valchiria, Wagner; Due Amlanti, Plament; Leggenda, Wieniawsky (A solo violino); Mosaico Provenzale, Serniges.— 14; Carillon di Fontenza — 15.30; Comunicato ogricolo - 16: Diciotto ballabili 22: (Musica Russa) Quartetto archi: Scherzo del 1 Quartetto, Borodin; Tenore: Aria (Principe Igor), Borodin; Quaggiù, Cui; Due violini: Duetto N. 7, Gliere; Soprano; La Steppa, Gretchminov; La sposa del soklato, Rachmaninov; Piano: L'Allodola, Glinka-Balakirev: Pulcinella. Rachmaninov: Soprano e Tenore: Ductto (Notte di Maggio), Rimsky Korsakow; Violoncello: Serenata Spagnuola, Glazunov; Canzone triste, Teiaikowsky; Sopra-La Notte, Rubinstein; Leggenda, Teiaikowsky; Soprano; La notte, deite: Leggerala, Tciaikowsky; Violino: Melodia, Tciaikowsky; Mazurea, Wie-niawcky; Cauto: Aria (Notte di maggio), Tciaikowsky; Mazurca, Wie-Rimsky Korsakow; Cauto Indú (Sadko). Idem; Quartetto archi; Primo Quartetto in do magg. Op. 7, Winkler (4 tempi) 23: Carillon di Fontenay.

Parigi (Radio Paris) - m. 1744 - Kw. 3. 9: Informazioni; Rassegna della stanipa - 9.30: Cultura fisica - 13: Conversazione religiosa; Musica sacra con coro; Informazioni - 13.45: Orchestra: Poeta e contadino Suppé; Cafté Concerto, Biancheri; L'amore in maschera, Messager; Ginochi di Bimbi, Bizet; Czardas, Michiels Javotte, St. Saëns; Seconda arabesca, Debussy; Raccouto divrtente, Godard; Ma-dame Boniface, Lacone. (Intervalli: Varietà) — 18.30; Concerto, (Intervallo: Informazioni) — 19.30; Comunicato agricolo -- 19.45: Grammofono: Seconda Rapsodia nugherese, Liszt (Orchestra: Due canzoni, Pares van Parys; Tango, Dardamy; Canzone slava, Cazes; Canto India, Rimsky Korsakow; Aria, Bach (Orchestra = 20.30: Informazioni 20.45: Due Numeri Guignol, (Intervalli: Varietà) 21.30 : Varietà. (lutervalli : Rassegna della Staupa e Informazioni),

#### GERMANIA

Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4. Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4.

9.15 : Concerto di campane - 11: Festa mattinale cattolica con il concorso della R. O. d'un coro sacro - 12 : Conterto cerale con accompagnamento d'armonium. Cori di Rosenmueller, Bach, Mozart, Mendelssolm-Bartholdy, Flotow, di, Wetz - 14: Dieci minuti pel giardiniere dilettante 14.10 : Cose serie ed allegre della vita marinara - 14.30: La radio degli scacchi 14.55: L'ora delle fiabe - 15.20: Conferenza per l'agricoltore, riguardante l'importanza dei mercatı primaverili delle semenze - 15.45; Conferenza sullo sport ed it benessere pubblico - 16.10 : Concerto divertente d'un quintetto di mandolini e di chitarre. Pezzi di Ritter, Becthoven, Kollmanek, Kok, Czibulka, Smits jr. — 17.10: Conferenza — 17.35: Rollettino d'artte e di letteratura — 18: Pensieri del tempo — 18.40 apaese e popolo della Bretagna». Cont. — 19: Musica per pianoforte di compositori slesiani. Concerto di minnoforte di opere di Buchal, A. Mendelssolum — 19.55 «Aviazione tedesca nella Spagna». Cont. — 20.20: «Il treno sportivo», quattro stazioni, di II. C. Kaergel, Indi: Attorno al PEnropa. Ritrasmissione di stazioni lontane — 22: Metconlogia — 22.5; Ritramissione sportiva dall'Arcua: Corse ciclistiche. Durante gli intermezzi e fino alli-24: motizie e musica da ballo.

Koenigsberg - m. 280,4 - Kw. 4. 9: Festa religiosa del mattino, con con-

certo vocale e d'organo — 11; Bollettino meteorologico — 11.5; Concerto d'una secietà di strumenti a liato, Indi concerto mattinale della R. O. Pezzi di Rossini, Ferrari, Teinikowsky, Strauses, Luicini Sgambati, Amadei, Prbach — 12.55; Sguale orario di Namen, indi meteorologia — 13; Ritrasmissione del concerto divertente dal a'Zentralhotelu di Koenigsberg — 14; La radio degli seacchi — 15; Leziona di spagnuolo per principianti — 15.43; La radio delle fiabe — 16.15-18.15; Concerto pomerdiano della R. O. di Danzica, con

14: La radio degli scacchi — 15: Lezion di spagnuolo per principianti = 15.45: La radio delle fiabe — 16.15-18.15: Concerto pomeridiano della R. O. di Danzica, con il concorso d'una cantante. Musiche di Mercadante, J. Stranss, Grieg, Bizet, Taubert Kalman, Waldtenfel, Donizetti, Alabieff, Murzilli — 18.20: L'ora della gioventi — 18.50: Vera luber di Mosca, parla sulla unova letteratura rissa — 19.30: Conferenza — 20.10: Concerto della R. O. con il concorso del pianista A. N. Tscherepniu, Musica di Tciaikowsky, Tscherepniu, Prokofieff, Glinka — 22: Recentissime, corriere sportivo — 22.15-24: O necreto dilvertente e di muisca da ballo.

Lipsia - m. 361,9 - Kw. 4. Dresda - m. 250 - Kw. 0,75.

8.30: Coucerto d'organo — 9: Festa mattinale, con concerto vocale-istrumentale — 11-11.30: Due conferenze — 12: L'ora della musica di Mozart, A. Jensen, Brahms, con il concorso di cantante, violinista e pianista — 13-13-30: La radio dell'agricoltura — 14: Ritrasmissione da «Klingentala» uella Sassonia: il campionato sciatorio tedesco — 16: el'artie verspielte, radio-nocella di G. Pohl — 17: Musica da camera. Concerto d'un quartetto d'archi — 17.45: Concerto popolare orchestale della R.O. — 18.30: Quarta conferenza del ciclo: «L'Impero britannicos—19: Gite argentine, Seconda conf. — 19.30 Concerto militare. Pezzi di Platzbecker, Verdi, Fanst, Meyer-Hehmund, Blankenburg, Prager, Jurek, Teiaikowsky, Tren

### LABORATORIO COSTRUZIONI ACCUMULATORI EO APPARECCHI ELETTRICI Seb. Sampò

TORINO Corso Regina Margherita, 2 - TORINO

Griglia e Filamento).

Trusformatori per Alimentazione di placca, con avvolgimento diretto per filamento delle volvole

Condensatori per Alimentatori di Placca e Filamento, Resistenze potenziometriche, Cassette di zinco per scherniotura Alimentatori completi, Raddrizzatori per corica occumulatori, ecc. o prezzi specialissimi.

## PILE A. D.

Tipi speciali per batterie Termojoniche v. i.5

- A. O. 525 a aeono 120 AH capacità Lire 17.50 cad.
- A. O. 524 a secon 170 AH capacità Lire 25,--- Cadragarantita (2800 ore a 0.06 Amp.)

SCONTI AI RIVENDITORI

Società "IL CARBONIO" Anonima per azioni Viale Basilicata N. 6 - MILANO - Telefono N. 50319 kerl, Waldteufel, Henrion — 21: Radiocabaret — 22: Bollettino della stampa e corriere sportivo — 22:30-0:30: Musica da ballo, ritrasmessa da Berlino.

Stoccarda - m. 374.1 - Kw. 4. Friburgo nella Evistovia - m. 577 -Kw. 0,75.

11.15 : Festa mattinale cattolica, con concerto corale e d'armoninin -- 12 : Concerto pubblico ritrasmesso dall'aperto. Inradiognomo — 15: Conferenza: «Sulla Azzurra — 15.30: Da opere gioconde, Concerto della P. O. de. Concerto della R. O., con il concorso di cantanti, 16 Pezzi - 17.11 : Ritrasmissione da Magonza : Seiluta della Società di carnevale «Mainzer Karneval-Verein» 20: «Avventurieri); recitazioni, concerto della R. O., con il concorso di cantanti 22: Notizie, corriere sportivo - 22.30 Concerto divertente dell'orchestra L. Templer e del cantante R. Sandor, ritrasmesso dat «Caffé Friedrichsban» di Friburgo, Pezzi di Strauss, Glinka, Schubert, Mascagni, Kreisler, Schubert-Elman, Leopold, Leliar, Micheli, Friedemann - 12: «La sei giorni di Stoccardas. Ritrasmissione sportiva.

Amburgo - m. 391,6 - Kw. 4. Brema - m. 296,9 - Kw. 0,75. Kiel - m. 250 - Kw. 0,75.

8.20: Segnale orario - 8.25: Meteorologia, notizie - 8.40: Questioni economiche del presente - 9: Le leggi della settimana - 10.55 (per Kiel e Fleusburgo) ; Ritrasmissione del servizio divino dalla Chiesa dell'Università - 11: Dialogo ecomanico - 11.30; (per Amb., Brema e Aunover): Commemorazione dei Alfredo Brelini, in occasione del centenario della sua nascila - 12.55; Seguale orario di Nanen - 13.5: Concerto domenicale delle radiopropaganda - 14: Le fiabe del radio-gnomo — 15: Musica d'opera. Con-certo della R. O. con il concorso di soprano. Frammenti di opere di d'Albert, Massenet, Goldmark, Fuccini - 15.45; «Attraverso il mondo delle leggende di Schleswig-Holsteino, Conterenza con let-tura — 16.30; Musica popolare, Concerto della R. O., con il concorso di cantanti. Musica di Schumann, Petras, Schubert 17.30 : «Kunzen» e «Haeffner», due compositori tedeschi nella Scandinavia, Conf. con esempi musicali - 18: Piccolo concerto eseguito dall'orchestra Scarpa - 19 Cose vissute e sentite d'un corrispondente mondiale - 19.30; Conferenza - 19.10 Corrière sportivo - 19.55; Bollettime meteorologico - 20: «L'usignuolo spagnnolos, operetta in tre atti di Leo Fall 22.30; L'ora attuale, dati meteorologici per l'inerno, notizie — 22.45; Musica da balto dell'orchestra Scarpa — 23.50; Meteorologia per i mari,

Francoforte sul Meno - m. 421,3 - Kw. 4. Cassel - m. 250 - Kw. 0.75.

8.30-9.30: Festa mattinale cattolica, con comecto corale e d'Organo — 1-11-39: L'ora dei genitori — 12-13: Ritrasmissiene da Cassel: Concerto sacro — 13-13-10: 1 dicci minuti della Camera d'Agricoltra ra di Wiesbaden — 13-10-15: Da «Klingentilale: Il campionato sciatori tedesco

15-16: L'ora della gioventà — 16-17: La radio della campagna — 17.10: Ritra-missione dal Magonza: Seduta della co-cicà di camevale «Mainzer Karnevalgesellschaft»; indi fino alle 0.30: Ritramissione di musica da ballo.

Langenberg - m. 462,2 - Kw. 25. Colonia - m. 263,2 - Kw. 4.

7.45-8.5: Corso di autodifesa - 8.5-8.25 Corso di stenografia - 8.25-8.55: Lezione di esperanto e lettura del radioprogramma - 9-9.5; Concerto di campane - 9.5-10; Festa mattinale cattolica, con concerto corale-istrumentale - 10.15-10.35; «Visita al letto dell'ammalatoo - 11-11.30; Valore ed onore della lingua tedesca - 11.35-11.55; La radio dell'agricoltura - I 12-13: L'ora di J. S. Bach (concerto d'organo, con il concorso di soprano, basso, flautista) - 13-14.30: Concerto del mezzogiorno, con il concorso di violinista. Pezzi di Lentlmer, Blon, Verdi, Hayer, Bizet, Hiarchetti, Fink, Lincke - 14.30-15; Ritras-missione da Klingenthal. Il campion do sciatorio - 15-15-20: Il cielo stellato nel tucse di febbraio — 15.45-16.5; Cose che bisogna conoscere — 16.5-16.30; Conferenza - 16.30-18; Concerto del vespero, con il concorso di coro misto e di pianista Opere di Brahms - 18-18.20-18.40: l'iccole conferenze -- 19.5-19.25: Il professore Junker, la sua vita, la sua opera (in occasione del suo 70° complemno) — 19.25-19,50; Confe t man: Francesco, von Reventlow e la «hohême» di Monaco — 19.50: Corrière sportivo - 20: «11 Barldere di Bagdada, opera gioconda in due atti di Pietro Cornelius. Indi ultime notizie, corricre sportivo, e lino alle 24 unisica untturna e da ballo.

Berlino - m. 475,4 - Kw. 4. Stettino - m. 236,2 - Kw. θ,75.

8.55; Concerto di campane — 9; Festa mattinule, con recitazioni, concerto vocale-istrumentale — 11.30; Seduta straordinaria della «Deutsche Weltwirtschuftliche Gesellschaft». Ritrasmissione di due discorsi dal «Reichstag» — 14.30-15.25; Per l'agricoltore — 15.30; Piabe — 16;

2.a conferenza divertente dell'orchestra P.Hi Steiner, Pezzi di Massenet, Ricardo Strauss, Verdi, Rasa, Nikolaiewsky, Erkel, De Micheli, Teiakowsky, Nevin — 18: Pensieri del tempo — 18.45; Radio-propaganda — 19.15; 6.a conferenza; Il viaggio invernale — 19.40; Conferenza; Il viaggio invernale — commercial tedesche — 20; Trattenimento serale — 21.30; Porla Il giornalista, Indi meteorologia, rerentissime, seguale orario, corriere sportivo, indi fino alle 0.30 unsica da ballo com l'orchestra Dajos Réla.

Monaco di Baviera - m. 556,7 - Kw. 4. Norimberga - m. 240 - Kw. 4.

10: Pesta mattiale evangelica 11: Concerto di campane 11.10: Ritrasulissione dei dati meteorologici dall'Osservatrio nazionale 11.50: Segnale orario, meteorologia 12:13: Ritrasulissione da Norimberga. Musica da camera di Mosort, Beethoven, Reget - Concerto vocale, con il concerso di soprano, baritono, pianista 13:5: Segnale orario, meteorologii, lettura del radioprogramma 14.30: Pomeriggio vario, con il concorso della R. O. 16: Il radiospecchio 16:15: L'ora di Mendelssohn (l'. Mendelssohn (l'. Mendelssohn di 3:11-18-0). Soprano, con pianista 17: Sednta della società di carnevale 12: Sednta della società di carnevale

17: Šehta dėlla società di carnevale-Mainzer Carneval-Vereino, Ritrasmissione du Magonza — 20: Lettura del radioprogramma serale — 20.5: Concerto popolare della società ukonzertverein Miinchen R. V. s. con il concorso di organista, Musica di Pranckenstein, Pfitzuer, Lisza, Buch, Dvorak, Verdi, Suppé, Schubert, Strauss. Durante il secondo internezzo: notizie serali — 11: Ultime notizie.

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3. Daventry (5 XX) - m. 1562,5 - Kw. 15

11.30 (Dav. solo): Segnale Greenwich, Previsioni tempo — 16.39; Orchestra: Marcia Rroica, St. Saëns; Owchestra: cacademica, Brahms; Baritomo e orchestra: Madamina (Don Glovanni), Mozart; Orchestra: Valzer triste, Siliclius; Valzer-capriccio, Rubinstein; Ballata in la min, Colertige-Taylor; Baritono: Ballata e camin del marc (Ireland, Inmhill, Stanford); Drehestra: Balletto (Rassya), Delibes — 97.45; Sopramo — 18.15; Conferenza missionaria — 18.39; Lettura vecchio testamento — 18.45-19 15 (dalla senola della failldhall) Cantata n. 65 in 7 parti, di Bach — 19.30 (Dav. solo); Culto di Bach — 19.30 (Dav. solo); Culto di Bach — 21.50; Tempo; Notizie; Juminzi locali; (Luv. solo); Previsioni locali; (Luv. solo); Previsioni locali; (Luv. solo); Previsioni locali; (Luv. solo); Previsioni

## GRONORIO & C.

Radiotecnico Diplomato

Apparecc61 di ogni fipo di propria costruzione - Modifiche e riparazioni accurate - Maieriale di classe delle rinomate Case: Philips - Telefunken - N. S. F. - Radix. - Croix - Körfing - Graefz Carter - Superpila, Dulvole Philips - Telefunken - Zenith - Edison - Grammofoni e Dischi Fonotipia.

Via Melzo, 34- MILANO (119) - Tel. 72-034

La migliore ricezione della stazione locale si ottiene usando il

SUPER CRISTALLO

## ATOM

della rinomata Fabbrica

BRITAIN'S BEST CRYSTAL - Ltd.

Prezzo L. 4 la scatola, contenente N. 1 cristallo onginale ATOM, molletta e spira ina in tubo di vetro

Ing. C. PONTI - MILANO Via Morigi 13

marittime — 22.5 idal Gr. Hotel, Eastbourne); Orchestra; Danza delle Ore, Ponchielli; Estasi, Thomè; Tenore; Canto di Walther (Maestri Cantori), Wagner; Orchestra; Selez, Le aLowlands», D'Albert; Violino; Melodia, Gluck; Minuetto, Mossef; Medoldia nugherese, Hubay; Tenore; Aria (Don Pasquale), Donizetti; Orchestra; Selez., Il Travatore, Verdi 23.30; Epilogo.

Daventry (5 GB) - m. 482.3 - Kw. 30. 16.30: Violino: Grave, Bach-Kreisler; Rond in da, Mozart; Arie Russe, Wie-niawski; Screnata Melanconica, Tejajkowsky; Preludio, Bach-Schumann -- 17; Banda: Marcia Cavalleresca, Fletcher: Contrales: Due cauti (Coleridge-Taylor, Elgar); Banda; Selez., I Maestri cantori, Wagner; Tenore: Tre canti: Quilter, Sanderson, Clarke); Banda: 1.a Suite (3 tem-pi), Holst; Contralto: Tre canti (Carne, Armstrong, H. Wood); Banda: Sinfonia (La Gazza Ladra), Rossini; Tenore; Canti e ballate (C. Gartner, Phillips, H. Carr). Banda: Czardas (L'altimo amore), Gang'l; Scatola Musicale, Liadov; Dauza Russa, Mussorgsky - 21; Culto dalla Ch. di S Chad, Birmingham con «Magnificato di Palestrina, Antifons di Witt; Ave Maria di Palestrina; «Tota Palchra» di J. Smith; «O quam gloriosum» ed «Exultate Deos di Palestrina - 21.45 (Birm.); La Buona Causa - 21.50; Tempo; Notizie - 22; Musica da camera; Trio op. 70 n. 2, Beethoven; Quattro Lieder di Brahms (Mezzo sopr.); Trio in la min. (3 tempi), Turina; Tre Lieder di R. Strauss (mezzo sopr.); Trio op. 49 n. 1, Mendelssohn — 23.30; Epilogo.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 496,7 - Kw. 1,5.

Tutti i giorni; 11: Cambi — 13: Grammofono — 13:15: Il tempo; Comunicato agricolo — 13:45: Cambi.

10.20: Carillon 11: Culto dalla chiesa del Salvatere 17.50: Carillon 18 Culto dalla chiesa del Salvatore 19.15
Il tempo; Notizie 19.30: Conferenza 20: Seguale corario; Orchestra: Onv., Le Roridi, Mendelssolm; Elegia, Mowinckel; Danza, Backer; Grādall; Romanza della Quarta sinfonia, Schumann; Suite-Schiaccianocis, Teiaikowsky 20.30: Recitazioni 21: Orchestra (cont.) 21.30: Il tempo; Notizie 21.45: Attnalità 22-24: Ballabii (gramunofomo).

#### OLANDA

Hilversum (H.D.O.) - m. 1060 - Kw. 5. Al principio: Carillon dell'ora; Alla fine: Inno Nazionale.

10.25; Conferenza - 10.50; Idem -

11: Concerto da Rotterdam — 12.40: Conferenza — 13.10: Trio — 13.40: Musica Havaiana — 15.40: Orchestra: Ouve, L'Armorario, Lortzing; Suite balletto (Festa Spagmoda), Lucombe; Pagina d'Album, Wagner; Pedonese in la magg., Chopin; Selezione Musiche Mendelssadin, Pétras; Valzer, Strauss; Selez., 11 Villico fedele, Fall — 16.55: Grammofono (Intervalli: Informazioni: Vaz Dias — 17.40: Pei ragazzi — 20.25: Informazioni Vaz Dias — 20.40: Seguale orario — 20.41: «Sansone e Dalda», St. Suëns — 23.40-24 10; Grammofono

#### POLONIA

Poznan - m. 245,9 - Kw. 1,500.

10.15: Funzione religiosa dalla cattedra-- 12.10: Seguale orario - 12.15; 12.35; 12.55: Agricoltura - 15.15: Concerto da Varsavia - 17.30 : Varie - 17.50 Audizione pei ragazzi - 18.20 : Duetti soprano e mezzo soprano: Barcarola, Zelenski; Il castello incantato Moniuszko; O bocca doloresa, Sibilla; Labbra di corallo, Marczewski; La Dama di Picche Tciaikowsky; Madama Butterfly, Puccini; Mi-guon, Thomas; Madama Butterfly, Puccini; La notte, Rubinstein; Bercense, Gretchaninov — 19: Bollettino Associazione cattolica - 19.20 : Conferenza da Varsavia - 19.45: La chiesa e la lotta contro l'alcoolisma — 20.5: Musica militare --21: V. Varsavia — 21.15: Concerto vo-cale e istrumentale. (Intervalli: I teatri e i cinema; Comunicati) - 22: Seguale ora-nio; Comunicati - 22:20: Lezione di ballo 22.40 : Ballabili riprodotti.

Katowice - m. 416,1 - Kw. 10.

10.15 : Funzione religiosa -- 11.56 : Seguale orario; Bollettino meteorologico . 12.15 : Quartetto : Polonese, Chopin ; Valzer, Stransky; Ouverture di Moninszko; Serenata, Carosio; Tango, Gold; Ilngenio Oneghin, Tciaikowsky (fant.); Serenata, Macalik; Scena drammatica, Fanchey; Ohertas, Wieniawski; Fanthsia su Melodie ungheresi, Leopold; Anguri, Schicke; Intermezzo, Siede; Marcia, Stransky 14 : Conferenza religiosa — 14.20: 14.40: Conferenze agricole - 15: Bollettino meteorologico - 15.15: Concerto da Varsavia — 18: Concerto popolare — 19: Anmunzi vari - 19.20 : Conferenza - 19.56 Seguale orario - 20: Conferenza -20.30 Concerto da Cracovia - 22: Bollettino meteorologico; Notizie e sport - 22,30: Ballabili.

Cracovia - m. 314.1 - Kw. 1.5.

10.15: l'unzione religiosa da Vilno 11.56: l'aufara dal Campanile della Chiesa della Vergine; Segnale orario; Bollettino metcoroloigeo — 12.10: Concerto da Varsavia 11; 14.20: Agricoltura — 14.40: Cromaca agricola — 15: Bollettino meteorologico — 15.15; Trasmissione da Varsavia — 19: Varie — 19.20: Conferenza — 19.50: Seguale oratio — 20: Faufara dal campanile della Chiesa della Vergine; Bollettino sportivo — 20.30: Marcia e melodia del Podhale; Conferenza; Canzoni (coro); Tre recitazioni; Musica e coro; Canzoni (coro); Pitamonica.

Varsavia - m. 1415,1 - Kw. 10,

10.15: Funzione Religiosa - 41.55: Seguale orario; Faufara dal Campanile della Chiesa della Vergine di Cracovia; Comunicato Aviazione e Meteorologico - 12.10: Concerto dalla Filarmonica: Onv., Il Flanto Magico, Mozart; Concerto per violino, viola e orchestra, Mozart; Sesta Sinfonia, Beethoven — 14; 14.20; 14.40; Conferenze Agricole -- 15: Comunicato Meteorologico - 15.15; Concerta; Sinfonia in 10 min., C. Franck; Concerto per violino, Prokofjew - 17.30: Conferenza - 17.55: Novità Radio-tecniche - 18.20; Soprano; Aria (Tosca), Puccini; Canto di Pasqua, Grieg. Violina: Berceuse, Neruda; L'Ape, Schubert, Soprano: Quattro Canti (Kossabudzki, Frieman, Zelenski, Jarecki), Vio-lino: Notturno in mi bem, magg., Cho-pin; Mazurca, Wieniawski 19: Varie - 19.20; L'Egitto (conf.) - 19.45; Comunicati - 19.56; Seguale orario - 20; Passatempi intellettuali — 20.30; Concerto da Ciacovia. (Intervallo: I Teatri) - 22: Commicato Aviazione e Meteorologico -22.5; Comunicati P. A. T. - 22.20; Comunicati Polizia e Sportivo — 22.30; Bellabili riprodetti.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 1) - m. 350,5 - Kw. 3.

12: Campane Cattedrale; Il Tempa 14.30: Trio: Pasodoble, Vila; Valze, Versalles; Pericon, Valls-Navarro; Selez., R. va. Lehar; Seremia Rgiziana, Lincke; Valzer, Origo; Pasodoble, Fusté. (Intervall: Grammofono) — 18.30: Trasmissione paziale dell'opera dal Teatro del Licco. (Intervall: Mercati Agricoli e Bestiame) — 21: Conferenza Agricola — 21.20: (Echestra: Dance e Canti Spagnnoli, Ranrich; Melodia, Fernandez; Aragonese, De-Falla; L'Titimo sogno della Vergine, Massenet; Folomese Militare, Chopin — 21.49-22: Sport.

Madrid (EAJ 7) - m. 426,7 - Kw. 1,5.

1: Campane; Segnale orario; Orchestra Ouv., Fidelio, Recthoven; Melodia e Momento Musicale, Sefubset; Mida, Verdi (Fant.); Intermezzo letterario; Orchestra: La Canzone e dell'Obfio, Serrano (fant.); Valzer, Lesle; Fox, Mapitte:

## TORINO

RADIO

AYMONE & RONCAGLIONI - Telefono 42-050
VIA MARIA VITTORIA N. 32

APPARECCHI DI CLASSE E PARTI STACCATE - VALVOLE "TELEFUNKEN"

I MIGLIORI PREZZI

Marcia turca, Mussorgsky — 20; Campane; Quatturdici Ballabili — 21; Viaggi celebri — 23; Campane; Segnale orario; Orchestra; Pasodoble, Tabosala; Cantatrise; Tango, Rezano; Canzone, Auli; Chitarra; Soleares; Canto flamento con chitarra; Orchestra; La Ballata della Luce, Vives (fant.); Chiacchiere alla buona; Cantatrice; Tango, Keppler-Lais; Belelesa, Quiros; Chitarra; Granadinas; Cantatrica con chitarra — 1-1.30; Ballabili riprobetti

#### SVEZIA

Stoccolma (SASA) - m. 438 - Kw. 4,5. Motala - m. 1351,3 - Kw. 30. Malmö - m. 258,6 - Kw. 1.

11: Finizione religiosa — 12.45; Il tempo — 14: Concerto da Gävle: Seconda simfonia, Beethoven; Ouv., Melusina, Mendelssohn; Intermezzo, Moszkowski; Moto perpetno, felem; Andante per violine in si Min., D'Ambresio; Seene del Sud, Nicodé — 15.30; Lectura – 16: Wusica leggera – 17: Pei tagazzi — 17.55; Carillon Palazzo di Città — 18: Finizone religiosa — 19.10; Vrione dramatica — 20.40; Sonata per piamoforte in la bem, min, Weber — 21.15; Notizie; Il tempo — 21.40–22; Concerto; Concerto n. 2 per violino e orchestra, Baeli; Serenata, Haydn; Minuetto del divertimento n. 45; Mozart; Vria sopramo (Cavileria Rusticana), Mascagni; Aria sopramo (Forza del Destino), Verdi; Vudante cantabile della Quinta sintonia, Tciaikowsky; Danza Feramors), Rubiustein; Aria sopramo (Lohengrin), Wasquer; Morte di Isotta, Wagner (sopramo),

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,4 - Kw. 1,5,

11: Concerno della R. O. — 12.29; Segnale cratio, meteorologia — 16: Concerto rirismicsione grammofonica — 16: Concerto rirismicsso dal «Carli ci-l'lite-l'otcla — 24: Musica da camera di Ginlio Klara, esegnita dalla R. O. — 20.30; Concerto di viaoneello, con accompagnamento di jiamoforte Indi concerto serale della R. O.; musica leggera — 22; Recentissime e metiric del giornale sN.Z.Z...

Losanna - m. 680 - Kw. 0.75.

9.45; Culto dalla Cappella dei Terreaux — 13; Grammofano — 15.30; Concerto da Reina — 20; Culto protestante — 20.40; Culto cattolio — 21.15; Concerto da Gi-

Ginevra - m. 700 - Kw. 0.5.

10: Culto dalla Victoria Hall — 15: Grammedono: Sinfonia in mi benu, Mozart; Tre Lieder, Schubert (canto): Pinitetto, C. Franck; Variazioni per cello e piano sul aPlauto Magicoo, Beethoven — 20.15; Orchestra: Sinfonia, Guglichno Tell, Rossini; Selez, La Bohéme, Puccini; Snite Danze Rustieane, Pletcher; Le Rondini del villaggio, Strauss — 21.15: Programma di Lesama.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554,5 - Kw. 20.

9: Informazioni; Consigli di Toilette — 10: Carillon dal10: Chico Pratestante — 12: Carillon dal10: Chicasa dell'Università; Ora; Bolletti10: neteorologico — 12:15: Orchestra — 15:30: Conferenza agricola — 16: Per le scuole: Conferenza; Danze di Löcse (pia10:); Le previsioni popolari sul tempo; Conferenza; (Intervallu: Segnale d'ora; Bollettino meteorologico — 17:25: Musica Leggera — 19: Canto, violino e tzigani — 20: Musica militare — 21:30: Segnale orario; Risultati sportivi; Grammofono — 22:30: Musica Tzigani (riproduz).

### LUNEDI 4 FEBBRAIO

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519,9 - Kw. 15.

11: Musica del mattino. Concerto del Quartetto dott, de la Cerda, con perzi di Budler, Donizetti, Ziehrer, Bizet, Geiger, Schicksal, Walteufel, Gourmand-Polka, Kalman, Doelle, Waldteufel – 15.15: Radiodiffusione di immagini – 16: Concerto pomecidiano del Quartetto Silving, intramezzatto da andizioni vocali. Pezzi di Geiger, Strecker, Suppé, Mattheson, Lehar, Oeselegel, Weber, Evsler, C. Robrecti, B. Neumann, Bogomazov-Felgel, Hensel-Ralph – 17-30: f'ora della gioventà 18.20: Bollettino mensile dei programmi delle scuole popolari viennesi – 18.50: Max Slevogt (conferenza in occasione dell'esplosione nell'ell'agenbunds) – 19.20: Prime rappresentazioni viennesi – 19.50: Prime rappresentazioni viennesi – 19.20: Prime rappresenta

si. Conversazione teatrale — 20: Segnale orario, meteorologia — 20.5: Serata di canto, con il concriso del cantante di camera Fr. Steiner con accompagnamento di pianoforte — 20.30: Concerto orchestrale ritrasmesso da Berlino. Indi concerto serale dell'orchestra J. W. Ganghergr. Pezzi di Schmidt, Ziehrer, J. Lanner, Verdi, R. Rysler, Fr. Lehar, Morena In segnito radiodiffusione di immagini.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 5119 - Kw. 15.

18: Ballabili riprodotti — 19: Conterenza — 19.15: Folklore Belga — 19.30: Trio: Mignon, Thomas; Noturno e cantabili, Widor; Danza, Dvorak; Il enore e la mano, Lecoq — 20: Grammofono — 20.30: Ode alla Gleba, De la Tombelle; I Mulattieri, De Rille — 21: Radiocromaca; Giornale parlato — 21.30 (da Auversa): Concerte: Ouv., Rosamonda, Schubert; Aria di Susama (Le Noze di Figaro), Mozart; Concerto per violoncello, d'Allier, Melodie di Fante, Rinsky Korsakow e Laparra (cautatrice); Apollo Musagete, Stravinsky; Tre Danze (Il Tricorno), De Galla — (21.50: Attouliá); Kecentissune.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 277,8 - Kw. 0,5.

12: V. Praga — I2.15: Conferenza a-gricula — I4; Rorsa — I6.30: V. Praga — I7.30: Il Jemminismo e le dome slovacche — I7.50: Recitazione — 18: Musica riptudetta — 19: V. Praga 19:5: Serata slovacca: Recitazione poesie slovacche: Conferenza; Trio violini, Rela — 19.55: V. Brno — 20.30: Concerto Internazionale (da Berlino); Notirie.



Praga - m. 343.2 - Kw. 5.

Praga - m. 343,2 - kw. 9.

11.15: Musica riprodotta — 12: Ora;
Notizie; Emissione Agricola — 12.30:
Concerto — 13.30: Borsa del Lavoro —
13.40: Industria e Commercio — 13.55:
Borsa — 16: Tendenze delle Borse delPfinropa Centrale — 16.10: Conferenza
— 16.20: La Legislazione Igienica in Cecoslovacchia — 16.30: Ballabili — 17.30;
Corsa di Serbo-Croato — 17.45: Emissione in Tedesso: Notizie; Conferenza Musicale — 18.15: Notizie Agricole — 18.25
Per gli Operai — 19: Ora; Notizie —
19.25: Conferenza — 20.30 (da Berlino);
Concerto: Ouv., Alessandro Stradella,
Flotow; Scremata per archi in re min.
Op. 65; Volkmann; Mare tranquillo e
Viaggio felice, Mendelssohn; Rondò brilLaute per piano, Mendelssohn; Finale primo atto « Loreley », Idem — 22: Ora;
Notizie; 1 Teatri — 22: O: Mu-sica riprodotta — 23: Ora; Carillon.

Brno - m. 432,3 - Kw. 3.

12: V. Fraga 12.15: Giardinicoltura 12.30: Orchestra: Ow., Dama di Piecche, Suppė; Suite «Carnevale», Schmalstich; Fanst, Gomiod (fantasia); Valzer, Strauss; Potpourri, Madame Pompadour; Fall; Myrcia, Gilbert 14.30: Borsa 16.30: Fer le signore: Lettura; Trio: Favda, Rilbersky; Noturno op. 21, Roob; Elegia, Slabyhondek; Improvviso, Pecke; Idillio Vymetal 17.30: V. Praga 17.45: Rmissiome in tedesce: Notizie; Conferenza; Musica 18.15: Rassegmannisicale della settimana 19: V. Praga 19.5: Serata slovace da Bratislava 19.5:

19.55: Cauzoni Popolari e Ductti — 20.39 Concerto Internazionale (da Berlino); No tizie — 22.15: I teatri.

1776 - 22.13: 1 Leath

Kosice - m. 265.5 - Kw. 5.000.

12: Ora-Carillon 12.5: Notizie — 12.16; 17.10: Concerto — 19: Ora; Carillon — 19.15: Corso di francese — 19.36 Rassegna della settimana: Generale, Letteraria Musicale, Finanziaria — 20: Notizie — 20.10: Concerto: Rigoletto, Verdi; Tosra, Puccini; Concerto per violoncello in la minure, Volkman; Mattinata, Leoncavallo; Trovatore, Verdi — 20.55: Musica da cumera; Balablii — 22: Notizie; Emissione in migherese.

#### FRANCIA

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 0,5,

13.30-14; Relii, informazioni e eronachie; La Peri, Schubert (orchestra); Sinfonia incompuita, Schubert; Fanst, Gounod II; Carillon di Fontenay — 22.15; Chiese storiche di Francia - 22.30; Concerto; Ouv., Lo Chalet, Adam; Il telegramma, Strobl; Romanza, Rubinstein; Suite Algerina, St. Sagus; Selez., Carmen, Bizet; Vecchie Melodie, Kreisler (violino) — 23: Carillon di Pontenas.

Parigi (Radio Paris) - m. 1744 - Kw. 3.
7.45: Cultura l'isica — 8.30: Cultura l'isica — 9: Informazioni; Rassegua dela Stampa — 11.45: Quotazioni e Informazioni — 13.30: Concerto: Balalaika, Casadesus; Scaramonche, Messager; Cantico d'Amore, Georges; Le Mille e una Notte, Strans; Pavun Dulaurens; Nel Bosco d'amore, Ladis, Suite Bergamasca, Debussy; Contessa Maritza, Kalman — 14: Informazioni; Borsa di Parigi — 14.15: Concerto (cont.) — 15: Borsa di Parigi; Borsa del Commercio; Caffè, Cotoni, Piastra, Sela, Riso a Saigon; Zuccheri a Parigi — 16.30: Borsa di Parigi; Borsa del Commercio; Zuccheri a New York; Cotoni da Alessandria, a Liverpool e a New York — 16.45: Musica Sinfonica; Canto



# NEUTROVOX Tipo A25 Tipo ! IL /OLO!

Marca depositata

Il materiale FH trovasi in vendita

a ROMA presso SIRIEC Via Nazionale, 251

a MILANO presso MAGAZZINI ELETTROTECNICI v. Manzoni 26

a BOLOGNA presso S.A.B.A.R. v. Montegrappa 9

a VENEZIA presso TONINATO San Lucca

a VERONA pr. La RADIOVENETA

a GORIZIA presso RIBI & Co. e nelle seguenti città presso le ditte principali

> NAPOLI **GENOVA** TORINO PALERMO FIRENZE TRIESTE **PADOVA** LIVORNO UDINE AVERSA FIUME



Apparecchio a 4 valvole Completamente schermato con valvole schermate che riceve

con Quadro 30x60

in forte alto parlante tutte le radiodiffonditrici Italiane ed Estere

anche durante la trasmissione della stazione locale

Lunghezza d'onda da 20 a 2000 m.

Forniamo tutte le parti di ricambio di massima precisione, nonchè materiale completo per apparecehio Neutrovox A.s.

Chiedeteci catalogo Illustrato 1928

**Produttore** Radiohaus

HORNY I. Rathausplatz 9

c Danze — 17.50; Casse al Havre e a New York; Cotoni al Havre e a Liverpool; Metalli; Informazioni — 19.30; Comunicato Agricolo; Borsa di New York — 19.45; Grammosono: Rupsodia in azzurro, Gershwin (Jazz); Duc Camzani Russe, Granichstaedten (Buritono); Elegia, Museanet (Cantatrice); Valzer, Straus; Terzetto Busso, Borch Clers; Duc Canzoni Russe, Granichstaedten; Numero Varietà — 20.30 Corso di Contaldità — 20.45; Rame; Comunicati vari; Metalli; Informazioni — 21: Orticoltura; Borsa di New York; Borsa di New York; Cotoni e Casse a New York — 21.30; Secula Storica; Trio, (Intervalli; Russegna della Stampa e Informazioni).

#### GERMANIA

Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4. Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4.

16. L'ora dell'agricotore 16.30 : Concetto divertente della R.O. Pezzi di Auber, Lecq. Rubinstein, Schnett, Lortzing-Schreiner, Friml, Ketelbey, Weill 18: L'ora dei genitor 18.30 : La radio della musica, Conf. 19.25-19.50 : Mtre due conferenze 20.15 : Il poeta come portavoce dei tenni, Guglielmo Scheefer legge opere proprie 21: Serata del conjustiter Guglielmo Gross, Concetto di vianoforte 22. Notizie serali, Risposte a questi radiotrenici. Bollettino del consiglio agricolo tedesco.

Koenigsberg - m. 280.4 - Kw. 4.

11: Meteorologia, bollettino del ghiaccio, recentissime — 11.30: Trasmissione grammofonide — 16: Conferenza; «Il giardino nel felbraion — 16.30-18: Concerto noneridiano della R. O., con unsieva di Suppé, Leoneavallo, Strauss, Deigo, Conradi, Brahms, Popy — 18.10: Bollettino del ghiacco — 18.20: Conferenza — 18.59: L'ora dei consigli per la scelta della professione

19.25: Lettura d'inglese 20.5; Storielle e aneddoti cinesi — 21: Dalla canzone populare al pezzo leggero. Concerto del ten re Fr. Bannann di Berlino — 22: Meteorologia, recentissime e corriera sportivo — 22.30-24: Concerto serale della R. O. con musica di Verdi, Teiaikowsky, Grieg, Fucul; Ponchielli, Moszkowsky, Iwantow, Frlach.

Lipsia - m. 361,9 - Kw. 4. Dresda - m. 250 - Kw. 0.75.

12: Trasmissione grammofonica — 13.5 Comunicazioni del Consiglio agricolo tedesso — 15: Notizie del freddo. Indi: Rivista letteraria; «Libri senza paroles — 16: Lezione d'inglese — 16.30: Concerto della R. O. ron musica di Plotow, Micheli, Schmalstich, Brahms, Benatzky — 17.45: Radiopropagnada 18.20: Meteorologia, segnale orario — 18.30-18.55: Lezione d'inglese per principianti — 19: Conferenza: Lessing, il critico della reconferenza: Lessing, il critico della re-

ligione — 19.30; Conferenza su «J. G. Seume (nato il 29.1-1763)» — 20: Il concerto di pianoforte durante tre secoli. Ottava. Schumanu e Chopin. Concerto del-Porchestra sinfonica di Lipsia, con il concorso di solista di pianoforte, con conferenza il'introdezione — 21.15: Fishe, satire, poesie di preti contemporanei di Lessing — 22: Notizie dell'Ufficio di collocamento, bollettino della nece, notizie dell' stampa e corriere sportivo — 22.15

Stoccarda - m. 374,1 - Kw. 4. Friburgo nella Brisgovia - m. 577 -Kw. 0,75.

16: Conterenza: «La encina antatiaca» 16.15: Concerto pomeridiano ritrasmesso da Prancoforte: la R.O., rea il concorso di un contratto — 18: Segnade orario; uncterrologia, bollettino sul mercato del lavero, matizie agricole — 18.15: Conferenza musicale: ¿Da Govanni Stransa al jazza— 18.45: Altra conferenza — 19.15: Gite attraverso Percuomia — 19.45: Palsificazioni d'arte — 20.5: Musica russa. Concerto sinfonico dell'urclesstra filarmonica di Stoccarda, con il cancerso di pianista. Indi senta caruvalesca (recitazioni e concerto dell' R.O.); segnale orario, motizie; ritrasmissione sportiva: «La fi giorni di Stoccarda».

Amburgo - m. 394,6 - Kw. 4. Brema - m. 205,9 - Kw. 0,75. Kiel - m. 250 - Kw. 0,75.

11.15; La radio della musica per la scnola. Canzoni e di piante ed animali. Conferenza - 16.15; L'ora della gioventă tedesca - 17: Grandi opere della tecpie i. Sesta confer. 17.30; «Il mondo ilegli necelli della nostra patriao. Terza conf. - 17.55; Meteorologia, bollettino della polizia 18: Cose diverse della radiopropaganda, ron concerto - 18.39: Lezione d'inglese per principianti - 19: Corperto e radiopropaganda, Seconda parte 19.25; Problemi del traffico della metropoli 19.50; Il mercato frutta e verdura di Andurgo — 19.55; Meteorologia - 20: all cane nel cervelloa, com-media in un atto di K. Goetz - 20.34; Piccole storielle di Leo Hirs di, lette dallo scrittore - 21.15; Umore americano di Billy Wilder, Lettura con il concorso dello scrittore - 22: Meteorologia, notizie, corriere sportivo, bollettino della neve.

Francoforte sul Meno - m. 421,3 - Kw. 4.

Cassel - m. 250 - Kw. 0,75.

6.30; Ginnastica mattinale, indi meteoredogia, segnale orario — 12.30; Allegra trasmissione grammofonica — 15.5-15.35; La radio della gioventi — 15.55-16.5; Il radio-servizio della signora — 16.35-18.5; Da Stoccarda; Concerto della R. O., con il concorso di pianista, Pezzi di Wagner,

Kienzl, Bizet, Thomas, Rachmaninoff, U-go Woll, Lincke, Paderewski, Schlenk. Durante Pintermezzo notizie della radio-società ed altre informazioni — 18.10-18.30: L'ora della lettura — 18.30-19.15: Conferenza con letteratura — 19.15-20: Concerto divertente della R. O. — 20.15: Da Stoccarda: Concerto sinfonico dell'or-chestra filarmonica, indi (da Kassel): trasmissione grammofonica, con programma n inchirsta degli assolutari.

Langenberg - m. 462,2 - Kw. 25. Colonia - m. 263,2 - Kw. 4.

10.15-II 10: Trasmissione grammofoni-11.15-11.55: La radio della scuola 12.10-12.50: Concerto grammofonico -13.5-14.39; Concerto del mezzogiorno, Pezzi di Bennet-Hohenstein, Richert, Puccini, Horne, Zeh, Clemus, Yoshitomo, Pucik — 1134; Consigli per la casa — 15-15-30; L'orn dei ginochi infantili - 16.5-16.35: La radio della signora, «L'artista tentrale». Conferenza - 16.35-17: «Petrolio» Prima conferenza - 17-17.20: Storiella del cireo equestre del dott. Dolittle - 17.20 17.45; Per i bambiri piccolissimi - 17.45 18.30: Concerto del vespero. Pezzi di Teirikowsky, Lueling, Lincke, Levi, Niemann, Drigo — 18.30-18.50: Conversazione spagnaola — 19.15-19.40: L'era dei genitori 20-20.55; Musica serale, Concerto della piccola R. O. di musica di Boce, Fall, Kalman, Millöcker, Komzak, Blankenburg - 21; Scrata allegra, Indi ultime notizie, corriere sportivo, radiopropaganda, e foto alle 24 ritrasmissione del concerto dal «Caffè Corso» di Dortmund forchestra Mario Isegliok

Berlino - m. 475,4 - Kw. 4. Stettino - m. 236,2 - Kw. 0,75.

15.30 : Onestioni e dispiaceri di donne 16: Conversazione tecnica - 16.30: Leggera musica da casa. Concerto istrumentale-vocale - 17.30: Lettura di novelle, indi radiopropaganda - 18.10; Conservazione linguistica - 18.30 : Lezione d'inglese per principianti - 19: Conterenza riguardante la caccia - 19 30: Conferenza rignardante i primi voli nella zona antartica - 20: Walter von Molo, Un dialogo tra il poeta ed Ermanno Kasark - 20.30; Concerto della R. O., del radiocero, di soprano e di violoncellista di masielte di Flotow, Volkmann, Humperdinek. Mendelssolm-Bartholdy; indi meteorologia, recentissime, seguale orario, corriere sportivo - 22.30; Lezione di ballo, Indi fino alle 0.30 musica da ballo coll'orchestra G. Hoffmano

Monaco di Baviera - m. 536,7 - Kw. 4. Norimberga - m. 240 - Kw. 4.

6.45: Giunastica mattinale — 12.55: Concerto del mezzagiorno (trasmissione grammofonica) — 16: Lettura — 16.30: Musica da camera, eseguita dal cirio di

APPARECCHI RADIO RICEVENTI

## VENTURADIO - SAVOIA - BREMERTULLY

AUDIZIONI E INFORMAZIONI

VENTURADIO

A. VENTURINI - Viale Abruzzi N. 84 -- MILANO -- Telefono N. 21-124

Monacon. Trii di Mozart e Schubert — 17.46: Conferenza del ciclo «La vita del lavoro» — 18.10: Per la nostra agricoltura — 19-19.30: Lezione d'esperanto — 19.30: Conferenza — 20: Compositori viventi d'operette. III. E. Bysler. Concerto della R. D., con il concorso di soprano e di enore — 21: Conferenza rignardante la ginrisprudenza — 21.22-22.20: Rirasnissione da Norimberga, Carnevale della vecchia Norimberga, Recitazioni, concerto vorale-cond-ei-strumentale.

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3.

Daventry (5 XX) - m. 1562,5 - Kw. 25 11.15: Culto - 11.30: Come domenica 11.45 (Day, solo); Cielo Conferenz · fem. minili - 12 (Dav. solo); Grammofono -13: Soprano; Contralto — 13.39: Ballabih - H: Orchestra (riprod.) - 15: Seno le: Lettura in latino - 15.20; 15.55; 16.20 20.15; Interludi musicali — 15.30; Visioni della storia -- 16.5; Miti e leggende (Romania) — 16.30; Soprano; Baritono; Pianoforte — 17.15; Orchestra (riprod.) - 18.15; Pci ragazzi; Pianoforte; Racconto; Cantatrice; Racconto - 19; Arti, Mestieri e professioni — 19:15; Segnale Greenwich; Tempo; Nosizie - 19.30; Pei giovani esploratori — 19.45 (pianoforte): Debussy: La cattedrale sommersa; Valzer Romantico; Studio di Quarte — 20 Critica testrale - 20.25; Lettura in francese - 20.45 : Varietà (5) ; Ballabili - 21 : Tempo; Notizie - 21 15; Discussione 21.35; Annunzi Jocali; (Day, solo); Previsioni marittime - 21.40; Soprano; La Bonne Chruson (3 melodie su versi di P. Verlaine Panré; Violino e piano: Sonata u. 3. Bax; Sopratto con acc. istrumentale; «Le Bestien (Sei poesie di G. Apollinaire). 1<sup>i</sup>. Ponteno; I fiori (sette poesie di Lucien Dandet), D. Milhaud; Poesia di Rousard musicata da A. Ronssel: Canzone di Ronsard musicata da A. Honegger: Tre brani della «Pasqua a New Yorka di Blaise Cendrars musicati da A. Honegger - 23.40: l'amoforte: Notturno e studio, Chopin; Due preludi; W. Baines; «Labirinton, Id.; cl'erle d'Inverno», Id.; Minnetto, Revel L'asignnolo, Liszt - 21: Una mano di "Anction Bridges commentata — 0.15-1 (Day, solo): Ballabdi riprodotti.

Daventry (5 GB) - m. 482,3 - Kw. 30.

16 (Birm.); Orchestra di cinema; Guy., fixerium con acc. d'organo; Duc ballate, Keel, D'Harlebt; Orchestra; Selez., Dolores, Eilli; Inwito al valzer, Weber; Sercutat (taltana, Carrisos; Cavadenta delle Valchirie, Wagner—17; Ballabili; Numero varieta—18; Contralto; Ballata, Quilter; Canto popolari irlandese; Tenore: Tre ballate (B. Marta, G. Backer, Sanderson); Contralto; Carta

to populare irlantlese; Due ballate (G.

Peel, Stanford); Baritono; Tre ballate (S.

Homer, Kennedy-Russel, II. Oliver)

18.30 (Birm.); Pei ragazzi: Racconto; Nimero varietà; Volino; Racconto - 19.15; V. Londra — 19.30 (Birm.); Orchestra: Sinfonia (I Vespri Siciliani), Verdi; Tenore: Aria (Giardino persiano), L. Lehmann; Aria (Don Pasquale), Donizetti; Orchestra: Meditazione, Clifford; A. Tolio, Cuthbert Clarke; Violino; Valzer-capriccio, Woof; Vento del mort, Iden; Orchestra: Valzer (Toleilo), Schmelling; Selez., La città dei Darofani, H. Wood; Tenore: Tre ballate (Williams, R. Sharpe, Quiller); Violino; Orientale, Cui; Due Danze migheresi, Brahms; Orchestra: I due colombi, Messager (Prima Snite) — 21: Operetta di Sir G. Henschel — 22.25; Coppin Varietà — 22.40; Numero variet) — 23: Tempo; Notizie — 24-0.15; Bellabili riprodotti.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 496.7 - Kw. 1.5.

18: Musica da camera — 19: Dettatura per stenografi — 19.15: Il tempo; Notizie — 19.30: Corso di tedesco — 20: Seguale orario; Cronaca Estera — 20.30: Violino e piano — 21: Lettura — 21.30: Il tempo; Notizie — 21.45: Atmalità — 22-22.30: Cauzoni ron accompagnamento di linto.

#### OLANDA

Hilversum (11.D.O.) - m. 1060 - Kw. 5.

10.40: Seguale orario: Culto-Bollettino Polizia — 12.55: Trio 11.48 Conferenza - 15.25: Concerto da Anisterdam - 17.10: Grammofono - 17.40: Seguale orario — 18.41; Orchestra: Ouverture, Paragrafo III, Suppé; Valzer, Fucik; Augelus, De Micheli; I pescatori di perle, Bizet (fant.); La ballerina, Bantock; Canto dei battellieri del Volga; Selez., Paganini, Lehar; Marcia, Suppé 19.55: Corso d'Inglese - 20.25: Bollettino Polizia - 20.40: Seguale orario -20 55: Recitazioni (Intervallo: Grammofono) - 23.20: Informazioni Vaz Dian . 23.30: Grammofono.

#### POLONIA

Poznan - m. 245,9 - Kw. 1,500.

13: Seguale orario; Grammofono — 14 Cambi; B rs.a del commercio e dell'Agricoltura — 14.15: Comunicati — 16.49: Propaganda Autialenoliem 17.5: Lezione di scacefii — 17.55: Sestetto: Ouv., Le Pbridi, Mendelssohn; Invito al valzer, Weber; Canto Indi (Sadko), Rimsky Korsakow; Gopak (La fiera), Mussorgsky; Onverture, Planst, Gomnod — 18.59: Corso di francese — 19.15: Varie — 19.40; Conferenza di Padio — 20.5: Varie — 20.30: Concerto, Intervalli; I teatri e i cinema; Comunicati — 22: Seguale orario; Conunicati — 22: Seguale orario; Conunciati

Katowice - m. 416,1 - Kw. 10.

11.56: Segnale orario; Bollettino meteorologico — 12.10: Grammodono — 13 Comunicato agricolo — 15.45: Comunicati finanziari — 16: Grammodono — 17: Conferenza di Radio — 17.25: Conferenza — 17.55: Concerto da Varsavia — 18.50 Annonzi vari — 19.10: Cerso di polacco

19.45: Comunicati e seguale orario 20: Conferenza — 20.30: Concerto internazionale da Berlius — 22: Bollettino Meteorologico; Notizie — 22.30: Billabili.

Cracovia - m. 314,1 - Kw. 1.5.

11.56 : l'aufara dal campanile della chiesa della Vergine; Segnale orario; Bollettino meteorologico - 12.10: Grammofono 13: Bullettino agricolo 14.50: Bollettino meteorologico e finanziario - 16 45 Bollettino giovani esploratori - 17: Consigli pei fot grafi - 17.25 : Copernico e i suoi precursori - 17.55: Concerto riprodotto 18.50 : Varie e communicato sportivo = 19.10 . Corso di francese 19.56 : Seguale orario - 20: Fanfara dal campanile della Chiesa della Vergine 20.5: La formazione dello Stato Polacco 20 30 Concerto Internazionale 22: Commicati da Varsavia — 22.30 Concerto riprodotto.

Varsavia - m. 1415,1 - Kw. 10.

11.56; Seguale orario, Fanfara dal Campunde della Chiesa della Vergine di Ciaccoria; Commicato Aviazione e Meteorologico – 12.10; Grammofono — 13; Commicato Meteorologico e Finanziario — 15.35; Rassegna Ministero Commicazioni

15.50; Grammofono — 17; Conferenza Nazionale - 17.55; Musica leggera riprodotta — 18.56; Varie — 19.10; Letteratura Francese — 19.56; Segnale orario — 29.30; Concerb Internazionale da Berlino, (Intervallo; I Teatri) — 22, 22.5; 22.20; 22.30; Come domenica,

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 4) - m. 350,5 - kw. 3.

12: Campane Cattedrale; II Tempo 14.30 : Borsa e Cambi. Trio : Canzone Citana, Pont e de Anta; Pox trot, Davis; Pericon, Demon; Selez., La Ragazza Olandese, Kalmam; Nel Giardino di una Pago la Ciuese, Ketelbey; Sardana, Tohlrà; Pasodoble, Boisset. (Intervallo; Grammofeno) --18.30: Sestetto: Fox, Pollack; Tango, Sab; One step, Santengini — 19: Mercati Internazionali, Borse e Cambi — 19.10: Sestetto: Pasodoble, Marquina; Selezione, Donna Prancisquita, Vives; Taugo, Canonge; Freindio, La Marchenera, Moreno Torroba; Valzer, Dotras Vila — 21.30: Conferenza - 22: Campane Cattedrale; Il Tempo — 22.5: Borse e Combi; Recentissime — 22.10: Rivista comica delal Settimana in versi 22.20: Tronpe vocale : Sei Canzoni - 23 : Piano : Sonata in



## SOC.TA ANGLO ITALIANA RADIOTELEFONICA

Angnima - Capitale Lit. 800,000,- - Sede in Torino

#### SIETE PROFANIT

VOLETE CONOSCERE GLI ELEMENTI ESSENZIALI DELLA RADIOFONIA?

" CHIACCHIERANDO DI RADIOFONIA"

che ne offre le nozioni generali in modo chiaro, preciso, accessibile a tutti

Indirizzare: SOCIETÀ ANGLO ITALIANA RADIOTELEFONICA

UFFICIO DIFFUSIONE E RECLAM - VIA AICIVESCOVADO, 10 - TORINO

la magg., Mozart (3 tempi); Studio in forma di valzer, St. Saëns - 23.30; Cantatrice: Quattro Lieder (Brahms, Beethoven, Mendelssohn, Wolf) — 23.50-24; Orchestra : Ouv., I Giron-lini, Litolft.

Madrid (EAJ 7) - m. 426.7 - Kw. 4.5.

12.45: Sintonizzazione; Calendario; Calinaria — 13: Campane; Intermezzo musicale; Borsa del lavoro; Programmi del giorni - 15: Campane; Segnale orario; Orebestra; Ony., Don Giovanni, Mezart; Gavotta, Jurenez; Snite Provenzale (4 jeati), Popy; Intermezzo letterario; Orchestra: La Casti Susanna, Gilbert (fant.); Valzer, O' Brien; Fox, Lang; Bollettino meteorologico; I teatri; Borsa del lavoro; Orchestra : Rapsodia nuglierese N. 2, Listz

20: Campane; Borsa; Orchestra: Ma-cout, Ruband (Fant.); Mezzo soprano; Canzoni: Orchestra: Suite di tre Danze, Remacha: Mezzo sopranic: Canzoni - 21 Storia Tspano Americana 21.25 · R.O. centissime.

#### SVEZIA

Stoccolma (8ASA) - m. 438 - Kw. 1,5. Motala - m. 1351,3 - Kw. 30, Malmö - m. 258,6 - Kw. 1.

 Gramofono — 18: Pei ragazzi 18 30: Musica leggera - 19.15: Corso di higlese — 19.45-22.5 (dal Teatro dell'Opera); «Carmena di Bizet con Proemio dallo Studio.

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,4 - Kw. 1.5.

12.39: Seguile orario, meteorologia 12.32: Concerto della R. O. - 12.59: Meteorologia, recentissime - 13: Concerto della R. O. (II) - 15: Trasmissione grammofonica - Iti: Concerto ritrasmesso dal rCarlton-Rlite-Htelo — 17.15; Per le si-gnore, Lettura — 17.45; Meteorologia — 19.30; Seguale orario, meteorologia - 19.33; Conferenza - 20; Concerto della R. O., con il concorso d'un suonatore d'o-20.45 : W. Roessel canta arie e canzoni allegre, con il concorso di pianista e della R. O. - 21.30: Musica d'operetta. Concerto della R. O. - 22: Meteorolo recentissime e notizie della «N.Z.Z.». 22: Meteorologia,

Losanna - m. 680 - Kw. 0.75.

7.45: Bollettino meteorologico Seguale orario ; Il tempo — 13.1 : Borsa e Cambi — 13.5 : Grammofono — 15.40 : Concerto riprodotto - 16.45: Per le signore - 17; Concerta (conf.) - 19.30; Bollettino meteorologico -- 19.31; Corso di tedesco - 20: Corso d'italiano - 29.15: Concerto da Berna — 21.39; »La Contessa d'Escarbaguasa, Commedia in un atto di Molière — 22.5: Il tempo; Informazioni; Piccola posta.

Ginevra - m. 700 - fiw. 0,5.

17.15: Orchestra: Iolanto, Teiaikowsky; Balletto (Faust), Connod; Marcia, Ailbont - 18: Cambi; Previsioni tempo; Ora - 20.15: Corso d'Inglese - 20.35: Concerto dalla Victoria Hall (Intervallo : Notizie)

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554.5 - Kw. 20.

9.15 : Orchestra Tzigani - 9.30 : Informazioni - 9.45: Concerto (cont.) - 12: Carillon dalla Chiesa dell'Università; Bollettino meteorologico: Informazioni - 12.2) Trie - 13: Segnale orario: Il tempo: Mtezza dell'acqua 14.30 : Informazioni ; Prezzi derrate --16: Consigli per le siguore - 17.10 : Conferenza - 17.40 : Musica viennese - 18,50: Corso di telesco 19.39 : Concerto dall'Accademia 21.45: Seguale Grario; Informazioni; 11 tempo = 22: Politica Estera - 22.30: Musici Tzigani; Musica leggera e danze da Varsavia.

### MARTEDI 4 FEBBRAIO

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519.9 - Kw. 15.

11: Concerto mattinale del Quartetto Slvug = 15.15: Radodiffusione di immagini - 16. Concerte pomeridiano della carlo Haupt, intramezzato da andizieni vocali. Musiche di Pfluegl, J. Strauss, Puccini, Lehar, Sullivan, Meisel, Jurmann, Hampt 17.35: L'ora musicale dei fanciulli -- 18: L'ora dell'igiene pubblica. Conferenza rignardante il cappello -18.30: La radio delle corporazioni agrico-19.35 : Lezione d'inglese per principenti 20.5 : Seguale orario, meteorologia - 20.10 le = 19: Lezione di francese per miziati Concerto sa due pianoforti: musica di L. Lodge-Stone, J. Kern, Pollack, G. Jeussel, I. Strauss, Rawicz - 20.10; Marstri popolari della musica viennese: Selsizzi Liografici di musicisti popolari viennesi con esmpi vocale-strumentali. Indi radio-diffusione di finanagiai,

#### BELGIO

Bruxelles - m. 511,9 - Kw. 4,5.

18: Orchestra (riproduz.) - 19: Corso di francese — 19.30: Trio, Beethoven; Trio, Mendelssolm - 20.30: Radiocrana-ca; Giornale parlato - 21.15: Orchestra: Marcia, Filippucci; Etimera, Zlica; Voluttà, Guillaunie - 21.30 : Conferenza scientifica; Orchestra: Valzer (La Baiadera), Kalman; Cantatrice: Lied, Beetlieven; Bernadette, De Bréville; 11 Nilo, roux: Orchestra: Minnetto, Gladys-Wood - 22: Attualità - 22.5: Indovinelli let-— 22: Attualità — 22.5: Indovinelli let-terari; Orchestra: Danze rustiche, Flet-cher; Cantatrice: Canzone Cinese, Thie-laut; Serenata, Schubert; Orchestra: Meditazione, De Boeck; Marionetta, Collins; Melodia, Horne; Balletto (Filemone e Banci), Gonnod — 23.15; Recentissime.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 277.8 - Kw. 0.5.

12: V. Praga - 16.30: Idem - 17.39: La veglia Slovacca - 17.50: Recitazione Poesic Slovacche - 18.10: Musica riprodotta - 18.45: Corso di Slovacco - 19: V. Praga — 22.20 : V. Praga.

II 15: Musica riprodotta - 12: Ora:

Praga - m. 343,2 - Kw, 5.

Notizie; Rmissione Agricola (Dialogo) — 12.36: Concerto: Ouv., Le Allegre Co-mari di Windson, Nicolai; Scene Rustiele, Malat; A solo Violino; Il Pipistrello, Strauss; Polea, Komzak — 13.30: Inda-stria e Commercio — 13.55: Borse — 16: Tendenze delle Borse dell'Europa Centrale - 16.10 : Conferenza - 16.20 : Pei ragazzi — 16.30 : Concerto : Raduz e Ma-Ingaza — 19.30; Contento, Raduz Chilena, Suk; Cigni e Pavoni, Idem; Giorni radiosi, Foerster; Canti, Idem; Due Melodie, Povorak; Suite Orchestrale, Janacek; La Spisa Venduta, Smetana — 17.30 : Corso d'Inglese - 17.45 : Emissione in Tedesco: Notizie; Conferenza — 18.15: Emissione Agricola — 18.25: Per gli Operai — 19; Notizie; Ora — 19.5; Concerto orchestrale — 19.45; Conferenza - 20 . Serata in onore del l'oeta Kaminsky; Procuio; Recitazion; Brani di Tra-duzioni da Molière e Schiller di Kaminsky 21: Canzoni Popolari - 21.20: Liuto: Fantasia e Roudo, Baron; Allegro moderato, Hagen; Somata in re min., Weiss; Sonata in la min., Gaultier; Sonatina e Aria, Reusner; Onverture, Bourrée e Minuetto. Losy; Rondô, De Richès — 22:

Musica Popolare \_ 23: Ora. Brno - m. 432.2 - Kw. 3.

12; 12.30; V. Praga — 14.30; Borsa - 17.30; Corso d'inglese 17.45; Emissione in tedesco - 18.15: Rivista letteraria della settimana — 19: V. Praga; Carillon — 19.5: Orchestra: Onverture di commedia nuglicrese, Keler Bela; Snite Ucraina, Rubinstein; Intermezzo cinese, Komgsberger; Haensel e Gretel, Humperdink (fant.); L'ora del Reno, Wagner — 19.45 V. Praga 20: Sestetto per flauto, close, elarino, fagotto, cornetta e piano - 20.30 Melodramma; Bagatella op. 21, Berna; Melodramma di Axman; Bercense op. 2, Haba; Scherzo, Idem — 21; 21.20: V. Praga — 22.15: Il programma di domani; 1 teatri — 22.20: V. Praga.

Ora; Notizie - 22.15: 1 Teatri - 22.20:

Kosice - m. 265,5 - Kw. 5,000.

12: Ora; Carillon; Notizie - 12.10: Musica riprodotta — 17.10 : Concerta : Sonata in fa magg. op. 24, N. 5, Beethoven; Romanza; Ondricek; I Pagliacci, Leoncavallo; I maestri cantori, Wagner; Appuntamento, Schubert; Musetta, Offenbach; Canzone senza parole, Weisseulord; Iu riva al mare, Schubert; Ave Maria, Idem—19: Ora; Carillon—19.15: Corso di Radio - 19.30: L'automobile - 20: Noti-



pei vostri nuovi acquisti, non trascurate di rivolgervi alla Ditta

#### M. ZAMBURLINI

Telefono 65-569 - MILANO - Via Lazzaretio, 17 che costruisce nel proprio stabilimento di Viale Monza in grandi serie ogni sorta di accessori e minuterie per Radio:

REOSTATI - INTERRUTTORI di accensione - ZOCCOLI per val-

vole, viterie e minuferie di erse con maleriali di primissima qualità e lavorazione fine ed accurata

La ditia M. ZAMBURLINI inolire è la RAPPRESENTANTE: esclusiva della fabbrice J. NEUBERGER di Monaco, per gil STRU: ENTI di MISU A ELETTRICA, nonchè della SOC. GEN. IT. ACCUMULATORI ELETTRICI di MELZO per gil ACCUMULATORI ELETTRICI "TUDOR".

DETECTOR

Ogni tipo per Radiofonia a prezzi miti - Sconti speciali a Rivenditoti e Grossisti - Eistini a : leftjesta

zie; Carillon — 20.10: Concerto: Bocmia, Smetana; Minuetto, Boccherini; Galoppo, Smetana-Ondricek; Adagio cantable, Haydn; Salve Regina, Mercadante — 20.55 Quartetta N. 2. Borodin; Quartetto, Mozart - 22: Notizie; Emissione in ungherese.

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 336,3 - Kw. 0,5.

21.45; Grammofono; Conferenza e informazioni — 22; Concerto; Preludio, Berenice, Ramssean; Due Preludi bretoni, Casadesns — 22.25; Informazioni — 22.30; Concerto; Rlegia, Fauré (Violoncello e archestra); Ballata, Idem (Piano e orchestra)— 23; Informazioni; Concerto; Balletto (Rrodiade), Massenet; Dauza creola, Chaminade; Cosacca, Dargomisky.

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 9,5. 13.30: Echi, Informazioni e eronache; Troupe Fisaroniche. (Intervalli: Canto) - 14: Carillon di Fontenay.

Parigi (Radio Paris) - m. 1744 - Kw. 3. 7.45; 8.30; 9; 11.45; 14; 14.15; 15; 16.30; 17.50; 19.30; 20.45; Come lunedi - 13.30: Orchestra: Ouv., Fedra, Massenet; Festa Spagnuola, Lacome; Umoresca, Tciaikowsky; Rêverie della Sera, St. Saëns; Il Re d'Ys, Lalo; Paesaggio, Ilalin Nello Montagna, Fourdrain; Melodia, A-kimenko; Scherzo, Mussorgsky; Scene Al-saziane, Massenet — 16.45: Orchestra: Sazane, Massenet — R. 45: Orenestra: Canzone alla luna, Dalcroze. Violoncella: Bercense, Fanré; Arlecchino, Popper. Or-chestra: Quando cade la sera, Gonnol. Piano: Pavana, Gambert; Arabesca, Falkenbreg: Sortilegi, Laparra, Orchestra: Vecchia aria, Thomé, Violino: Concerto, Mendelssolm, Orchestra: 1 Fantoccini, Leneu \_ 19,15 : Granmafono : Le Leggenle della Feresta, Stranss (orchestra); Re-se di Ficcardia, Haydu Wood (Tenere); Notturno in mi bem., Chopin (Piamo); Due Arie temare (Tosca), Paccini; Due Arie (Caracen), Bizet (Cantatrice); Canzone Havaiana (Jazz e Canto) -- 20.30 : Cor-o di Inglese - 20.45 : Rame : Comunicati Vari: Metalli: Informazioni - 21: Conferenza; Barsa di New York; Cotoni; Caffè a New York — 21.30: Selez., Hans il Sonatore di Flauto, Ganne. (Intervalli : Rassegici della Stampa e Informazioni);

#### GERMANIA

Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4. Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4.

14.35; L'ora dei fauciulli, Letturs di finbe, audizioni vocali di una cantante, con accomprenamento di pianoforte — 16: La ora dei libri cinematografici — 16:30; Ritrasmissime dei concerto diverente dal caffè «Croce d'oro» — 18: Conferenza letteraria — 18:30: Lezione di francese per principianti — 19:25: Conferenza; La raguzza psicopatica — 19:50: quarta conterenza: Problemi dell'assicurazione della pare — 20.15: Concerto sinfonico eseguito dalla «Schlesische Philharmonica. Composizioni di Prochanzka, Dombrowski, Camillo Horn, intranuezate da recitazioni e andizioni vocali ili un baritono — 22: Notizie diverse.

Koenigsberg - m. 280,4 - Kw. 4.

6.30-7; Ginnastica mattinale — 11; Meteorologia, bollettino del ghiaccio e recentissime — 11.30; Trasmissione grammofonica — 15.30; Trattenimento letterariu per la gioventi — 16.30-18; Concerto poneriniano della R. O. Musiche di Lassem, Teiaikowsky, Verdi, Strams, Niemann, Weninger, Conradin — 18.10; Bollettino del ghiaccio — 18.20; La radio dell'aggi-coltura — 18.50; L'ora del lavoro — 19.30

Ritrasmissione dal Teatro comunale di Danzica: «Der Arzt wider Willen», opera in tre atti con musica di Carlo Gounod — 21.30: Lezione di ballo — 22: Meteorologia, recentissime e corriere sportivo — 22.15-24: Concerto divertente e di nusica da ballo.

Lipsia - m. 361,9 - Kw. 4. Dresda - m. 250 - Kw. 0,75.

12: Trasmissione grammofonica -Saggi di lettura (da libri nuovi) - 15 : Notizie del freddo - 15.15 : Concerto da te, con railiopropaganda 16,30 : Vienna nello specchio delle sue canzoni, concerto vocale-istrumentale) — 17.45: Proguest del tempo, seguale orario, radiopropaganda - 185: La radio della signora, Conferenza: Nuove professioni femminili -18.30 18.55; Lezione ili francese per prineipianti - 19: Conferenza: «11 giurista e la proprietà» — 19.30 : Quinta conferenza : st,a teoria della vitas — 20: Concerto con il concorso di soprano, contratto, tenore, basso, pianisti. 22 pezzi di A. Jensen, Brahms — 21.15: Concerto mandolinistico con musica di O. Bahlmann, Waelki, R. Eilenburg, Neswadba, J. Huber, O. Muschter — 22: Notizie dell'Ufficio di collocamento, bollettino della neve, prognosi del tempo, informazioni della stampa, corriere sportivo. Indi lezione di ballo, poi musica da ballo,

Stoccarda - m. 374,4 - Kw. 4. Friburgo nella Brisgovia - m. 577 -Kw. 0,75.

13.45; Trasmissione gramundouica 16.35; Concerto della R. O, con il concerso di contratto ritrasmesso da Francoforte, Musiche di Mendelssolm — 18; Seguale orario, ballettino meteorologico, untizie agricole — 18.15; Conferenza di astronomia — 18.45; Concerto con radiopubblicità, Pezzi di Velde, Wahlteufel, Erwin, Albert — 19.15; Conferenza — 19.45; Il ciclo stellato nel mese di felibrato — 20; Concerto militare di pezzi di Friedenamu, Sifert, Lippe, Unesth, Haefele, Focik, Sontag, Mahle — 21; fu occasione del 63º compleaumo di John Henry Muckay; recitazione e lettura di opere di Mackay, con conferenza d'intradazione — 21.30; Musica da cumera eseguita del Porchestra filarmonica di Stoccarda, Pezzi di Firani J. Haas, Hada, Indi untizie, rictrasmissione sportiva; el,a 6 giorni di Stoccarda,

Amburgo - m. 391,6 - Kw. 4. Brema - m. 206,9 - Kw. 0,75. Kiel - m. 250 - Kw. 0,75.

8: La radio della massaia Conferenza agricola - 11-12: Trasmissione grammofonica - 16.15 (per Kiel e Plensburgo) : Ermanno Hesse (lettura ed andizioni di un soprano); (Annover e Amburgo): Arie di grandi opere, Concerto della R. O., con il concorso di cantante. Frammenti di opere di Verdi, Meverheer, Haldvy, Mascagni (per Brema): Le qualtro stagioni nella canzone. Concerto vocale-istrumentale con il concorso di cantante, violinista e pianista. Canzoni di Turnk, Mendelssohn, Schamann, Brahms, R. Strauss, Max Reger, L. Thmille, Meyer-Olbersleben, eec. — 17: Conferenca: La ospitalità nella città ed in campagna 17.25: Consigli per la scelta della professione - 17.50: Conferenza: 11 movimento delle nazionalità europee - 18.15: Concerto da tè e radiopropaganda certo da tè e radiopropaganda - 19; Conferenza agricola riguardante la concimazione nella primavera - 19.39: Ritras-

### Abbonatevi al Radiorario

missione di una conferenza da Berlino; all telefono fino al principio della guerra mondialea — 19.56; La Borsa serale di Francoforte, Meteorologia — 19.55; Il Quartetto Quarteri, Concerto del quartetto con il concerso di pianista. Opere di Mozart, Borodin e Schubert — 21.45; Carnevale di Hammover, Comerto della R.O con il concerso di solisti — 22.45; L'ora attuale, dati meteorologici per l'interno ed i mari, notizie, corriere sportivo — 23-9.15 Balli dei tempi della mana — 23.50 charante l'internuezzo); Meteorologia per i mari, bollettino del ghiaccio — 0.36; Serenata notturca.

Francoforte sul Meno - m. 421,3 - Kw. 4.

Cassel - m. 250 - Kw. 0,75.

6.30: Ginnastica mattinale, indi meterrologia, seguale (dario -- 13.39; Concerto grammofanico — 15.5-15 35 : L'ora di lla gioventà — 15.55-16.5; Il radioservizio della massaia — 16.35-18.5; Concerto del-Li R. O., con il concorso di contralto. Musiche di Mendelssohn, in occasione del 121," anniversario della sua nascita (nati il 3 febbraio 180d). Durante l'intermezzo notizie della radio-società ed altre informazioni - 18 15-18.45: Conferenza ritrasmessa da Cassel — 18.45-19.15; Il.a con-ferenza rignardante la superstizione nella cura di malati - 19 15-19.39; Saggi di letteratura inglese d'inglese 20; Du Stoccarda; Concerto militare - 21; Giovani compositori, Concerte della R. O., con il concostori, Con-tante, pianisti. Musica di M. Szigeti, O Gerster, Lonatuikoff, W. Hirschlerg, M. Butting.

Langenberg - m. 462,2 - Kw. 25. Colonia - m. 263,2 - Kw. 4.

10.15-11.10: Trasmissione grammafonica - 11.15-11.55; La radio della scuola populare, Scherzi d'aritmetica - 13.5-14.30 Concerto del mezzogiorno, eseguito dalla R. O., con il concerca di violinista, Pezzi di Köler-Béla, Grieg, Hubay, Kalman, | Stranss, Ochs, Fucik — 14.30; Consigli per la casa — 15-15-30; L'ora dei giucchi infantili - 15.50-16.39; Teatro per giovanetti. Esecuzione d'una connuccija di 1 r. Pozzi -- 16.30-17; Lettura - 17-17.45; Conferenza educativa rignardante Pinseguaniento sedastico - 17.45 18.30: Concerto del vespero, con il concorsa di pianista e di soprano. Mosica di Mozart --18.30-18.50: Lettura 19.15-19.49: Con versuzione francese 19.49-29; Conferenza riguardante Hardt, Ilonigskeim, Stein, Worm - 20: Ritrasmissione da Essen; Concerts dell'orchestra comunale di Rissen. con il concorso di violinista. Musica di Schmidt, Kletzki, Wagner, Indi ultime notizio corriere sportivo, informazioni

Berlino - m. 475,4 - Kw. 4. Stattino - m. 236,2 - Kw. 0,75.

12.30: Il quarto d'ora dell'agricolture 15.30; Il cielo stellato nel mese di febbraio - 16; L'ora dei fibri - 16.36 18; Concerto divertente eseguito dall'urchestra di P. Kanffman, Pezzi di Weinberger, Armandola, Waldtenfel, Kockert, Micheli, Michailow, Schmalstich, Kocnigsberger, Percy, Koepping, Kucmicke, Indi radio-propaganda - 18.39: Introfinzione al concerto sinfonico del 6 corrente 19: Conferenza: La responsabilità civile del medico - 19.30; all telefono fina al orincipio della guerra mondiale». Conf. - 20: «Die Nacht vor dem Beil», dramma di Alfredo Wolfenstein, Indi servizio d'informazioni. Meteorologia, recentissime, seguale prario, corriere spartivo,

Monaco di Baviera - m. 536,7 - Kw. 4. Norimberga - m. 240 - Kw. 4.

6.45: Ginnastica mattinale - 11.20: Trasmissione grammofonica — 12.55: Concerto del mezzogiorno, eseguito dal Chaminade, Popper, Müller-Melborn, J. Stranss, Albeniz, Kreisler — 14.45; L'ora - 16.30: Lettura 17 . della signora -Conferenza: « Il Paraguay, un pacse d'at-tualitàn - 17.30: Concerto del vespero, esegnito dal quartetto di camera Anny Rosenberger, con il concorso di soprano con accompagnamento di pianoforte Pezcon accompagnamento di pianotore Pez-zi di Kienzl, Raff, Dell'Acqua, Waldten-fel, Schundstich, Kreisler, Yoshitomo, Gerswhin — 19: Bullettino di politica mondiale 19.30 : Indicazione del complesso dell'opera serale 19.35 : Opera. Indi: notizic serali - 22.35; Lezione di ballo

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3. Daventry (5 XX) - m. 1562,5 - Kw. 25

11.15; 11.30; 11.45; 12; 19.15; 22; 22.35 Come lunedi - 13; Contralto; Quartetto - 14-15; 17; 17.30; Orchestra (riprod.) - 15-30; Musica per le scuole; Corso elementare; Corso medio con concerto; Corso avanzato - 16.30; 19.30; 20.15; Interludi musicali . 16.35 : Corso di francese 17.15; (Sende); Classici e Traduzioni -18.15: Pei ragazzi: Racconto dialogato con posica onintetto - 19: Lettura poesie 19.45; Composizioni di Debussy per pia-no. Danzi sulla neve; Mazurca; Danza di Puck; Studio d'arpeggi; Studio per cinque dita - 20 : Per le elettrici (discussione) -20.25; Il vetro e la civiltà (da Sheffiell) - 20.45; Banda: Onv., Sakuntala, Gold-mark; Soprano; Valzer di Musetta, Puccini; Cupido, Sanderson; Ban la; Corteo sul m; Cupido, Sanderson; Ban la; Corteo sul Basso Fondamentale, G. Williams; Valzer Olugenia Oneghin), Teiaikowsky; Tenore Tre canti (Craxton, Metcalf, H. Wood); Banda; Tre unoresche, Walton O' Donnell (Day, solo); 21-21.30; La concezione modema della Vita - 21.40; Soprano e tem-re: Due canti di A. M. Smith; Banda; L'urcolaio d'Onfale, St. Saëns 22.15: Cultura musicale — 22.40; Violino; Aria sulla corda di sol, Gavotta e Preludio, Baritono: Quattro Lieder di II. Bach; Baritono; Quattro Lieder di II. Wolf; Victino; Leutissimo, Debussy; Capriccio in la min. Wieniawski-Kreisler; Danza, Stanford; Danza spagnnola, De Falla; Baritono; Due ballate, Ireland; Requiescat, Butterworth; Ballata, A. Gilibs -23.30-1: Ballabili riprodotti.

Daventry (5 GB) - m. 482,3 - Kw. 30. 16: Orchestra di cinema 17 (Birm.): Orchestra: Onv., 11 Re d'Ys, Lalo; Contralto : Berceuse, Parry : Duc canti di Bantock : Orchestra : Danza piemontese N. 1. Sinigaglia; Piano: Variazioni di Schumann sul nome «Abegga; Orchestra: Se-lez., Luisa, Charpentier; Contralto: Ber-cense Russa, Heyman; Mebxlia, Malashkin; Orchestra; Due danze irlandesi, Finucane; Piano; Scherzo in do diesis min., Chapin; Orchestra; Suite francese, Foulds

18.30 (Birm.); Pei ragazzi; Azione
drammatica con soprano e baritono
19.15; Come lunedi 19.30; Ballabili; Varietà (2) -21 (da Glasgow); Orchestra: Toccata in fa, Bach-Esser Canti russi, Liadov; Concerto in sol min, per Piano e orchestra: St. Saëns; (Intermezzo: lettura da Birm.); Giardini di Spagna, De Falla (piana e orch.); Quinta sinfonia, Teinilanysky 23.15 : Segnale Greenwirlt; Tempa; Notizie 23.39 (Birm): Parsa con innsica trio.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 496,7 - Kw. 1,5.

18.35; Per la Casa — 19.15; Il tempo; Notizie — 19.30; Corso d'inglese — 20; Segnale orario; Orchestra: Ouv., Lohengrin, Wagner; Gavotta (Puyjolf), Massenet; Estasi, Ganne; Torcador e Andalusa, Rubinstein; Valzer antico, Johansen; Mellfazione, Tciaikowsky; Chitarra, Bizet; Leggenda, Mclartin; Snie Balletto (Coppelia), Delibes — 21.30; Il tempo; Notizie — 21.45; Attualità — 22; Conferenza in tedesco.

#### OLANDA

Hilversum (H.D.O.) - m. 1060 - Kw. 5.

10.49; 12.10; 12.55; 14.40; Come lunedi - 15 10 : Grammofono - 15.40 : Per le signore - 17.10 : Ballabili - 17.40 : Scenale perio Segnale orario - 18.41 : Trio - 19.55 : Corso d'Inglese - 20.25; Bollettino Polizia - 20.40: Segnale orario - 20.41: 4 :bri nuovi - 12.10; Musica olandese; Preludi orchestrali; Tre melodie (contatrice); Dec Tempi Sinfonia «Zniderzee», Dopper; Snite vecchie danze, Röntgen - 22.10: Conferenza - 22.40: Informazioni Vaz Dias - 22.55: Orchestra: Onv., Le Allegre Comari di Windsor, Nicolai; Cantatrie. Io t'amo, Grieg; I'ltima primavera, Grieg; Canzone di Solveig, Idem; Orchestra : Selez., Sogno d'un valzer, O. Strauss ; Marcia, Sousa - 23.40-24.10; Grammo-

#### POLONIA

Poznan - m. 245,9 - Kw. 1,500,

13: Segnule orario; Grammafona — 14 Cambi — 14.15: Comunicati — 17: Corso di Francese (Lettura e commento) — 17.25 Conferenza propaganda antialeoolica — 17.55: Concerto da Varsavia (Intervallo: Recitazloni) — 18.50: Varie — 19.20: Ritrasmissione dell'opera da Katowice. (Intervalli: I teatri e i cinema; Comunicati — 22.30: Segnale orario; Comunicati — 22.45: Ballabili riprodotti.

Katowice - m. 416,1 - Kw. 10.

11.56; 12.10; 13; 15.45; Come lunedi - 16; Pei ragazzi — 17; Stor a naziona le — 17.25; 17.55; 18.50; Qome lunedi - 19.20 (dal teatra polacco) «Halka», one ra di Moniuszko — 22; Bollettino meterologico; Notizie.

Cracovia - m. 314.1 - Kw. 1.5.

11.56; 12.10; 13; 14.50; Come lunedi—16.15 (da Varsavia); Audizione pei ragazi — 17; L'origine del cane domestico—17.25; Conferenza da Katówice—17.55; Concerto da Varsavia—18.50; Varie—19.10; Comunicati — 19.50; Trasmissione dell'Opera da Poznan—22; Comunicati da Varsavia.

Varsavia - m. 1415.1 - Kw. 10.

11.56; 12.10; 13; 14.50; Come lunedl 15.35; Politica Estera — 16.15; Pei ragazzi; Concerto Scolestico Mandolini 17; Conferenza di Snort — 17.25; Conferenza da Katowice — 17.55; Orchestra; Ouv., Poeta e Contadino, Suppé; Marcia delle Marionette, Gonnod — 18 10; Recitazioni 18.30; Orchestra (cont.); Datza delle Fescatrici, Blon; In Gondola, Buzzi Peccia; Racconti, Konzak; Scremata, Drdla; La Posta, Filenberg — 18 50; Varice — 19.10; Attualità — 19.56; Trasmissione dell'Opera, (Intervallo; I Teatri) Communicati; Avinzione, Meteorologica, Polizia, Sportius e P. A. T.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 1) - m. 350,5 - Kw. 3

12: Campane Cattedrale; Il tempo 14.30; Borse e Cambi; Tric: Pasodolde, Rocea, Traveria; Fox trot, Camprudi; Pericon, Torrens; Selez, La Geisha, Jones; La voce delle campane, Luighi; Surbana, Lezzaro; Marcia, Siede; (Intervallo; Grammolono) — 18.30; Sestette; Fox, Mereditl; Tonga, Sentis; Charleston, Clari — 19: Mercati Internazionali; Borsa e Combi — 19.10; Moda e Consigli utili per le signore — 19.30; Sestetto; Pasodolde, Pacheco; Selez, La Notte dell'Ruifania, Serrano; Strofe del mio Paese Palan, Valzer tento, Idem — 21.36; Corso d'Inglese — 22: Campane Cattedrale; Il tempo — 27.5; Borse e Cambi; Recentissime — 22.10; Trasmissione parriale dell'Opera dal Teatro del Licco.

## LA RUGGINE

è uno dei grandi nemici degli impianti radio. Le parti di metallo, anche esposte alle intemperie, rimangono inalterabili se sottoposte alla cromatura.

Rivolgetevi per acquisti, per informazioni, per commissioni alla

SOC. AN. IT. CROMATURA METALLI - MILANO Negozlo: Via Meravigli, 3 - Ufficio: Via C. Cantù, 4

## Lire 75.~

(Lire 72.— abbonamento, L. 3 diritto di licenza a favore dello Stato) è il prezzo della licenza-abbonamento alle radioaudizioni nel caso di pagamento globale anticipato per l'anno intero.

Nel caso di pagamento a rate mensili, l'importo annuo della licenza-abbonamento è di L. 87 pagabili in L.7,25 al mese (L. 6 abbonamento, 1. 0,25 quota di diritto di licenza, L. 1 a favore dell'Amministrazione postale).

Madrid (EAJ 7) - m. 426,7 - Kw. 1,5.

12.45: Sinfonizzazione: Calendario; Culimaria - 13: Campane: Cronaca notizie del mattino; Borsa; Borsa del lavoro; Programmi del giorno - 15; Campane; Seguale orario; Orchestra; Ouv., La gazza ladra, Rossini; Romanza, Sibelins; Prima Snite al'eer Gynt», Grieg (4 parti); Intermezzo letterario; Orchestra; Potpourri, Sogno d'un valzer, Strauss; Rassegua del Ciuenia; Orchestra; Valzer, Breau; Fox, Wangermée; Bollettino meteorologime: I teatri; Borsh del lavoro; Orchestra: Hanza unpherese N. s. Brahms - 16.25 Notizie; Indice conferenze – 20; Campane; Borsa; Pei ragazzi — 20.30; Ballabili - 21.25 : Notizie - 23; Campane: Scenale orario; Borsa; Ritrasmissione dell'Opera dat Teatro del Liceo di Barcellona (Intervalli: Orchestra) -- 1-1.30: Campa-m: Cronaca notizie del giorno: Recentissime: Ballabili riprodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma (SASA) - m. 438 - Kw. 1.5. Motala - m. 1351,3 - Kw. 30. Malmö - m. 258,6 - Kw. !.

17: 18, 18.30: Come lunedl — 18.55: Conferenza agricola — 19.15 (da Upsala): Calvino — 19.45: Programma da Helsing-fors — 20.45; Recitazione letteraria — 21.15: Notizie; Il tempo — 21.10-22.40: fda forteborg): Orchestra archi.

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,4 - Kw. 1,5.

12.30: Segnale orario, meteorologia — 12.32: Trasmasione grammofonica — 12.56: Meteorologia, recentissime — 13: Trasmissione grammofonica (11) — 13.35: meteorologia, divise c quotazioni Borsa — 15: Concerto della R. O. — 16: Concerto ritrasmessa dal «Carlton-Riite-Hotel» — 17-15: Concerto grammofonico — 17-45: Meteorologia — 18.36: Segnale orario, meteorologia — 17-45: Concerto Grammofonico — 17-45: Meteorologia — 17-45: Concerto grammofonico — 17-45: Meteorologia — 17-45: Concerto Gella R. O.

temberat 13.30; Conectro della K. O. 23 16; Serata di Tr. Vogel, organizzata dalla Società degli scrittori svizzeri: spettacolo di narionette — 22; Meteorobegia, recentissime e notizie del giornale «N Z.Z.» — 22 16; Musica da ballo (con pranimodomo)

Losanna - m. 680 - Kw. 0,75.

7.45-19.31: Come luned!— 19.31: La camica in Svizzera—20: Concerto di piano—20.15: Programma di Ginevra—20:25: Violino e piano: Canzonetta, Telatkowsky; Donne Tzigane, Nachez; Valzer Viennese, Kreisler; Minuetto, Paderewski; Leggenda, Wieniawski—21: Quartetto vocale: Quartetto (Rigoletto), Verdi; Duttle soprano e baritono (Don Pasquale), Donnetti; Aria tenore (Fortuno), Messager; Aria aßuicidio (La Gioconda), Ponchielli; Aria tenore e baritono (I pescalori di perle), Bizet Azia soprano (Don Pasquale), Donizetti; Duetto contralto e tenore (Il Trovatore), Verdi; A solo baritono; Quartetto (Marta), Flotow—2: Il tenpo; Informazioni.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,5.

17.15; Orchestra: Comerto per pinno c orchestra (I e II tempo), Grieg; Pobonese, Liszt; Andante di Quartetto, Telakowsky; Danza Persiana, Guirand — 18;
Cambi; Previsioni tempo; Ora — 20.15;
Diccola Gazzelta della settimana — 20.25;
Orchestra: Onverture e Scena (Sogno d'una notte di mezza estate), Mendelssolm;
Ballata per viola e orchestra, Schubert;
Berceuse, Rimsky Korsakow; Danza dei
Buffoni (Sniegurotecka), Idem; Rapsolia
Virginiana, Wood — 21.35; Notirie.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554,5 - Kw. 20.

9.15: Trio — 9.30; 9.45; 12; 13; 14.33; 16.45: Come lunedi — 15.30: Pei ragazzi; Fiabe — 17: Corso di slovacco — 17.30: Concerto — 18.30: Informazioni della stazione — 19.45: «Cyramo de Bergeraes di Rostand (Recitazione) — 22: Segnale orario; Informazioni; Il tempo; Grammofono — 23: Musica Toiguni.

### MERCOLEDI 6 FEBBRAIO AUSTRIA

Vi-nna - m. 519,9 - Kw. 15.

11: Contecto mattinale eseguito dall'orchestra Silving — 15.15: Radiodifusione di immagini — 16: Concerto pomeridiano dell'orchestra M. Geiger, intramezzato da audizioni vocali di opere di G. Mahler. Musica istrumentale di Lehar, Liuisav-Theimer, Sanetana, Renf. Kapping, Urbach, Lehar, Granichstaedten — 17.35: L'ora dei fanciuli: storielle diverse e canzoni — 18.15: Lerbuse d'esperanto — 18.30: Conferenza — 19: L'ora delle Camere per operai di Impiegati. Conf. — 19.25: Segnale (razio, meteorologia — 19.30: Concerto orchestrale di opere di R. Strauss, Musart, M. Ravel, J. Strauss, itrasmissione dal grande «Konzerthaussal». Indi musica leggera serale, con il roncorso d'un solista di chitarra. Raduodiffusione il munagini.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 511,9 - Kw. 1,5.

18: Concerto (Riproduz.) — 19: Corso di Esperanto 19.30: Concerto — 20.30: Radiocranaca; Giornale parlato — 21.15: Grammofono 21.30 (da Auversa): Concerto: Sinfonia in re, Haydu; Concerto per violino, Mendelssolu; Poema Sinfonico, N. N.; Romanza Andalusa, Sarasate (violino; Danza Slava, Dvorak (violino); Scherzo Tarantella, Wieniawsky (violino); Pantasia Tragica e Comica, Schampaert; Recentissime.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 277,8 - Kw. 0,5.

12: V. Praga 12.15: Conferenza agricola 16.30: Concerto: Kreisleriana, Schumann (3 tempi); Le primuk, Iberster; I M. Lestri Cantori, Wagner; L'Bbrea, Halevy; Pobniese, Scharvenka; Canzoni popolari, Malat, Mazurca in mi min. Op. 69; Dvorak — 17/30: Le malattie infantili — 17-45; Il problema ospitaliero — 18: Commedia — 19: V. Praga.

**Praga** - m. 343,2 - Kw. 5.

11.15: Musica riprodutta 12: Ora; Notizie 12.15: Notizie Agricole — 12.30: Concerto da Bruo — 13.30; 13.49; 13.55; 16: Come hunedl — 16.10: Santa Sofia di Costantinopoli — 16.20: Conferenza pei ragazzi — 16.30: Marionette — 17.20: Per gli Operai — 17.30: Emissione in Tedesco: Notizie; Conferenza — 18.15: Notizie Agricole — 18.25: Per gli Operai — 19: Ora; Notizie; Carillon — 19.10: Conferenza — 19.20: Azione Dramunatica — 19.50: Introduzioni al Numero segmente — 20 (dal Teatro Naxionale Tedesco): « Salome », di Strauss — 22: Ora; Notizie — 22.15: Conferenza pei Cecoslovacchi all'Estero — 22.30: I Teatri.

Brno - m. 432,2 - Kw. 3.

12: V. Praga — 12.15: Emissione agricola — 12.30: Orchestra: Ouv., Se fossl re, Adam; Suite «Raccounti dello Zar Saltano, Rimsky Korsakow; Valzer (Le Naudi), Pétras; La Bobbene, Puccini fant.); Il Lago dei cigni, Teiadkowsky; Madrigale evalzer, Morena — 11.30: Borst — 16.30: Varaga — 17.39: Dettnera per Stemgrafa — 17.45: Huitss, in Tedesco: Notizie; Musica; Conferenza — 18.15: Rassegua della settimana — 19.20: Praga — 21.40: Conferenza — 22; 22,15: V. Praga — 22.30 il programma di domani; I teatri.

Kosice - m. 265,5 - Kw. 5,000.

12: Ora; Carillon; Notizie 12.10: Concerto - 17.10: Musica da camera — 19: Ora; Carillon - 19: 10: Bmissione in ungherese; Conferenza d'igiene 19.25: Conferenza ceonomica e agricola — 19.45: I più antichi abitanti dei Tatra - 20: Ora — 20.10: Concerto: Cauzoni slovacche; Sonata «Chiaro ili luna», Beethoven; Canzoni slovacche — 22: Recentissime; Buissione un ungherese.

#### FRANCIA

Parigi (Radio 1.1..) - m. 370 - kw. 0,5.

13.30-14; Rehi, Informazioni e Cronache, Poema d'un giorno, Panré; Due sudi
di Chopin; Sinfonia di Beethoven — 14;
Carillon di Fontenay — 22.15; Mistocismo
e religione nella letteratura — 22.30; Concreto; Ouv., Ruy Blas, Mendelssolm; Valzer, Waldtenfel; Selez, Canzone d'amore,
Schubert; Passo dei fiori, Deilbes; Quinta
Danza spagmola, Granados (violino); Il
sogno, D'Andtrosio (violino); Selez, La
Bella Bleno, Oftenhach — 23; Carillon di
Fontenay.

Parigi (Radio Paris) - m. 1744 - Kw. C.

7.45; 8.36; 9; 11.45; 14; 14.15; 15. 16.39; 17.50; 19.30; 20.45; Come lamedl—13.36; 17.50; 19.30; 20.45; Come lamedl—13.36; Quarateto, Raband; Sonata par Trio, Schubert —16.45; Orchestra; Serenata Melamonica, Lachanne, Volino; Concerto, Geminiani, Orchestra; Pavana, Barhov, Plame; II Muczzin, Colomb; Album Fun ristico, Zubabdi, Orchestra; Le Nozze delle Rose, C. Franck, Violencello; Sonata, St. Saëns, Orchestra; Maschere e Bergamasche, Faurè — 19.45; Grammofonu; Tro-Dantze Norvegesi, Grieg (orchestra); Scena delle Campane (Boris Godminov), Rimsky Korsakow; I Battellieri del Volga (Tenore); Aria di Zerlina (Don Giovanni), Mozat; Valzer, Strams (Jazz); Numero Varietà — 20.30; Corso d'Inglese Borsa di New York; Caffè e Cotoni a New York 21; e Otello », di Shakespeare (Recitazione). Orchestra legni, (Intervalli; Rassegua della Stampa e Informazioni).

#### GERMANIA

Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4. Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4.

16: 1, 'orn della gioventà 16.30: Concerto della R.O. Nuova musica francesa di Bléanant, Andrieu, Galtriel-Marie, Widor, Dyck, Scassola, Popy, Morrison, Staub-Ourdiue, Delmas — 18: Conferenza: Tendenze di sviluppo nel commercio estero americano — 18.30: Lezione di francesa per iniziati – 18.55: Notizie della Radio-società-operain — 19.25: Conterenza medica riguardante i denti — 19.36 Uno sguardo ai tempi — 20.15: Concerto della R. O., con programma a richiesta degli ascoltatori — 21.15: Incontri della vita quotidiana: recitazioni — 22: Notizie serali, dopo conversazione teatrale.

Koenigsberg - m. 280,4 - Kw. 4.

10.10: La radio della scuona - 11: Meteorologia, fedlettino del ghiaccio, recentissime - 11.30: Trasmissione grammofunica 16: La radio delle fiabe 18: Concerto pomeridiano della R. O. con musica di Blou, Koschat, Nessler, Lehar, Middleton, Jessel, Schubert-Berté, Lincke, René = 18.10; Bollettina del ghiaccio 18.20: L'ora dei genitori - 18.50: Conferenza riguardante la chimica degli ultimi cent'anni = 19.25; Lezione d'inglese per principianti 20.5; Concerto orchestrale con il concorso di violoncellista. Musica di Schumanu, Teiaikowsky, Mendelssolm -21.30; Federico Kayssler, Berlino, dicitore: «La Divina commedia», di Dante, traduzione di S. von der Trenck - 22:30-24: Ritrasmissione da Berlino: musica da ballo

Lipsia - m. 361,9 - Kw. 4. Dresda - m. 250 - Kw. 0,75.

10.50-11: Il radio-servizio della massaia — 12: Trasmissione Grammofonica — 14:5-14.45: Lezione d'italiano — 15: - 16 11.45 : Rezione d damini - 18.5 : Rodizie del freddo, Indi per la gioventi - 16 30 : Concerto della R. O. di Liusia - 17.15 : Radiopropaganda - 18.5 : Bollettino ufficiale del mercato di lavoro -18.20: Prognosi del tempo, seguale craria - 18 30 : Lezione di francese per ini-18.55: Corso tecnico per operaio specialista -19.20 : Conferenza : di Guethe nella formazione musicale -19.45; «L'arte del parlare» quarta conf. ... 20: Concerta crehestrale con il concorso dell'orchestra sinfonica di Lipsia - 21.15 Musica sacra protestante. Martin Lutero ed i snoi tempi; Concerto corale con conferenza d'introduzione - 22 : Bollettino per i disocenpati, bollettino della neve, prognosi del tempo informazioni della stampa e corriere sportivo - 22.30-24: trasmissione grammofonica.

Stoccarda - m. 374,1 - Kw. 4. Friburgo nella Brisgovia - m. 577 -Kw. 0.75.

12.15: Trasmbsjone grammofonica 15: L'ora dei fanciulli — 16: Filatelia per la gioventà — 16.35 : Da Francoforte : Vecchie operette Frammenti di operette di Milloccker, Suppé, Czibulka, J. Strauss - 18: Seguale orario, bollettino meteoro-18.15: Conferenza riguardante logicu = la vita politica ed economica nell'Australia = 18.45 : Altra conferenza = 19.15 : Lezione d'inglese - 19.45 : Concerto con radiopropaganda, Musica di Dicker, Luli-be, Tciaikowsky, Trinkaus — 20.15: Da Francoforte: "Der Scheksalstag », opera in tre atti di Halévy. Indi la radio degli scacchi notizie, sorprese, fine della trasmissione.

Amburgo - m. 391,6 - Kw. 4. Brema - m. 203,9 - Kw. 0,75. Kiel - m. 250 - Kw. 0.75.

11-12: Trasmissione grammofonica 13.20: Lezione d'inglese per la scuola -16.15: Il cielo stellato nel mese di feb-Iraio — 16.30: Fiabe della foresta, Con-certo della R.O. con il concorso di cantante. Musiche di Mendelssolm, Schu-

VOLENDO UNA RICEZIONE IDEALE, VERAMENTE PURA, SENZA ALCUN SOFF O DI FONDO, USATE LA POTENTE E SELETTII ISSIMA :

### Supereterodina - Bigriglia PER ONDE DAI 200 Al 3000 METR. Funcionante sensa untenna e sensa presa di terra

Chiedere listino descrittivo che inviasi gratis alla Dista ~ATLANTIO-RADIO - Barwara Tarinese (Torino) ~ mann, Wagner, Marx, Bridmis, Reger, Delaissy, Strauss, Graener -- 17.30; Coulo) : Lettura - 17.55 : Prognosi del tempo ferenza teatrale 17.30 (ner Annover soe bidlettino della polizia. Notizie dell'Ufficio di collocamento - 18: Concerto e radiopropaganda - 18.45; La radio degli scaechi -- 19: Conf. linguistica riguardante il didetto della Bassa Germania (II)

19.25; Conferenza sportiva - 19.59; La Borsa serale di Francoforte, Il mercato frutta e verdura di Amburgo - 19.55: Meteorologia 20: Serata della Bassa Germania, Solo per Annover; Marce e valzer prediletti. Concerto della R. O. di musica di Carl, J. Strauss, Lanner, Fucik, Blankenburg, L. Fall, Scherzer — 21.15: Concerto mandolinistico di pezzi di Waelki, Zukoff, Translateur, Jessel, Schuppe, Eilenberg, Sartori, Waldteufel, Per Brema soltanto: L'ora della musica da camer e con il linto e la chitarra. Musica di F Gragnani, J. Haydn, P. Schubert - 22.30 Dati meteorologici per l'interno, corriere sportivo, notizie, bollettino della neve 22.45: Ritrasmissione di stazioni di fuori - 23.50: Dati meteorologici per i mari,

Francoforte sul Meno - m. 421.3 -Kw. 4.

Cassel - m. 250 - Kw. 0.75.

6.30: Solito -- 12.45-13.15: La radio della senda - 13.15; Trasmissioni gram-15.55-16.5 : L'ora della giomofonica ventă - 15.55-16.5; 11 radioservizio della signora, «L'arte di comperare» — 16.35-18.5 : Concerto della R.O. : Frammenti di vecchie operette. Durante l'intermezzo notizie della radio-società ed altre informazioni - 18.10-18.30; L'ora dei libri -18.30-18.45: Un quarto d'ora di tecnica del presenten. Conf. - 18.45-19.15: Lezione di stenografia - 19.15-19.30; Un quarto d'ora di scienza naturale - 19.45. 20.15: Lezione di francese 2115: «Der Schicksalsing», opera in tre atti di P. Ha-

Langenberg - m. 462,2 - Kw. 25. Coloria - m. 263,2 - Kw. 4.

10.15-II.10: Trasmissione grammotonica 11.15-11.55: Concerto della R.O. ese-guito per le scuole superiori. Musica di Geminiani, Telemann - 12.10-12.50: Tragrammofonica - 13.5-14.30: surissione Concerto del mezzogiorno, cun il concorso di solista di pianoforte. l'ezzi di Suppé, Arditi, d'Albert, Wagner, Otto Zeh, Plotow, Plessow, Berger - - 14.30; Consigli per la casa — 15-15.30; L'ora dei giuochi - 15.40-16.5; La radio delinfantili -la donna. Donne nella cinematografia 16.5-16.35: Del diritto e della pratica dell'assistenza sociale - 17-17.45 : Conferenza - 17.45-18.30: Concerto del vespero. Pezzi di Lincke, Amadei, Hummel, Kempner, Manufred - 18.30-18.50; Della teae della pratica dell'economia, Conf. 19.15-19.40 : L'ora dell'operaio - 19.40-20: Conferenza sul «Burgenland» - 20: Serata carnevalesca, con il concorso d'orchestra, soprano e di baritono. Indi ultime notizie, Corriere sportivo, Notizie riguar-danti il traffico, Indi fino alle 24 ritrasmissione del concerto dal «Breidenbacher Hofa di Düsseldorf, in seguito fino alle ore 24 «Balli e tempi». Audizioni dell'orchestra dell'Ruropa-Palace-Teatro, con il concorso d'organista. Musiche di Beethoven, Schubert, Brahms, Liszt, Taylor, J. Strauss, Brown, Ralton.

Berlino - m. 475,4 - Rw 4 Stettino - m 236,2 - Kw 0,75

15.30: Questioni e dispiaceri di donne - 16: Conferenza su francabolli dell'avioposta tedesca - 16 30-18; Teatro per giovanetti. Scene di opere di Hebbel. Indi radio-propaganda — 18.35: Conferenza: La razionalizzazione della vita economica 19.5: «La Germania nell'economia mondialen - 19.35; Conferenza; «La riunione dell'Assemblea nazionale di dievi anni fa» - 20: Ritrasmissione della grande sala della « Filarmonica»; Concerto commemorativo in occasione del venticinquennio del Coro popolare di Berlino. Grande concerto corale-orchestrale e di solisti di opere di G. Telemann e Haendel Indi meteorologia, recentissimo, seguale orario, corrière sportivo, Indi fino alle stra Dajos Béla.

Monaco di Baviera - m 536,7 - Kw 4 Norimberga - m 240 - Kw 4

6.45; Ginnastica mattinale -- 12.55; Concerto del mezzogiorno; Trasmissione grammofonica - 15.30: Descrizione d'un viaggia alle Antille 16: Concerto di-vertente del quartetto di camera Anny Rosenberger, Pezzi di Akermans, Fr. Popy, Protes, Morena, Egen, Waldteufel -17: L'ora della gioventà - 18: Per la gioventù - 19: Conferenza: Dieci anni di avioposta tedesca - 19.15; L'ora del Palatino, Conferenza. Il centenario di «St. Inglerta -- 19.30: Vecchia arte egiziana, Conferenza - 20: «Cita sulla riva del Renou. Concerto vocale-corale istrumenta-le con recitazioni - 20.45: Legge l'antore H. W. Hillers - 21.22; Musica da ballo. Concerto del Radio-Trio, con il concorso di due soprani e di due tenori --22.20: Notizie serali - 2.45-24: Musica da ballo, Ritrasmissione dal «Parkhotel» di Monaco.

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3.

Daventry (5 XX) - m. 1562,5 - Kw. 25 11.15; 11.30; 11.45; 12; 19.15, 22; Come Iunedi - 13; Soprano; Baritono -13 30: Grammofono — 14-15: Orchestra (riproduz.) - 15.30; Storia naturale 15.55; 19.40; 20.15; Interludi musicali -16: I fondamenti della poesia inglese -16:1 fondamenti della poesia uigiese — 16:30 (da Birun.): Letture per le Signorio occupate — 16:45: Trio: Trio patetico, Glinka; Trio, op. 62, Coerne; In riva al Ruscello, Boisdeffre; Miniature, F. Brid-ge; Contralto: Aria, Haendel; Duc Lie-der, Selubert; Madrigale, Morley; Can-zone, Giles Barle; Duc Melodie di R. Jones; Trio: Romanza e Danza scozzese, Rowley; Primo tempo trio in do min., Mendelssolm — 17.45; Organo di cinema - 18.15 : 1'ei ragazzi : Canto : Racconto; Recitazione - 19: Grammofono -19.30: Giardinicoltura - 19.45: Compos sizioni di Debussy per piano: Nuvole (riduz.); Studio di Seste; Studio di Note ripetute - 20: Il laboratorio del Ministero della Sanità - 20.25; Alimentazione e sviluppo — 20.45: Numero sorpresa — 21 (da Hastings); Orchestra; Onv., Oberone, Weber; Suite Romanzesca, Besly; Berceuse finlandese, Palmgren; Suite scene napoletane, Massenet; Due pezzi per Komzak; Prima rapsodia ungherese, Liszt — 22.15; L'avvenire del cinema — 22.30; Annunzi locali; (Day, solo);

Treni Elettrici ed a Vapore Modelli Meccanici - Motorini a Vapore ed Elettrici

R. JAFORTE - 30, Via Chiala, 31-NAPOLI

Previsioni marittime — 22.55; «Il passeggero clamlestinon, opera buffa di Henschel — 24-1; Ballabili.

Daventry (5 GB) - m. 482,3 - Kw. 30 16 (da Birm.) : Banda polizia : Marcia lei boiardi, Halvorsen; Onv., Le allegre comari, Nicolai; Baritom; Tre ballate (Cadman, Idem, James); Banda; Secondo tempo sinfonia incompinta, Schubert; Piano: Tre pagine di Schumann; Banda; him al sole (Il gallo d'oro), Rimsky Korsakow; A solo cornetta, Squire; Barito-no; Tre ballate (Clay, Homer, W. Garnet); Banda: Selez., Pazienza, Sullivan; Piano: Il vecchio castello, Mussorgsky; La piazza di Limogen, Idem; Le norte di Kief, blem; Banda: Ballabili (1 Vespri Siciliani), Verdi - 17.30; Ballabili; Varieta - 18.30 (Birm.): Pei ragazzi - 19.15 - 23; Come lunedi - 19.30 (Birm.): Orhestra: Onv., L'impresario, Mozart; Su-lez., La Zingarella, Balfe; Contralto con orch, ; Aria (Sansone e Dalila, St. Saën- ; Orchestra; Gavotta e Minnetto (Manon), Massenet: Violino: Rimembranza, Dolla: Aria ungherese, Hubay, Orchestra; Suite oborcellana di Chelsena, Besly; Contral-to: Ballata, Craxton; Navi d'Arcadia, Head; Ballata, Iden; Violino; Bercense, Jacruefelt; Tamburino, Lockar; Allegro brillante, Ten. Have; Orchestra; I due brillante, colombi, Messager (seconda Snite) - 21 (dirm.); Varietà (d.); Bdlabili — 22; Obtetto; Finlandia, Sibelius; L'Imanorata li fiebè, Corri; Terra di Sogni, U. Williams; Soprano; Tre canti, L. Lehmann. Ottetto: Ouverture «Le Rbridio, Mondels-solm; Rstasi, Gaune; Soprano: Tre ballate Hagemann, Phillips, Cadman; Ottetto: rtanza spagnuola, Moszkowski; La cin-mantaine, G. Marie; Melodie di tatti, squire – 23-15-0.15; Ballabili riprodotti e dathe studio

#### NORVEGIA

Oslo - m. 496,7 - Kw. 1,5.

18: Pei ragazzi — 18.40: Corso di franca 19.15: Il tempo; Notizie 19.30 stl Barbiere di Siviglias di Ressini — 20. Segnale orario 21.30: Il tempo; Notizie 21.45: Attualità 22-23.30: Ballabili (gramui fomo).

#### OLANDA

Hilversum (H.D.O.) - m. 10, 0 - Kw. 5,

10.40; 12.40; 12.55; Come luncdi 14.40; Grammofono — 15.40; Fer le signore e pei ragazzi — 16.40; La Grecia conferenza) — 18.10; Grammofono — 18.55; Musica Italiana; Marcia, Fabiani; estro mio, Becneci; Screnta di baci, Micheli; Snite Campestre, Amedei; Barcarola venezima, Leonenvallo; Santa Lacia luntana, Mario; Altalena, Firani; Le Cartzoni d'Italia, Micheli; Giovinezza, Blane; Marcia Reale Italiana, Gabetti — 19.55; Jonferenza — 20.25; Bollettimo Polizia — 20.46; Segunde orario — 20.46; Gezunde orario

#### POLONIA

?oznan - m. 245,9 - Kw. 1,500.

13; 14; 14.15; Come lunedi — 17; Comercetta propaganda antidacodica — 17.25 udfeione pei rapazzi — 17.55; L'ora del. ce agrprese — 18.50; Rassegna settimanale — 19.5; Curicerula — 19.40; Conversuzione in drancese — 20.5; Varic — 20.30; Concerto; Canti di Rozyeki e di Szymanowski (tenore); Composizioni di Paderewski, Szymanowski e di Souer per peno; Conti di Gretcheninov, Trallin e

Taskiu (tenore); Elegia e aPulcinellas, Rachmaninow (piano); Canti di Jakobsohn, Strauss, Glier, Bernier e Spendiarow (tenore). (Intervallo dalle 21 alle 21.25 Audiziane letteraria) — 22: Seguale orario; Comunicati — 22.20: Lezione di ballo — 22.40: Ballabili riprodatti.

Katowice - m. 416.1 - Kw. 10.

11.56; 15.45; 16; Come lunedi — 17.
Battaglie nolacelie dei secidi passati —
17.25; Corso di polacco — 17.55; Corcerto da Varsavia — 18.56; Annunzi veri — 19.10; Per la Casa — 19.56; Segualicario — 20; Letteratura — 20,30; Corcerto; Quintette in do co. 1 (4 templ), Dolmanyi; Cantarrice; Quintetto in la ep. 8; (4 templ), Docak — 22; Bolletti-

no na teorologico; Notizie; Sport - 22.30

Cracovia - m. 314.1 - Kw. 1.5.

Ballabili.

11.56 : Come limedi 12.16 (da Varsavia) : Audizione pei ragazzi — 13 : 14.56 Come limedi — 17 : 1 confini orientali della Polonia — 17.25 : Battaglie polacche dei secoli passati — 17.55 : Concerto da Varsavia — 18.56 : Varie e comunicati — 19.16 : Cassetta delle lettere — 19.56 : Segnale orario — 20 : Bullettino agricalo da Varsavia — 20.36 : Concerto da Katowice — 22 : Comunicati da Varsavia — 22.39 : Comerto riprodotto.

Varsavia - m. 1415,1 - Kw. 10.

11.56; Come lunedi — 12.16; Pei ragazzi delle Campagne — 13; Comunicato Agricolo; Borsa dei Cereali la Cracovia — 14.50; Comunicato Meteorologico e Finanziario — 15.35; Comunicato Giovani Esploratori — 15.56; Grammofono — 17; L'hisegnamento della Storia nelle Sanole — 17.23; Cassetta delle Lettere — 17.55; Orchestra; Onv., I Cracoviani e i Mostanari, Kurpinski; Internuezo (Livia Quintilla), Zelenski; Czardas (II Fantasma dei Voicoda), Grossmam. Violimo e Piano: Concerto per Violimo in re min., Wieniavski

18: Varie 19.10: Conferenza Topografica 19.55: Segnale orario 20: Corrispondenza Agricola 26.30: Onintetto op. 35. Rozycki. Cantatrice: Tre Canti, Rozycki. Violino e Piano: Tre Polouesi, Nosłowski. Cantatrice: Tre Canti, Noskowsky. Violino e Piano: a Zadunka z. Noskowski, Dne Mazurche, Ident. (Intervallo: I Teatri) 22: 22.5; 22.20: 22.30: Come domenica.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 1) - m. 350,5 - Kw. 3,

12: Campane Cattedrale; Il tempo 14.30: Borsa e Cambi; Trio; Marciu, Lincke; Pox, Dotras Vila; Pericon, Planas; Selez., La Principessa dei Dollari, Fall; Danza Macabra, St. Saëns; Fox. Jarque; Marcia, Lincke; (Intervalli: Grampofo-17.5; Conferenza Educativa 17.15; Intermezzo musicale - 17.25; 14c correnti marine - 17.35: Intermezzo minsicale - 17.45; Racconti pei ragazzi 17.55; Intermezzo musicale - 18.30; Sestetto: Fox, Donaldson: Tango, Belda: Our step, Clarà .- 19: Mercati internazionali; Borsa e Cambi - 19.10; Sestetta; Murcia, Foura e Escofet, Selez., Bohrmios, Vives; Racconto dell'Alhambra, Celda; Valzer lento, Mora; One step, Gravina — 21.30; Corsp di Grammatica 22: Campane Cattedrale; Il tempo -22.5: Borse v Cambi; Recentissime -22.10: Orchestra: Marcia dell'Incoronazione, Rilemberg — 22.15: Contratrice: Onettro canzoni — 22.45: Conferenza e recitazione Poesie — 23-24: Coro: Brimdisi del Reno, Mendelssolar: Tre. canti popolari (Morera, Casademont, Morera); Il Pescatore, Clavé; Primavera, Casademont; La Dattilografa, Clavé,

Madrid (EAJ 7) - m. 426.7 - Kw. 1.5.

12.45; 13; 13.15; Come martedi -- 15; Campane; Seguale orario; Orchestra; Ouverture 1 maestri cantori, Wagner; Serenata cinese, Siede; Madame Butterfly, Luccini (fant.), Intermezzo letterario: Orchestra: Mori e cristiani, Serrano (fant.); Valzer, Taboada; Pox, Demon; Bollettino meteorologica; I teatri; Borsa del lavoro; Orchestra: Balletto (Faust), Council 16.25; Notizie; Indice conferenze - 20; Campane; Borsa; Concerto; Bercense, Codard (Piano, violino e violonecllo); Muta come la notte, Bohm (bl.); Cavalleria rusticana. Mascagni (faut, per orchestra): Capriccio viennese. Kreisler (violino e piaind; Canto d'amore, Hem (Id.); Stenka Razin, Glazmoff (Poema sinfonico per orchestra in quattro parti). Due cauzoni popolari: Honegger: Pacific 2410, Idem -21; Onestioni agricole — 21.25; Notizir — 23; Campane; Seguale orario; Borsa; Trasmissione Stazioni Estere -- 23.30: Banda (riproduz.) - 1-1.39: Campane: Cronaca notizie del giorno; Recentissime; Ballabili riprodotti,

#### SVEZIA

Stoccolma (SASA) - m. 438 - Kw. 1,5. Motala - m. 1351,3 - Kw. 10. Malmö - m. 258,6 - Kw. 1.

17; 18; 18.39; Come lunedi — 18.55; Gradinicollura — 19.17; Conferenza — 19.45; Per la rasa — 20.15; Musica legg:ra — 21.15; Notizie; II tempo — 21.10 (da Gateborg); Recitazione — 22.15-23.15. Idibidii.

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,4 - Kw. 1,5.

12.30-16: Come Innedi 17.15: Lettuto 17.45: Meteorologia, i prezzi della 
l'ol. svizacra degli agricoltori 19.33: Seguale orario, meteorologia 19.33: Conterenza del prof, dott. Minkowski dell'Università di Zurigo 20: Sertata varia - 22: Meteorologia, recentissime e nolizio del giornale «X.Z.A.

Losanna - m. 680 - Kw. 0,75.

7.45; 13; 13.1; 13.5; Come lunedi 15; Conferenza — 15.40; 16.45; Come lunedi — 17; Pei ragazzi — 19.30; Rollettino meteorologico — 19.31; Turismo e orari — 20; Musica leggera per piano — 26.15; 22; Programma di Berna.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0.5.

17.15; Orchestra; Selva, La Principessa del Circo, Kalman; Balletto (Feramors), Rubinstein; Corteo Carnevalesco, Razigade — 18; Ballabili; Previsioni tempo; Ora — 19.15; Ballabili — 20.15; Programma di Berna; « La Casa delle tre ragazzen, di Schubert — 22 circa; Notizie.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554.5 - Kw. 20.

9.15 : Concerto 9.30 ; 9.45 ; 12 ; 13 ; 14.30 ; 46.43 : Come luncili 22.20 · Musica Tzigani -15.30 : Corso di ricezi - Musica Tzigani -15.30 : Corso di nezzione Musica Tzigani -15.30 : Corso di nezzione Musica -16.10 · Conferenza - 17.10 : Al Museo Nazionale - 17.35 : Grammofono - 18.25 : Corso d'ituliano - 19 : Musica di operette e valzers - 20.30 : Trio - 22.: Segnale orario; Informazioni; Il tempo - 22.20 : Musica, Tzigani (riprod.)

12.15 : Conferenza :-

GERMANIA Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4.

Oloveur / 2

### GIOVEDI 7 FEBBRAIO

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519.9 - Kw, 15,

11 : Concerto mattinale del quaraetto del dott de la Cerda = 15.15 : Radiodiffusione di immagni = 16 : Concerto pomeridano dell'orrhestra Silving, intramezzato da audizioni di pianoforte (Li et, Sgamta audizioni in panioiorte (13-2), Sganbatti, Gruenfeld) e con muscas satranci-tale di Boielden, Temberger, Reitinger, Solz, Weber, Humperdinek, Freylach, Neumann, R. Pall – 17-30: Bollettino di viaggio e di Jurism – 18: America cinematografica, Buropa cinematografica -19: 1 onferenza rignardante la circolazione lel sangue nel corpo umano -- 19.30 : Lipero per una ritrasmissione dall'Opera di Stato. Indi concerto sorale istrementale di musiche di Offenbach, Wagner, Simonetti, K rugold, Klages, Heymann, Tobias, Bi-zet, Winternita, Pr. de Curro, cer. Radio. diffusione di immagini.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 511,9 - Kw. 1,5.

18: Orchestra riproduz. - 19: Corso di Figurningo - 19.30: Bollettum Colonials - 19.35: Trio; Sansone e Dalda, St. Saens; Mattinata, De Taye; Bourrée, Ident; Serenata, Widor; Fascino strano, dekermans — 20: Grammofono — 20.30: Radiograma; Tiornale parlato — 21.15: Selez., La Bella Blena, operetta di Oltenbach — 21.30; Colonizzazione francese e belga -- 21.40; Selez., La Bella Eleno (conf.) = 23.15: Recentissime

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 277,8 - Kw. 0,5.

12: V. Praga 12.15: Emissione agri-cola 14: Borsa 16.30: Concerto: Due Lieder di Schimann; Andante di concerto, Dvorak; La fancinlla del West, Puccini; Ime mebdie, Pibich; Serenata Russa, Borodin; Romló, Popper; Un viaggiatore senza carta, Firak; Canzoni, Schneider Trnavsky — 17.30; Progetti di Tunnel Sottomarini — 17.50; Recitazioni poesie slovacche - 18.10: Musica riprodotta 21: V. Bruo 29. - 19: V. Praga V. Praga.

Praga - m. 343,2 - Kw. 5.

41.15 : Musica riprodotta — 12 : Ora; 12.15 : Emissione Agricola 13.30; 13.55; 16; Cu-12.30 : Orchestra me lunedl - 16.10: Organizzazione moderna del Lavoro - 16.20 : Pei ragazzi 16.30 : Concerto : Invito alla Danza, Weber-Berlioz; Suite Balletto (Schiaccianoci), Teiaikowsky; Canto Russo, Lalo; Roman-za Op. 60 N. 1. Sauret; Aragonese, De Fulla - 17.30 : Corso di Serbo-Croato 17.45 : Emissione in Tedesco : Notizie ; Recitazione e Lettura; Conferenza -18.25: Giardinicoltura — 18.35: Per gli Operai — 19: Notizie; Ora; Carillon

19.5 : Tamburino - 19.45 : Conferenza -19.5: Tamburitio — 19.43; Conferenza — 20: Serata Popolare — 21 (da Brno): Operetta di Offenbach — 22: Ora; Notizie; 1 Teatri — 22.20: Musica riprodotta — 23; Ora; Carillon.

Brno - m. 432,3 - Kw. 3.

12 : V. Praga

grirola (22.3): Musica riprodotta 14.30: Bersa (6.3): Per le Signore: -[7.30: V. Praga — 17.45: Emissione Poesia mueristia; Canzon; Recitazione 12.36 : Musica riprodotta in tedesco: Notizie; Conferenza; Musica 18.15: Ra-segna finanziaria della settimana = 19 : V. Praga - 19.5 : Concerto: Ouverture «Carnevale», Glazmov; Suite Miniature di carnevale, Kaskel; Ar-

lecchino; Laho; Scena d'Opera comica; Valzer d'amore Moszkowski; Ouverture «Carnevale», Dyorak — 20 : «La figlia di "Carnevales, Dvorak — 20: «La Igua u Joftes, Commedia di Felice Cavallotti – 20.45: Piumo: Dm- pagine di Dvorak 21: Operetta di Ofenbach — 22: V Praga - 22 15; Il programma di domani; I teatri,

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 336,3 - Kw. 0,5. 21.45: Grammofono; Conferenza e Informazioni — 22: Concerto; Onv., Saul, Bazzini; Selez., Lo Chalet, Adam - 22.25 Informazioni — 22.36; Concerto; Onv., Benyemito Cellini, Berlioz: Secondo tempo della quarta sinfonia, Glazunov - 23: Informazioni; Concerto: Balletto (Javotte), St. Saeus; Lied., C. Franck; Marcia militare, Schubert.

Parigi (Budio L.L.) - m. 370 - Kw, G.5. 13.39-11: Rehi, Informazioni e cronache; Trio: Ultimo sogno, Seringes; Quinta dunza, Brahms; Selez., Manon, Massenet; Guochi d'acqua, Rayel (piano); Preludio). Il Diluvio, St. Saëns (violino); Al tempo della Fronda Flament [4: Carillon di Fontenay

Parigi (Radio Paris) - m. 574 - Kw. 3. 7.45; 8.30; 9; 11.45; 14; 14.15; 15; 16.30; 17.50; 19.30; 20.45; Come lunedi — 13; Conferenza Protestante — 13.30 Orchestra; Le Allegre Comari, Nicolni; Vulzer, Drigo; Balletto (Erodiade), Mas-senet; Notturno, Boellmann; Primayera, Debussy; Snite, Korngold; Madama But-terfty, Puccini; Bercense sentimentale, Mignan; Balletto Egiziano, Luigini; Pr-ludio e Sercuata, Rachmaninov — 16.45 L'Ora Classica — 19.45 : Grammofono : Romunza, Tosti (Canto) ; Valzer Strauss (Orchestra); Aria di Fanuel (Erodiade). Massenet; Sogna d'Elsa (Lohengrin), Waguer; Valzer cantato, Lawrence; La Cinquantaine, Gabriel Marie (Violoncello); Fox tret con cauto; Valzer cantato — 20.30: Corso di Contabilità — 21: Conterenza letteraria. Borsa di New York; Cotoni e Caffé a New York - 21.30; « La Terra Promessa , Masseuet (Soli, Cort e Orchestra). (Intervalli: Russegua della Stampa e Informazioni).

### Abbonatevi al Radiorario

Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4. concerto per la scuola con il concorso di ma oreliestra d'archi che eseguisce opero di Haydu e Bruckner — 15 : L'era della rivista «L'Alto slesiano» — 16 : La radio dei libri - 16.30 : Concerto diverlente del la R.O. con musiche di Massenet, Tselle fa R.O. 16th minstene (if Massellet, Tseile repnin, Moszkowski, Haydin, Dyorak, De-lussy), Wolf, Glasumow, Rjinsky-Kora-kow — 18: Conferenza: Quancho cosa sullayoro dell'astronomo pratico 18.20 . Il cielo stellato nel mese di febbraio -= 18.25 L'ora del lavoro, Conf. - 18.50: Lettura inglese 19.15: Introduzione all'opera serale 19.30 : Ritrasmissione da Berlino dell'Opera: «Se fossi rela di A. Adan — 21.40: l'Itima lezione di ballo — 22.10

Notizie serali - 22.30-21 Musica da Koenigsberg - m. 280,4 - Kw. 4.

ballor

11: Meteorologia, bollettino del ghia cio centissime 11.30: Trasmissione gram recentissime mofonica - 15.39; L'ora della gioventi - 16-17.30: Concerto pomeridiano del Porchestra Perkull (ritr. smissione) -17.30 : L'ora della cauzone, con il concors. della cantante M. Schlenzka-Kramin, Canzoni di W. Berger e A. Fiditz - 18.10. Bollettino del ghiaccio — 18.20 : Conferezza : I piaceri della vita — 18.50 : L'ora dei mestieri, Conf. — 19.25; Conversazione ia-glese — 20.5; Musica da camera, con fl concorso lel a Quartetto di Komissberg » Quartetto d'archi di E. Griez — 20.35; a Oltre il potere nostros, dramma in due atti di Bioernson, Iadi metastologia, recentissime, corriers and tivo.

Lipsia - 50, 501,9 - Kw. 1. Dresda - m. 250 - Kw. 0.7h.

12: Trasmissione grammofonica — 15: Notizie del freddo 16.30: Concerto del-la R. O., con musica di Ronssent, Hot-mann, Bohm, Meverbeer, Jarii 17.45:

Radiopropaganda — 18.5 : Radioerariale 18.20 : Prognosi del tempo, segnale ora rio 18.30-18.55 : Lezione di spagnnolo per principiauti - 19: Conferenza sulla importanza politico-economica dei cartelli — 19.30: \ltra conferenza riguardante i cartelli — 20: Il poeta nelle canzoni di Schubert, IX. Poeti diversi, Concerto vocale, con accompagnamento di pianolorte - 81 : «Det Verfall der Lucge», dialoge di O. Wilde - 22: Radio-gogua Bollettino per i disoccupati, bollettino della neve, prognosi del tempo, informazioni della stampa e corriere sportivo.

Stoccarda - m. 374,1 - Kw. 4. Friburgo nella Brisgovia - m. 577 Kw. 0,75.

12.15: Trasprissione grammofonica 16.15; Concerto pomeridiano della R.O., ton baritano, Musica e pezzi di Dvorak, Grieg, Respighi, Durante, Debussy, Mas-senet, Popy, Mussorgsky, Myddletown, Liszt 18: Segnale orario, bollettino meteorologico - 18.15 : Lettura allegra -19.15 : Con-18.45 : Conferenza medica

Avvertiamo coloro che spediscono l'importo per l'abbonamento al Radiorario che negli uffici della rivista viene dato corso agli abbonamenti stessi con la massima possibile sollecitudine. Tuttavia, dato lo speciale periodo di affluenza di abbonamenti, preghiamo i sigg. abbonati di evitare tempestivi reclami, assicurandoli che il Radiorario viene loro spedito al ricevimento del vaglia, che

il più delle volte ci perviene otto o dieci giorni dopo l'emissione. 1.7 Shedrond 91.51 378

'ferenza riguardante professioni nell'industria metallurgica — 19.45: Segnale orario, meteorologia, notizie di radio-società della Germania meridionale — 20: Da Colonia: «Die heilige Johanna», eronaca drammatica di B. Shaw, indi (da Stoccarda), notizie, in segnito dal «Caffe Bauers di Karlsruhe: Concerto divertente di pezzi di Boito, J. Stransa, Gillet, Nicolai, Heykens, Ralf, Kreisler, Nicklas-Rempner, Lebar, Sudessi.

Amburgo - m. 391,6 - Kw. 4. Brema - m. 205,9 - Kw. 0,75. Kiel - m. 200 - Kw. 0,75.

11-12: Prasmissione grammofonica 16.15 (per Kiel e l'lensburgo) : Cori infantili. Audizioni di un coro scolastico; (per Annover e Amburga); Concerto della R. O. con musica di Muehlau, Schmeling, Bogetti, Fregh, Aletter, Blomé, Stalz; (per Brema) : Fiabe moderne - 17.55; Solito - 18; Concerto popolare e radiopropaganda - 18.45: Il quarto d'ora della massaia - 19: "Dieci anni di avioposta tedescap. Conf. - 19.25; La Borsa serale di Francoforte, Meteorologia - 20: Storielle musicali di spiriti. Concerto vocaleistrumentale - 22; Le danze moderne della stagione. Lezione di balla - 22.30: Meteorologia per l'interno, notizie, cornere sportivo, bollettino della neve - 22.45; Ritrasmissione del concerto da caffe ristoranti -- 23.50: Dati meteorologici per i

Francoforte sul Meno - m. 421,3 - Kw. 4.

Cassel - m. 250 - Kw. 0,75.

6 30: Solita — 12.30: Trasmissione grammofonica: Concerto orchestrale — 15.5-15.35: L'ora della gioventà — 15.5-16.5: Il radioservizio della massaia 16.35-18.5: Concerto della R. O., con il concorso di baritono e di pianista. Pezzi di Grieg, Mussorgsky, Massenet, Durante, Bebnssy, Myddletow, Liszt — 18.10-18.39: Lettura — 18.30-19; Conferenza e la parsonalità di Giuseppe Conrad e la sua operaa — 19-19.30: L'ora del giornale s-Frankfurter Zeitungo — 20-20.20: Introduzione al dramma serale — 20.20 (da Colonia): «Die heilige Johanna», una cremaca drammatica di B. Shaw.

10.15-11.10: Trasmissione grammofonica - · 11.35-11.55; La radio della scuola. Conversazione inglese 12.10-12.50 : Trasmissione grammofonica - 13.5-14 30: Concerta del mezzogiorno di pezzi di Flatow, Weber, Rossini, Wagner, R. Strauss, Kuenigsberger, Waldteufel -14.30 : Novità cinematografiche — 15-15.30: L'ora dei giuochi infantili – 16-16.30: Terza conferenza: Della storia del tentro tedesco - 16.30-17: Lettura. Giovanni Luzian legge opere proprie - 17-17.20: i iabe e giuochi - 17.20-17.45; Lavoretti per ta gioventů - 17.45-18.30; Concerto del vespera della R. O., con musica di Thuillt. Schinnann, Ambrosius - 18.30-18.50: Il buon tedesco - 19.15-19.40; Lezione ili spagunola -- 19 40-20: L'ora dei libri 20: lutroduzione all'azione serale. Iudi « Die heilige Johanna n, una crouaca drammatica di G. B. Shaw, Indi ultime notizie, corriere sportivo, informazioni commerciali e fino alle 24 musica notturna e da Italio.

Berlino - m. 475,4 - Kw. 4. Stettino - m. 236,2 - Kw. 0,75.

12.30: Il quarto d'ora dell'agricoltore — 15.30: «Il circolo culturale sudamericano», Conf. — 16: Conferenza — 16.30:

Concerto d'un soprano con accompagnamento di pianoforte di musica di W. Vogel. Indi ritrasmissione del concerto da te dall'Hotel Bristol - 17.30: «Sguardi nelle pieglie dell'anima minana. Conferenza con lettura di 11. W. Bertz. Indi radiopropaganda - 18.15: «Dal vetro romune al microscopios. Conf. -- 18.45; 4.a conferenza: Problemi dell'economia mondiale -- 19.36: «Se fossi re!», opera romantico-gioconda in 3 parti di A. Adam - 21.40; Discorso del Ministro dell'economia nazionale dott. Curtis alla scrata di ricevimento della stampa estera. Indi bollettino meteorologico, recentissime, seguale orario, corriere sportivo -22.30: Lezione di ballo. Indi tino alle 0.30 musica da ballo con il concorso dell'erchestra Marek Weber.

Monaco di Baviera - m. 536,7 - Kw. 4. Norimberga - m. 240 - Kw. 4.

6.45: Ginnastica mattinale — 12.55: Concerto del mezzogiorno (musica grammofonica) — 16.36: Lettura — 17: La radio degli scacchi per la gioventù — 19: Lezione d'inelese — 19.30: Terza conferenza del ciclo: aLa formazione di grandi patrimonia — 20: Concerto sinfonico della R. O., con il concerso di solista di pianoforte. Pezzi di Sgambati, Berlioz — 21: Lettura — 21.20: I grandi maestri del valzer. Concerto della R. O. di pezzi di Weber Listat, R. Strauss, J. Strauss — 22.20: Indicacione della prosima ritrasmissione d'una opera, in seguito in dizie serali — 22.45-23.45: Radio-calaret.

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3. Daventry (5 XX) - m. 1592,5 - Kw. 25

11.15; 11.30; 11.45; 12; 19.15; 22: Come luncdi — 13: Contralto; Tenore; Vio-lino — 14-15: Grammofono — 15: Per le scnole: La Parola e il Linguaggio = 15.50 Interludio musicale - 16: Vespro dalla Abbazia di Westminster - 16.45; Lettere d'oltre mare - 17: Mezzo soprano; Quintetto - 18.15: Pei ragazzi: Anniversario di Dickens — 19: Interludio musi-cale — 19:30: Prezzi derrate — 19:35. Interludio musicale - 19.45: Composizioni per piano di Debussy; Due studi; Suoni c profumi — 20; Nuovi romanzi — 20.15 Interludio musicale - 20.25: L'arte indiana (conf.) — 20.45; Varietà — 21; (Musiche di Leslie Woodgate); Orchestra: Ouv., La Pecora Nera; Basso e orchestra; Ballata; Sonetto di Shakespeare; Poesia di R. Green; Coro; Quattro poesie unsicate per coro a più parti; Orchestra; Snite di tre danze inglesi; Basso e orchestra; Quattro canti; Coro; Due melodie; Orchestra: Impressione gallese - 22.15; Anniversario di Dickens; Discorso al banchetto dell'Hotel Piccadilly - 22.35: Annunzi locali; (Dav. solo); Previsioni marittime) - 22.40; Azione drammatica con musica quintetto — 23.30; Ballabili riprodotti — 24-1; Gara di Danza (Albert Hall).

Daventry (5 GB) - m. 482,3 - Kw. 30, 16 (dai Giardini d'Inverno di Bomra-mouth); Orchestra: Ouverture «lo canto me stesso», Fogg; Suite lirica, Grieg; Violina e orchestra: Cancerto, Scott; Orchestra: quarta sinfonia (4 tennoi), Teiaikowsky — 17.30 (da Birm.); Organo di cinema: Ouv., Il figlio del Mandarino, Chi; Duetto, Mendelssolni; Contralto: Romanza, Massenet; Alberi, Rasbach; Organo e. s.: Selez., I Gondolieri, Sullivan; Castelli di sogni, Hope; Giorni passati, Id.; Zontralto: Lied, Woff; Ode Saffica, Brahms; Organo c. s.: Snite dei bimbi,

Ausell; Mona, Mc. Lean, Marcia dei gi-ganti, Uinek — 18.30 (da lürm.); Pei ragazzi: Conversazione; Baritono; 19.15; Segnale orario; Previsioni Tenno; Notizie - 19.30 : Ballabili, Canzoni Populari con accompagnamento chitarra 29.30 (Concerto Halle da Manchester), Curo: Aria di Chiesa, Bach, Orchestra: Iutermezzo, Elgar. (21.35; Recitazione Diekensiana). Orchestra: Alglie marine, Delius; Pierrot, Bantock; Preghiera, Bax; Rapsodia Irlandese, Stanford -Pinnoforte: Due Sonate, Scarlatti; Andante e Rondo Capriccioso, Mendelssalm: Pezzo in forma di Habanera, Rayel: Inprovviso in la bem., Fauré; Serenata Vienucse, Schubert-Liszt --23: Previsioni Tempa; Natizie 23.15-24.15; (Music) Viennese): Quintetto; Valzer, Komzak, Sugrano, Quintetto; Capriccio Viennese, Kreisler (A sola Violino): Canto d'Amore, Kreisler; Bel Rosmarino, Idem. Onintetto: Selez., La Principessa dei Dollari, Pall; Valzer in la, Brahms.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 496,7 - Kw. 1.5.

9.50: Prezzi nova = 10. Camba, Prezzi nova = 18.45: Culto = 19.15: Il tempo Notizie = 19.30: Corso di tedesco = 20 (da Friedriksstad): Conferenza = 20.30: Camto: Romanze svedesi = 21: Piano = 21.30: Il tempo; Notizie = 21.45: Vitnilità = 22.24: Estere.

#### OLANDA

Hilversum (II.D.O.) - m. 1000 - Kw. 5. 10.40; 12.40; 12.55; 14.40; Come Innedl -- 15.10: Grammofono -- 15.40: Per le signore - 16.40: Per gli Ospedali -17.40: Conferenza - 18.40: Seguale orario; Orchestra; uv., Il muratore, Auber; Snite Rococò, Ralf; Valzer d'amore, Mo--zkowsky; La Favorita, Donizetti (fant.); Serenata, Gounod; Sceherazade, Schmidstich; Potpourri, Morena; Marcia, Zeller - 19.55; Corso d'Inglese (conversazione) -- 20.25: Bullettina Pulizia - 20.40: Seguale orario; Conferenza -- 21.10 (da Amsterdam): Concerto: Prelinho N. a. Leonora, Beethoven; Concerto ner piano e crchestra in mi bem. magg., Beethoven (Intervallo: Grammofono); Preludio, Lohengrin, Wagner; Mormorio della Poresta (Sigfrido), Idem; Onv., Tannhaeuser, 1-dem = 23.10; Informazioni Vaz Dias -23.25-24.40; Ballaldili,

#### POLONIA

Poznan - m. 245,9 - Kw. 1,500,

12.5 : Segnal orario — 12.10 : Conferenza da Varsavia — 12.35 : Concerto do Varsavia — 14 : Cambi — 14.15 : Commicati

16.50: Conferenza propaganda antialcoolica - 17.15: Corso di Ricezione Morse - 17.30: Sport - 17.55: Concerto di Varsavia - 18.50: Corso di francese -19.10: Conferenza agricola - 19.35: Cassetta agricola - 20: Varie - 20.30: Orçano: Pastorale, Bach; Preludio e fuga, Liszt - 21: Cauti popolari polacchi e jugoslavi (soprano) - 21.15 (da Vilno): Radioaudizione, (Intervalli: I teatri e i cinena); Commicati - 22: Segnale orario; Comunicati

Katowice - m. 416,1 - Kw. 10.

11.56: Seguale orario; Bollettino meteorologico e Comunicato agricolo — 12.16 Conversazione pei giovani — 15.45: Comunicato Economico — 16: Pet ragazzi — 17: Conferenza — 17.25: Cassetta delle lettere — 17.55: Concerto da Varsavia — 18.50: Annunzi vari — 19.10; La bet

lezza degli sport 19.56 : Segnale orario – 20.5 : Cencerto da Cracovia — 21.15 : Trasmissione da Vilno – 22 : Bollettimo meteorologico; Notizie 22.30 : Balla-

Cracovia - m. 314.1 - Kw. 1.5.

11.56: Come lunedi — 12.10: Concerto da Varsavia — 14.50: Rellettino meteorologico e finanziario — 16.15: Audizione pei ragazzi — 17: Conferenza per le Sign re — 17.25: Saffo (conf.) — 17.55: Concerto da Varsavia — 18.50: Varie — 19.10. Corso d'inglese — 19.56: Segnale crario — 20: Panfara dal campanile della chiesa della Vergine; Commicati — 20.30 Cantzoni; Danze moderne (piano); Grotteschi americani; Mondogo — 21.15: Andizione letteraria da Vilno — 22: Commicati da Varsavia — 22.30: Concerto ri-prodotto.

Varsavia - m. 1415,1 - Kw. 10.

11.56: Segnale orario; Comumento Avinzione, Meteorologico e Agricolo - 12.10: Amundsen (Conferenza) - 12.35; Orchestra: Mareia, Sousa; Valzer, Strauss; Due Danze (La Sposa Venduta), Smetana, Nu-n ero di Canto, Violino; Czardas, Hubay; Danze Tzigane, Nuches, Numero di Canto, Orchestra: Polonese, Kurpinski; Cracoviana, Rajczak; Oberek, Lewandowski; Mazurca, Namysłowski – 1450: Commiesta Meteorologico e Agricolo - 16: Comenicato Lega Antiaerea - 16.15 (da Cra-covia); Pei ragazzi - 17; Libri unovi -17 25 : Per la Casa — 17.55 : Piano : Corale e Fuga, C. Franck, Violino e Piano : Tempo di Sonata, C. Franck, Sopratto; Colibri, Chansson; Canzone d'Amore, Idem; Le Nozze delle Rose, C. Franck; Phidylé, Dupare; Canzone triste, Idem - 18.50; Varie - 19.10 : Conferenza Agricola - 19.56 : Secuale orario - 20: Storia della Musica Polacca - 20.30: Orchestra: Ouv., L'Ebrei, Holevy; Amleto, Thomas (fant.); Valzer (Romeo e Giulietta), Gounod; Intermezzo (Rateliff), Mascagui; Marcia e Coro (Taunhaenser), Wagner - 21.15; Recitazione da Viluo 22: 22.5: 22.20: 22.30: Come domenica.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 1) - m. 350,5 - Kw. 3.

19: Campane cattedrale; Il tempo — 14.30: Borse e Cambi; Trio: Marcia. Sousa; Pox, Worsley: Pericon, Valls; Selez., La casa delle tre ragazze, Schubert Berté; Minnetto, Paderewsky; Sardana, Monsó: Marcia, Marriagat; flutervallo: Grammofomo) — 18.30: Sestetto: Tre bullabili — 19: Mercati Internazionali; Borsa e Cambi — 19: 10: Sestetto: Pasodolde, Rid. ge; Selez., Romeo e Giulietta, Gomod-Danza. Spacunola N. 2, Granados; Valzer lento, Gravalosa — 119.30: Pei ragazzi: Racconti, Indovinelli, Poesie erc. — 19.40: Lettura (conf.) — 19.50; Lestrade di Barcellona — 21.30: Corso d'Inglese — 22: Campane Cattedrale; Il tempo — 22.5: Borse e Cambi; Recentissime — 22 12: Trasmissione parviale del-Popera dal Teatro del Liceo.

Madrid (EAJ 7) - m. 426,7 - Kw. 1,5.

12.45; 13: 13.15; Come nuartedi — 15:
Campane; Segnale orario; Orchestra; Ouverture; Il Franco cacciatore, Weber; Largo, Reethoven; Il Trovatore, Verdi (fantasia); Interinezzo letterario; Orchestra; La Nizza Mimada, Peuella (fant.); Valzer, Greenberg; Fox, Rosillo; Bollettino meteorologico; Borsa del lavoro; Orchestra; Le Nuzze di Luigi Alonso, Jimenez (Intermezzo) — 16.25; Notizie; Indice conferenze — 20; Campane; Borsa; Ballabili — 21; Corso d'interpretazioni liriche

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Le audizioni radiofoniche della

### SCALA

e di tutte le principnli stazioni Earopee possono essere ricevute magnificamente con

#### ORKESTRON - PIERCE AIRO OTTO



Per Ballare insuperabile

### ORKESTRON - MAZZA



Il nuovo istrumento musicale che supera ogni aspettativa

### FABBRICA APPARECCHI RADIOFONICI MAZZA

Negozio di vendita: Via Spallanzani N. 6 Telefono 22904 - MILANO — 21.25: Notizie 23: Campane; Segnale orario; Borsa; Ritrasmissione dell'opera dal Teatro del Liceo di Barcetfona. (Intervalli: orebestra) — 1-1.36: Campane; Cronaca Notizie del giorno; Recentissime; Ballabili riprodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma (SASA) - m. 438 - Kw. 1,5. Motala - m. 1351,3 - Kw. 30. Malmö - m. 258,6 - Kw. 1.

17: Grammofono 17.30: Culto da Upsala — 18: Pei ragazzi — 18.30: Musica
leggera — 18.55: Conferenza agricola —
19.15 (da Malmô): Corso di Francese —
19.45 (da Upsala): Conferenza — 20.15:
Banda militare: Marcia, Lindell; Sinfonia,
I Vespri Siciliani, Verdi; Valzer, Lincke;
Finale III atto del «Lohengrina, Wagner;
Rapsodia Svedese, Alfven — 21.15: Netzize; II tempo.

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,4 - Kw. 1.5.

12.30-16: Come martedl — 17.15: Per i fanciulli — 17.45: Per i fanciulli — 17.45: Meteorologia — 19.30: Seginale orario, meteorologia — 19.33: Conferenza di storia, rignardante il periodo della gnerra dei trent'anni — 20: Concerto'della R. O.; Musica di J. P. Krieger (1610-1725) — 20: «Vallensteins Lager o, azione di F. Schiller — 22: Meteorologia, recentissime e notizie del giornale «N.Z.Z.».

Losanna - m. 680 - Kw. 0.75.

7.45-19.31; Come lunedi — 19.31; Conferenza agricola — 20; Piane; Musiche di Mozart, Teinikowsky e Chopin — 20.30; Orchestra; Ouv., Erlenlungel, Kulhau; Sinfonia in re magg., Mozart (; tempi) — 21; Intermezzo letterario — 21.15; Orchestra (cunf.); Ouv., Ratto al serraglio, Mozart; Adagio della Sesta sinfonia, Trialkowsky; Berceuse, Cui; Suite Caucasica, Cui q parti), Ippolitou Ivanow.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0.5.

17.15: Ballabili (grammofono) 18: Cambi; Previsioni tempo; Ora 20.15: Conferenza per le signore 20.35: Reperanto 20.45: Violino e piano: Sunata in mi maga, Haendel; Allegro della Sonata in mi min., Rach; Pagine di Scarlati (piano); Sonata in mi bem, magg., Mozart 21.45: Notice.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554,5 - Kw. 20.

9.15: Musica militare — 9.30; 9.45; 12; 13; 14.30: Come lunedi — 12.20: Grammofono — 16: Per le scnole: Conrenza; Composizioni ungheresi per violonacillo; La radio nelle campagne — 16.45: Segnale orario; Il tempo; Altezza dell'acqua — 17.10: Conferenza agricola — 17.40 Orchestra Tzigani — 18.45: Corso d'inglese — 19.20: «Il barone tzigano», operetta di Kalhuan — 20.30: Segnale orario; Il tempo; Informazioni; Jazz (riprod.).

### •••••

Si fa presente che le richieste di cambiamento di indirizzo saranno prese in considerazione solo se accompagnate dall'importo di L. 1 (in francobolli) per il cambiamento della targhetta di spedizione.





### VENERDI 8 Febbraio

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519.9 - Kw. 15.

11: Musica del mattino, con il concorso del Quartetto dut, de la Cerda — 15
Radiodillusione di immagni — 16: Concerto pomeridiano dell'orchestra II Himmer, intramezzato da andizioni vocali di
Brambs, Wolf, R. Stranss, Pezzi di istrumentali di Kéler Bella, S. Translateur,
Schreiner, Offenbach, L. Fall, G. Geiger,
B. Heagney, A. Tellier — 17.30: Moderna musica da camera, Concerto vocalestrumentale — 18.15: Bollettino settimanale di cultura fisica — 18.30: Conferenza riguardante gli esperimenti e le ri
orche di J. G. Mendel — 19: L'ora delle
Camere per il commercio, per l'industria
ed i mestieri — 19.30: Lerione d'italiano
— 20: Segulale orario meteorologia —
20:5: Lettura — 21: «l'amneber-Hernebersizione-farsa i una atto di J. Nestroy. Indi
concerto serale con musica di Kaskel,
Weinberger, Leslie-Nicholls, Manfred,
Reinl, Roth-Biron, Leopoldi, Rella, V.
Egen, C. Robrecht, In seguito radiodiffusione di immagini.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 511,9 - Kw. 1,5,

18: Concerto (riproduz.) — 19: Lettetatura Fianuminga — 19.15: Contabilită generale e Diritti Commerciale — 19.30: Bollettino Coloniale — 19.35: Orchestra. Cavalleria Rusticana Maseagui; Umoresca, Widor; Gavotta, Delisle; Madrigale. Silesn; Madame Boniface, Lachaume 20; Grammofono — 20:30; Radiocromaca; Chiornale parlato — 21.15; Orchestra; Onverture, Le Allegre Comari di Wimbor, Nicolai; Pastorole d'Estate, Henegger 21.30; Primo atto del a Misantropo a di Molicre; Orchestra; Pavana, Fauré 22; Attualità; Orchestra; Parlasia sa narie Angioine, Leken; Concerta in re-perviolino, Mozart; Scherzo e Finale della Quinta Sinfonia, Beethoven.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 277.8 - Kw. 0.5.

12: V Praga 12.15; Conferenza agrioda da Brio — 16.36; Concerto; Orfeo,
Gluck; L'Oros del Reino, Wagner; Melodia, Leoncavallo, Aria (La Zingarella),
Balfe; Aria (Libusa), Sunctana; Canto del
Menestrello, Glazunov; Melodie, Schucider-Trinavsky — 17.30; Lettura — 17.50.
Minsica riprodotta — 18.55; Corso di Slovacco 19. V Praga 22.26; Vedi
Praga.

Praga - m. 343,2 Kw. 5.

11,15; 12: Come mercoledl = 12.15 (da Brio); Emissione Agricola = 12.30: Concerto; Il Vascello Fantasma, Wagner (fantasia); Mazurca brillante, Liszt; Potpourri Chopiniano, Urbacht; Passo dei Piori (Naila), Delibes = 13.30: 13.55; 16: Come Innedl = 16.5; 16.15: Conferenze = 16.25: Orchestra: Ouv., Peter Schmoll, Weber; Concerto in la min, per violino e piano, St. Saëus; Scherzo, Noturno, Internezzo Appassionato (Sogno d'una Notte d'i mezza Estate), Mendelssohn = 17.25 (da Brio); Corso d'Inglese = 17.40: P. missione in Tedesco: Notizie; Conferenda = 18.15: Emissione Agricola = 18.25

Per gli Operai — 19: Ora; Notizie; Carillon — 19.10: Una Raccolta di Melodie Popolari (Conlerenza) — 20: Marionette — 21: Concerto: Ouv., Nel Pozzo, Blo-

21: Concerto: Ouv. Nel Pozzo, Blodek; Melodic Tzigane, Bendl; Impressioni di Provincia, Fibich; Raggi di Primavera Iden; Canzoni della Sera, Idem — 22: Ora; Notizie 22:15: 1 Teatri — 22:20: Musica riprodotta — 23: Ora; Carillon.

Brno - m. 432.3 - Kw. 3.

12 | V. Praga — 12.15: Conferenza agricola — 12.39: Concerto da Praga — 14.30 Borsa — 17.25: Corso d'Inglese — 17.45: Emissione in tedesco; Notizie; Conferenza; Musica — 16.15: Rassegna artistica della settimana — 19; 19.10; 20: V. Praga — 21: Musica d'operette: Ouv., Il prjistrello Strauss; Brezza di Primavera, Straus; Potpourri (Ziehrer Strauss, Millōker, Suppé); Carillon di Parigi, Fall; Lo Zarvic', Lehar — 22; 22.20: V. Praga.

Kosice - m. 265,5 - kw, 5,

12: Ora; Carillon; Notizie — 12.10:
Musica da camera — 17.10: Musica riprodotta — 19: Ora; Carillon — 19.15: Rimissione in ungherese — 19.30: Corso da francese — 20: Notizie — 20.10: Concerto: Aria (Faust), Gonnod; Due canti, Schneider-Trnavsky; Lied, Schubert; Trecanti, Pigus, Bystry — 20.40: Orchestra — 22: Notizie; Runissione in ungherese.

#### FRANCIA

Parigi (F. Parisien) - m. 336,3 - Kw. 0,5 21-22: Jazz: Tredici hallabili.

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 0,5 13.30: Echi, informazioni e cronache: Schimanni — 14: Carillon di Fontenay — 22: Con-

I principali Teafri nazionali trasmettono periodicamente!!! Cosa ei vuole per udirli nel loro valore artistico?

### Un apparecchio ed un Diffusore PHILIPS!

completamente alimentati in alternata

Purezza e chiarczza sono le sue doti inarrivabili. Iuoltre; tutto il materiale "PHH.IPS" viene venduto dalla Ditta

### M. CATTANEO già Antonio Crespi

Via Torino N. 55-MILANO-Telefono N. 89-738

cogli sconti massimi accordati dalla Casa fornitrice

Ricco assortimento di parti staccate delle migliori Case Estere e Nazionalia prezzi di assoluta concorrenza.

Altoparlanti e diffusori: i migliori del mercato internazionale. — Come pure diffusori elettrodinamici

Ehaniti, troliti e hacheliti Incide e lavorate , tagliate su misura Fili d'avvolgimento di qualsiasi tipo e diametro.

Per i Signori Clienti la consulenza è gratuita.

Nou vengono spediti listini generali perché la merce è continuamente sostituita con quella di più recente fabbricazione e di miglior qualità.



certice conferenza - 22.15: Cronache teatrali con recitazioni - 22.30: Concerto Mozartiano: Ouv., Don Giovanni (orchestra); Conferenza; Due Arie (Nozze di Pigaro); Minuetto e Rondò (violino); Trio in si bem; Arie (Cantatrice); Ratto al Serraglio (canto); Conferenza; Onv., Flanto magico (orch.); Selez., Flanto magico (soli, cora e orchestra) — 23: Carillon di Pontenay.

Parigi (Radio Paris) - m. 1744 - Kw. 3. 7.45; 8.30; 9: 11.45; 14; 14.15; 15; 16.30; 17.50; 19.30; 20.45; Come Inned!—13.30; Contecto: Ouv., Preziosa, Weber; Canto senza parole, Tciaikowsky; Aragona, Albeniz: Serenata, D'Ambroso; Melodia, Rabey (Cantatrice); Aria di Mini (Bohème), Puccini; Sonata, Franck (Violoncello); Madrigale, Gaubert; Selezione, Griselda, Massenet; Notturno Serenata, Maurage; Romanza, Davidoff (Vioremata, Maurage; Romania, Davidon (Vic-loncello); Appassionatamente, Messager (Fant.); Minuetto, Lederer; Divertimento (Miarka), Georges 16,45: Orchestra: Pagina d'Album, Chabrier-Charmettes, Violonerllo: Canti Russi, Lalo; Siciliana, Fau-16; La Fonte, Davidoff, Orchestra; Armonie della Sera, Dyck, Piano; Paesaggi Francescani, Pierne. Orchestra: Interludio (Luigi XI), Grécourt. Violino: Bercense, Fauré; Romonza, Kreisler; Capriccio Viennese, Idem, Orchestra: Il Giardino del Paradiso, Silver — 19.45: Gram-mofono: Valzer cantato, Lombardo; Ro-Ginlietta, Gounod (Scena della Tomba); Aria tenore (Tosca), Puccini; Ballata del Re di Tule (fant.), Gounod; Aria di Rodolfo (Bohème), Puccini; Marcia con le Fiaccole, Meverbeer (Orchestra) Canzone, Borel-Clerc; Due Canzoni Ruse (Orchestre Balalaike) - 20.30 : Corso d'Inglese - 21: Il Poema Sinfonico (Conferenza). Borsa di New York; Cotoni e Caffè a New York - 21.30 : Concerto Sinfonce cel concerso del Violoncellista Gaspare Cassado, (Intervalli; Rassegua della Stampa e Informazioni).

#### GERMANIA

Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4. Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4.

16: «Madre e bambino» recitazioni 16.30: Concerto divertente della R. O Pezzi di Weinberger, Foerster, Goldmark, Kaskel, Schreker, Mahler, Suk, Sibelius, Blech, Goldmark. - 18-18.15 : Due conferenze -18.40: Gioventà sportive davanti il microfotto - 19.25: La radio dell'Amministrazione postale tedesca. Conf. 19.50: Lezione di aritmetica - 20.15 «Perlenkomoedie», una azione in 4 qua-dri di Br. Frank. Imli ritrasmissione di stazioni lontane - 22 | Bollettino serale e lezione di stenografia.

Koenigsberg - nr. 280,4 - Kw. 4.

11: Solito - 11:10: La radio dell'agricoltura — 11.30; Trasmissione grammofonica — 15.30; La radio delle fiabe — 16; L'ora della signora — 16.30-18: Concerto pomeridiano della R. O., con musica di Rossini, Halevy, Strauss, Delibes, Metra, Oscheit, Schmalstich, Grossmann, Jones - 18.10: Bollettino del ghiaccio - 18.20: La radio dell'agricoltura - 18.50; Il circola dei poeti di Koenigsberg — 19.25; Lezione di francese per principianti — 20.5; Cosa vedremo all'esposizione d'arte del 10 corrente? - 20.20; Frammenti d'operettr di J. Offenbach, Pr. von Suppe, J Strauss, con il concorso di cautanti, della R. O. e del Radiocoro. Indi meteorologia, recentissime e corriere sportivo - 22.30-24: Concerto divertente e di musica da ballo.

Lipsia - m. 361,9 - Kw. 4. Dresda - m. 250 - Kw. 0,75.

12: Trasmissione grammofonica -Notizie del freddo - 15.15: La radio della massaja, con radiopropaganda — 16.30 Concerto vocale-istrumentale di musica di Chaminade, Mozart, Rossini, 1'r. Doppler, Roieldieu, Delibes, Jadassohn, Rossini, dam 17.45: Radiopropaganda — 18.5 Conferenza in esperanto — 18.20: Meteorologia e segnale orario — 18.30-18.55: Lezione d'inglese per iniziati - 19: Conferenza rignardante l'influenza della letteratura inglese sulla letteratura tedesca. IV. — 19.30: I compiti odiemi dell'Impera britannico - 20: In occasione del centenario dell'opera di Goethe «Faust I» (prima esecuzione il 10 Gennaio 1820 a Praunschweig); «l'aust I» — 22 : Solito. Indi lezione di ballo, in seguito concerto di musica da ballo.

Stoccarda - m. 374.1 - Kw. 4. Friburgo nella Brisgovia - m. 577 -Kw. 0.75.

10.30: Trasmissome grammofonica — 11: Notizie 12.15: Trasmissione grammofonica — 12.55: Segnale orario di Nauen — 13: Meteorologia, indi concerto grammofonico - 13.45: Notizie — 16.15 Concerto pomeridiano della R. O., con il concorso di contralto. Pezzi di Kislter, rolliorso (l) Contratio, Fezzi il Kisher, Widdenfel, Fielitz, Verdi, Meyerbeer, Ur-buch, Rubinstein, Franz, Hildach, Fetras Fucik, Blankenburg — 18: Segnale ora rio, meteorologia, notizie agricole, indi indicazioni in esperanto - - sul radioproer mina della settimana prossima - 18.15 the occasione del 70% compleanno di G. Renter — 18.45 i Conferenza sul lavoro nel giardino — 19.45 : Lezione d'esperanto - 19.45; Segnale orario, meteorolo-

# PARA .... PARA .... PARA



# Altoparlanti - Para

COSTRUZIONE ACCURATA ROBUSTA **ELEGANTE** 

RIPRODUZIONE PURA E POTENTE



Paravox Lire 154 (Tassa comoresa) Pararecord Lire 230 (Tassa compresa) Paralux (ouercia) L. 260 (lassa compresa) Parama (mogano) Lire 285 (Tassa compresa)

SE IL VOSTRO RIVENDITORE NON "VORAX,, NE DISPONE RIVOLGETEVI ALLA: MILANO VIALE PIAVE N, 14

ESCLUSIVISTA DELLA:

Wilchelm - Jäkle - Metallwarenfabrik St. Georgen - (Germania)





gia — 20: Concerto carnevalesco dell'orchestra filarmonica di Stoccarda, con il
concerso di tenore, Pezzi di Dyorak, Rubinstein, Svendsen, Korngold, Liszt,
Stranss, Fall, Bysler, Kahnan 21.30:
Lezione di canto, Indi concerto corale 22.30: Concerto garmmofonno della radiogropaganda - 23: Notizie, corriere
sportivo.

Amburgo - m. 391,6 - Kw. 4. Brema - m. 205,9 - Kw. 0,716, Kiel - m. 250 - Kw. 0,75.

II-12: Trasmissione grammofonien -13.20: La radio della musica per la senola, Compositori di Ambargo: Giovanni Brahms; Seconda conf. -- 16.15 (per \m-Imrgo; Poetesse della Bassa Germania, Recitazioni con introduzione; Iper Kiel e Flensburgo): Canzoni popolari serbe, Concerto della R. O., con il concorso di soprano. Canzoni di Rulukhen, Bartok, Dimitriesen (per Armover e Breita); Uniore di Oldenburgo Paolo Hagemann, con il concorso della R. O. - 17: L'ora delle fiabedel radiognomo. Lettura di muove tiabe, intramezzata dal concerto dell'orchestra Scarpa - 17.55; Solito - 18; Concerto divertente e radiopropaganda - 18.30; Lezi ne d'inglese per iniziati - 19 : Concerto divertente e radiopropaganda (II parte) - 19.25; Conterenza agricola: Il valore muritivo del granoturco - 19.50; La borsa serale di Francoforte, Il mer-·ato frutta e verdura di Amburgo ... 19.55: Meteorologia 20: Amburgo nel luio. Una allegra serata da ballo, Solo per Hannover; Concerto populare ordicstrale, ritrasmissione dal Caffé Petri -22.30: L'ora attuale, dati meteorologici per l'interno, notizie corrière sportivo, - 22.45 ; «Dusensehoen macht Karnevala, quadro carnes alesco ambrighese di Brimanno Reinerke — 23.50; Meteorologia per i mari, bollettino del ghiaccio.

Francoforte sul Meno - m. 421,3 - Kw. 4. Cassel - m. 250 - Kw. 0,75.

6.30: Solito — 12.15: Trasmissione grammofonica; Marce — 15.5-15.35: L'ara della gioventi — 15.55-16.5: Il radioservizio della massaia 16.45-17.15: Il pomeriggio della signora — 17.45-18.30; Da Colonia; Musica da camera di Lefèbvre, Bettingen, Schmid, eseguita da snonatori di istrumenti a finto — 18.30-18.45.

Da Colonia; Musica da camera di Leffure, Bettingen, Schmid, esegnita da suonatori di istrumenti a finto — 18.30-18.45. Qu'ndici minuti di consicli per la madre cel il suo banduo — 18.45-19-15; Conferenza — 19.45-20.5; Venti minuti dedicati ai progressi nella scienza e nella ternica 20.15; Da Stoccarda: Concerto carnevalosco dell'Orchestra filarmonica — 21.30; Lezione di canto, indi; concerto coralcara il concerso del radiocoro di camera.

Langenberg - m. 462,2 - Kw. 25, Colonia - m. 263,2 - Kw. 4.

10.15-11.10; Trasmissione grammotonia 11.35 (1.55; Conversazione francese per la segola -- (12.10-12.50). Cenecitgrammofonice 13.5-14.30; Concertic di mez.ogiorna della R. O. con musica di Mendelssohn, Waldtenfel, Hagusch, Frederiksen, Basque, Ketelbey, Bick, Lehar --14.30; Consigli per la casa 15-15.30 : L'ora dei ginochi mfantili - 16-16 20; 2.8 conferenza : Perché è il vetro trasporente? - 16.20-16.45; Conferenza letteraria sulla giovane poesia americana - 16 45-17.5: 2.0 conferenza : Petrolio - - 17.5-17.45 ; L/ora della gioventit. Recitazioni ed andizione d'un contralto 17 45-18 30 : Musica da camera, eseguita dall'orchestra di strumenti a fiato della Stazione, Composizioni di Lefébyre, Bettingen, Schmidt – 18.30-18.50; Conferenza del ciclo: Il circolo culturale vesduico – 19.15-19.40; Conversazione inglese – 19.40-20; L'ora dell'operaio, Conf. – 20-21.10; Umore di C donia, l'arole d'introduzione, revitazioni e concerto d'un baritono, Indi ritrasmissione da l'rancoforte: Concerto vocale, indi ultique notizie, corriere sportivo, informazioni commerciadi, musica notturna e da ballo.

Berlino - m. 475,4 - Kw. 4. T Stettino - m. 236,2 - Kw. 0,75,

15.30: Ouestioni e dispiaceri di donne 16: Gite invernali attraverso la Marca. Conf. - 16.30-18; Concerto diverrente dell'Orchestra Emilio Roosz con musica di Suppé, Glürka, Grieg, Mozart, Copua-Uscheit, Liszt, Rubinstein, J. Strauss, Indi radiopropaganda - 1810; Conferenza; La lotta contro i parassiti del giardino nella primavera - 18.35; Conferenza di R. P. Frank -- 19; «Il lavoro nella poesia da cent'anni ». 1.a parte - 19.30; «Avventure in quattro parti del mondeo -20: Cosa bisogna sapere del diritto della famiglia? Conferenza per la moglie dell'operaio - 20.30; Dott, A. Rinstein, intro luzione al concerto sinfonico scrale, fudi concerto sifonico della R. O., con il concorso di contralto di musiche da Max Reger. Indi meteorol-gia, recentissime, segnate orario, corriere sportivo,

Monaco di Baviera - m. 536,7 - Kw. 4. Norimberga - m. 240 - Kw. 4.

6.45; Ginnostica mattinale — 11 20; Trasmissione grammidente: 12.55. Concerto di cetra di musica di Dauberver, Wormsbacher, R. Liedwig, Kuttida,

## STABICODINA 1929

NIENTE BATTERIA ANODICA

Cit. 1900.—

Alimentazione integrale in alfernata



NIENTE ACCUMULATORI

Purezza estrema

Potenza massima

IL RE degli apparecchi a 3 valvole schermate alimentate in alternata

Tutte le stazioni europee, dai 200-2000 m. in forllselmo elloparlenie. Geraniilo libero da ogni disturbo di rete. — È assolutamente indipendente dalle fluttuazioni della rete

Tutto il materiale per la Radio

S. A. FABBRICA DI TELEFONI - Budapest

Rappresentanza e deposito:

B. KALDOR ~ MILANO, Via S. Giov. sui Muro, 14 . Telef. 84.456

Wormsbacher, Dondl -- 14.45; L'ora della signora - 16: Ricordi di viaggio. Conferenza del professore d'università I. B. Anfhanser - 16.30; Concerto della R.O., con il concorso di solisti. Musica di Zilcher, Mendelssohn - 17.40: La radio dei maestri di scuola - 18.10-18.40: Ritrasmissione da Norimberga. Questioni vinicole del presente - 19: Conferenza - 19.30: Audizioni d'un soprano, mezzosoprano, con accompagnamento di pianoforte, Musica di Schminnu, Frey, Prehl, Reinecke, J. Brahms, Goelder, Winter, Frank — 20.23: Conversazione letterario-teatrale - 20.40: «I Masnadieri», azione romantica con canto in 5 atti di F. Schiller - 22.10: Importanti radio-notizie - 22.20: Rivista settimanale di sport - 22.35: Notizie serali, bollettino della neve.

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3. Daventry (5 XX) - m. 1562,5 - Kw. 25 11.15; 11.30; 12; Come lunedl - 11.45; (Daventry solo): Culinaria — 13: Violuto e Pianoforte — 13.30: Organo da St. Botolph; Preludio in re min., Chaminade; Improvviso in do min, Greene; l'antasia Dorica, Lemare; Tema, Variazione e Fuga, Hollins - 14-15: Orchestra (Riproduzione) - 15.30 : Per le Schole : Agricol-15.55: Interludio Musicale - 16: Geografia - 16.20: Interludio Musicale -16.25: Faraday (Conferenza) — 16.40: Interludio Musicale 16.45: Concerto per le Scuole . Quartetto archi e mezzo Soprano - 17.30: Orchestra di Cinema - 18.15: Pei ragazzi: Baritono; Poesie - 19: Orticoltura - 19.15; Segnale orario; Previsioni Tempo; Notizie — 19.30: Bollettino Ministero Agricoltura — 19.45: Composizioni per Piano di Debussy : Foglie Morte ; Studio di Ottave ; Le Terze alternate ; Canope; Studio di Terze - 20; Sulla Scher-- 20.15: Interludio Musicale - 20.15 (da Birmingham) : I sensi degli anunali inferiori — 20.45 : Banda : Selezione Ballate, Baynes; La Barca d'Amore, Drigo. Soprano: Ballata, Coates; Canzone Irlandese; Compleanno, 11. Woodman. Banda; a Yishma El », Jalowisz e Lotter; Il Ci-gno, St. Saëns, Baritono; Tre Ballate (Sanderson, Purcell, Cowen). Soprano: Aria (Tom Jones), German; Due Ballate (D. Forster, Clay), Banda; Piccola Suite di Concerto (3 Parti), Coleridge Taylor, Baritono: Tre Ballate (Phillips, M. V. White, Löhr), Banda — 22: Previsioni Tempo; Notizie — 22.1': Attualità — 22.30: Annunzi Locali; (Dav. solo); Previsioni Marittime - 22.35; Musiche di F. Delins; Poema Sinfonico; «Parigi»; Due Pezzi per orchestrina (Il Cuculo: Notte di Rstate), Rapsodia Danze; Soprano e Orcliestra: Intermezzo orchestrale e « Parailiso n (orchestra); Ballata per orchestra 24-1 (Dav. solo): Ballabili riprodotti.

**Daventry** (5 GB) - m. 482,3 - Kw. 30.

16 (da St. Botolph); Organo; Soprano 17: Ballabili; Canzoni al Piano; Varietà - 18.30 (da Birmingham) ; l'ej ragazzi - 19.15: Segnale orario; Previsioni Tempo; Notizie - 19.30 (da Birmingham):

Orchestra: Ouv., Masaniello, Auber; Le Campane di S. Malò, Rimmer, Baritono; Ballata, Drammond → 19.50; Orchestra; Capriccio Italiano, Teiaikowsky. Violino: Capriccio Viennese, Kreisler. Baritono; Lorena, Sanderson, Pianoforte; Polonese iu do diesis min., Chopin. Orchestra: Sni-te Balletto (Silvia), Delibes. Baritono: Pescatori d'Inghilterra (La Ribelle), l'hillips. Violoncello: Il Cigno, St. Saeus. Orchestra: Selez., I Pirati di Penzance, Sulli-yan — 21 (da Birmingham): Quintetto (Archi e Clariuo), Mozart; Quartetto archi in do, Idem — 22 (da Birmingham); Orchestra; Selez., La Bella di New York, Kerker, Soprano: Due Arie (La Ribelle), Phillips, Soprano e Baritono; Duetto (Veronica), Messager, Orchestra: Selez, Cantore di Strada, Fraser-Simson, Baritono: Aria (La Quacchera), Monckton; Aria (Florodora), Stuart. Soprano e Baritono: Dnetto (La Principessa dei Dollari), Pall. Orchestra: Selez., La Cingalese, Monckton — 23: Previsioni Tempo: Notizie 23.15-24.15; Ballabili riprodotti. NORVEGIA

Oslo - m. 496,7 - Kw. 1,5.

10 : Prezzi burro -- 14 : Industria e ommercio - 18: Canzoni svedesi - 18.40 Corso di francese — 19.15: Il tempo; Notizie — 19.30: Corso d'inglese — 20: tizie — 19.30 Corso d'ingiese — 20: Segnale orario; Soprano; Violoncello; Piano — 21: L'Egitto (conf.) — 21.30: Il tempo; Notizie — 21.45: Attualità — 22-22.30: Melodie russe per Balalaika.

#### OLANDA

Hilversum (II.D.O.) - m. 1060 - Kw. 5.

10.40; 12.40; 12.55; Come lunedì -14.40: Per le schole - 15.25: Grammoiono -- 16.40: Conferenza -- 17.10: Grammofono - 18.10: Conferenza 18.40; Segnale orario; Trio - 19.55; Conferenza - 20.25; Bollettino Polizia 20.40: Segnale orario - 20 50: «Il Mantello Azzurron, operetta di Kollo - 22.55: Informazioni Vaz Dias — 23.10-24.10: Concerto: Sinfonia, Guglielmo Tell, Rossini; Aria soprano (Sonnambula), Bellini; Violino; Due Danze Unglieresi, Brahms; Duetto soprani (Norma), Bellini; Valzer, Stranss.

### POLONIA

Poznan - m. 245,9 - Kw. 4,500.

13; 14; 14.15: Come lunedi - 16.50: Conferenza - 17.15: Conferenza misslonaria - 17.30: Corso d'inglese - 17.55: Concerto: Concerto per violino in mi diesis magg., Mozart; Due arie per basso (Il sis magg., Mozart; Due arie per basso (Ir flauto magico), Mozart; Aria basso (Irs-brea), Halévy; I due granatieri Schu-mann (basso); Composizioni per violino, Kreisler; Canti di Galka e di Moniuszko (basso) — 18.55; Conferenza propaganda antialcoolica — 19.20: Conferenza — 19.45 Varie - 20.15: Concerto da Varsavia. (Intervalli; I teatri i cinema, comunicaria 22: Segnale orario; Com rto iti - 22.15: Ballabili riprodotti.

Katowice - m. 416.1 - Kw. 10.

11.56; 15.45; 16; 17.25; 17.55; 18.50 Come Innedi — 17: Storia nazionale sportivo e segnale orario — 20.15 : Consportivo e segnate orinto — 20.15: Concerto da Varsavia — 22: Bollettino incteorologico; Notizie — 22.30: Cassetta delle lettere (in francese).

Cracovia - m. 314,1 - Kw. 1,5.

11.56; 12.10; 13; 14.50; Come lunedi 16,45: Bollettino Federazione Sci - 17 Pedagogia — 17.25: Conferenza economica – 17.55: Concerto da Varsavia — 18.50 Varie — 19 10: Libri muovi — 19.35: Sorprese — 19.56: Seguale oraria — 20: 19.56 : Segnale orario - 20 : Panfara dal Campanile della chiesa della Vergine; Commicato sportivo - 20.15: Concerto dalla Filarmonica di Varsavia -22 : Comunicati da Varsavia.

Varsavia - m. 1415.1 - Kw. 10.

11.56; 12.10; 13; 14.50; Come lunedl . 15.10: Rassegna dei l'eriodici - 15.35: Comunicati - 15.50: Grammofono - 17: Conferenza - 17.25; Conferenza da Cracovia - 17.55: Orchestra: Quindici Ballabili. (Intervallo; Romanze Tzigane per mandolino) — 18.50; Varie — 19.10; Conferenza d'Igiene - 19.56: Segnale orario - 20: Conferenza musicale - 20.15: Concerto da Varsavia. Comunicati Aviazione, Meteorologico, Polizia, Sportivo e P. A. T.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 1) - m. 350,5 - Kw. 3

12: Campane Cattedrale; Il tempo 14.30: Borse e Cambi; Trio: Marcia, Goublier-Salabert; Fox trot, Pacheco; Giava, Ivain; Selez., La Mascotte, Audran; Grauata, Albeniz; Sardava, Carbonell; One step, Mestres; (Intervalli: Grammofono) 18.30: Sestetto: Tre Ballabili - 19: Mercati internazionali; Borse e Cambi 19.10; Moda e Consigli utili per le Signore - 19.30; Sestetto; Pasodoble, Refala; Selez., Sansone e Dalila, t. Saëns; Idillio campestre, Valls; Intermezzo val-zer, Pacheca — 21.30; Corso di solfeggio - 22; Campane Cattedrale; Il tempo -22.5: Borse e Cambi; Recentissime 22.10: Orchestra: Onv., Enrianto, Weber - 22.15: Orchestra e canto: Sci tan ghi - 23 (dal Palazzo delle Belle Arti): Organu: Sonata N. 2, Mendelssohn (tempi); Concerto N. 6, Haendel (2 tempi); Corale, Bach; Marcia in fa magg., Guilmant — 23.45-24: Orchestra: Serenata di Don Chisciotte, Massenet; Ouv., La Principessa Gialla, St. Saens.

Madrid (EAJ 7) - m. 426,7 - Kw. 1,5

12.45; 13: 13.15: Come martedi - 15: Campane; Segnale orario; Orchestra: Ouverture, Bocccacio, Suppé; Aria, Bach; Ricoletto, Verdi (fant.); Intermezzo letterarjo; Orchestra; Potpourri, Il Re delle Montagne, Lehar: Rassegna del cinema; Orchestra: Valzer, Siede; Pox, Harris e Nicholls; Bollettino meteorologico; I teatri: Borsa del lavoro; Orchestra; Prelu-

Riparazioni - Tarafure - Collaudi - Rimodernazioni e Ricambio di apparecchi antiquati con apparecchi moderni

### «LA RADIO - CLINICA»

Consulenze radiotecniche - Caboratorio scientifico

ING. PROF. L. & A. RCSSETTI - NAPOLI - VIA S. BRIGIDA, 24 (Inferno)

dio, Tristano e Isotta, Wagner — I6.15: Notizie; Indice conferenze — 20: Campane; Borsa; Concerto: Idillio di Sigfrido, Wagner; Danza Slava N. 2, Dvorak; Inno al Sole (Il Gallo d'Oro), Rimsky Korsakow (violino e piano); Due valzer, Strauss Marina, Arietta (Duetto e brindisi); Tre Selez., per banda, Aida, Verdi 21: Il turismo in Spagna — 21.25: Recentissime — 23: Campane; Segnale orario; Borsa; Concerto di Musica russa con soprano e orchestra — 1-1.39: Campane; Cronaca notizie del giorno; Recentissime; Ballabili riprodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma (SASA) - m. 438 - Kw. 1,5. Motala - m. 4351,3 - Kw. 30. Malmö - m. 258,6 - Kw. 1.

17; 18; Come Innedl — 18 20; Varinta — 19; Per le massair — 19 15 (da Göteborg); Corso d'Inglese — 19 45; Conferenza di Radio — 20.15; Concerto; Sinfonia n. ofo, Inaydu; Intermezzi Goldoniani, Bossi (archi); Ouv., Le Ebridi, Mendelssohn — 21.15; Notizie; Il tempo — 21-40-22-46; Concerto (conf.); Duc Romanze per violino e orchestra, Stenhammar; Sinfonia scria, Berwald.

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,4 - Kw. 1.5.

12 30-16: Come Innedl — 17.15: Musica da hallo (granmofono) — 17.45: Meteorologia, i prezzi del mercato settimanale di Zurigo — 19.30: Segnale orario, meteorologia — 19.33: Conferenza per le signore — 20: Festa dei vignaiuoli 19.27o, di G. Doret, eseguita dalla sezione corale del «Cluh Romande di Zurigo, sotto la direzione Pranco Cattabeni, con il concorso della R. O. — 21.30: Vecchie operette. Concerto — 22: Meteorologia, recentissime e notirie del giornale «N.Z.C».

Losanna - m. 680 - Kw. 0,75.

7.45; 13; Come lunedl — 13.1; Borsa; Cambi; Informazioni varie — 13.5; 15.40; 16.45; 17; 19.30; Come lunedi — 19.31; Corso d'Inglese — 20; Corso di recitazione e di declamazione francese — 20.30; Programma di Zurigo (Festa dei vignainoli del 1927; Doret) — 21.45; Libri unovi — 22; 11 tempo; Informazioni.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,5.

17:15: Orchestra: Selez., Don Giovanni, Mozart; Sinfonia Incompinta, Schubert; Marcia Lurca, Beethoven — 18: Cambi; Previsioni tempo; Ora — 18.5: Pei ragazzi — 201.5 (da Zurigo): Selez., La Festa dei Vignainoli 1027, Doret (soli, coro e orchestra) — 21.15: Concerto con orchestra, piano e cantatrice: Arietta, Palumbo; Pastorale e capriccio, Scarlatti; Sonata in la magg., Scarlatti; Scene infantili, Gennaro Napoli: Gavotta, Minuetto e Raccontino, Longobardi (Qnintetto archi); Duc Melodic Napoletane, Longobardi — 22.15: Notizie.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554,5 - Kw. 20.

9.15; 9.30; 9.45; 12; 12.20; 13; 14.30; 16.35; Come inmedi — 16: Fisbe pei ragazzi (in tedesco) — 17: Conferenza — 17.30; Musica leggera — 18.45; Corso di francese — 20.20; Trio e cauto — 21.20 Canturice  $_{\rm C}$  violinista, (Intervallo : Segnale orario; Informazioni; Il tempo) — 22.50 Grammofono.

### S A B A T O 9 FEBBRAIO

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519,9 - Kw. 15.

11: Musica mattinale, eseguita dall'orchestra Silving — 15: Radiodiffusione di
mmagini — 15:30: Teatro per giovanetti.
Rsecuzione d'una fiaba teatrale — 16:30:
conferenza riguardante la musica drammatica — 17: Fr. Adamus legge opere
proprie — 17:45: F. Mendelssohn-Bartholdv; concerto vocale-strumentale — 18:30
Seconda conferenza: Coltura tedesca in
Francia — 19: «La settimana austriaca».
Conf. — 19: «La settimana austriaca».
Conf. — 19:15: C. E. Baumgaertl, legge
opere proprie — 20:10: Segnale orario
meteorologia — 20:15: Operetta, «La donna senza bacio», conunedia con musica in
tre atti di R. Kessler, musica di W. Kollo.
Indi radiodiffusione di immagini.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 511,9 - Kw. 4,5.

18: Orchestra (riproduz.) — 19: 19.25: Corso d'Inglese — 19.45: Piano — 20: Grammofono — 20.30: Radiocronaca; Giornale parlato — 21.15: Concerto vocale e istrumentale — 22: Attualità — 22.5: Concerto (conf.) — 23.10: Recentissime e Comunicato Esperantista — 23.25: Grammofono — 24-2: Ballo della «Monnaie» con cronaca.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 277,8 - Kw. 0,5.

12: V. Praga — 12.15: Conferenza Agricola — 16.30: V. Brno — 18: Racconto pei ragazzi — 18.15: Dialogo — 18.30: Mnsica riprodotta — 19.30 (lal Teatro Nazionale): «La casa delle tre ragazze» di Schubert-Berté — 20 (da Praga): Recentissime — 22.25: Ballabili da Praga.

# Super Elto

fuori bordo a 2 e 4 cilindri, detentori del record mondiale di velocità con Km. 67.118, vincono 6 primi premi ed un secondo alle

gare internazionali di Como

#### Settembre 1925



AGENZIA MOTORI "ELTO,,
MILANO - VIA Revere, 3

Praga - m. 343,2 - Kw. 5.

11: Musica riprodotta — 12: Ora; Notizie; Orchestra — 12.15: Notizie Agricole — 12.30 (da Bruo): Orchestra — 13.36; 13.46: 13.55: Come luned! — 15.45: Pei ragazzi — 16.10: Pei Pei Signore: La Moda — 16.20: Conferenza — 16.30 (da Bruo): Pei ragazzi — 17.30: Emissione Agricola — 18: Emissione in Tedesco — 18.10: Conferenza in Tedesco — 19: Notizie; Ora; Carillon — 19.5: Conferenza — 19.30 (dal Teatro Nazionale di Bratislava) «La Casa delle tre Ragazze», di Schulert-Berté — 22: Ora; Notizie — 22.20: I Teatri — 22.25: Ballabili — 23: Segnale orario; Campane dalla Cattedrale di Vimbrady.

Brno - m. 432,2 - Kw. 3.

12: V. Praga — 12.15: Rapporto Comuni morayi — 12.30: Ora; Notizie; Orchestra: Il principe Matusalemme, Strauss Suite di Carnevale, Siede; La Danza di Sun Maestà, Ascher; Reminiscenze di Crieg, Crhach; Serenata, Toselli; Katia la danzatrice, Gilbert — 16.30: Pei ragazzi: Un antico editore e giornalista Ceco; Orchestrina; Favole; La hiblioteca; Letteratura italiana (Il Manzoni e la sua scuola) — 17.45: Emissione in tedesco: Notizie; Conferenza; Musica — 18.15: Rassegna della settimana — 19.19; 19.5: V. Praga — 19.30: Alloggi moderni — 19.45 Piano; Pastelli, Gretchaninov; Notturno, Liskov; Valzer, Id.; Mazurca, Id. — 20: Commedia — 20.45: Varietà — 22: Noticie; I programmi di domani; I teatri — 22.25: Musica da Praga.

Kosice - m. 265,5 - Kw. 5,000.

12: Ora; Carillon; Notizie — 12.10: Orchestra — 17.30; Pei ragazzi: Marionette — 19: Ora; Carillon — 20: Notizie — 20:10: Orchestra — 22: Notizie; Emlasione in nugheresc

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 336,3 - Kw. 0,5.

21.45: Grammofono; Conferenza e informazioni — 22: Concerto: Ouv., Mignon, Thomas; Selez., Coppelia, Delibes — 22.25: Informazioni — 22.30: Concerto: Finale della quarta sinfonia in mi bem., Glaznov; Notturno op. 15 e Tarantella op. 3, Chopin — 23: Informazioni; Concerto: Moldava, Smetana; Serenata burlesca, Schmitt; Danza ungherese, Brahms.

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 05, -13.30-14; Echi, Informazioni e cronache;

-13.30-14; Echi, Informazioni e cronaciie; La Mascotte, Audran; Il Duchino, Lecocq; Le campane di Corneville, Planquette — 14; Carillon di Fontenay.

Parigi (Radio Paris) - m. 1744 - Kw. 3

7.45; 8.30; 8; 11.45: Come Innedl—13.30: Ballabili, (Intervallo: Informazioni)— 15: Borsa di Parigi; Borsa di el Commercio; Caffè, Cotoni, Seta, Piastra, Riso a Saigon; Zuccheri a Parigi; Informazioni Religiose— 16.30: Borsa di Parigi; Borsa del Commercio; Zuccheri a New York; Cotoni ad Alessandria, a New York e a Liverpool — 16.45: Ballabili— 17.50: Cotoni al Havre e a Liverpool; Caffè al Havre e a New York; Metalli; Informazioni— 19.30: Comunicato Agricolo; Borsa di New York—19.45: Grammofono; Terzetto Buffo, Borel-Clerc; Terzetto vocale, Fereras; Aria soprano (La Perichole), Offenhach; Aria tenore (Werther).

80

Massenet; Chiaro di Inna (Werther), Massenet (Violoncello); 'O Sole mio, Di Capua (Camlo); Davas Macabra, St. Saëns; Il Cigno, Idem (Violoncello) — 20.30: Corso d'Interpretazione Pianistica — 21: Le Danze Cambogiane (Conf.); Borsa di New York; Cotoni e Caffè a New York; Rame; Commicati diversi; Metalli; Informazioni — 21.15: Concerto Sinfonico con concorso cantatrice. (Intervalli: Rassegua della Stampa e Inforeazioni).

#### GERMANIA

Breslavia - m. 321,2 - Kw. 4. Gleivitz - m. 326,4 - Kw. 4.

15.59: L'ora dei libri — 16.20: Musica carnevalesca, Concerto della R. O. di pezzi di Blassios Siede, J. Strauss, May, Doelle, Stolz, Profes, Bendix, Rhode, Nelson — 17.50: Le pellicole della settionna — 18.30: Dieci minuti di esperanto

18.40: Conferenza: Operaio e macchino - 19.25; Lezione di stenografia ufficiale-19.50: Quattro giovani persone conversana tra di loro - 20.15: Recitazioni - 20.50: Un'ora allegra. Concerto vocale - 22: Notizie serali - 22.30: Mussica da

Koenigsberg - m. 280.4 - Kw. 4.

6.30-7: Ginnastica — 10.16; Le radio del ascuola, Dialogo — 11: Seltto — 11.30: Trasmissione grammedenica — 15.30; L'ora della gioventà — 16. L'ora del giucchi ritmici per i piecoli fanciulli — 16.30-18: Coucerto pomeridiano rritrasmissione — 18.10: Bedlettino del gliaccio — 18.20: Notizic sui mercati mondiali — 18.30: Conferenza; Feste carrevales de nell'orient tedesco mi XV e XVI scrolo melloriente tedesco mi XV e XVI scrolo melloriente tedesco nel XV e XVI scrolo del superiori del conferenza; per la conferenza i per conferen

— 18.55: Lettura del radio-programma 19: Di cui si parla! = 19.30: Leziena d'inglese per principianti 20 5: Conferenza riguardante il parlamentarismo 20.30: Concerto militare, l'ezzi di Strauss, Reckling, Tuc, Seidel, Schultze, Zimmer, Manfred, Milläcker, Zeller, Meissner = 22.15: Metocrologia, recentissime e corriere sportiva = 22.30-0 30; Musica da ballo.

Lipsia - m. 361,9 - Kw. 4. Dresda - m. 250 - Kw. 0,75,

12: Trasmissione grammofonica 15: Notizie sul freddo — 16.39: Concerto della R. O. — 17.45: Radbeuropaganda — 18: L'orn dei consuli radiotecnici — 18.20 Meteorologia, segnale orario — 18.30: Lezione di spagnuolo per principianti — 19: Second, conferenza: Lessing, come critico della religione — 19.30: Altra conlerenza — 20: Allegna renana: recitazioni, concerto della R. O., con il concorso di un cantinte — 22: Solito — 22.30: Musica da ballo, ritasmissione da Retlino, Musica da ballo, ritasmissione da Retlino,

Stoccarda - m. 374,1 - Kw. 4. Friburgo nella Brisgovia - m. 577 -Kw. 0,75.

10.30: Grammofono 11: Notizie
12.15: Concerto grammofonico — 12.55: Segnale orario di Nanen - 13: Meteorslogia, indi trasmissione grammofonica — 13.45: Notizie — 14: L'ora della gioventa — 15: Concerto della R.O. e di cantanti: Arie e duetti di Mozart, Verdi, Offenlach, Rossini — 16.30: Concerto da tê, Ritrasmissione da nua masticeeria, 15 Perdi — 18: Segnale orario, meteorologia — Arre due conferenze — 19.45: Segnale oralo del diritto. Seconda conf. 18.45-19.15: rario corriere sportivo — 20: Ritrasmissione da Basilea: Concerto sinfonico della sallgemeine Musikgesellschaft di Basi-

lea, diretto da F. Weingartner, con il concerso d'una solista di violno. Musiche di Beethoven, Weingartner, Liszt. – 22: e.a. scoperta di Marte, una farsa carnevalesca di Carlo Struce, indi notizie, unusica da bullo.

**Amburgo** - m. 391.6 - Kw. 4. **Brema** - m. 206.9 - Kw. 0.75. **Kiel** - m. 250 - Kw. 0.75.

O-12: Trasmissione grammotonica 15.30 ! La radio dei libri — 16 : Conferenza musicale con esempi - 16.30 : Piccula musica da camera - 17.30: Concerto pomeridiano della radiopropaganda -18.30: Conferenza: 11 movimento operaio - 18.50; Conferenza; Avventuce di palombari - 91.20: Meteocologia 19.25: Ritrasmissione dal Teatro communale di 4 atti e 5 quadri con pocsia e musica di Gustavo Charpentier — 22.45: Dati meteorologici per l'interno, Notizie, Corriere sportivo. Bollettino della neve. Indicazioni sul radioprogramma della settimana prossima - 23: Ritrasmissione di concerti da caffe-ristoranti - 23.15; Meteorologia per i mari, bollettino del chiaccio.

Francoforte sul Meno - m. (21.3) - Kw. 4. Cassel - m. 250 - Kw. 0,75.

6.30: Solito — 12.45-13.15: Lo radio della scuola — 13.15: Trasmissione grammodonica, Concerto ordestrale — 15.05-15.35; L'ora della gioventi — 15.55-16.5: Il radioservizio della massaia — 16.35-18.5: Concerto della R. O.: Vecchia massica da bullo. Durante l'intermezzo: notizie della radio-società ed altre informazioni — 18.10-18.30: Lettura — 18.30-18.45; Ala buea delle letteren — 18.45-19.15: La radio degli seacchi — 19.45-26.15: Conferenza — 20.15: Allegra serata carnevaicasa, Indi (da Rerlino) fino alle 0.30: ritrasmissione di musica da ballo (30: ritras

Langenberg - m. 462,2 - Kw. 25, Colonia - m. 263,2 - Kw. 4.

10.15-11.10: Trasmissione grammofonica - I1.10-12: La radio della scuola: Che cosa voglio diventare? 12.10-12.50: Concerto grammofonico — 13.5-14.30: Concerto del mezzogiorno ritrasmesso dall'aHotel zur Posta di Klicetteld. Pezzi di J. Strauss, Gungl, Leuschner, Suk, Joseg. Zorlig, Leopold, Popy, Lincke, Richert 14.30: Consigli per la casa - 15.15.30; L'ora dei ginochi infantili — 15.40-16; Le basi della radiotecuica - 16.5-16.30: La radio della signora, Conferenza: 11 ballo e la ballerina -- 16.30-17: Dr. K. Kersten : L'anuo 1910 - 17-17 20 : Conferenza: Della vita della piccola città 17.20-17.45: Lezione d'inglese - 17.45-18.30: Trasmissione grammofonica — 18.30-18.50. 2.a conferenza: La vita religiosa e spirituale in Cina - 19.15-19.35: Ginrisprudenza per tutti — 19.4020: 7.a conferenza: Cosa sappianio dell'anima? - 20: Serata allegra indi ultime notizie, corriere sportivo, informazioni del mondo commerciale e lino all'una musica notturna e da

Berlino - m. 475,4 - Kw. 4. Stettino - m. 236,2 - Kw. 0.75.

15.30: Donne e bambini cinesi. Conf.

16: Conferenza su ell. Dahn » (nato il a febbraio 1844) — 16: Lettura — 17-18: Concerto divertente dell'orchestra del dott. Becce di musica di Mozart, Becce, Gillet, Haynd, Teinikowsky, R. Stranss, Giordano, Leoncavallo, Offenbach, Kollius, Indi

radio-propaganda - 18.10: Conferenza: Navigazione nel ghiaccion - 18.35: lutroduzione alla tecnica delle unde corte. Conf. - - 19: Questioni ginridiche del giorno - 19.30: 2.a conferenza: La donna nella professione — 20: Concerto milita-re: marce di Federico il Grande, Kretselmer, Mendelssohn-Bartholdy, Schmidt, Mueller, J. Strauss, Schrader, Teike, Fucik, Kockert, Indi ritrasmissione del concerto divertence dall'ellotel Kaiserhofo forchestra Géza Komor). In seguito recentissime, segnale orario, corriere sportivo, poi musica da ballo 22.45 : Concerto bella R. O. di musiche di Verdi Dvorak, Tciaikowsky, Indi musica da ballo, escenzione d'una scena dell'operetta all Pijustrellon di Strauss; dopo fino die 0.30: musica da ballo.

Monaco di Baviera - m. 536,7 - Kw. 4. Norimberga - m. 240 - Kw. 4.

6.45; Ginnastica mattinale - 11.50; Eventualmente supplemento del hollertino della neve 14.30; Concerto del mezzogiorno. Trasutissione grammofonica — 15.39; Un quarto d'ora di storia populace tedesca - 16: Concerto divertente del Radio-Trio, con il concorso di tenore, con accompagnamento di pianoforte, Musica di Thomas, R. Stranss, Leonesvallo, Albeniz, Telaikowsky, Dowell, Guetzmachern, Kornecke, Kreisler, Gonnod - 17.30; La radio dei libri. Commenti su libri nuovi -18: Concerto orchestrale, l'ezzi di Schrammel, Wabiteufel, Latan, Hollaemler, Meisel, Erwin, Sonsa -- 18.35; Bollettino del set, Erwii, Sonsa — 18.35; Bedettino del mercato di layoro — 19; «La luca delle lettere» — 19.30; Missim originale per liuta del 17º e 18º socolo, l'ezzi di Reus-Bach, Kellern, Weiss, Falckenhagen ner, Balen, Kenern, Weiss, Pauskinnogen – 20; Serata allegra. – 22.5-24.30; Mu-sica da ballo, con il concorso dell'orche-stra Max Mueller di Colonia (ritrasmissione olall'Odeoncasino di Monaco)

#### INGHILTERRA

Londra (2 LO) - m. 358 - Kw. 3. Daventry (5 XX) - m. 1562,5 - Kw. 25

11.15; 11.30; 11.45; 19.15 (con Amunzi e Bollettino Sport) — 22; 22.30; Come lonedl 14-15; Ottetto (riproduz.) - 15.55 Resocouto oculare sincrono di un incontro di Rugby a Twicketthan - 17.30; ballabili - 18.15; Pei ragazzi; Azione Drammatica — 19; 19.40; luterludi Musicali -19.45: Composizioni di Debussy per Piano: Musiche per «Re Lear» (2): 11 General Levine; Studio per le otto dita; Stadio Cromatico; Studio d'accordi - 20: 1 Programmi Musicali della Settimana prossima - - 20.15: Conversazione Sportiva - -20.30: Bamla: Sinfonia (L'Italiana in Algeri), Rossini. Contralto: Preludio, Ronabl Due Ballate (C. Heyman, Procter-Gregg). Bando: Suite «La Scarpa» (3 Parti), G. Williams; Czardas, Michiels. Violoncello: Lamento, Caix d'Hervelois; Siciliana, Verarini, Banda; Selez., La Rosa di Persia, Sullivan, Contralto; Tre Ballate (Macdowell, R. Martin, Mallorson), Banda: Bal-betto (Romeo e Giulietta), Gonnol, Violoncello: Adagio e Allegro, Marcello; Beccense, Scott; Allegro Spiritoso, Senaillé. Bamla: Melodia Irlandese, Grainger; Pat-Ballabili; Varietà -- 23.35-1; Ballabili riprodotti.

Daventry (5 GB) - m. 482,3 - Kw. 30.

15.30; Concerto orchestrale pei ragazzi dal Palazzo di Città di Barningham; Onv., Sogno d'una Notte, ecc., Mendelssolm; Se-

condo e Terzo Tempo Concerto per Fagot to e Orchestra, Mozart; Minuetto, Boe-cherini, Il Calabrone, Rimsky Korsakow; I Maestri Cantori, Wagner (Introduzione Atta terzo, Danza dei Garzoni, Entrata dei Maestri) - 16.45 (Birm.); Banda; Marcia Ord Hume; Onverture di Commedia, Keler. Soprano: Tre Canti (Scott, Idem, Cowen). Banda: Selez., La Montanina, Fraser Simson, Piano: Preludio, Minuetto e Toccata, Raff. Banda; Selez., Mirella, Gou-nod. Soprano; Tre Canti (Quilter, M. Herbert, Idem). Banda: Potpourri, Rimmer. Piano: Valzer capriccio, Palmgrem; Notturno e Scherzo, Borodin, Banda: Selezione, Ciù Cin Ciau, Northon — 18.30; l'ei ragazzi: Racconto; Mezzo soprano; Savefono — 19.15 (con Annunzi e Bollettino Sport) e 23 Some Lunedi - 19.40 e 23.15: Bollettino Sport da Birmingham - 19.45: Omintetto; Suite Miniatura, Coates; Canguer. Soprano: Valzer, Strauss; L'Isoletguer, Soprano; Valzer, Strauss; L'Isolet-ia, Rachmaninov; Quintetto; Selez, Ri-goletto, Verdi; Due Melodie, Dvorak Se-prano; Due Ballati (Lieurance, Beshy); A-ria (Gh Arcadi), Monckton, Quintetto; Valzer (Il Cavalière della Rosa), Strauss. Due Danze l'ugheresi, Brahms; l'Ilegia, Massenet — 21: Organo di cinema: Selezione, Carmen, Bizet: Due temni, Suite Americana, Thurban; Ballata Tradizionale; Ballata comica, Thurban; Ballata Tradzionale; lutermezzo in do, Coleridge Lav-lor; Marcia, Colin; Potponrri Storico, Cohen, Selez., Hiawatha, Coleridge Jaylor - 21.30 (dalla Queen's Hall); Coro Fene anule all'unisono: Aria, Rach; Landa, Williams; Pionieri, H. Grace, Baritoner Ballate Popolari (A.) A soli Violino, Coro, Fre Canti a più parti (C. Mood, Parry, A. Gibbs) - 22 (Birm.) Orchestra; Ouverthre Carnevalesca, Dyorak, Tenore con erchestra: Aria (Romeo e Giulietta), Chignell, Violino e Orchestra: Concerto Op. 17 (3 templ), D'Erlanger, Orchestra: Valer con Variazioni, Carse — 23.20 (Birmingham): Orchestra: Danza Irlandese, Grainger, Tenore: Tre Canti (Denis Browne, Delius, Idem). Orchestra: Sinfonia Irlandese (4 tempi). H. Harty.

#### NORVEGIA

Oslo - m, 496,7 - Kw, 1,5,

18; 19: Pei ragazzi — 19.15: II tempo; Notizie — 10 in: Le calzature dell'antichità — 20: Segnade orario; Orcheov. . Akreia militare, Lundvall; Valzer (La principessa Tzigana), Kalman; Chiaro di luna, Mac Donald; Carmencita, Ancel; Pace della sera, Kelling; Rosa-Maria, Kōnigsberger; Sera d'estate, Bolstadsen; Valzer, Stranss; Danza cosacca, Gilbert; Intermezza e barcarola (I racconti di Hoffmann), Hedfenbach; Variazioni umoristiches ali «Carnevale di Venezia», Ritzan — 21.30: Il tempe; Notizie — 21.45: Attualtà — 22: Ballabili (grammofono) — 22.45:23-15: Terzett y vocale.

#### OLANDA

Hilversum (H.D.O.) - m. 1060 - Kw. 5.

#### POLONIA

Poznan - m. 245,9 - Kw. 1,500.

13; 14; 14.15; Come lunedi — 16.50; Greta Garbo (conf.) — 17.15; 1 giovani esploratori (conf.) — 17.30; Cors; d'inglese — 17.55 (da Cracovia); Programma pei ragazi — 18.50; Esposizione odigena (Notiziario) — 19.15; Soprano; Aria (Doplana), Zelenski; Serenata, Gall; Maggio, Idem; Spirito Santo, Loewe; Uccello di passo, Moninszko; Canto dell'Addio, Idem — 19.45; Per le Signore — 20; Varie — 22.30 (dal Teatro di Bydguszzz); Gasparouces, operetta di Millócker — 22; Segnale carrio; Comunicati — 22 39; Varietà — 24-2; Concerto.

Katowice - m. 416,1 - Kw. 10.

11 56; 12.10; 13; 15.45; 16; Cau Innedi — 17; Lezione di Musica — 17.25; Cassetta delle lettere poi ragazzi — 17.55 Programma pei giavani — 18.50 \times \text{Ammunzi varii } = 19.10; L'Inghilterra contemporare t — 19.56; Segnale coario — 20; Conferenza — 20.30; Operetia da Varsatin — 22, 22 30; Come Innedi.

Cracovia - m. 311,1 - Kw. 1,5,

11.58; 12.10; 13; 14.50; Come lunedi 7; Emigrazione polacea nel Canadă 17.25; Libri francesi 17.55; Recitazione pei giovani — 18.50; Varie e commicati — 19.10; Trasnissione da Katowica

19.56: Segnale orario — 20 : Faufara d I Cambanile della Chiesa della Vergine 20.5: Politica Estera — 20.36: Concerto da Varsavia — 22: Commicati da Varsavia — 22:30: Concerto riprodotto,

# LA PUBBLICITÀ SUL RADIORARIO

è gestita direttamente dall'Amministrazione della rivista Corso Italia, 1 - Milano.

I Sigg. Inserzionisti sono pregati di inviare al suddetto indirizzo il materiale per le loro inserzioni e tutte le norme relative.



PER PREVENTIVI E ORDINAZIONI DI PUBBLICITA RIVOLGERSI ALLA

A.P.I. - Agenzia Pubblicitaria italiana

Via Pantano N. 3 - MILANO - Telefono 85-409

Varsavia - m. 1415.1 - Kw. 10.

11.15; 12.10: Come luned! — 13; Comunicato Agricolo; Borsa dei Cereali da Cracovia — 14.50: Comunicato Agricolo e Finanziario — 15.35: Comunicato — 15.50: Grammofono — 17: Conferenza — 17.25: Passeggiate Artistiche per Varsavia — 17.55 (da Cracovia): Pei ragazzi — 18.50: Varie — 19.10: Radio-cronaca — 19.35: Comunicati — 19.56: Segnale orario — 20 30: «La Principessa del Circo», operetta di Kalman. (Intervallo: Comunicati Teatrali) — 22; 22.5; 22.20; 22.30: Come domenica.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ 1) - m. 350,5 - Kw. 3.

12: Campane Cattedrale; il tempo — 14.30: Borsa e Cambi; Trio: Passacaglia La Doloresì, Breton; Blues, Worsley; Pericon, Palan; Selez, La Vedova Allegra, Lehar; Vita Trigana, Valls; Dauza, Cotò; One step, Garganta; (Intervallo: Grammofono) — 18.30: Sestetto: Tre baltibili — 19: Mercati internazionali; Borse e cambi — 19.10: Sestetto: Pasodoble, Ribera; Selez, Mirella, Gounod; Seghidiglie (Castiglia), Albeniz; Jota, Bisfort; Selez, Eva Lehar — 21.30: Corso di francese — 22: Campane Cattedrale; Il tempo — 22.5: Borse e Cambi; Recentissime — 22.10: Orchestra: Marcia (Tannhaeuser), Wagner; Danza, Godarl; Selez, El Barberillo de Lavapies, Barbieri; Valzer, Waldtenfel; Trio, Breton; Marcia, Elgar — 22: V. Madrid.

Madrid (EAJ 7) - m. 426,7 - Kw. 1,5

12.45; 13; 13.15; Come martedi — 15; Campane; Segnale orario; Orchestra: Onv. Rosamonda, Schubert; Serenata, Saint Saëus; Rapsodia dalla «Carmeno, di Bizet; Intermezzo letterario; Orchestra: La Regina Mora, Serrano (fant.): Libri nuovi; Orchestra: Valzer, Billy Heagney; Pox, Cases; Bollettino meteorologico; T tentri; Orchestra: Polonese (Boris Godunow), Mussorgsky — 16.25; Notizie; Indice conferenze 26: Campane; Borsa; Ballabili — 21: Invenzioni e inventori (conf.) — 21.25; Notizie — 22.45; Borse, Mercati e cambi — 23-1.30; Campane; Segnale orario; Selez., La Divorziata, di Fall (soil; coro e orchestra); Cronaca notizie del giorno; Recentissime.

#### SVEZIA

Stoceolma (SASA) - m. 438 - Kw. 1,5 Motala - m. 1351,3 - Kw. 30. Malmö - m. 258,6 - Kw. 1.

17 (da Göteborg); Musica leggera — 18 (da Boras); Pei ragazzi — 18.30 (da Göteborg); Vecchie danze — 19.15; Lettura — 19.45; Sonata n. r per violino e piano, Mozart — 20; Varietà — 21; Attualità — 21; Stotizie; Il tempo — 21.45-21; Bullabili.

#### SVIZZERA

Zurigo - m. 489,1 - Kw. 1,5.

12.30-16: Come martell — 17.15: Concerto d'una società fisarmonica — 17.45: Meteorologia, i prezzi della Fed, svizzera degli agricoltori — 18: Novità grammofoniche — 19: Concerto di campane delle Chiese di Zurigo — 19.15: Segnale orario, meteorologia — 19.17: «Il rododendron, ciole, canto e declamazione, di R. Krenger — 26.15: Concerto della società mandolinistica «Carmeno — 21: Concerto coraleistramentale — 22: Meteorologia, recentissime e notizie del giornale «N.Z.Z.o. — 2.10: Musica grammofonica.



Libera Borsari di Finale Emilia in ascolto del Cantuccio

Losanna - m. 680 - Kw. 0,75.

7.45; 13; Come Innedl — 13.1; Borsa; Cambi; Informazioni varie — 13.5; 15.40; 14.45; 17; 19.30; Come lunedl — 19.31; Concerto da Ginevra — 20; Orchestra; Filodrammatici; Clarino; Fisarmonica; Yodel; Canzoni — 22.23; Il tempo; Ballabili.

Ginevra - m. 700 - Kw. 0,5.

17.15: Ballabili — 18: Cambi; Previsiom tempo; Ora — 18.5: Grammofono — 19: Carillon e Campane dalla Cattedrale di S. Pietro — 19:10: Orchestra — 20.15: Varietà — 20.45: V. Losanna — 21.45: Notizie — 22: Ballabili.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 554,5 - Kw. 20,

9.15 · Musica militare — 9.30; 9.45; 12; 13; 14.30; 16.45; Come lunedi — 12; Grammofeno — 16; Conferenza giovani sploratori — 17.10; Processi celebri al Parlamento inglese — 17.30; Concerto dall'Accademia — 19.25; Comunicazioni ul programma del teatro dell'Opera — 19.20; all tenores, opera di Dolmanyi — 22.10; Secnale orario; Il tenne; Informazioni; Orbestra Tzigani (riproduz.),

Avverilamo coloro che spediscono l'importo per l'abbonamento al Radiorario che negli Utilei della Rivista viene dato corsa agli abbonamenti stessi coo la massima possibile sollectudine.

Tuttavia, dato lo speciale periodo di silineoza di abboosmeoti, preglaiamo i Signori Abbonati di evitare inntili reciami, sasicurandoli che il Radiorario viene loro spedito al ricevimento dei Vagila, che il più delle volte el pervicos otto o 10 giorni dopo l'emissione.

### DOMENICA 10 FEBBRAIO

#### AUSTRIA

Vienna - m. 519,9 - Kw. 15.

10.15: Musica da ballo austriaca esegnita dall'orchestra sinfonica viennese 12: Ritrasmissione sportiva: Concerso sciatorio internazionale a Zakopane (Tatra) — 15.15: Radiodiffusione di immagini — 15.50: Concerto pomeridiano della orchestra viennese Fr. Recktenwald. Musiche di Lincke, Liszt, Ippolitow, Recktenwald, O. Strauss, Lehar, Monaco, Sieczynski, Yoshitomo, Labitzky, Ujj — 17.50 La nuova Finlandia. Conf. — 18.30: Serata allegra — 19.30: Specialità viennesi Concerto vocale-istrumentale — 20: Segnale orario, meteorologia — 2415 — 10i. Raeuber anf Maria-Kulms, azione storica del XIV secolo in 5 atti di II. C. Cuno. Indi ritrasmissione del concerto di jazz dall'Hotel Bristol (Grill-Reom), radiodifusione di immagini.

### Una cosa che non bisogna dimenticare

REGIO DECRETO-LEGG 8 N. 2207 PUBBLICATO SULLA « GAZZETTA UFFICIALS » DEL 13 DICEMBRE 1927.

TITOLO III.

SANZIONI PER I RADIOASCOLTATORI NON MUNI-TI DI LICENZA-ARDONAMENTO,

ART. 18

Oltre al personale di cui all'art. 16%del R. decreto 23 ottobre 1925, n. 1917, sono competenti ad accertare contravvenzioni gli ufficiali, sottufficiali e militi della Milizia Nazionale

ART. 1

In caso di fondato sospetto di contravvenzioni tutti gli ufficiali di cui al citato R. decreto-legge potranno eseguire perquisizioni domiciliari secondo le conformità prescritte dagli articoli 167 e 171 del Codice di procedura penale.

#### ART. 20.

La pena pecuniaria di cui al 3º comma dell'art. 21 del citato R. Decreto 23 ottobre 1927, comminata contro gli abusivi detentori di apparecchi è stabilita in L. 500.

L'importo annuo della licenza-abbonamento alle radioaudizioni è di L. 75 se pagalo in una sola volta e di L. 87 se pagalo a rate mensili di L. 7.25 clascana. Le licenze-abbonamento vengono rilasciate dacli uffici Postati, e nel caso dei pagamento in una sola volta, anche datte Sedi dell'E.I.A.R.

### AVVISI A PAGAMENTO

Lire 0,70 la parola, minimo L. 7,-

VIAGGIATORI: serio attivo cercasi da importante Casa per vendita Valvole Radio primaria Marca, Indispensabile conoscenza clientela e tecnica ramo, Indirizzare offerte con referenze e pretese alla Cassetta F. Radiorario.

# 

#### PREZZO PER L'ITALIA E LE COLONIE:

Per gli Abbonati alle	Radioaudizioni	 1	C.	30.30
Prezzo per l'Estero		 	,,	90.30

E' necessario che coloro che rinnovano l'abbonamento inviino, unitamente all'importo, la fascetta con cui viene ora recapitata loro la Rivista, o quanto meno, indichino il numero del loro abbonamento per il 1928 e l'indirizzo esatto, facendo comunque noto che trattasi di rinnovo.

Sc l'abbonamento è nuovo, è necessario indicare se si desiderano i numeri del 1929 usciti prima che ci pervenga l'importo, per avere la raccolta completa.

Gli abbonamenti possono essere effettuati: presso la Sede Centrale dell'E.1.A.R. — MILANO · Corso Italia, 1, e presso le Sedi di:

Roma — Via Maria Cristina, 5

NAPOLI - Via Egiziaca a Pizzofalcone, 11 A

GENOVA — Via S. Luca, 4

Bolzano -- Via Principe di Picmonte, 14

Torino - Via Bertola, 40. Palazzo Elettricità

oppure,

a mezzo vaglia o assegno indirizzato all'E.1.A.R. - C. Italia, 1, Milano.

ln tal caso, desiderando che sia inviata la ricevuta, sarà necessario rimettere L. 0.50 oltre all'importo dell'abbonamento.

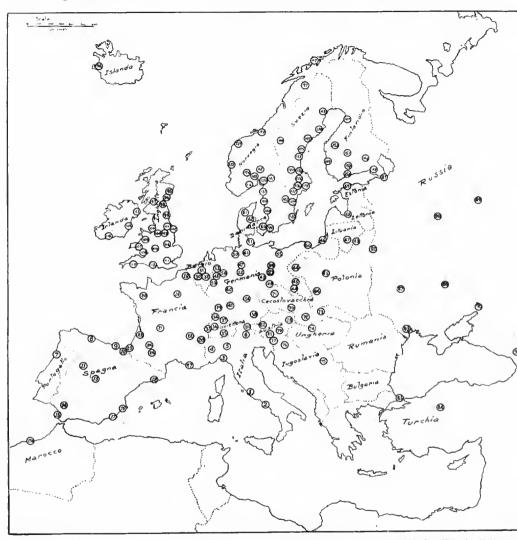
Le indicazioni di cui sopra devono essere inviate insieme all'importo e non in lettera o cartolina separata.

Gli abbonati sono pregati di indicare sempre il numero del loro abbonamento, nel caso di cambi di indirizzi o di qualsiasi altra richiesta.

### Termini tecnici illustrati



### STAZIONI RADIOFONICHE EUROPEE



Italia: | Roma, 2 Napeli, 3 Genova, 4 Torlao, 5 Milano, 6 Bolzano.

Portogallo: 7 Oporto.
Spagna: 8 Oviedo, 9 Bilbao, 18 S. Sebastinne, 11 Salamanca, 12 Barcellona, 13 Madrid, 14 Siviglia, 16 Cadice, 16 Almeria, 17 Cartagena.

Francia: 16 Parigi, 19 Lilla, 28 Rennes, 21 Limoges, 22 Llone, 23 Bordeaux, 24 Egen, 25 Biarritz, 26 To-losa, 27 Marsiglia, 28 Grenoble, 28 Strasburgo.

Belgio: 30 Bruxelles, 31 Liegl, 32 Gbent. Suizzera: 33 Berna, 34 Busilea, 35 Glnevra, 36 I,o\* sanna, 37 Zurigo,

Germania: 38 Monaco, 39 Berlino, 48 Francoforte, 41 Amburgo, 42 Stoccarda, 43 Lipsia, 44 Gleiwitz, 43 Breslavia, 48 Konigsberg, 47 Hannover, 48 Co-lonia, 49 Dresda, 50 Brema, 81 Kiel, 52 Cassel, 63 Munster, 84 Norimberga, 55 Stettino, 58 Dandea, 67 Zeesen, 58 Langenberg, 68 Aix le Chappelle.

Danimarca: 60 Copenaghen, 61 Ryvang, 82 Ka

Polonia: 63 Vilna, 64 Posen, 85 Varsavia, 86 Kattowice.

Lituania: 67 Kovao Lettonia: 68 Riga. Estonia: 89 Taliu.

Cecoslovacchia: 78 Brunn, 71 Praga, 72 Bratislava. 79 Kosice.

Ungheria: 74 Budapest.

Jugoslavia: 75 Belgrado, 76 Zagabria, 77 Lubiana, Austria: 78 Vienna, 79 Graz, 80 Innsbruck, 87 Kla-genfurt, 82 Linz.

Turchia: 83 Stambal, 84 Angora.

Restate 55 Centered, 86 Moses, 87 Kiew, 88 Khar-chov, 88 Nysi Novgorod, 98 Rostov-Don, 91 Tillis, 92 Minsk, 83 Odessa. Izlanda: 94 Reyklavík.

Inghillerra: 95 Aberdeen, 96 Dundee, 97 Glasgow, 98 Edinburgo, 99 Newcastle, 188 Livervool, 101 Leeds, 182 Hull, 183 Bradford, 184 Manchester, 185 Stoke, 186 Sheffield, 187 Swansea, 188 Cardill, 198 Daventry, 118 Plymouth, 111 Londra, 112 Burnemouth, 111 Londra, 112 Burnemouth, 111 Londra, 113 Berlaat, 114 Dublino, 115 Cork.

Irlanda: 113 Beltati, 114 Dublino, 115 Cork.
Noruggia: 118 Forsgrund, 117 Tromso, 118 Hamar,
119 Osto, 128 Fredrikestad, 121 Aaslesund, 122 Bergen, 123 Trondklen, 124 Ryukan.
Soetia: 125 Sundsvall, 126 Oppsla, 127 Linkoeping,
128 Stocchung, 129 Gotborg, 138 Falun, 131 Uddevalla, 132 Norrkoping, 133 Holisvall, 130 Orebor,
138 Knimar, 138 Exikistuna, 137 Kiruna, 130 Orebor,
130 Umes, 148 Rottenud, 145 Oreskolvski,
148 Boden, 144 Osterund, 145 Oreskolvski,

Finlandia: 146 S. Michel, 147 Ulcaborg, 148 Viborg, 149 Bjorneborg, 150 Helsingfors, 151 Tammerfors, 152 Labti, 153 Iyvaskala.

Marocco: 154 Casablanca,

### CORSO DI LINGUA INGLESE A 1MI

tenuto dal Prof. Mario Hazon

OUATTORDICESIMA LEZIONE

Di menica 3 telibrara 1090

Prima Parte

PRONOME INTERROGATIVE

who? chl? (solo per persone) (soggetto) whom? chi? (solo per persone) (oggetto) whose? di chi? del quale? which? quale?

what? che? che cosa?

N.B. - Non si usa l'ausiliare do-dul quaddo il pronome interrogativo è soggetto in una frase positiva o se negativa quando la negazione è diversa di not.

#### Density

Who wrote to your Who does not drink tea: Whom did you see? To whom did you speak: Whom did you speak to: Whose brother spoke to you? Whose book did you buy? Whose brother did you speak to: Which gentleman wrote? Which book did you buy? What have you done?

What did you write: Who never drinks ten?

Who knows nothing of his music?

Parte Seconda LETTURA E TRADUZIONE

DETTATO DELLA LEZIONE PRECEDENTI

Manustarns

The Alps are to many of us an incxhausti ble source of joy and peace, of health, and even of life. We have gone to them jaded and worn, feeling, perhaps without any external cause, anxious and out of spirits and have returned full of health, strength and energy Among the mountains Na ture herself seems freer and happier, brighter The rush of and purer, than elsewhere. The rush of the rivers, and the repose of the lakes, the pure snowfields, the majestic glaciers, the tresh air, the mysterious summits of the mountains, the blen haze of the distance the morning tints and the evening glow, the beauty of the sky and the grandeur of the storu, have all refreshed and delighted us time after time, and their memories can never fade away.

### CORSO DI LINGUA FRANCESE A INA

tenuto dal Prof. Verdier

TREDICESIMA LEZIONE

Domenica 3 febbraro 1929

BoxJour! Je vons parlerai anjourd'hui du degré de comparaison des adjectifs qualificatifs (gradi dell'aggettivo qualificativo)

On pent dire, par exemple, en parlant d'un libre: ce livre est beau (questo libro è bello); ce livre est plus beau que l'autre (questo libro è più bello di quell'altro); ce livre est très bean (questo libro è bellissimo).

Dans ces trois exemples, l'adjectif est d'abord au positif, puis an comparatif, et

enfin an superlatif

le Le positif est l'adjectif lui-même, pris sans aucune idée de comparaison

2º Le comparatif pent être de supériorité (di maggioranza); il se forme en mettant plus devant l'adjectif, et en le falsant suivre de que. Ex la vertu est plus précieuse que la richesse (la virtu è più preziosa della ricchezza — o che la ricchezza); le solvil est plus grand que la terre (il sole è più grande della terra - o elec la terra); la violette est plus odorante que belle (la viola mammola è più odorosa che bella).

3º Le comparatif peut être d'égalite (uguaglianza); il se forme en mettant aussi devant l'adjectif, et en le faisant suivre de que. Ex.: l'ane est aussi patient que sobre (l'asino è eosì paziente come sobrio); le tigre est aussi fort que féroce (la tigre è tonto forte quanto feroce).

4º Le comparatif peut être d'interiorité di minoranza), il se forme en mettant morns devant l'adjectif, et en le faisant suivre de que. Ex.: La richesse est moins précieuse que la vertu (la richezza è meno preziosa della virtii); la terre est moins grande que le soleil (la terra è meno grande che il sole)

Done, remarquez bleu qu'en françois, dans les comparatifs, le mot que doit toujours suivre l'adjectif. Notez anssi qu'on ne doit jamais dire plus bon mais bien meilleur

59 Il v a le superlatif relatif et le superlatif absolu.

Le superlatif relatif se forme en mettant



Milano - Via Settembrini, 63



le pas on le moins devant l'adjectif. Ex. La plus noble affection d'un citoven est l'amour de la patrie (Il più nobile affetto d'un cittadino è l'amore della patria); l'esclavage est le plus grand des maux (la servitù è Il più grande dei mali).

Le superlatif absolu se forme en mettant devant l'adjectif les adverbes très, fort, extrêmement, etc. Ex.: fort ami (amicissimo), très blanc (bianchissimo) extrêmement grand ternadissimo)

VERBE. Nous allous conjuguer ensemble les temps composés du verbe rendre dont nous avons vu les temps simples dans la dernière Jecon.

Verbe rendre, temps composés, affirmativement!

Passé indéfini l'al rendu (ho reso), tu as rendu, il a rendu, nous avons rendu, vons avez rendu, ils ont rendu.

Plus-que partait: j'avais reudu (avevo reso), tu avais rendu, il avait rendu, uons avlons rendu yous avicz rendu, ils avaicut reudu

Passé antérieur: j'ens rendu (ebbi reso), tu eus reudu, il eut renda, nons eumes renda vons eûtes rendu, ils eureut rendu.

Futur antérieur: f'aurai rendu (avrò reso), tu auras rendu, il aura rendu, nous aurons rendu, vous aurez rendu ils autont rendu.

Conditionnel comp.: j'aurals rendu (avrei reso), tu anrais rendu, il aurait rendu, nous aurious rendu, your auriez rendu, ils auraient rendu

Verbe rendre temps composes, négativement.

Passé andéfinir je nad pas rendu (non ho reso), tu n'as pas rendu, il n'u pas rendu, nous n'avons pas rendu, vous n'avez pas rendu, ils n'ont pas rendu.

Plus-que parfait je n'avais pas rendu (non avevo reso), tu m'avais pas rendu, il n'avait pas rendu, nons n'avious pas rendu, vous n'aviez pas rendu, ils n'avaient pas rendu

Passé antérieur je n'ens pas rendu (nou ebbi reso), tu n'eus pas rendu, il n'ent pas rendu, nous n'eûmes pas rendu, vous n'entes pas rendu, ils n'eurent pas rendu.

Futur antérieur, je n'aurai pas rendu (uon avrò reso), tu n'auras pas rendu, il n'aura pas rendu, nous n'aurons pas rendu, vons n'aurez pas rendu, ils n'auront pas rendu

Conditionnel comp.; je n'agrais pas tendu (non avrei reso), tu m'annais pas rendu il n'aurait pas rendu, nous n'aurious pas rendu, vous n'auriez pas rendu, ils n'auraient pas rendu

Verbe rendre, temps composés, interrogativement et négativement

Passé indéfini: n'ai-je pas rendu? (non ho io reso?), n'as-tu pas rendu? n'a-t-il pas rendus n'avous-nous pas rendus n'avez-vous pas rendu? n'out-ils pas rendu?

Plus-que parfait: u'avais-je pas rendu? (non avevo io reso?), n'avais-tu pas rendu? n'avait-il pas rendu? n'avious-nous pas rendu? n'aviez-vous pas rendu? n'avaientils pas rendu?

Passé antérieur; n'eus-je pas rendu? (non ebbi lo reso?), n'eus-tu pas rendu? n'eut-il pas rendu? n'enmes-nous pas rendu? n'entesvous pas rendu? n'enreut-ils pas rendu?

Futur antérieur, n'antai je pas rendu? (non avrò io reso?), n'auras-tu pas rendu' n'aura-t-il pus tendu? n'aurons-nous pus rendu? n'aurez-vous pas rendu? n'auroutils pas rendu?

Conditionnel comp. u'aurais-je pas rendu? (non avrei io reso2), u'aurais-tu pas rendu2 n'aurait-il pas rendu? u'aurions-nous pas readn? n'antiez-vous pas readu? n'autaientils pas rendu?

Voici un nonveau vocabulaire;

Le fiacre (la vettura pubblica), l'auto, l'automobile (l'automobile), le cocher (il cocchiere), la malle (il baule), la valuse (la valigia), la course (la corsa), le pourboire (la maneia), la gare (la stazione), le facteur, le guichet (lo sportello), le buffet, le billet (il biglietto), le bulletin de gabage (lo scontrino bagaglio), la salle d'attente (la sala d'aspetto), le quai (lo scalo, il marciapiedi), la locomotive, le train il treno), le wagon, le compartment (lo scompartimento), la portière (lo sportello), le mécanicien, le chauffeur (il fuochista), le chef de train (il capotreno). le chef de gare (il capostazione), le serre-frein (il frematore), l'aiguilleur (il deviatore), le wagon-restaurant, le wagon-lit Et voici les phrases que je joime:

J'ai l'intention de faire un voyage. Le jour du départ est venu (il giorno della partenza è arrivato). Le me lève de bonne heure (mi alzo per tempo) car (polché) je dois prendre le train de 6 heures 40° je suis déjà prêt (son già prouto), le cocher arrive à 6 henres, et je descends avec mon bagage scendo col mio bagaglio). Comme (siccome) mon voyage ne sera pas long, je ne prends pas de malle (non prendo nessun banle); une simple (semplice) valise et un sac (borsa) de vovage me suffiront (mi basteramio). Le cocher m'attend (mi aspetta) pour me conduire à la gare. Je monte en voiture (dans le fiacre). La valise est à côté du cocher; jui gardé (ho tenuto) mon sac avec moi Le cocher fait claquer son fouct (il cocchiere fa schioceare la frusta) et nons voilà (ed eccoci) en ronte vers la gare où nous arrivons bientôt (ben presto). Je paie (pago) la course an cocher, sans oublier (senza dimenticare) le pouboire. Un facteur de la gare se précipite pour prendre ma valise, et je me rends (mi reco) au guichet qui est déjà ouvert (già aperto). Un billet de seconde aller pour Rome, s'il vous plaît, dis-je (un biglietto di seconda classe, andata, per favore, dico io). L'employé prend un tichet (cartoncino) dans un des nombreux casiers (in nno dei numetosi cusellari) le timbre à une machine spéciale (lo timbra ad una maechina speciale) et me tend en disant (e me lo tende dicendo): quatre-vingt-deux lires cinquante (Lit 82,50) Voici, dis-je, en donnaut la somme demandée tecco, dico jo, dando la somua richiesta). merci. A votre service, répond courtoisement l'employé (dovere, risponde cortesemente l'impiegato). Le facteur est derrière moi idietro di me), tenant toujours ma valise. l'entre dans la salle d'attente: un contrôleur poinçoune (buea) mon billet; le facteur pose ma valise devant moi (avanti a me), attend un unoment son pourboire, l'empoche (l'intasca), remercie (ringrazia) et s'en va (se ne va). Je ne reste pas long temps dans la salle d'attente et vais (vado) au buffet, où à la hâte (ove iu fretta) je bois une tasse de café chaud (bevo una tazza di eaffè caltio). Ensuite (dopo), ie vajs sur le quai; le train qui doit m'emmener (che deve portarmi via) est déjà formè (è già formato). Je monte dans uu wagon de deuxième classe (salgo in una vettura di seconda classe) et je choisis (scelgo) un compartiment de fumeurs (fumatori). L'ai la chance (ho la fortuna) de trouver una place de coin vide (un posto d'angolo vuoto). Je m'y installe après avoir (dopo di avere) mis ma valise et mon sac sur le filet (la rete). Enfin les portières se ferment (gli sportelli si chiudono). Le chef de gare fait entendre (fa udire) un coup de sifflet aigu (un fischio acuto) auquel répond le coruet du chef de train et après le puissant (potente) sifflet de la locomotive. Et la rapide machine, guidée (guidata) par le mécanicien part bryuamment (rumorosamente) entrainant (trascinando) le train, pendant que le chauffeur jette de la houille (carbon fossile) dans le foyer (nella fornace). Bientôt un garçon (cameriere) vient annoncer qu'à onze heures le déienner sera servi dans le wagon-restaurant, mais je n'irai pas (non ci andrò) car à cette heure (poiché a quell'ora), je serai pres (vicino) d'arriver à destination... Et maintenant, réponder à mes demandes

s'il vons plait

Ouest-ce que monsieur Untel (Tizio) avait l'intention de faire? R. Monsieur Untel avait l'intention de faire un voyage - Que fit M. Untel, le jour du départ étant venu? R. Le jour du départ étant venu, M. Untel se leva de bonne heure. - A quelle heure devait partir son train? R. Le train partait à 6 heures 40. - A quelle henre le cocher attendait-il devant le porte de M. Untel? R. A six heures, le cocher attendait déjà avec son fiacre. Ouels bagages M. Untel prenait-il avec lul? R Il prenait simplement une valise et un



Chiedete il nuovo cala ogo Radio N. 12

L. MAYER - RECCHI Telefono 64-080 - MILANO (129) - Via A. Cappellini, 7



"VORAX., S.A. Viale Plave, 14 - MILANO

TRATTASI SOLO CON RIVENDITORI · REGOLARMENTE AUTORIZZATI ·





sac de voyage. - Pourquoi ne preuait-ll pas de malle? R. Parce qu'il n'en avait pas besoin (non era necessaria) pour un court voyage. - Où les bagages furent-ils mis? R. Ils furent mis dans le fiacre: la vulise à côte (n fianco) du cocher et le sac à côté de M. Untel. - Que fit le cocher pour faire partir son cheval? R. Il fit claquer son fouet. -Quelle direction prit le fiacre? R Il se dirigea vers la gare. - Que fit M Untel quand il fut arrivé a la gare? R. Il descendit de voiture et paya le cocher à qui il donna aussi (anche) un pourboire. - Qui vlut prendre les bagages de M. Untel? R. Un facteur de la gare vint (venue) les prendre. - Où alla ensuite M. Untel R Il alla au guichet pour prendre son billet. -Que demanda-t-il au guichet? R. Un billet seconde classe aller pour Rome. - L'employé fut il almable et poli? R. Oui, monsieur, il fut très courtois. - Où se rendit (ove si recò) M. Untel après avoir eu son billet? R Il alla à la salle d'attente. - Que donna-t-il nu facteur? R. Il lui donna un pourboire pour lui avoir porté la valise. - Que fit le facteur? R. Il remercia. - Où était le contrôleur? R. Il était à la porte de la salle d'attente - Que fit ee contrôleur? R. Il poinçonna le billet de M. Untel. - Où alla ensuite notre voyageur? R. Il alla an buffet. - Que fit-ll au buffet? R. Il but (bevve) una tasse de café chaud. -Où sortit-ll (dove uscì) après cela (dopo ciò)? R. II sortit sur le quai. - Quest'est-ce qu'il y trouva? R. Il y trouva son train déjà formé - Dans quel wagon est-ce qu'il monta? R. Il monta dans un wagon de denxième classe. Onel compartiment est-ce qu'il choisit? R. Il choisit (seelse) un compartiment de fumeurs - Quelle chance eut-il? R. Il eut la chance de trouver une place libre dans un coin. - Que ot-on au moment de partir? R. On ferma les fiprtlères. - Oui donna le signal du départ? R. Ce fut le chef de gare. - Oui répondit à ce signal? R. Le cornet du chef de train et le slifflet de la locomotive. - Que fit ensuite le train R. Le train se mit en marche. - Oui le guidait? R. Le mécanicien - Qui mettait la bouille dans le fover de la chaudière (caldaia)? R Le chauffeur.

LECTURE.

En classe.

C'est encore Derossi qu' a le mieux réussi sa composition Et Voltini qui croyait être sûr d'obtenir la première médatile... Il est trop envieux de Derossi... Lorsque Derossi réponi aux questions vite et bien comme touiours.

Voltini fait semblant de ne pas entendre, ou s'efforce de rire. Mais il rit jaune. Et comme tout le monde en fait la remarque, quand le maitre loue Derossi, on se retourne pour regarder la mine dépitée de Voltini.

Ce mutin, par exemple, le professeur entra dans la classe et annorça le résultat de l'examen: » Drossa, dix points et la première médaille! ». Voltini se mit à éternuer très fort. le mattre le regarda et comprit. » Voltini, lui dit-ll, ne laissez pas entrer dans votre coenr le serpent de l'envie. C'est un reptile qui ronge le cerveau et qui corronpt le coeur ». Tons les élèves, exc p'é Derossa, regardérent Voltini. Il voulnt répondre; il ne le put et resta pétrifié, le visage tout pâle. Puis tandis que M. Perbonl faisait la leçon, il se mit à écrire en gros caractères sur une fenille de papier:

 Je ne suis pas jaloux de ceux qui gagnet la première n'édaille grâce aux protecteurs

et à l'injustice ».

Le morceau que je viens de vous lire est pris dans le livre Grand Coeurs qui est la traduction frarçais du livre bien comu de De Amicis Cuore, où vous pourrez trouver le morceau ci-dessus (qui sopra Gennaio Invaida, et vous pourrez comparer le texte itallen avec le texte françiis.

Au revoir, à dimanche prochain.

### CORSO DI LINGUA TEDESCA A 1RO

tenuto dal Prof. E. Zinzer

TREDICESIMA LEZIONE

Domenica 3 tebbraio 1929

Terminato il lungo capitolo delle preposizioni, abbiamo ancora da studiare il pronome relativo, il verbo e la costrucione delle frasi e potremo senz'altro passare alla conversazione ed alla lettura.

#### PRONOME RELATIVO.

Nella frase: il ragazzo che è venuto oggi, si chiama Carlo — la paroletta « che » è il pronome relativo a » il ragazzo ».

Neila frese: la douna il cul bambino è malato è la nostra lavandaia — « il cui » è pronome relativo che riguarda « la douna ».

Tali pronomi sono declinabili e la loro decinazione in tedesco somiglia molto a quella dell'articolo determinato.

Diamo senz'altro lo specchietto

Nominativo: der die das Genitivo: dessen deren dessen Dativo: dem der dem Accusativo: den die das

Plurale, uguale per tutti e tre i generi

Nominativo: die Genitivo: deren Dativo: denen Accusativo: die

E' importante sapere che il pronome relativo in tedesco MANDA IL VERBO ALLA FINE.

Esembi:

Quel siguore che oggi è arrivato, è mio padre = Jener Herr, der heute angekommen ist, ist mein Vater.

L'uomo il cui figlio si chiama Lodovico, è l'insegnante dl mia sorella = Der Mann, dessen Sohn Ludwig heisst, is' der Lehrer melner Schwester.

Mio zio a cui ho inviato la lettera, abita a Llpsia = Mein Onkel, dem ich den Brief geschickt habe, wohnt in Lelpzig.

Il cane che ho visto, appartienc al viciuo = Der Hund, den ich gesehen habe, gehoert dem Nachbar.

È importante rendersi conto che nei suddetti esempi, il soggetto cioè: « Jener Herr », » Der Mann », « Mein Onkel », « Der Hund », sta sempre al nominativo, mentre il pronome relativo cambia ogni volta il suo caso.

Inoltre occorre osservare che nel suddetti esempl, tanto in italiano quanto lu tedesco, la frase relativa è inserita nella frase principale.

Esembio:

Il cane che ho visto appartiene al vicino.

Frase principale: Il cane appartiene al vicino.

Frase relativa inserita: che ho visto e scrivendo in tedesco è di assoluto rigore di racchindere questa frase relativa tra due virgole nel modo seguente:

Der Hund, den ich gesehen habe, gehoert dem Nachbar.

Senza le dette virgole riesce molto difficile leggere la frase e quando si tratta di costruzioni più complicate, non si capisce più nulla. In quanto alla interpunzione lu generale,

In quanto alla interpunzione lu generale, bisogna dire che la llugua tedesca è molto più rigorosa di quella italiana che lascia massima libertà in questo riguardo.

Vediamo altri esempi pel genere femminile

La Signora che è venuta ora, è mia zla = Die Dame, die soeben gekommen ist, ist meine Tante. Der Sohn der Dame, die gestorben ist, ist Arzt = Il figlio della signora che è morta, è medico

Questi due esempl sono uguali nel senso che ambedue hauno il loro soggetto al nominativo (come del resto il soggetto sempre, essendo proprio questo la caratteristica del soggetto di star al nominativo e quindi rispondendo alla domanda « chi? »):

1º esempio: « Die Dame » - Nominativo

2º esemplo: « Der Sohn der Dame » – ugualmente nominativo.

e non vuol dire assolutamente nulla che la prima volta « dle Dame » sia nominativo e la seconda volta « der Dame » sia genitivo perchè dipende da » der Sohn ».

In questo caso non si tratta di specialità della lingua tedesca; queste cose sono le stesse anche iu italiano.

La signora alla quale ho scritto, viene or ora = Die Dame, der ich geschrieben habe, komut eben

La signora *che* ho visto, è la sorella del generale = Die Dame, *die* ich gesehen habe, ist die Schwester des Generals

Dem Kind, das krank war, habe ich eine Orange geschenkt = Al bambino che era malato, ho regalato un'arancio.

In questo esempio ll soggetto è: « lo » io lo regalato un'arancio a chi? al bambino — a che bambino? — al bambino che era malato.

Ciò significa che il pronome relativo sta al nominativo:

Das Kind, desseu Mutter krank ist, habe ich gesehen — il bambino la cui madre è malata, l'ho visto.

In questi due esempi abbiamo nella frase principale l'inversione, perchè in vece di iniziare la frase col soggetto, l'abbiamo iniziata con un complemento. Le frasi principali sono le seguenti.

Dem Klud habe ich eine Orange gescheukt Das Klud habe ich gesehen.

Das Kind, dem ich eine Orange geschenkt habe, ist krank = Il bambino a cui ho regalato un'arancio è malato.

Dem Kind, das du mir geschickt hast, habe leh etwas geschienkt = Al bambino che mi hai mandato, lio regalato qualche cosa.

(In questo esempio il pronome relativo das » sta all'accusativo).

Come si vede l'impiego dei pronomi relativi în tedesco corrisponde tanto all'uso italiano, che non si presentano delle difficoltà speciall; basta di aver un concetto preciso e chiaro di quanto nno vuole esprimere.

Oltre alle forme suddette del pronomi relativi, esistono ancora le segmenti forme le quali però, parlando, non si usano mai ed anche nello scrivere sono preferibili quelle suddette.

Nom.: welcher welche welches (dessen) (deren) (dessen) Gen.: welchem welcher welchem Dat .: welchen welche welches Acc.: l'lurale: welche (deren)

welchen welche Come già sappiamo, in generale queste forme formano gli interrogativi: quale?

Proprietà letteraria riservata ai singoti professori

R. CHIODELLI, direttore responsabile

\_\_\_\_\_

Archetipografia di Milano, Viale Umbria, 54



Cantastorie per bambini ed adulti:

# ARCOLETTE 3 W.

Procurate ai vostri bambini la giola di ascoltare le favole per mezzo della radio; e procurate anche a voi stessi il piacere di ricevere quanto vi offrono i programmi di radioaudizione circolare Tutto questo vi riuscirà facile con la

### ARCOLETTE 3 W.

Questo apparecchio è di uso cost facile da meritare a pieno il nome di

### RICEVITORE PER SIGNORA.

Basía attaccarlo ad una comune presa di corrente ed esso è pronfo a funzionare.

Più perfetta sarà la riproduzione, se con l'Arcolette 3 W userete 1'

# ARCOPHON,

l'altoparlante purissimo in futte le frequenze musicali.

Cfiedete subito il nuovo listino prezzi!

### "SIEMENS" Società Anonima

REPARTO VENDITA MATERIALE RADIO

Via Lazzare to, 3

MILANO

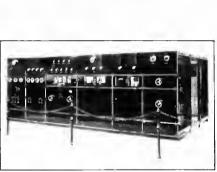
# Standard Elettrica Italiana

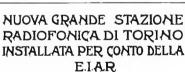
MILANO

ASSOCIATA ALLA

International Standard Electric Corporation









STAZIONI PER RADIODIFFUSIONI AMPLIFICATORI ALTO PARLANTI

FORNITRICE DELLE STAZIONI TRASMITTENTI DI

GENOVA 1.2 Kw. ANTENNA TORINO 7 Kw. ANTENNA BOLZANO 0.2 Kw. ANTENNA